28. September 2005
Woche 39

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 39
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Flagge zeigen

von Hans Paul Lichtwald

Mit einem Solidaritätsfest wird am Freitag ein neues Signal am Standort Singen gesetzt. Der Wirtschaftsstandort selbst ist zwar nicht in Gefahr, aber viele Arbeitsplätze sind es - bei Alcan, der GF und auch manchem Mittelständler. Dass Kirchen und Gewerkschafter miteinander auftreten, hat in Singen Tradition, denn hier wird ja auch der 1. Mai mit einem Gottesdienst begonnen!

Hier in Singen Flagge zu zeigen, ist wichtig geworden, denn die Botschaften kommen bei den Konzernzentralen ganz gut an, wie Jo Blaschke gestern unterstrich: Ja, das WOCHENBLATT wird so auch in Kanada gelesen. Und negative Schlagzeilen mögen auch kanadische Bosse nicht.

Genauso wichtig ist aber auch die Wirkung nach innen und die Botschaft an die Menschen hier: Sie stehen nicht allein mit ihren Sorgen. Man muss sich das einfach vorstellen: Da bibbern Alcan-Mitarbeiter schon in zweiten Jahr um ihren Arbeitsplatz! Das geht an die Nerven. Da tut Solidarität gut.

Kurz notiert

Friedensgottesdienst findet am Montag, 3. Oktober, um 17 Uhr in der Theresienkapelle statt.

***

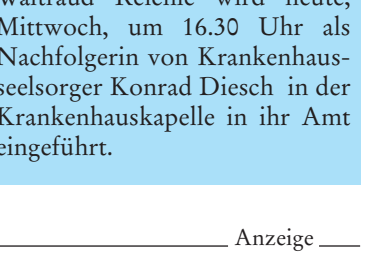
Tierfreundetreff ist am Sonntag, 2. Oktober, ab 14 Uhr im Tierheim.

***

Waltraud Reichle wird heute, Mittwoch, um 16.30 Uhr als Nachfolgerin von Krankenhausseelsorger Konrad Diesch in der Krankenhauskapelle in ihr Amt eingeführt.

Anzeige

5 x Meriva Edition
1,6-16V, 0 km, Tageszulassung
Listenpreis* 19.760,-- €
*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
jetzt 16.990,-- €



incl. Navigationssystem, Klimaanlage, Bordcomputer, Parkpilot, Tempomat und mehr...

AUTOHAUS Gulde
Gulde GmbH * Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/94400 * Internet: www.opel-gulde.de

Kreuz der Arbeitslosigkeit zu Alcan

Am Freitag Solidaritätsfest auf dem Heinrich-Weber-Platz / Bischöfe mahnen

Singen (li). »Der Mensch zählt« ist das Motto des ersten Singener Solidaritätsfests, das am Freitag, 30. September, ab 17 Uhr auf dem Heinrich Weber-Platz stattfinden wird. Geprobt wird einmal mehr der Schulterschluss zwischen der IG Metall und den Christlichen Kirchen. Wie das funktioniert, wurde gestern bei einer Pressekonferenz dokumentiert.

IG-Metall-Chef Jo Blaschke will bei der Veranstaltung am Freitag nicht nur auf Alcan blicken. Das sei allerdings der größte Brocken derzeit am Arbeitsmarkt. HKS und Gohl Dach und Wand zeigten, dass es überall da problematisch werde, wo das Unternehmen keine klaren Zukunftspläne habe.

Bei Alcan werde es am 11. Oktober wieder erste Gespräche mit der Unternehmensleitung geben. Derzeit würden die Bereichsverantwortlichen dem Betriebsrat Rede und Antwort stehen, welche konkreten Gründe es für einen Personalabbau gebe. Blaschke sagte gestern aber auch, dass aufgrund der Altersstruktur im Unternehmen der verlangte Abbau von 300 Arbeitsplätzen auch ohne Kündigungen möglich sei. Das ist offensichtlich die Linie der Gewerkschaft: Keine Entlassungen, dafür aber Zukunftsfähigkeit des Unternehmens in Singen.

Bei der Georg-Fischer AG sei derzeit absoluter Stillstand, sagte Blaschke auf Nachfrage des WOCHENBLATTs.. Die Unternehmensleitung rücke von den verlangten 12 Millionen Euro nicht ab.

Das Singener Kreuz der Arbeitslosigkeit wird jetzt endgültig zum Wanderkreuz. Derzeit steht es im Altarraum der Lutherkirche bereits auf Rollen. Am Freitag wird es auf dem Heinrich-Weber-Platz zum Solidaritätsfest stehen. Und Dienstag bekommt es seinen neuen Platz an der Ecke Radolfzellerstraße/Paulssen-Straße. Da stehen normal die Banner mit den Festankündigungen. Und vor allem gehört das Grundstück der Stadt.

Alcan Singen hat auf Geheiß aus Kanada die Kreuze gegenüber abräumen lassen. Das Transparent ist übrig geblieben und wird beim Fest wieder zu sehen sein. Das berichtete Blaschke auch.

Das Kreuz solle Ermutigung zum Handeln sein, sagte Pfarrer Joachim Schulz gestern über den tieferen Sinn. Bei der Maggi habe man gesehen, wie wirkungsvoll dieses Kreuz von Gero Hellmuth sei. Schulz wörtlich: »Das zeigt, die Bevölkerung steht dahinter, weiß, dass es so nicht geht.« Dazu soll auch die Singener Solidaritätserklärung dienen, die ausliegen wird.

Das Kreuz der Arbeitslosigkeit hat einst Gero Hellmuth geschaffen. Es wird ab Dienstag vor Alcan die Verantwortlichen mahnen. swb-Bild: li

Darin wird an die Sozialpflichtigkeit des Eigentums ebenso erinnert wie die Globalisierungsspielchen, denen sich die Politik in Europa ausgeliefert sehe, ohne sich entscheidend zu wehren.

Träger des Fests sind neben der IG-Metall und der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen die Evangelische Arbeitnehmerschaft sowie die Singener Tafel und die AWO, die auch die Bewirtung übernehmen werden. Eines gehört auch zum etwas anderen Fest: es gibt keinen Alkohol!

Es wird zu Beginn ein gemeinsames Grußwort der evangelischen und katholischen Bischöfe geben. Hans-Peter Storz sagte gestern, die Kirchen wollten den Menschen zeigen, dass sie den konkreten Arbeitsplatz sehr wohl im Auge hätten.

Er bedauerte auch, dass mit Markus Keßner der Referent für die katholische Arbeitnehmerbewegung einfach aus Singen abgezogen wurde.

Die Jazzband des Hegau-Gymnasiums wird unterhalten, für Kinder gibt es eine Malaktion zum Arbeitsplatzerhalt in Singen.

Für Bernd Karcher ist wichtig, dass dies bereits die dritte gemeinsame Aktion gegen den Arbeitsplatzabbau sei - »eben keine Eintagsfliege«.

Stimmen Amerikas

Am Samstag »Operassion« im Bürgersaal

Singen (swb). West Side Story... Rhapsody in blue... Spirituals wie »My Lord, what a morning«, »Deep River« oder »Joshua« - Stücke, die jedem Musikbegeisterten das sprichwörtliche Wasser im Munde zusammenlaufen lassen. Dies alles wird es am 1. Oktober um 20 Uhr im Bürgersaal in Singen zu hören geben. »Operassion«, das Ensemble des Singener Dirigenten und Pianisten Fabian Dobler, präsentiert mit »America!« sein viertes Programm: eine musikalische Reise von New York bis in den tiefen Süden der USA. Wieder sollen Zauber und Fantasie, künstlerischer Anspruch und emotionales Erfassen. Garant für Authentizität ist Douglas Yates.

Der blinde amerikanische Bariton lernte, bevor er als Opernsänger große Erfolge feierte unter anderem drei Mal in Folge »Singer of the Year« den Spiritual-Gesang als einziger Weisser in einer rein schwarzen Kirchengemeinde in Houston/Texas. Fabian Dobler spielte und dirigierte die »Rhapsodie in blue« schon mit vielen verschiedenen Orches-tern, unter anderem auf der EXPO 2000 in Hannover und in Kopenhagen vor Mitgliedern der königlichen Familie. Für »America!« bearbeitete er George Gershwins großartiges Werk nun für eine Kammerbesetzung von Klarinette (Nicole Brugger), Kontrabass (Harro Bertz, Solist beim Staatsorchester Stuttgart) und Klavier.

Mit der jungen belgischen Sopranistin Betsabee Haas stellt sich ein neues Gesicht im Ensemble »Operassion« vor.

Eine steigende Besucherzahl wurde der 5. Museumsnacht am Samstag verzeichnet, die zum zweiten Mal mit Schaffhausen, aber diesmal ohne Radolfzell durchgeführt wurde (sie findet jetzt am Sonntag ab 18 Uhr statt). Der wohl zugkräftigste Event war die Feuerskulptur des Radolfzeller Künstlers Axel Reinhard Böhme im Stadtgarten (im Bild), doch auch die Römer-Ausstellung im Hegau-Museum zählte 600 Besucher, bei den Galerien belegte die Hegau-Bodensee-Galerie mit ihren Grass-Lithographien den Spitzenplatz. Der Besucherschwerpunkt lag eindeutig im Raum Schaffhausen. swb-Bild: of

Grimm rückt im Gemeinderat nach

Singen (li). Jetzt ist es auch offiziell: Wilhelm Grimm wird wieder Gemeinderat der CDU in Singen. Er rückt für Ingeborg Schillinger nach, die bereits nach Südafrika mit ihren Kindern ausgewandert ist. Ihr Mann wird ihr im kommenden Jahr folgen, wenn sein Chefarztvertrag ausläuft.

Wilhelm Grimm ist erst im letzten Jahr mit dem Goldenen Ehrenring der Stadt verabschiedet worden. Am 11. Oktober wird er wieder am Ratstisch sitzen. Grimm war bei der Listenaufstellung der CDU weit nach hinten gerückt worden, was er nicht mehr aufholen konnte. Eines ist sicher: Ein kritischer Geist kehrt zurück.

Erntedank der Singener Tafel

Singen (li). Am Samstag feiert die »Singener Tafel« ab 10 Uhr auf dem Heinrich-Weber-Platz ihr traditionelles Erntedankfest. Eines ist in diesem Jahr neu: Der Tafel-Laden und der Tisch sind inzwischen auch am Weber-Platz eingezogen. So gibt es ein Fest aus einem Guss und das mitten in der Stadt.

Es wird ein unterhaltsames Rahmenprogramm bis 15 Uhr geboten. Als Zeichen der Solidarität hat sich der Mittagstisch erwiesen, der ab 11.30 Uhr angeboten wird. Zu dieser Zeit wird es auch kurze Ansprachen geben.

Diese Woche

Heute startet »Singen sucht den Kundenstar« - mehr in unserer Beilage.

Der Circus Busch-Roland kommt ab 7. Oktober nach Singen auf dem Festplatz. Karten gibt es beim Wochenblatt zu gewinnen. **Seite 3**

Gleich zwei Lokalderbys am Wochenende in der Fußball-Landesliga. **Seite 4**

Am Samstag findet der 5. Hegau-Inlinecup beim Herbstmarkt Gottmadingen statt. **Seite 15**

Die Eingliederungshilfe wird im Sozialausschuss des Kreistages zum Streitpunkt. **Seite 15**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige

Aktiv bleiben: DRK lädt ein

Singen (swb). Aktive Menschen bauen durch regelmäßige Übungen erheblich ihre Beweglichkeit und Leistungsfähigkeit aus. Sie beugen Erkrankungen vor und steigern langfristig ihre Lebensqualität, verringern das Schlaganfallrisiko. Außerdem erhöht Fitness das allgemeine Wohlbefinden, ist Balsam für die Seele. In diesem Sinne bietet das Rote Kreuz Seniorengymnastik an: mittwochs 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr in der Beethovenschule. Nur Sportschuhe und angemessene Kleidung sind nötig. Einstieg ist jederzeit möglich. »Aktiv und beweglich bleiben«, unter diesem Motto bietet das Rote Kreuz folgende Kurse an: Gymnastik für Mollige dienstags ab 18.30 Uhr in der Waldeckschule, Aula/Südseite; Fit ab 50 dienstags ab 19.30 Uhr in der Waldeckschule Aula/-Südseite; Rückenfit für Jung und Alt mittwochs ab 17 Uhr und ab 18 Uhr Tittisbühlschule.

Vernetzung der MS-Therapie

Singen (swb). Aufgrund der Spezialisierung des Pflegeteams der Johanniter auf die Pflege von Multiple-Sklerose-Patienten besteht schon seit einigen Jahren Kontakt zu den Praxen REAP und Stark (Logopädie und Ergotherapie, Physiotherapie) in Singen. Die Johanniter sind als Pflegedienst seit 2001 von der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft (DMSG) zertifiziert und dokumentieren dies durch jährliche Fortbildungen auf diesem Spezialgebiet. Jetzt haben die Johanniter mit den Praxen REAP und Stark eine noch engere Zusammenarbeit sowie gleiche Pflege- und Therapieansätze vereinbart. Dies möchten die Teams vor allem durch laufende gemeinsame Fortbildungen und eng abgestimmte therapeutisch aktivierende Pflege nach Bobath und Perfetti sicherstellen. Durch diese Vernetzung profitieren alle von ihnen betreuten Patienten, was das oberste Ziel der Kooperation ist.

Programm des Kleinen Regenbogens

Singen (swb). Das Familienzentrum »Kleiner Regenbogen«, Rielasinger Straße 7, bietet in seinem Herbst-/Winterprogramm eine Vielzahl interessanter, spannender und lehrreicher Kurse für Babys, Klein- und Schulkinder, Eltern und Familien an.
Neben den regelmäßig stattfindenden Spiel-Krabbelgruppen mit und ohne Eltern und dem Spiel- und Bastelnachmittag am Dienstag, der sich an alle Altersgruppen richtet, können schon die Kleinsten im Eltern-Kind-Basteln kreativ sein, die Älteren an Geisterstunde, Zauber-, Piraten- und Indianerkursen teilnehmen oder beim Weihnachtsmusical einmal allein mit dem Mikrophon singen. Vielfalt ist angesagt.
Samba, brasilianische Folklore für Kinder, Teenies, Erwachsene (spezielle Kurse auch für Senioren), Backen und autogenes Training mit Kinderbetreuung sind ein weiterer Bestandteil des Angebotes. Eltern können sich Ideen für die kreative Beschäftigung mit ihren Kindern holen oder einmal in aller Ruhe selbst etwas für sich tun. Nachhilfe und ein Mathe-Trainingslager ergänzen das Programm.
Ganz wichtig: Kinderbetreuung ist jeweils während der Öffnungszeiten, gegebenenfalls auch auf Anfrage möglich.
Sabine Engel und ihr Team heißen auch jeden herzlich willkommen, der einfach nur mal hereinschauen, einen Kaffee trinken, Kontakte knüpfen und mit seinem Kind den Innenspielplatz erkunden will.
Das ausführliche Herbstprogramm ist erhältlich unter Telefon 07731/827035 oder 07731/44779.

»Sofi« am Einheitstag

Singen (swb). Am Montag, 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) ereignet sich zwischen 9.53 Uhr und 12.31 Uhr eine partielle Sonnenfinsternis, die auch von Deutschland aus sichtbar ist.
Aus diesem Anlass veranstalten die Volkssternwarte Singen eine Beobachtung des kosmischen Schattenspiels für die Bürger der Region. Hinter dem Rathaus Singen (Westseite in Richtung Stadtgarten) sind die leistungsfähigen Teleskope der Demonstratoren, bei sonnigem Wetter, von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr aufgebaut. Das Programm bietet den Besuchern die Beobachtung der Sonne im H-Alpha-Licht, in dem die gewaltigen Protuberanzen sichtbar sind.
Außerdem werden Sonnenflecken auf der Sonnenoberfläche gezeigt. Erst 2011 wird die nächste Sonnenfinsternis von unseren Breiten aus zu sehen sein. Infos im Internet unter www.sternwarte-singen.de.

Accresca il Suo successo finanziario grazie alla Pianificazione finanziaria e patrimoniale db!

Non perda l'occasione di beneficiare del successo finanziario offerto dalla nostra pianificazione finanziaria e patrimoniale! Insieme a Lei svilupperemo soluzioni personalizzate che accresceranno il Suo successo finanziario: La aiuteremo a costituire, ampliare e tutelare il Suo patrimonio e La assisteremo in tutte le operazioni bancarie quotidiane, sia private che commerciali.

Parliamone subito!

Investment & FinanzCenter Singen
August-Ruf-Straße 8
78224 Singen
Telefono (07731) 826-157

Testsieger FOCUS-MONEY 2005 BESTE für Finanzplanung BANK

Ettore Pernice
Il Suo consulente personale

Lo contatti per fissare subito il Suo colloquio di consulenza personale!

Leistung aus Leidenschaft.

Deutsche Bank

PRO OFFICE
Ihnen wächst das „Büro" über den Kopf?
Sie können sich nicht mehr auf Ihr Geschäft konzentrieren?
Das muss nicht sein!
Rufen Sie uns an, wir entlasten Sie, auch als Urlaubsvertretung!
Tel.: 07731 / 7977140 • Fax: 07731 / 7977240
pro-office@elkehartwig.de
www.elkehartwig.de

Elke Hartwig
Betriebswirtin (GA)

25 Jahre Berufserfahrung Coolline SCHATZ Sonnenstudio 25 Jahre Berufserfahrung
Mit Service und Herz
UNSER SENSATIONSANGEBOT
***Urlaubssonne** für **Heimkehrer** und **Daheimgebliebene, Glückshormone** tanken, **Ferienbräune** erhalten, oder einfach **Wohlfühlstimmung** aus unserem **Studio** mit nach Hause nehmen.*
Sichern** Sie sich unser **Sensationsangebot** zum **Geldbeutelschonpreis.
50,– Euro bezahlen, 70 Euro auf Chipkarte laden
Öffnungszeiten täglich von 7 – 22 Uhr
Kehlhofstr. 2A (neben d. Volksb.) · 78239 Rielasingen · Tel. 07731 / 6 81 81

CAFÉ RESTAURANT
TABERNA LISBOA
PORTUGIESISCHE SPEZIALITÄTEN GESUCHT?
Dann sind Sie hier richtig. Wir bieten Ihnen über 40 portugiesische Spezialitäten sowie passende Weine an.
Sie finden uns in der Freiheitstr. 45 in Singen (Htwl.), **Tel. 07731/838930**
Unsere Öffnungszeiten: tägl. 10.00 – 2.00 Uhr, Fr. + Sa. 10.00 – 3.00 Uhr

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 37 ersichtlich
Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im: BVDA ADA A'B'C SCHWEIZ

INHALT

	SEITE
Automarkt	17
Immobilienmarkt	19 – 21
Mein Maurer	24
Stellenmarkt	25 – 26
Guckloch	I
Veranstaltungen	II
Was Wann Wo	III
Herzlich Willkommen Gottmadinger Herbstmarkt	III – V
Singen sucht den Kundenstar	

...FOR LADYS ONLY !
FIGURTRAINING CARDIOTRAINING FÜR NUR MONATL. 19,95
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder gleich vorbei kommen!
Jetzt anmelden- und einen Monat kostenlos trainieren!
FitnessPoint Lady
Konstanz Reichenaustr. 32 Tel. 07531-696133
Singen Erzberger Str.1 Tel. 07731-985534

Krankenversicherung für Grenzgänger!
In Zusammenarbeit mit der öffentlichen Krankenkasse in Basel können wir Ihnen ein außergewöhnliches Krankenversicherungskonzept anbieten.
Mit **Rückkehrmöglichkeit** in die gesetzlichen Krankenkassen in Deutschland!
Telefonnummer: 07731/9548-0
sv-team.singen@sparkassenversicherung.de

FLEISCHTHEKE

Suppenfleisch ohne Bein, mager – durchwachsen	100 g	0,68
Rinderhüftsteak zart	100 g	1,38
Schweinefleisch geschnetzelt, o. Haut u. Sehne	100 g	0,90
Schälrippen frisch – geräuchert	100 g	0,35
Putenschnitzel o. Sehne u. Haut	100 g	0,90

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Schinkenspeck geschnitten	100 g	1,40
Salami Kabanossi-Art	100 g	0,90
Kalbsbratwurst Sankt Galler Art	100 g	0,80
Landjäger	5 Paar	4,00
Weißwürste Hohentwieler Art	100 g	0,80

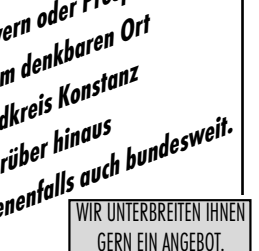
Tipp der Woche: Fleischwurst im Ring, geschnitten – für Salat – Käse 100 g 0,60

SALAT-/KÄSETHEKE
Große Auswahl an Salaten, Frischkäse – Hartkäse

FISCHTHEKE
Zanderfilet 100 g 1,98

HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Direkt in die Briefkästen



Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/880036

Werben Sie in 22.712 Haushalten in Singen
1/20 mm Werbung für nur 22,- €*
Wir sind für Sie da.
Frau Christine Wittmer
Ihre Anzeigenberaterinnen:
Tel.: 07731/8800-28
Wochenblatt
*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	
Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 29.9.: Martinus-Apotheke, Uhlandstr. 48, Singen
Fr., 30.9.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen
Sa., 1.10.: Münster-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Radolfzell
So., 2.10.: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen und See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaienhofen
Mo., 3.10.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell
Di., 4.10.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Mi., 5.10.: Marien-Apotheke, Hauptstr. 47, Gottmadingen

Tierärztlicher Notdienst

1./2.10.:
Praxis Rudolf, Goethestr. 1, Steißlingen, Tel. 07738/285
3.10.:
Dres. N. Wilhelm, Richelsh. 16, Radolfzell, Tel. 07732/970676

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Di., 4.10. (Bezirk 01), Mi., 5.10. (02), Do., 6.10. (03)
Roter Deckel: Di., 4.10. (Bezirk J), Mi., 5.10. (K), Do., 6.10. (L)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Wochenblatt- Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
Gerne nehmen wir auch Ihre telefonische Bestellung entgegen!
AKTION
Rinderspickbraten, von der Rolle 100 g 1,09
Schweinegeschnetzeltes auch küchenfertig zubereitet 100 g 0,89
Fleischkäse, mehrmals täglich frisch 100 g 0,79
Wurstaufschnitt 100 g 0,99
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Marcaire Rotschmier, 50% Fett i.Tr. 100 g 1,79

Täglich frisch!

GARTEN CENTER SPÄTH ZOOMARKT
Herbstfest am NEUEN Markt – feiern Sie mit uns am 1. Oktober 2005!
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass ein schönes Herbstwochenende und die Interboot in Friedrichshafen ein Politikum erster Klasse darstellen. *Am Sonntag war es wieder soweit: Die Bodenseestrecke von Friedrichshafen nach Stockach wurde zur Kriechstrecke. Dass die A 98 ab Stockach nicht weitergeführt wurde, hat so manche geistige Väter. Der wohl entscheidendste geht demnächst in den Ruhestand: Rudolf Bindig! Seit 1976 hat er die SPD im Deutschen Bundestag vertreten. Jetzt geht er in den Ruhestand. Wohnlich hat er den längst in der Nähe von Ravensburg gefunden, denn dort gibt es keinen Straßenverkehr, sondern Natur pur. Das sind eben die kleinen Unterschiede. Und wenn man die Uraltsünde Allensbach bei der A81 sieht, dann ist Bindig eben auch nicht weit, denn da wohnte der einstige Konstanzer Student und Juso-Kreisvorsitzende. Das haben natürlich viele vergessen.*

Bindig war Mitglied im Verkehrsausschuss des Deutschen Bundestags zur Zeit der Entscheidung über die Weiterführung der Autobahn ab dem Singener Kreuz. Da regierte nach 1980 noch die SPD. 1980 wurde Hans-Peter Repnik für die CDU hier in den Bundestag gewählt. Repnik wie Bindig waren ab sofort für den Deutschen Entwicklungsdienst in ihren Fraktionen verantwortlich. Und sie sprachen auch über die Weiterführung der Autobahn. Repnik gab dabei Bindig den kleinen Finger. Und wie die ganze Hand gewirkt hat, erleben wir heute noch. Die Hagnauer sollten Bindig einen Gedenkstein mitten auf die B 31 stellen, die Fischbacher und Friedrichshafener auch. Umgehung statt Autobahn ist als Konzept gescheitert. Die Bayern haben uns vorgemacht, wie man Fremdenverkehrsziele verkehrsmäßig anbindet. Von den Österreichern wollen wir gar nicht reden: Die sind darin Weltmeister.

. . . dass neben der großen Politik ganz handfeste Probleme die Menschen hier bewegen. *Wie funktionieren eigentlich Eigentümergemeinschaften bei Wohnblöcken oder Hochhäusern? Was passiert im Sanierungsfall? Und wer entscheidet? Letzten Donnerstag gab es in Radolfzell einen seltenen Fall, wo ein Konflikt zumindest presseöffentlich wurde. Aus 1,2 Millionen Euro Sanierungskosten wurden über 1,9 Millionen Euro. Das passierte bei anscheinend intakten Vertretungsgremien und einem erfahrenen Hausbetreuer. Das Gebäude hatte noch Asbestplatten auf der Außenhaut. Die mussten weg. Aber eben noch mehr war zu sanieren. Über drei Jahre zogen sich die Kostenprobleme mit der Hausverwaltung hinweg. Eine Frau hat die Konsequenzen für sich gegenüber dem WOCHENBLATT genannt: Die Wohnung, die sie einmal für 80 000 Euro gekauft hatte, ist schuldenfrei gewesen. Mit der Sanierung und den zwei Nachzahlungen muss sie jetzt nochmals 44 000 Euro aufbringen. Und ihr Sohn ist inzwischen durch Behinderung erwerbsunfähig. Erstmals nach draußen dringend haben jetzt die Besitzer von Eigentumswohnungen per Mehrheitsentscheidung rebelliert. Da tickt eine Zeitbombe - nicht nur in Radolfzell.*

. . . dass die eigentliche Zeitbombe für unsere Region natürlich Benken ist. *Bis 12. Dezember 2005 legt die Nagra die Grundlagen des Bundesratsentscheids aus, der in der zweiten Hälfte des Jahres 2006 fallen soll. Damit die deutschen Nachbarn nicht nach Ittigen fahren müssen, hat das Konstanzer Landratsamt eine Auslegung zur Einsicht dort erreicht. Adressen zur Stellungnahme gibt es natürlich auch im Internet. Die Frage ist nur, welche Einflussmöglichkeiten es wirklich gibt. Es ist zwar nett, dass die Schweizer seit Sonntag auch die Menschen aus den neuen zehn EU-Staaten dort arbeiten lassen wollen. Aber eine partnerschaftliche Ausrichtung der Politik ist damit wohl auch nicht verbunden. Benken wird, wenn es kommt, ohne uns stattfinden. Daran hat sich nichts geändert.*

. . . dass ein junger Musiker aus Singen Dirigent der Staatsoper in Prag ist : Richard Hein. *Der Träger des Kulturförderpreises des Singener City Rings ist ausgezogen, um wirklich Karriere zu machen.*

Der Sohn sudetendeutscher Eltern war mit der Familie 1968 nach Singen übersiedelt. Seinen Lebenslauf dokumentiert derzeit die Prager Volkszeitung in deutscher Sprache, denn Richard Hein ist Botschafter zwischen beiden Ländern geworden. In Prag erlebt er heute als Chefdirigent eine ruhmhafte Oper, zugleich knüpft er Kontakte zu den Deutschen in der Tschechei. Sie haben noch ihre deutschsprachige Zeitung und mit Hein den Beweis dazu, dass die kulturelle Einheit mitten in Europa nie vergangen ist. Sie dokumentieren die Laufbahn des 39jährigen Mannes, der am Singener Hegau-Gymnasium sein Abitur gemacht hat. Das ist Europa.

Hans Paul Lichtwald

SCHAUSONNTAG
IMMER AM 1. SONNTAG IM MONAT
VON 10.00 - 17.00 UHR
www.top-badprofis.de
PFEIFFER & MAY
FACHGROSSHANDEL FÜR HAUSTECHNIK
78647 Trossingen
Industriestr. 26 TEL 07425 / 331-160
Mo.-Fr. von 8.30-18.00 Uhr
Sa. von 8.30-13.00 Uhr
78224 Singen
Grubwaldstr. 5 TEL 07731/9756-0
Mo.-Fr. von 9.00-18.00 Uhr
Sa. von 9.00-14.00 Uhr

Circusluft mit Tradition

»Busch-Roland« vom 7. - 9. Oktober in Singen

Singen (swb). Mit 23 Jahren übernahm Filip Geier-Busch den Traditions-Zirkus Busch-Roland und wurde damit zum jüngsten Zirkusdirektor Europas. Das Unternehmen ist seit 1884 im Besitz der Familie. Demnächst gastiert der Zirkus in Singen, und zwar vom 7. Oktober bis 9. Oktober auf dem Festplatz. Zehnmal zwei Eintrittskarten für die Freitagnachmittagvorstellung können die Leser gewinnen, die am Donnerstag, 29. September, um 15.30 Uhr als erste wissen, wann die Traditionshäuser zum Circus Busch-Roland fusionierten. Anruf unter 07731/880034.

Zweckmäßig gekleidet in Jeans und Baumwollhemd erscheint Filip Geier-Busch zum Interview auf dem zum Zirkusplatz unfunktionierten Festplatz. Livree und Zylinder? Der mit 23 Jahren jüngste Zirkusdirektor Europas grinst. »Das war früher mal.« Als sein Vater, Oliver Geier-Busch, vergangenes Jahr erkrankt, übernimmt der 23-Jährige die Verantwortung für ein 120 Jahre altes Traditionsunternehmen: den Zirkus Busch, der seit der Fusion mit dem Zirkus Roland 1963 Busch-Roland heißt. Seit der Gründung 1884 ist der Zirkus im Besitz der Familie.

Mit 23 Jahren in der vollen Verantwortung: Filip Geier-Busch präsentiert den Circus Busch-Roland ab 7. Oktober in Singen auf dem Festplatz.

Hätte sich der ausgebildete Informatiker gegen die Übernahme entschieden, wäre das das Ende des Traditionsunternehmens gewesen. »Aber für mich war immer klar, dass ich dem Zirkus treu bleibe«, erzählt Geier-Busch, der im Zirkus groß geworden ist. Schließlich war die Manege für ihn während der ständigen Reisen Spielplatz und auch Schauplatz seines Lebens: »Wenn ich heute länger an einem Ort bin, werde ich nervös«, berichtet er. Mehr als zwei Wochen bleibe er selten am Platz. Irgendwann, erzählt er, möchte er sich in Prag niederlassen, der Heimatstadt seiner Mutter.

Doch bis dahin will er noch viele Menschen zum Lachen bringen und sie ihre Alltagssorgen vergessen lassen. Dafür sorgen auch seine 60 Mitarbeiter vom Musiker bis zum Schlosser. Hinzu kommen die Artisten und die Tiere wie Tiger, Kamele und Pferde, die jeweils für eine Saison engagiert werden. Die Aufgaben des Zirkusdirektors entsprechen so wenig wie er selbst dem romantischen Zirkus-Klischee. Als Artist hat er sich nie versucht. Er ist der Mann hinter der Manege, erledigt Büro- und Verwaltungsarbeiten und kümmert sich um die Mitarbeiter.

Viel verändert hat sich seit seiner Kindheit nicht. Nun will Geier-Busch frischen Wind in Form von modernen Zirkusnummern wie Motorrad-Stunts durch die Manege wehen lassen. Wichtiger jedoch sind ihm Traditionen: Das Sägemehl in der Manege, der Clown, die Pferde und das Popcorn bleiben, verspricht er. Denn diese Traditionen machen die berühmte Zirkusluft aus. Es gibt halt Dinge, die ändern sch nie. Und das ist auch gut so, findet der jüngste Zirkusdirektor Europas.

Der Zirkus gastiert vom 7. Oktober bis 9. Oktober auf dem Festplatz in Singen. Vorstellungen sind täglich um 15.30 und 19.30 Uhr, am Sonntag, um 11 und 15.30 Uhr. Bei der Familienvorstellung am Freitag, 7. Oktober, um 15.30 Uhr kosten die Karten für alle Plätze nur zehn Euro, außer Loge (15 Euro). Vorverkauf bei allen bekannten CTS-Verkaufsstellen und ab 7. Oktober an der Zirkuskasse. Ticket-Hotline 0172-5635572.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

Ballettschule kennen lernen

Singen (swb). Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen des Unterrichtsalltags der Singener Ballettschule »Die Färbe« zu werfen, gibt es am Samstag, 1. Oktober, beim »Tag der offenen Tür« in der Zeit von 15 bis 18 Uhr.

LESERBRIEFE

Für regionale Überparteilichkeit

Zu »Bemerkenswert ist ...« wird uns geschrieben:

»Wann endlich wird Herr Hans Paul Lichtwald begreifen, dass seine wöchentliche Glosse »Bemerkenswert ist ...« auch in Radolfzell und den anderen Orten des Verbreitungsgebiets gelesen werden sollte? Es interessiert uns in Radolfzell aber herzlich wenig, wenn hier wieder und wieder seine Liebes(an)dienerei gegenüber der Hegau-CDU und sein uraltes traumatisches Verhältnis zu Konstanz verbreitet wird. Selbst ein Chefredakteur eines Anzeigenblattes sollte sich um eine gewisse politische und regionale Überparteilichkeit bemühen.« Winfried Pfeffer, Radolfzell

Anmerkung li: Wir werden uns weiterhin bemühen, auch Herrn Pfeffer mit seinem besonderen Regionalitätsanspruch zufrieden zu stellen. Durch etwaiges Proporzdenken lassen wir uns aber nicht dazu verleiten, potentielle Radolfzeller Konfliktstoffe einfach zu erfinden.

Ihr Baufinanzierungsteam:
Michaela Schirmer | Joachim Dommer | Erwin Greuter | Hans-Peter Thoma | Markus Pfoser | Peter Wendel
Zins-Wende in Sicht?
Bauen Sie vor. Sparen Sie bei Ihrer Finanzierung z.B. 36.800 EUR*.
Sparkasse Singen-Radolfzell
Gemeinsam mit unserem kompetenten Baufinanzierungsteam Segel setzen und Fahrt aufnehmen.
Wir entwickeln ein individuell auf Sie zugeschnittenes Finanzierungskonzept. Kommen Sie einfach vorbei oder rufen Sie an unter Telefon 07731/821-1675. *Folgende Annahmen haben wir für 2006 zugrunde gelegt: Familie, verheiratet, zwei Kinder, Finanzierungsvolumen 200.000 EUR, Wegfall Eigenheimzulage, Mehrwertsteuererhöhung um 2%, Zinsanstieg + 0,5% p.a.

Sportkalender

Segeln

Internationale Deutsche Meisterschaften der 420er von Samstag, 1. Oktober, 11 Uhr bis Montag, 3. Oktober, Yachtclub Radolfzell

Boxen

Freitag, 30. September, 20 Uhr: BC Singen - BC Zürich in der Singener Scheffelhalle

Fußball

Landesliga
Samstag, 1. Oktober, 16 Uhr:
FV Donaueschingen - Denkingen
FC Singen - FC Radolfzell
FC Überlingen - 08 Villingen 2
Sonntag, 2. Oktober, 15 Uhr:
SV Worblingen - SC GoBi
SV Bermatingen - FC Neustadt
Großschönach - Hattinger SV
Bezirksliga
Sonntag, 2. Oktober, 15 Uhr:
FC Öhningen-Gaienhofen - FC Rielasingen-Arlen
FC WeBi - FC Uhldingen

Tischtennis

Südbadenliga, Damen
Samstag, 1. Oktober, 15 Uhr:
TTC Wiesloch-Baiertal - TTC Mühlhausen
Sonntag, 2. Oktober, 10 Uhr:
DJK Karlsruhe Rüppurr - TTC Mühlhausen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 1. Oktober, 20 Uhr:
Seckenheim - TTC Mühlhausen

Handball

Oberliga (BW)
Samstag, 1. Oktober, 20 Uhr:
DJK Singen - SV Fellbach
Oberliga (BW), Frauen
Montag, 3. Oktober, 16.30 Uhr:
TV Ehingen - SG Hugsweier/-Lahr
Südbadenliga, Herren
Samstag, 1. Oktober, 19.30 Uhr:
Durmersheim - TuS Steißlingen

Tore am Fließband

Radolfzell gewann glücklich mit 5:4 gegen Worblingen

Radolfzell (mu). Nach dem Abpfiff fehlten Worblingens Trainer Joachim Engesser die Worte. Verständlich. Da schoss seine Elf auswärts vier sehenswerte Tore und musste dennoch mit leeren Händen nach Hause gehen. 5:4 hieß es am Ende des Derbys zwischen dem FC Radolfzell und dem SV Worblingen. Über das Happy End durften sich nach einem torreichen Wechselbad schließlich die Radolfzeller freuen. Allerdings - das gestand selbst FC-Trainer Bernd Schwarz ein - eine gute Portion Glück war schon dabei. Und in einem waren sich beide Trainer absolut einig: Es war ein Spiel der desolaten Abwehrreihen. Davon profitierten am Ende die Zuschauer, die neun Treffern präsentiert bekamen und einen Nachmittag mit hohen Unterhaltungswert auf der Mettnau erlebten.

Den Auftakt setzte der Zeller Torjäger Markus Schoch als die Zuschauer noch nicht einmal saßen. Die Freude währte jedoch nur kurz - Worblingens flinker Rotschopf Christian Heller glich aus. Keine fünf Minuten später erhöhte der SVW durch Philipp Pütz mit einem gefühlvollen Heber von der Mittellinie aus auf 2:1. Dabei sah Radolfzells Keeper Dirk Schroff gar nicht gut aus. Aber Markus Schoch machte die Sache mit seinem Treffer zum 2:2 wieder spannend und David Kilgus setzte mit dem 3:2 noch eins drauf. Erneut Christian Heller markierte das 3:3 zur Halbzeit. Nach dem Wechsel ging es flott weiter. Kaum auf dem Feld, gelang wiederum David Kilgus die Zeller Führung, die Michael Miguel umgehend egalisierte. Der wichtigsten Treffer des Tages ging schließlich auf das Konto von Goalgetter Schoch: Mit seinem dritten Tor sicherte er seinem Team die drei Derby-Punkte. Für weitere Turbulenzen sorgte David Kilgus, der gelb-rot sah und FC-Keeper Schoch, der den Ball außerhalb des Strafraumes aufnahm und dafür ebenfalls früher unter die Dusche musste.

Die Derby-Reihe setzt sich am kommenden Wochenende fort: Am Samstag muss Radolfzell als Tabellenzweiter zum punktgleichen FC Singen und Worblingen empfängt den SC Gottmadingen-Bietingen, der mit Rossario Rossi den derzeit gefährlichsten Stürmer der Liga in seinen Reihen hat: in sechs Spielen erzielte er neun Treffer. Auch in Singen treffen zwei routinierte Torjäger aufeinander: Der Radolfzeller Markus Schoch erhöhte seine Torkonto auf acht, dicht gefolgt von Singens Aurelio Baratta mit sieben Toren. Beide Begegnungen versprechen also interessante Duelle um die Spitzenplätze der Fußball-Landesliga.

Sie schenkten sich nichts im Derby auf der Mettnau: Worblingens Michael Miguel (links) und Radolfzells Jens 'Schwarz.

Sparring mit dem Champion: Der Singener Boxer Özer Yagcioglu im Ring mit dem WBF-Weltmeister Stjepan Bozic. swb-Bild: ts

Im Box-Ring mit dem Champion

Singen (mu). Auf seiner Sparring-Tour machte er auch in Singen Station: Stjepan Bozic, sportgestählter WBF-Weltmeister im Super Middle kletterte im Boxcenter »Iron« in den Ring und ließ die Fäuste spielen. Seine Gegner waren mitunter die Singener Box-Brüder Ömer und Özer Yagcioglu, die »just for fun« im Training gegen den Profi antraten. »Wir Amateure müssen viel schneller agieren, bei den Profis zählt die Taktik«, erklärte Ömer noch etwas außer Atem nach seinem Sparring-Auftritt. Dennoch: eine Erfahrung war es den beiden Yagcioglus wert, schließlich trifft man nicht aller Tage auf einen Champion im Ring. Der Kroate bereitet sich derzeit intensiv auf seine Titelverteidigung Mitte November gegen den Argentinier Hulio Caesar Havez vor und hatte noch eindeutige Spuren seines letzten Sparrings im Gesicht. »Das ist ganz normal«, erklärte sein Manager Miro die blauen Male, sein Gegner sehe nicht anders aus. Miro ist ein Kenner der Szene, war selbst Champion im Kick-Boxen und will Bozic ganz nach oben bringen. »Stjepan soll gegen die ganz Großen kämpfen«, kündigte Miro an und meint damit den WBC-Champion Markus Beyer oder WBO-Meister Joe Calzaghe. Der Kroate ist zuversichtlich das der 37-jährige Faustkämpfer den Sprung schafft. Schließlich heißt sein Trainer Milan Richter. Der kleine, drahtige Mann gilt als Koryphäe des Boxsports und ist auf gleicher Höhe wie Fritz Sdunek zu nennen, erklärt Manager Miro. Von Singen hat das Profi-Team den besten Eindruck - »schöne Stadt, nette Leute« - und vielleicht kommt Stjepan Bozic als neuer Champion wieder einmal hier vorbei.

HANDBALLSZENE

Ba-Wü-Oberliga Frauen
TV Sinsheim - TV Ehingen 17:18 (10:5). Die Frauen des TV Ehingen holten beim Namensvetter in Sinsheim ihre ersten Punkte in der Ba-Wü- Oberliga. Und so soll es nach der Meinung von Trainer Michael Patulea am kommenden Montag weiter gehen, denn zu Haus will man keine Punkte verschenken. Dann allerdings kommt um 16.30 Uhr der Tabellenführer Hugsweier/Lahr und da dürfen sich die Ehingerinnen nicht wieder eine so schwache erste Halbzeit wie in Sinsheim leisten. Dort warteten sie nämlich zu Beginn mit einer ausgesprochen schwachen Angriffsleistung auf. Ohne Biss und Aggressivität wurden die wenigen Chancen kläglich vergeben. Das änderte sich zum Glück nach der Pause. Die Gäste konnten nun kräftemäßig zulegen, holten Tor um Tor auf und gingen ihrerseits in der 50. Minute erstmals in Führung, die sie mit etwas Glück bis zum Schlusspfiff verteidigen konnten. Beste Werferinnen waren Nicola Zebhauser und Bianca Boldt mit je 4 Treffern.

Südbadenliga Männer
TuS Oberhausen - TV Ehingen 27:29 (11:15). Der TV Ehingen bleibt in der Südbadenliga auch weiterhin dran. Mit einem knappen Sieg in Oberhausen konnte er seine weiße Weste bewahren und den zweiten Tabellenplatz halten. Nach einem spielfreien Wochenende geht es dann zum Gipfeltreffen nach Kenzingen. Den Erfolg in Oberhausen machten sich die Hegauer allerdings selber recht schwer. Bis zur 40. Minute hatten den Gegner beim Spielstand von 12:18 klar im Griff, als plötzlich Schlamperei aufkam. Das Ergebnis waren fünf Tore in Folge für die Gastgeber, die damit bis auf 18:19 herankamen und vier Minuten vor dem Ende den Ausgleich erzielten. Zum Glück behielt Michael Brandenberger die Nerven und verwandelte einen Strafwurf sicher. Den etwas glücklichen aber letztlich verdienten Sieg sicherte Neuling Stefan Ruehe mit seinem zweiten Tor. Bester Werfer war einmal mehr Ingo Dreher mit 8 Toren, gefolgt von Michael Brandenberger und Markus Schoch mit je 5 sowie Dominik Garcia mit 4 Treffern.

AM BALL

SC Gottmadingen-Bietingen - SV Überauchen 6:1 (4:1)
Tore: 1:0 (20. Rossario Renna, 2:0 (22./ Elfmeter) R. Renna, 2:1 (40.), 3:1 (44.) Pietro Borromeo, 4:1 (45.) Toni Antuoni, 5:1 (65.) Robert Malek, 6:1 (76.) Fernades.
Tabellenplatz: GoBi liegt nun mit 11 Punkten und 20:9 Toren auf Rang vier und tritt am Sonntag zum Derby in Worblingen an.
FC 08 Villingen II - FC Singen 1:2 (0:1).
Tore: 0:1 (13.) Clemens Müller, 1:1 (50.), 1:2 (70.) Aurelio Baratta
Tabellenplatz: Singen rangiert mit 15 Punkten punktgleich mit Radolfzell auf Platz drei und hat 17:6 Tore auf dem Konto. Am Samstag kommt es zum Topspiel gegen den Tabellenzweiten FC Radolfzell im Hohentwielstadion.

Jetzt geht ans Eingemachte

Singen (mu). Es herrscht Gesprächsbedarf bei den Singener »Bären« in der BWOL. Nach der deftigen 18:28-Schlappe gegen Balingen-Weilstetten II hat Trainer Thomas Zilm einiges zu tun. »Da wird es ans Eingemachte gehen«, kündigte er an. Denn mit solch einem Auftritt wie gegen Balingen könne man kein Spiel gewinnen. Eine miserable Angriffsleistung - gerade mal 30 Prozent der Chancen wurden verwertet - war für die Niederlage verantwortlich. Einziger Lichtblick im »Bären«-Team: Torhüter Dominik Rottinger, der Schlimmeres verhinderte. Nun gilt es für das Heimspiel am Samstag gegen den SV Fellbach das Optimale aus dem Kader herauszuholen, so Zilm. Beste Werfer waren Gabor Soos (7/3) und Christian Mierzwa (5).

Die Bilanz ist beeindruckend: Mit zwei Gold- und einer Silbermedaille kehrten die Singener Thaiboxer von den internationalen Schweizer Meisterschaften in den Hegau zurück. Gennaro Como (im Bild links) holte sich den Titel in der Gewichtsklasse bis 63,5 Kilogramm, Enrico Lauricella wurde bei den Junioren Meister und Hubert Romankiewicz freute sich über den Vizemeistertitel bis 67 Kilo. Gekämpft wurde im Vollkontakt, was knochenharten Einsatz der Kämpfer verlangte. Doch die Singener Equipe war durch ihren Coach Ralf Hasenohr bestens vorbereitet und schnitt als erfolgreichste Mannschaft des Turniers ab. Weitere Infos und Bilder gibt es im Internet unter thaiboxclubsingen.de

Schlagkräftiges Spektakel

Singen (mu). »Ring frei« heißt es am Freitag abend, 30. September, wieder in der Singener Scheffelhalle. Der BC Singen tritt ab 20 Uhr zu einem Freundschaftskampf gegen den Boxclub Zürich an. Die Eidgenossen treten mit einem routinierten Team an: Im Weltergewicht steigt der Schweizer Juniorenmeister in den Ring und im Mittelgewicht kämpft der frühere Schweizer Meister, Jean Noel Joos. In der gleichen Klasse wird man auch den Schweizer Junioren Meister Marc Kipfer erleben. Alain Fauchinger, ebenfalls ein Ex-Schweizer Meister, wird ebenfalls im Mittelgewicht boxen. Im Halbschwer und im Schwergewicht kommen zwei aktuelle Titelträger aus der Schweiz. Adil Sulimani kämpft im Halbschwer und Alen Milosevic im Schwergewicht. Nikola Vujasinovic ist der absolute Star im Schweizer Aufgebot: Er ist vierfacher Schweizer Meister und hat auch an Europameisterschaften teilgenommen. Für den Boxclub Singen wird eine starke Riege unter Cheftrainer Giovanni Sestito in den Ring steigen. Erwartet werden »Super«-Mario Loguercio, Özer Yagcioglu, Dennis Fütterer, Srdan Dolic und Arthur Hein . »Wir werden auch die »Singener Nachwuchshoffnungen« präsentieren«, kündigte Antonio Ruberto, neuer Chef der Singener Boxer an. Mit Michael Hirt (Jugend 14 bis 16), Marco Probst (Jugend 14 bis 16) und Enzo Grasso (Junio 16 bis 18) hat der Boxclub Singen drei vielversprechende Talente in seinen Reihen.
Um die Stimmung in der Scheffelhalle anzuheizen, tritt in der Pause die Rockband »acoustical south« auf.

BOXEN
Städtevergleich
BC Singen vs. BC Zürich
Freitag, den 30.09.2005
Scheffelhalle Singen
Beginn: 20.00 Uhr
Einlass: 19.00 Uhr
Karten an der Abendkasse
BOX-CLUB SINGEN 1922 e.V.

Klarer Sieg gegen Kenzingen

Mühlhausen (swb). Der TTC Mühlhausen feierte gegen den Aufsteiger aus Kenzingen mit deinem 9:3-Erfolg einen gelungen Saisonauftakt in der Badenliga. Nur zu Spielbeginn konnten die Breisgauer Paroli bieten, mussten aber dann die Überlegenheit der Einheimischen anerkennen. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung brachten die Hegauer die ersten Punkte unter Dach und Fach zu bringen.Weitere Infos unter: www.ttc-muehlhausen.de

TTC-Damen will erste Punkte

Mühlhausen (swb). Die 1. Damenmannschaft des TTC Mühlhausen schaffte vergangene Saison mit dem Aufstieg in die Badenliga den bisher größten Erfolg in ihrerVereinsgeschichte. Die Mannschaft hat sich den Klassenerhalt auf die Fahnen geschrieben und möchte gleich am ersten Spieltag am 1. und 2. Oktober, die ersten Punkte mit nach Hause nehmen. Der erste Heimspieltag ist am 8. und 9. Oktober in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen.

Aus unserem Sortiment!

ALDI informiert

...ab Donnerstag, 29. Sept.

Schwarzer Tee

- **Earl Grey** (40 Aufgussbeutel = 70 g)
- **Ceylon-Indien-Mischung** (50 Aufgussbeutel = 87,5 g)

–,69
(100-g-Preis –,99 bzw. –,79)

Kräutertees

Gesunder Genuss. Versch. Sorten.
je 25 Aufgussbeutel = 50 g
–,89
(100-g-Preis 1,78)

Teeselektionen

Versch. Sorten.
je 25 einzeln verpackte Aufgussbeutel = 43,75 g
–,79
(100-g-Preis 1,81)

Mikrowelle mit Grill

je **39,99***

Inkl. Drehteller und Grillrost.

- **Mikrowelle:** 800 Watt
- **Grill:** 1.000 Watt
- **ca. 20 l Gar-Innenraum**
- Zeitschaltuhr bis zu 60 Min.
- 8 Leistungsstufen

Auch in **Weiß.**

Maße ca.: 46 x 30 x 39 cm (B x H x T)

3 Jahre Garantie

Mikrowellen-Sets

Jeweils mit **Glas-** und **Frischhaltedeckel.**

je Set **6,99***

3 Glas-Töpfe: 0,5 l, 1 l und **1,5 l**

Deckel auch in **Weiß.**

Auflauf- und Lasagneform

Qualitätsporzellan.
Spülmaschinen-geeignet.

7,99*

Inhalt ca. 4 Liter.

Ofenfest.

Maße ca.: 39 x 26 x 7,5 cm (L x B x H)

Aluminium-Bratpfanne, 24 cm Ø

Mit Glasdeckel.

- **rundum emailliert**
- **hochwertige 3-fach Antihaft-Versiegelung**

6,99*

Prüf-Zertifikat LGA Produkt-Überwachung

Tee-filter

Für **losen Tee.**

1,29*

100-Stück-Packung

Schnurlose DECT-Telefone

Mit integriertem digitalem Anrufbeantworter und SMS-Funktion*!

TEVION

Versch. Farben.

je **39,99***

3 Jahre Garantie

Inkl. Zubehör.

- Freisprechfunktion am Mobilteil
- **Speicher für bis zu 50 SMS-Nachrichten**
- GAP-kompatibel ● CLIP-Funktion
- Multilink für max. 5 Mobilteile bzw. max. 4 Basisstationen
- **Komfort-Leistungen:** makeln, anklopfen**
- **Hochleistungs-NiMH-Akku:**
  - **120 Std. Standby-Betrieb**
  - **Gesprächsdauer bis zu 12 Std.**
- hintergrund beleuchtetes 16-stelliges LCD-Display

...und vieles mehr!

* Netzabhängig
** Netzleistungsmerkmal

Digitaler Anruf-beantworter:

- **bis zu 15 Min. Aufzeich-nungszeit**
- 2 Ansagetexte
- Fernabfrage möglich

Mit Service-Adresse und Hotline.

Netzteil

REMIGA® premium Mousse mit Fruchtsauce

je Packung **Versch. Sorten.**

–,99*

3–4 Portionen!

Schwyzer Kräuterli

200-g-Beutel (100-g-Preis –,60)

1,19*

Mit **21 Kräutern und Honig.** Für Hals und Rachen.

Kräuter

Z.B.
- **Petersilie** (80 g)
- **Oregano** (100 g)

je Beutel **–,99***

(100-g-Preis 1,24 bzw. –,99)

FARMER® Macadamia-Nüsse

1,89*

125-g-Beutel (100-g-Preis 1,51)

Trocken-geröstet und **gesalzen.**

Gewürz-Salamis – Premium-Qualität –

Versch. Sorten.
je 500-g-Salami (kg-Preis 5,98)

2,99*

Stepp-Jacken

Mit Daune.
Oberstoff und Futter 100% Polyester.
Füllung 80% Daune-Padding, 20% Daune weiß.

Größen: 36/38–48

je **12,99***

Pullunder

50% Baumwolle, 50% Polyacryl.

je **7,99***

Größen: 36/38–44/46

Outdoor-Strumpfhosen

Giada®

80 den. Blickdicht, mit modischer Struktur.

je **2,99***

Größen: 38/40–46/48

LYCRA®

Sneaker

Obermaterial, Futter und **gepolsterte Decksohle hochwertiges Leder.**

je Paar **14,99***

Größen: 36–41

Gummi-Stiefeletten

Mit Baumwollfutter.
Profilierte Gummi-Laufsohle.

je Paar **3,99***

Größen: 37–41
Reißverschluss- oder **Schlupf-Modelle.**

2 Shirts

je **2er-Set** **7,99***

100% Baumwolle. **Langarm. Tailliert.**

Größen: 36/38–44/46

Cord-Hosen oder Cord-Röcke

je **8,99***

98% Baum-wolle, 2% Elastan.

Größen: 36–44

2002er Salice Salentino D.O.C.

Riserva
Aus **Süditalien – Apulien.**
0,75-l-Flasche

2,29*

(l-Preis 3,05)

2004er Ciro D.O.C.

Classico Superiore
Vollmundiger Rotwein aus Süditalien – Kalabrien.
0,75-l-Flasche

2,99*

(l-Preis 3,99)

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de · wap.aldi.de

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Mit spektakulärem Segelsport darf am Wochenende am Zeller See gerechnet werden: Von 1. bis 3. Oktober führt der Yachtclub Radolfzell die Internationalen Deutschen Meisterschaften der 420-er Klasse durch. Die erste der geplanten sechs Wettfahrten beginnt am Samstag um 11 Uhr, bisher sind rund 65 Boote gemeldet. Vom Yachtclub Radolfzell sind die Lokalmatadoren Hannes Schuble, Henrik und Laura Brodmann, Jannis Lettau, Melanie Bentele, Danilea Grathwohl sowie Matthias und Christian Karrenbacher am Start. Vom Segelclub Bodman sind Christof und Theresa Zeiser mit dabei und aus Ludwigshafen Diana und Hanna Hundeborn.

Finale auf der Radrennbahn

Singen (swb). Das Saisonfinale steigt am am Montag, 3. Oktober ab 10.30 Uhr auf der Singener Radrennbahn. Geboten werden der letzte Lauf um die Singener WD-Dittus-Sommerbahnmeisterschaft und ein hochkarätiges Steher-Meeting. Mit dabei ist Meister Carsten Podlesch (Berlin) mit seinem Singener Schrittmacher Helmut Baur. Drei Läufe haben die Steher zu meistern: 75, 100 und 125 Runden müssen sie drehen. Keine Frage: Die Favoritenrolle gehört den deutschen Titelträgern Carsten Podlesch mit seinem routinierten Schrittmacher Helmut Baur, der die Singener Betonpiste wie seine Hosentasche kennt. Diese beiden dürften in erster Linie mit Gerd Dörich/Thomas Baur Konkurrenz bekommen, denn Baur Junior gehört zu den stärksten Schrittmachern in Europa. Das Teilnehmerfeld wird aufgewertet durch die beiden Ostdeutschen Timo Scholz und Jan Richter, die bei den deutschen Meisterschaften die Plätze 2 und 3 hinter Podlesch/Baur belegten. Timo Scholz ist ein aufgehender Stern am Steherhimmel; ähnlich die Situation bei Jan Richter aus Erfurt. Richter hat sich den Holländer Bruno Walrave als Schrittmacher engagiert. Peter Jörg, Schweizer Vizemeister, kennt die Singener Betonpiste und hat mit René Aebi einen routinierten Schrittmacher vor sich. Die beiden Eidgenossen sind jederzeit für eine Überraschung gut. Eric Weispfennig, ein höchst erfolgreicher Bahnfahrer, gehört mit zu den Anwärtern auf einen Podestplatz. Er geht mit dem Zürcher Schrittmacher Robert Buchmann an den Start. »Spannung total« ist also angesagt und bei der RIG Hegau e.V. hofft man jetzt nur noch auf gutes Wetter.

Hommage an die Region

50 Jahre Hegau-Geschichtsverein: Ausstellung und Jubiläumsband

Singen (le). Zu einer einzigen, liebevollen Hommage an den Hegau wurde der Festakt zum 50-jährigen Bestehen des Hegau-Geschichtsvereins am vergangenen Freitag im bis auf den letzten Platz besetzten Bürgersaal des Rathauses in Singen.

In allen Reden und Grußworten spiegelte sich die Bewunderung für diese wunderschöne Gegend und die Liebe zur Heimat wider. Eingebunden in die Jubiläumsfeierlichkeiten war die Ausstellung »Hegau Impressionen - Alte Ansichten bis 1850« sowie die Vorstellung des gleichnamigen Bildbandes durch den Ersten Vorsitzenden Wolfgang Kramer.

In seiner Begrüßung hob der Präsident, Wilderich Graf von und zu Bodman, die Bedeutung des Hegau-Geschichtsvereins, in dem nun fast alle Gemeinden der Region ebenso wie zahlreiche schweizer Gemeinden aus den angrenzenden Landstrichen als Mitglieder vertreten sind, hervor und meinte, die Anwesenheit so vieler Gäste sei sicherlich auch als Würdigung der erfolgreichen Arbeit des Vereins zu sehen. Der Hegau, diese einzigartige Landschaft und ihre Kultur, mit über 300 Burgen und Burgresten sei es aber auch wert gewesen, sie zu erforschen. In seiner unverwechselbaren, humorvollen Art blickte danach der Ehrenvorsitzende Dr. Franz Götz unter dem Motto »Was einst geschah, ist jetzt bekannt« auf 50 erfolgreiche Jahre des Hegau-Geschichtsvereins zurück. Der Verein sei kein antiquierter, verstaubter Altertumsverein, sondern ein moderner Verein zur Förderung des Selbstbewusstseins des Hegaus, der es sich unter anderem zur Aufgabe gemacht habe, die Heimatverbundenheit zu stärken.

Bilder + Rahmen Rädle
NEU Singen · Hadumothstr. 8 NEU
Di. + Mi. + Fr. 14–18 Uhr · Tel. 07731/68555

Mit dem ersten Exemplar des neuen Bildbandes »Hegau Impressionen - Alte Ansichten bis 1850« v.l.n.r. Dr. Franz Götz, Regierungspräsident Dr. Sven von Ungern-Sternberg, Präsident Wilderich Graf von und zu Bodman, Klaus-Michael Peter, Oberbürgermeister Oliver Ehret, 1. Vorsitzender Wolfgang Kramer, Stadtarchivarin Reinhild Kappes, Dr. Joachim J. Halbekann. swb-Bild: le

Wie erfolgreich das sei, würden die Mitgliederzahlen belegen, die von einst 55 auf weit über 1000 gewachsen seien. Von den Gründungsmitgliedern leben heute noch Dr. Eberhard Dobler, Herbert Gleichauf, Alfred Gschlecht, Ernst Halmer, Alois Mattes und Gertrud Streit. Sie erfuhren eine besondere Ehrung durch den Präsidenten.

Es sei wichtig, zu wissen woher man kommt, um zu entscheiden, wohin man geht, meinte Landrat Frank Hämmerle in seinem Grußwort.

Der Hegau-Geschichtsverein sorge dafür, den Menschen der Region zu zeigen, wo sie stehen. Er dankte allen im Geschichtsverein, die daran mitgewirkt haben. In seinem sehr eindrucksvoll bebilderten Festvortrag zum Thema »Ideal und Wirklichkeit-Geschichtsbilder vom Hegau« spannte der Stadtarchivar von Esslingen, Dr. Joachim J. Halbekann den geschichtlichen Bogen der Entwicklung des Hegaus von der Vergangenheit bis in die Gegenwart. Auch Oberbürgermeister Oliver Ehret würdigte die ehrenamtliche Arbeit des Geschichtsvereins. Dieser habe dem Hegau Persönlichkeit verliehen. Für den Regierungspräsidenten Dr. Sven von Ungern-Sternberg war die Teilnahme am Festakt eine Kürveranstaltung.

Als Mitglied sei er natürlich sehr gerne gekommen. Er zollte dem Verein großes Lob für die mustergültige Arbeit, die im Bereich des Regierungspräsidiums einmalig sei. Als Anerkennung dafür brachte er die Genehmigung eines Landeszuschusses mit. Als Anerkennung ihrer Bemühungen um den Festakt überreichte der Verleger Klaus-Michael Peter die ersten Exemplare des neuen Bildbandes, den der Erste Vorsitzende Wolfgang Kramer anschließend vorstellte.

Musikunterricht zum Schnuppern

Singen (swb). Musikalität ist nicht ausschließlich eine Veranlagung, sondern abhängig von gezielter Förderung, die zum richtigen Zeitpunkt einsetzen sollte. Traditionell zum Wintersemester bietet die Musikschule »musikFORUM 2« Heidrich & Hassler Singen im Rahmen von Schulaktionswochen wieder kostenlose Probeunterrichte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an. Das Fächerangebot reicht von Keyboard, Klavier, Gitarre über Schlagzeug bis hin zu Gesang- und Stimmbildung.

Zum Thema rhythmisch-musikalische Früherziehung für Kinder ab vier Jahre sowie Früherziehung und Grundausbildung für Kinder im Alter von fünf bis sieben Jahre findet ein Elterninformationsabend am Donnerstag, 29. September, 19 Uhr, im musikFORUM 2, Singen, Hadwigstraße 13 statt. Anmeldungen und weitere Infos unter 07731/66317.

Frauengesundheit durch Bewegung

Singen (swb). Die Wechseljahre sind mehr als ein hormonelles Chaos. Sie sind eine Aufforderung, eine neue Lebensphase wahrzunehmen und kreativ zu gestalten.

Durch eine Einführung der Singener Frauenfachärztin, Barbara Stark und Übungen mit der Heileurythmistin, Geraldine Winter, wird ein Weg gesucht, Gesichtspunkte zu diesem Thema heraus zu arbeiten. Die bewusst geführten formenden und lösenden Bewegungen regen die Hormonumstellung und Vitalität an und wirken harmonisierend.

INFO Der Kurs startet am 4. Oktober, 20 Uhr, im GEMS Kulturzentrum in Singen. Anmeldung unter 07556/8865.

STEUERN & RECHT

SERVICE

EK

EDWIN KLOTZ
STEUERBERATER
DIPL.-FINANZWIRT (FH)

EXISTENZSICHERUNGSBERATUNG
STEUERGESTALTUNG + BETRIEBSWIRTSCHAFT

HEGAUSTRASSE 7
78315 RADOLFZELL
TEL. 07732/55243

KLAUS PETER SCHRADE
Rechtsanwalt
zugelassen beim Landgericht Konstanz
und dem Oberlandesgericht Karlsruhe

Tätigkeitsschwerpunkte:
Betreuungsrecht
Ehe- u. Familienrecht
Verkehrsrecht

Interessenschwerpunkte:
Strafrecht
Inkassoangelegenheiten

Alemannenstraße 43
78224 Singen
Postfach 150
78201 Singen
Telefon (07731) 41994
Telefax (07731) 48090

Lohnsteuerhilfe Baden-Württemberg e.V.
Lohnsteuerhilfeverein
Im Rahmen einer Mitgliedschaft und § 4 Nr. 1 StBerG erstellen wir die
Einkommensteuererklärung
bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit auch wenn
Einkünfte aus Vermietung oder Kapitalvermögen vorliegen, wenn die Einnahmen daraus nicht höher als 9000,– € bzw. 18000,– € bei zusammenveranlagten Ehegatten sind.
Unsere Beratungsstellen ganz in Ihrer Nähe.
Schwarzwaldstr. 18, 78224 Singen,
Telefon 07731/99040
Für Sie auch im Internet unter: www.lohi-bw.de

RECHTSANWALT
Andreas Jacke
Interessenschwerpunkte:
➢ Mietrecht
➢ Arbeitsrecht
➢ Familienrecht
➢ Strafrecht
➢ Verkehrsunfallrecht
Hegaustraße 1 ■ Singen
Telefon 07731/182082 Telefax 07731/182084
E-Mail info@ra-jacke.de
(e-mail Rechtsberatung)
www.ra-jacke.de

Lohnsteuerberatung Süddeutschland e.V.
– Lohnsteuerhilfeverein –
Beratungsstelle
Erzbergerstr. 5a
78224 Singen
Tel. 07731/63124
Fax 07731/68536
Seit vielen Jahren der zuverlässige Partner bei der Einkommensteuer für Arbeitnehmer.

Rechtsanwalt **Peter Pap**
Alle Rechtsgebiete, insbesondere Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Versicherungsrecht und Strafrecht
Web: www.pap.de.tt
Scheffelstr. 2, Singen, Tel. 07731/968805

ALTERSEINKÜFTE FÜR GRENZGÄNGER

Seit dem 1. Januar 2005 ist die Besteuerung der Alterseinkünfte neu geregelt. Diese Einkünfte werden jetzt mit einem höheren und während einer Übergangszeit jährlich steigenden Anteil bei der Berechnung des zu versteuernden Einkommens berücksichtigt.

Eine wesentliche Veränderung ergibt sich hieraus auch für Grenzgänger, die in der Schweiz beruflich tätig sind. Arbeitnehmer in der Schweiz sind in der Regel Mitglied in einer Pensionskasse, in die regelmäßig Beiträge einbezahlt werden. Bei bestimmten Investitionen, zum Beispiel Erwerb von Wohneigentum oder bei Beendigung der beruflichen Tätigkeit, besteht die Möglichkeit, dass der erworbene Anspruch gegenüber der Pensionskasse ganz oder teilweise kapitalisiert und ausbezahlt wird.

Bis einschließlich 2004 wurden diese Auszahlungen der Pensionskasse steuerlich wie Lebensversicherungen behandelt, d. h., wenn bestimmte Fristen eingehalten wurden, war die Auszahlung steuerfrei. Die in der Schweiz einbehaltene Quellensteuer wurde auf Antrag wieder erstattet.

Seit 2005 werden diese Kapitalisierungen und Auszahlungen der schweizerischen Pensionskasse steuerlich wie eine Rente behandelt, das heißt, der Auszahlungsbetrag wird in 2005 mit anteilig 50 Prozent bei der Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens berücksichtigt. Der Anteil von 50 Prozent gilt für 2005, dieser erhöht sich jährlich um zwei Prozent, das heißt, 2006 anteilig 52 Prozent.

Durch diese gesetzliche Neuregelung können sich bei der Kapitalisierung und Auszahlung von Ansprüchen gegenüber der Pensionskasse teilweise erhebliche Steuerbelastungen ergeben. Es empfiehlt sich, rechtzeitig den fachkundigen Rat einzuholen.

lich Willkommen

BÜLLEFEST IN IZNANG

AM 2. OKTOBER '05 AB 10⁰⁰ UHR

HÄNSLER
SANITÄRE ANLAGEN
HEIZUNG / SOLAR
BLECHVERARBEITUNG
Gewerbestraße 11 Telefon 07732/4489
78345 Moos Telefax 07732/53677
SanitaerHaensler@e-post.de

Schmuckstück
Gaby Honeck,
Bohlinger Str. 14, 78345 Moos
Tel. 0 77 32 / 98 88 58
Silberschmuck, Steine,
Uhrenbatterien,
Tom Taylor Uhren und Schmuck
Partnerringe, Kopien u.v.m.
Mo., Di., Do., Fr: 15 - 19:00 Uhr
Sa: 9 - 12 Uhr, Mittwoch geschl.

Alle aus einer Hand
RUHLAND
Beratung / Verkauf / Verlegung von:
Fliesen • Platten • Mosaik
Kunststeine • Natursteine
Dieter Ruhland
Weiler Straße 23 • 78343 Gaienhofen-Horn
Tel.: 0 77 35 / 26 66 • Fax: 0 77 35 / 37 77
E-mail: dieter-ruhland@t-online.de

KOWAHL
elektrotechnik
seit 1978
Moos, Gewerbestraße 8
Telefon 0 77 32/49 78
Fax 0 77 32/33 52

Gasthaus Hirschen
Pieper · Schienen
Tel. + Fax 0 77 35 / 28 78
– Ab sofort jeden Sonntag –
Schlachtplattenbüffet
sowie ab Freitag
hausgemachte Schlachtplatte
Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Pieper

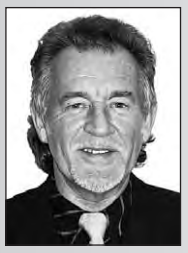
Die Werkstatt mit Flair!
- alle Fabrikate
- Motorräder und Traktoren
- Hauptuntersuchungen und ASU

Auto-Leverenz GmbH
AUTO-LEVERENZ GMBH
MÜHLBACHWEG 2
78343 GAIENHOFEN
TEL. 0 77 35/7 70

Uwe Klein
78345 Moos
Tel. 07732/945190
Fax 07732/939997
mobil 0171/7755445
Büro COMPACT SERVICE & VERTRIEB
- Planungen
- Büroeinrichtungen
- Bürobedarf
- Büromaschinen
- Kopiersysteme
- Faxsysteme
- **Rep. sämtl. Fabrikate**

Ilona Roth
Häusliche Krankenpflege
Wir pflegen Sie individuell und richten uns nach Ihren häuslichen Gegebenheiten sowie nach Ihren persönlichen Wünschen.
– Zulassung bei allen Krankenkassen –
Für ein beratendes Gespräch mit Ihnen und Ihren Angehörigen nehmen wir uns auch abends und am Wochenende gerne Zeit.
Dorfstraße 12 · 78345 Moos
Tel. 0 77 32 / 25 05 · Fax 0 77 32 / 94 52 57

Suchen Sie Anschluss?
Elektro **KLINK**
Gewerbestraße 22 · 78345 Moos · Tel. (07732) 4146
...Ihr bester Kontakt!

Ihr Ansprechpartner für die Werbung in Radolfzell
Wochenblatt

Herr Roland Fleiner
Tel. 07732/9909-77
Anzeigen, Beilagen, Direktverteilung
- Reden wir miteinander -
Nutzen Sie die Möglichkeit, sich in über 80.000 Haushalten zu präsentieren.
Gerne informieren wir Sie auch über die Belegungsmöglichkeiten bei unseren Partnerverlagen in Tuttlingen, Konstanz, Schaffhausen.

BÜLLEFEST IN IZNANG

Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober, in diesem Jahr am 2. Oktober, dreht sich in der Gemeinde Moos alles um die Zwiebel, auf der Höri »Bülle« genannt. In diesem Jahr findet das Büllefest in Iznang statt. Das 30. Büllefest startet nach dem Erntedankgottesdienst um 10 Uhr und endet um 18 Uhr.

An 40 schön geschmückten Ständen zeigen die Einwohner kunstvoll geflochtene Zöpfe und Kränze aus Zwiebeln, bäuerliche Kunst, Gemüse und Herbstgenüsse, Trockenblumensträuße und natürlich die Bülle in allen Facetten. Da wurden die roten und weißen Zwiebeln bemalt, verziert oder in Gebilde eingearbeitet.

Am Büllefest gibt es traditionell nicht nur viel zu schauen, sondern auch zu kosten. Die örtlichen Vereine bewirten die Gäste mit herbstlichen, rustikalen Köstlichkeiten. Vor allem gibt es Bülledünne, Büllebrot oder Büllesuppe dazu wird frischer Most und Suser gereicht. Beim beliebten Bülle- Quiz gibt es wieder jede Menge tolle Preise zu gewinnen. Zur musikalischen Unterhaltung spielen vier Kappellen auf, unter anderem die Musikvereine Bankholzen und Oberhausen. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Zwischen Radolfzell (Busbahnhof und Hafen) und Iznang ist ein Bus- sowie ein Schiffspendelverkehr von 9 bis 19 Uhr eingerichtet. Parkplätze gibt es zudem ausreichend in Ortsnähe. -aj-

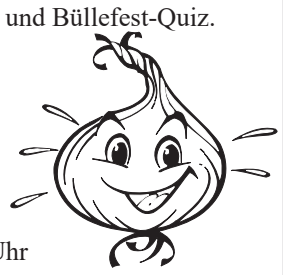
Büllefest in Moos-Iznang

Am Sonntag, den 2. Oktober 2005 feiert die Vordere Höri in Moos, Ortsteil Iznang zum 30. Mal ihr schon zur Tradition gewordenes „Büllefest". Angeboten werden kunstvoll gebundene Bülle-Zöpfe, Blumengestecke und sonstige kunsthandwerkliche Produkte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Die Vereine verwöhnen Sie mit frischer Bülle-Dünne, Büllebrot, Büllesuppe, Schlachtplatten, Fisch-Filet, Suser, Wein, Bier und andere rustikale Köstlichkeiten. Ein Dorffest rund um die Bülle (Zwiebel), überdachte Bewirtung, Musik und Büllefest-Quiz.

Beginn 10 Uhr, bei jeder Witterung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Sonntag in Iznang.



Bus- und Schiff-Pendelverkehr ab Radolfzell – Moos-Iznang 9–19 Uhr

FAMILIEN-ANZEIGEN

Liebe Elvira!

Zu deinem heutigen
40. Geburtstag
lassen wir die Korken knallen!
Alles Liebe und einen dicken Kuss.

Familie Warnecke und
Familie Walde

Hallo Marco Lammer

wir gratulieren ganz herzlich zu Deinem
Dipl. Ing. FH
September 2005
Deine Freunde

Wir heiraten

Roland Hepfer

Renate Rausch

Standesamtliche Trauung ist am 30. September 2005, um 11.00 Uhr auf dem Standesamt in Rielasingen. Unser Heim: Hohenkrähenstr. 9, 78239 Worblingen

Unserer lieben **Kymet**
Nachträglich zu deinem Geburtstag am 20. September nochmals alles Liebe und Gute.
Wir lieben dich.
Sükrü, Eray & Melis

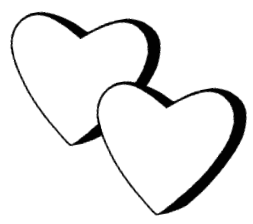
Ich möchte mich bei allen Patienten für die freundliche Aufnahme und das mir entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.
Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles Gute!

Sonja Leipold

Maria-Luisa

Zu deinem 18. Geburtstag am 30. September wünschen wir dir von ganzem Herzen alles Gute!

Mama, Papa,
Rosario und Vanessa



An meinen Verlobten

TIM

Ich wollte dir danken für das unvergessliche Wochenende.
Es war wunderschön, die Zeit mit dir zu genießen. Ich liebe dich!

Deine **Steffi**

Herzliche Glückwünsche zum
80. Geburtstag
am 28.9.05
Irma Bracher

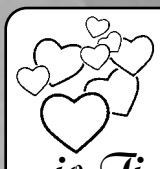
Dieser Gruss soll dir sagen, wir sind froh, dass wir dich haben.

Deine Kinder: Heidrun, Wolfgang, Anneliese, Roswitha, Lothar, Hans-Jürgen, Verena
Deine Enkel: Michael, Regina, Holger, Doreen, Christina, Sabrina
Urenkel Jenny, Jessy

Céline !! Ein bisschen Mama, ein bisschen Papa, und ganz viiiel Wunder !!

geb. am 25.09.2005 um 10.29 Uhr
3810gr. 49cm Carmen & Matthias
Rehm Haasenäckerstr. 24 78224
Beuren a.d. Aach

Überglücklich !!



Ciao Stella
io Ti amo da paziere
Mi manei.

Jesus Christus spricht:

Gehet ein durch die enge Pforte; denn weit ist die Pforte und breit der Weg, der zum Verderben führt, und viele sind, die durch sie eingehen. Denn eng ist die Pforte und schmal der Weg, der zum Leben führt, und wenige sind, die ihn finden.

Matthäus 7, 13. 14

Ich bin die Tür; wenn jemand durch mich eingeht, so wird er errettet werden .

Johannes 10,9

Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Danksagung

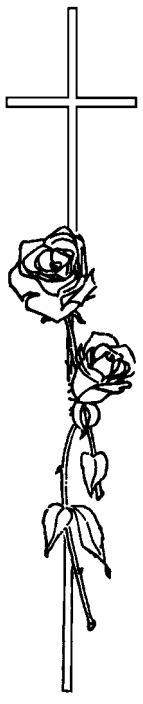
Danke sagen wir allen, die durch Wort, Schrift und Geldspenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt
der Georg Fischer Automobilguss GmbH
dem Sozialpflegerischen Dienst
den Herren Dr. Axmann und Dr. Müller

Singen, im September 2005

Alois Kunzelmann

Martha Kunzelmann
mit Angehörigen



Für uns alle unerwartet verstarb meine liebe Mutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

Erna Schmidt

geb. Jockmann
* 22.09.1944 † 25.09.2005

nur 3 Monate nach dem Tod ihres Mannes.

78244 Singen/Htwl., Aluminiumstraße 11

In Liebe und Dankbarkeit
Andreas Schmidt
Erwin Jockmann mit Familie
Waltraud Staiger mit Familie
Josef Erd mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 30.09.2005, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Rosa-Maria Thum

geb. Hübschle

Singen, im September 2005

Herzlichen Dank

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, soviel Anteilnahme zu erfahren ist wohltuend.

Allen, die sie ehrten, schätzten und mit uns trauerten, danken wir von ganzem Herzen.

Allen, die ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Allen, die sie auf dem letzten Weg begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen
Manfred Thum

FAMILIEN-ANZEIGEN

DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme zum Abschied von

Viktoria Osswald-Schoch

bedanken wir uns sehr herzlich.

Unser besonderer Dank gilt allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Schiele für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Heinz Schoch und Rainer Osswald

Denn sterben müssen wir und sind wie Wasser,
das auf die Erde geschüttet wird und
das man nicht wieder sammeln kann.
Aber Gott will nicht das Leben wegnehmen.
2. Sam. 14, 14

Plötzlich müssen wir Abschied nehmen.

Margot Klingenberg

geb, Franz
* 4.1.1928 † 25.9.2005

Radolfzell, Mezgerwaidring 70

In Liebe und Dankbarkeit
Hartmut und Barbara Klingenberg mit
Jan, Petra und Anja

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 4. Oktober 2005 in Eilvese/Kreis Hannover statt.

Danksagung

Karin Bartram

geb. Jäger

Wir danken von Herzen allen, die uns ihr Mitgefühl mit Worten, Briefen und Gedanken schenkten. Danke allen für die Geld- und Blumenspenden und für die überaus große Anteilnahme an der Trauerfeier.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Maier für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Banhardt für die gute ärztliche Betreuung und der Fa. Heikorn für den ehrenden Nachruf.

Steißlingen, im September 2005

Im Namen aller Angehörigen
Karl Bartram

Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast,
Danke für die Liebe, die wir erfahren durften.

Rose Marie Schreiber

geb. Konschelle
** 26.1.1932 † 23.9.2005*

Wir nehmen Abschied in stiller Trauer von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma.

Beerdigung am Donnerstag, 29.9.2005, um 12.45 Uhr Hauptfriedhof Freiburg

---

Danksagung

Die aufrichtige Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann

Werner Sauter

hat mich tief bewegt.

Ich danke allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn.
Danke an Herrn Pfarrer Mörke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, den Ärzten und dem Pflegepersonal der med. Intensivstation vom Hegau-Klinikum Singen sowie der Firma Alcan für den ehrenden Nachruf.
Allen, die durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden seiner gedachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, ein herzliches Dankeschön

Singen/Htwl., im September 2005

Barbara Sauter geb. Fahr

So sehr wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Irene Danieli

geb. Nicke
* 12.10.1928 † 25.09.2005

Engen, Hewenstraße 19

In stiller Trauer
Heidi Avini mit Familie
Anita D´Agostino mit Familie
Iris Olomani mit Familie
Marina Danieli
Ilona Meier mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30.09.2005, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Engen statt, anschließend Urnenbeisetzung.

Statt Karten!

DANKSAGUNG

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um ihn und sprach: „Komm heim!“

RALF RIMMELE

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Aber es ist gut, zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

D für die Gebete
für die Blumen-, Kranz- und Geldspenden
A für die tröstenden Worte
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
N an das Krankenhaus Singen
an Verwandte, Nachbarn und Freunde
K an Arbeitskollegen, Schulkollegen
an Frau Pfarrerin Müller-Fahlbusch
E an alle, die seiner gedachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Orsingen, im September 2005

Im Namen aller Angehörigen

Familie Hübschle
Familie Heizmann
Familie Rimmele

Danksagung

Wir danken für die große Anteilnahme, die wir beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Fritz Trippel

erfahren durften.

D Herrn Dr. Burghardt für die liebevolle Betreuung,
A den Schwestern der Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang,
Herrn Pfarrer Fischer u. Herrn Diakon Bausch für die würdige Gestaltung der Trauerfeier,
N für die vielen persönlichen und schriftlichen Beileidsbezeugungen,
K für die Blumen-, Messe- und Geldspenden,
E allen, die durch ihr letztes Geleit ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Aach, im September 2005

Im Namen aller Angehörigen
Erna Trippel

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 37 | 28. September 2005

Gut angelegtes Geld

Singen saniert: Schulen, Kindergärten und mehr

Das umfangreiche Bildungs- und Betreuungsangebot in Singen hat seinen Preis: Allein im Laufe der letzten Wochen und Monate sind mehr als zwei Millionen Euro in die Infrastruktur schulischer Einrichtungen und Betreuungsstätten investiert worden.

Ein Großteil der anstehenden Renovierungen, Sanierungen und Neubauten muss man verständlicherweise innerhalb der Ferienzeiten umsetzen. Die Sommerferien sind daher „Hauptarbeitszeit“ für die 21 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen dieser Abteilung. Auf die Ferien der Handwerker kann somit nur zum Teil Rücksicht genommen werden.

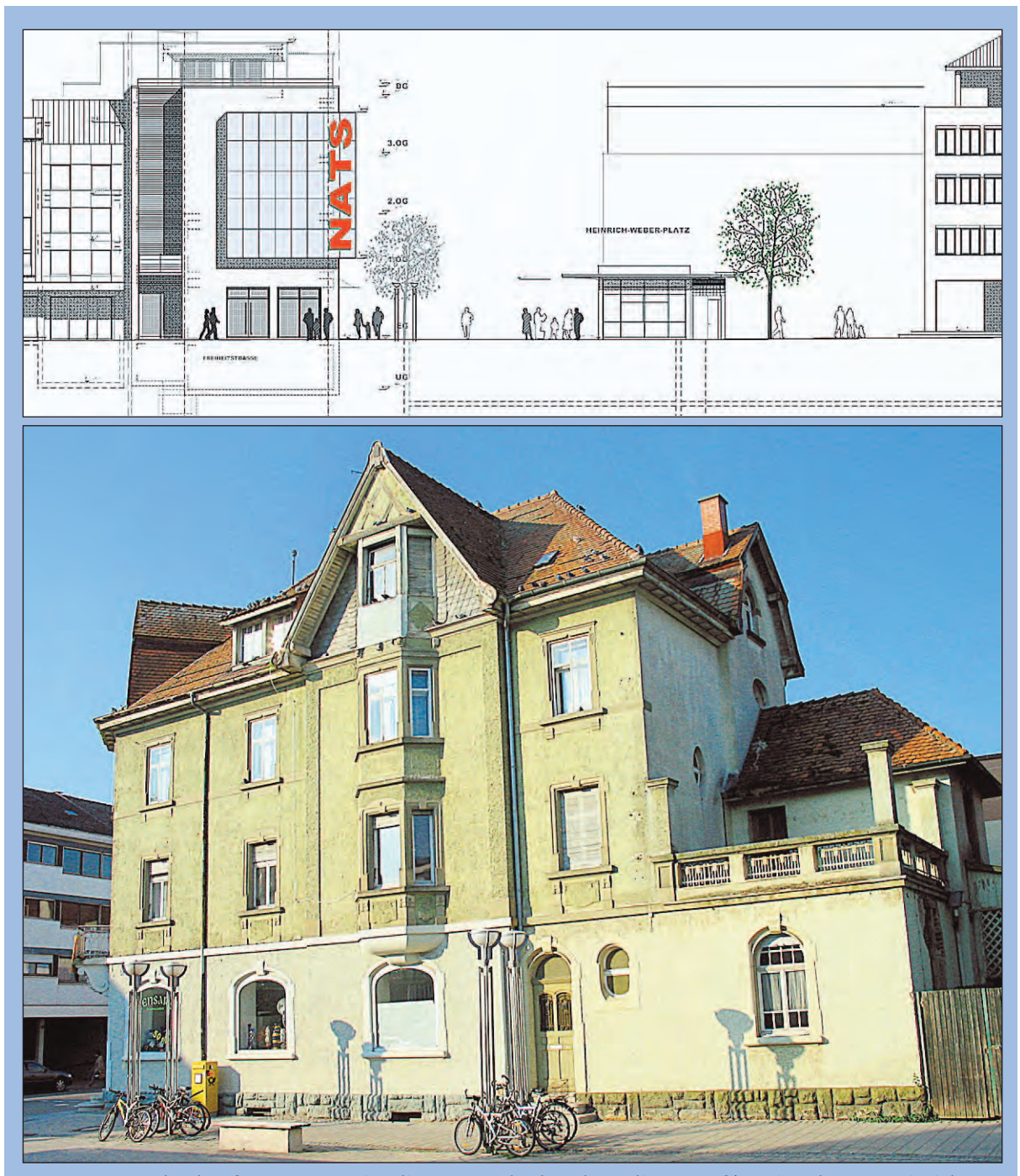
Im Wesentlichen standen zwei Projekte im Fokus, die zum Schulbeginn in Betrieb genommen wurden. Größte Bauvorhaben waren hier die Cafeteria des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums und die Mensa an der Johann-Peter-Hebelschule für insgesamt über eine Million Euro. Eine weitere Mensa soll bis nach den Weihnachtsferien an der Schillerschule fertiggestellt sein. Die Kosten hierfür liegen bei rund 250 000 Euro. Des Weiteren wurde an der Schillerschule die vorhandene, veraltete Heizungsanlage erneuert. Für rund 280 000 Euro hat man nun eine hochmoderne, umweltfreundliche Holzpelletheizung eingebaut, die mit knapp 43 000 Euro bezuschusst wird.

Die Cafeteria des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums ist die neueste Mensa an Singener Schulen. Stadt und Schulleitung sind sich sicher, dass von diesem Angebot reger Gebrauch gemacht werden wird.

Kleinere, aber dennoch wichtige Projekte waren die Erweiterung eines Klassenraumes in der Beethovenschule, die Erneuerung der Sanitäranlagen in der Grund- und Hauptschule Bohlingen, die Modernisierung des Verwaltungstraktes des Hegau-Gymnasiums, die Umgestaltung der Verwaltungsräume in der Bruderhofschule, die Schaffung eines Lehrerzimmers und einer Schülerbücherei im Friedrich-Wöhler-Gymnasium. In Überlingen am Ried wurde ein Klassenzimmer für den integrativen Unterricht mit Hörgeschädigten ausgebaut.

Als größere Projekte sind die Erneuerung der Flure in der Waldeckschule mit ca. 100 000 Euro und die Sanierung des Zwischentraktes in Friedingen mit gut 195 000 Euro anzusehen. Größere Sanierungen standen im Kindergarten an der Aach an.
In Überlingen am Ried wurde im St.-Franziskus-Heim ein Raum für eine weitere Gruppe eingerichtet. Pünktlich zum Beginn nach den Ferien war das ehemalige Teestubengebäude fertig gestellt, das nun einen Waldorfkindergarten und den Sprachheilkindergarten beherbergt. Außerdem erhielt der Kindergarteneingang in Beuren ein Vordach und eine neue Türe.

Zum Jahresende stehen noch viele weitere Projekte an, wie z.B. die Heizungserneuerung im Feuerwehrgebäude in Schlatt unter Krähen, der Start der Schulerweiterung in Beuren an der Aach, zahlreiche Heizungserneuerungen, der Einbau einer Automatiktüre am Haupteingang des Rathauses, die Erneuerung von Beleuchtungseinrichtungen, die Teilerneuerung des Außenputzes an der Ekkehardrealschule, die Sanierung von Flachdächern und Ähnliches.



Gegenwart und Zukunft: Das Foto zeigt die Ostansicht des ehemaligen „Café National“ vom Heinrich-Weber-Platz aus; darüber der Plan der Südansicht des zukünftigen „Nats“, von der Freiheitstraße her betrachtet. Neben dem bereits bestehenden Kiosk auf dem Heinrich-Weber Platz und dem Münchow-Areal wird das neue „Nats“ die Konzeption des Heinrich-Weber-Platz“ abrunden.

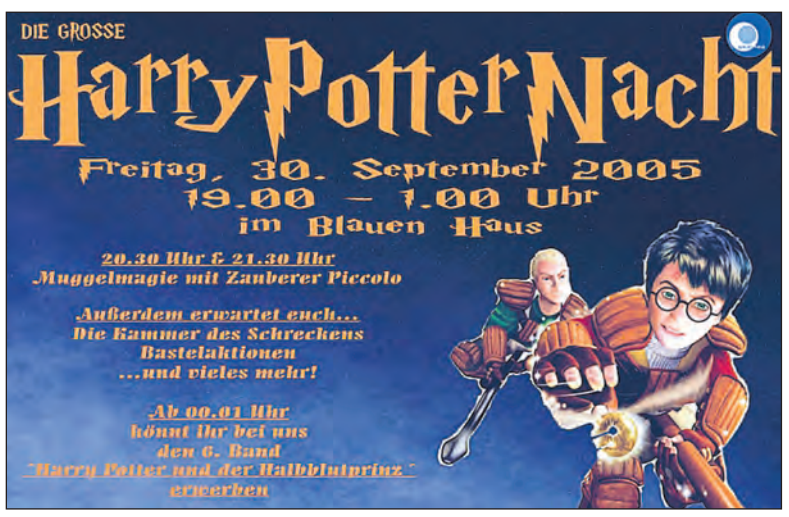
Premiere des neuen „Harry Potter“

Zauberhafte Muggelparty im Blauen Haus

Pünktlich zum Erscheinen des sechsten Bandes „Harry Potter und der Halbblutprinz“ lädt das Blaue Haus alle Kinder und Erwachsenen am Freitag, 30. September, herzlich zur zauberhaften Harry-Potter-Party ein. Neben einem schaurig-köstlichen Gruselbüfett, zahlreichen Bastelaktionen und einer Verwandlungsecke können alle mutigen Zauberer und Muggels die düstere „Kammer des Schreckens“ erforschen.

Als besonderes Highlight wird um 20.30 Uhr und um 21.30 Uhr Zauberer Piccolo mit seiner sagenhaften Muggelmagie zwei große Auftritte haben. Ab Mitternacht findet der Verkauf des neuen Buches in Kooperation mit der Buchhandlung „Lesefutter“ im Blauen Haus statt. Beginn der Party ist um 19 Uhr im Blauen Haus (Eintritt frei, Verkleidung ausdrücklich erwünscht).

Für den späten Heimweg gibt es zu festen Zeiten ein Shuttle-Service-Angebot. Nähere Infos direkt im Blauen Haus, Freiheitstraße 2, Telefon 85-550 oder 85-551 (ab 14 Uhr).



Mehrheitsbeschluss im Bauausschuss:

Heinrich-Weber-Platz gewinnt mehr Konturen

Ein Hauch von Nostalgie lag während der ersten Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen unter dem Vorsitz von Oberbürgermeister Oliver Ehret in der Luft. Das ehemalige „Café National“ soll einem Neubau mit Geschäften und Büros weichen.

Anstelle des bestehenden Gebäudes ist ein vierstöckiges Haus mit einem zusätzlichen zurückgezogenen Staffelgeschoss geplant, welches neben 1295 Quadratmeter Büro- und Praxenfläche in den oberen drei Etagen, 676 Quadratmeter Ladenfläche auf der Erdgeschossebene sowie 272 Quadratmeter Wohnfläche bieten soll.

An den Außenfassaden ist zwischen der ersten und dritten Etage eine Glasfassade geplant. Das Konzept des Architektenbüros Kramer ist aus der Perspektive der Stadtverwaltung ein weiterer wichtiger Schritt in der Gesamtkonzeption des Heinrich-Weber-Platzes, der dadurch, so Oberbürgermeister Ehret, einen „urbanen Charakter“ gewinnt.

Im Anschluss entspann sich eine angeregte Diskussion, die die emotionale Verbundenheit vieler Singener – vor allem älterer Bürger – mit ihrem „Nats“ ebenso würdigte wie das berechtigte Interesse an einer wirtschaftlichen Nutzbarkeit der Immobilie.

Eine Nutzung als reine Wohnfläche erscheine äußerst schwer zu verwirklichen, da de facto die Belichtung nur von Süden und Osten erfolgen könnte, so Axel Goedicke, Leiter der Baurechtabteilung .

Eine Nachfrage bezüglich des Denkmalschutzes ergab, dass das Gebäude 1991 aus dem Denkmalschutz genommen worden ist. Danach habe auch eine erneute Überprüfung durch die zuständige Behörde im Jahr 2003 nichts geändert.

In der Abstimmung wurde letztlich mit acht zu fünf Stimmen für den Abriss des „Café National“ entschieden und somit der Neugestaltung „grünes Licht“ erteilt.

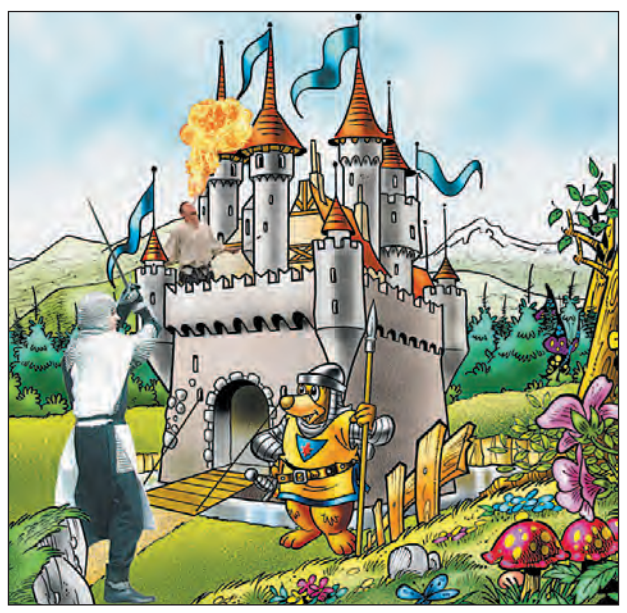
Kinder-Hörspiel-Casting: Ritterspektakel auf dem Hohenkrähen

Von der Frühen Neuzeit zurück ins Mittelalter: Nachdem die Landsknechte ihr Lager unterm Hohentwiel abgebrochen haben, schlagen Ritter ihre Zelte auf dem Hohenkrähen auf und bilden die authentische Kulisse für das Casting zu einem Kinder-Ritterhörspiel. Edmund Edler alias „Biber Bodo“, mittlerweile nicht nur regional als Hörspielautor und Kinderliedermacher bekannt, lädt zusammen mit dem Komponisten Mike Lindauer und der Singener Stadtbücherei am 1.und 2. Oktober alle, die sich für das Leben und Treiben im Mittelalter interessieren, auf den Hohenkrähen ein.

Edmund Edler alias „Biber Bodo“, mittlerweile nicht nur regional als Hörspielautor und Kinderliedermacher bekannt, lädt zusammen mit dem Komponisten Mike Lindauer und der Singener Stadtbücherei am 1. und 2. Oktober auf den Hohenkrähen ein.

Die wildromantische Umgebung am Stammsitz der Pfadfinderschaft unterhalb der Burg sorgt allein schon für die richtige Stimmung, für Leben sorgen am Samstag (ab 16 Uhr) und am Sonntag (ab 10 Uhr) die Mittelalterfreunde Zollernalb, die den Platz rund um die Pfadfinderburg in ein mittelalterliches Lager verwandeln.

Ritter und Edelleute in Rüstungen und Samtgewändern versetzen junge und alte Besucher in die Zeit des Hochmittelalters, kämpfen mit Schwertern um die Gunst der Angebeteten und gönnen sich die verdiente Stärkung bei Honigwein und Gebratenem vom Lagerfeuer. Wer möchte, kann bereits als Ritter verkleidet zu dem Spektakel erscheinen und sich mit den „echten“ Rittern in Schaukämpfen messen oder bei Kreuzritter Ewaldo das Bogenschießen erlernen. Mit beginnender Dämmerung beeindruckt Feuerspucker El Fuego die faszinierten Besucher mit seiner spektakulären Feuershow.



So sieht das Cover für die CD mit dem bereits produzierten Titelsong „Ich, der Ritter Hustenstein“ einmal aus: Alle Kinder, die am Casting am (1.und 2. Oktober) auf dem Hohenkrähen teilnehmen, erhalten die Scheibe als Gastgeschenk.

Das Hörspiel-Casting findet am 2. Oktober von 11 bis 13 Uhr im Rittersaal der Grauen Reiter-Burg statt, doch auch an diesem Tag sind die Ritter und Edelleute bereit ab 10 Uhr in Aktion. Für das Hörspiel „Eddi Teddi und der Ritter Hustenstein“ werden etwa zwanzig Kinder gebraucht, die nach Leseproben von einer Jury ausgewählt werden.

Für die Rolle des Ritter Hustenstein hat das Produzententeam Edler/Lindauer bereits den Schauspieler Elmar F. Kühling gewonnen, mit den lesegeübten Kindern sind daneben einige Hauptrollen und zahlreiche Nebenrollen zu besetzen.

An beiden Tagen wird die Pfadfinderschaft Grauer Reiter die Besucher mit Stockbrot, Grillwürsten und alkoholfreien Getränken bewirten, aber auch die Ritter laden zur mittelalterlichen Einkehr ein.

Das Hörspiel „Eddi Teddi und Ritter Hustenstein“ wird im Frühjahr 2006 im Tonstudio Landei in Bankholzen aufgenommen und produziert.

Alle Kinder, die am Casting teilnehmen, erhalten als Gastgeschenk eine CD mit dem bereits produzierten Titelsong „Ich, der Ritter Hustenstein“.

Anfahrt: von Singen Richtung Duchtlingen, Parkplatz kurz nach dem Hegau-Haus auf der rechten Seite, von dort kurzer Fußweg zur Burg (Taschenlampe mitnehmen).

Weitere Infos gibt die Stadtbücherei unter Telefon 07731/85-292.

Seit 1. Januar gilt das neue Ausländergesetz:

Integration – eine neue Kernaufgabe

„Früher berieten die Ausländersozialdienste, wie man eine kurze Zeit zum Arbeiten im Land bleibt, ohne aufzufallen. Jetzt wurde erkannt, dass die Migranten langfristig hier bleiben. Sie werden heute beraten, wie sie sich integrieren können“, so Reinhard Zedler, stellvertretender Geschäftsführer der AWO Konstanz, bei der Präsentation einer Zwischenbilanz nach sechs Monaten mit der Migrationserstberatung (MEB).

Diese Einschätzung beschreibt sehr klar den Kern des Integrationsgedanken, welcher mit dem neuen Zuwanderungsgesetz seit dem 1. Januar in Kraft getreten ist. Um diesen Gedanken institutionell zu untermauern, wurden Integrationskurse, die MEB sowie ein Jugendmigrationsdienst eingeführt. Die Aufgabe der MEB liegt vor allem in der langfristigen Begleitung (drei Jahre) von einwandernden Ausländern, um so den Integrationsprozess zu beschleunigen und zu verbessern.
Dabei „laufen alle Fäden“ des Netzwerks bei der MEB zusammen, wie Christine Gerber betont. Ziel ist, ein Netzwerk aus den verschiedenen Beratungsdiensten, Jobcentern, Ausländerbehörden zu bilden, das dem Einzelnen ein ideales, individuelles Angebot schafft.

Institutionell stehen für die MEB 1,3 Stellen zur Verfügung, welche sich die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz und der Caritas-Bezirksverband Singen teilen. Daneben gibt es im Kreis noch eine 0,5-Stelle für den Jugendmigrationsdienst (JMD) (Migranten zwischen 12 bis 27 Jahren). Damiano Nasca, der die MEB in Singen betreut, ergänzt, dass mit diesem Budget weniger als bisher zur Verfügung steht, die Bürokratie jedoch einen immer größeren Teil benötigt, da inzwischen alles dokumentiert und bilanziert werden muss, „was sehr viel Zeit in Anspruch nimmt“.

> *Früher berieten die Ausländersozialdienste, wie man eine kurze Zeit zum Arbeiten im Land bleibt, ohne aufzufallen. Jetzt wurde erkannt, dass die Migranten langfristig hier bleiben. Sie werden heute beraten, wie sie sich integrieren können.*
>
> Reinhard Zedler,
> (stellvertretender AWO-Geschäftsführer)

Nichtsdestotrotz zieht das starke MEB-Team nach Ablauf der ersten sechs Monate eine durchaus positive Bilanz. Rund 100 Personen haben in Singen von der MEB Gebrauch gemacht und wurden in Integrationskursen vermittelt. In diesem Zusammenhang ist ein sehr hohes Interesse an einem solchen Programm erkennbar, wie Zekine Özdemir, die für die MEB der AWO in Singen und Radolfzell zuständig ist, zu berichten wusste. Sie schilderte Fälle, in welchen Menschen mit Zeitungsberichten aus dem Heimatland, in denen auf diese institutionelle Neuerung verwiesen wird, zur MEB kamen. Auffällig sei, so Özdemir, dass die MEB nicht nur in individuellen Krisensituationen in Anspruch genommen wird, sondern auch oftmals die Neugierde für das deutsche Gesellschaftssystem ein entscheidender Faktor für die Inanspruchnahme der MEB sei.

Christine Gerber vom JMD der Caritas hob die wichtige Rolle der MEB-Dienste Caritas und Arbeiterwohlfahrt als „Mediatoren des Integrationsprozesses“ hervor und sieht durchaus sehr große Erfolge. Dennoch werden auch Schwachpunkte und Problembereiche der neuen Gesetzgebung im alltäglichen Umgang deutlich. So erläuterte Mariano Nasca die Problematik, dass EU-Bürger nach dem EU-Vertrag gleichgestellt seien und diese somit nicht unter die MEB fallen. Jedoch unterscheiden sich die Probleme eines eingewanderten Portugiesen oder Griechen nicht von denen eines Russen oder eines Chilenen. Die Probleme sind häufig gleich gelagert, nur müssen EU-Bürger eben die Regeldienste (wie zum Beispiel die Schwangerenberatung) in Anspruch nehmen und bekommen nur sehr spärlich Hilfe, sich im Bürokratiedschungel zurechtzufinden.

Zedler verwies auf eine weitere Schwäche der Gesetzgebung, welche die Betreuung der länger in Deutschland lebenden Ausländer betrifft. Inhaltlich bedeutet dies, dass Migranten, welche länger als drei Jahre in Deutschland leben, keinen Anspruch auf die MEB haben, allenfalls in ganz seltenen Ausnahmefällen.

Dennoch scheint das Konzept des Netzwerkes und der kurzen Wege zwischen den verschiedenen Institutionen ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung zu sein. Deutschland ist ein Einwanderungsland und findet nun auch in der Konzeption der MEB seine institutionelle Verortung“ so das MEB-Team. Doch Integration bedarf neben der MEB auch der Hilfe von Lehrern, Vereinen, Arbeitskollegen, Nachbarn und allen einzelnen Mitbürgern.

Aus den Fraktionen

Bündnis 90/ Die Grünen

Die Ansprache der Stadtratsfraktion „Bündnis 90/ Die Grünen“ zur Amtseinführung des neuen Singener Oberbürgermeisters:

Sehr geehrter
Herr Oberbürgermeister,

wir, die Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen, freuen uns, wieder ein gewähltes Stadtoberhaupt in Singen zu haben.
Im vergangenen spannenden Wahlkampf galt unsere Unterstützung Ihrer Gegenkandidatin, Frau Göppert, weil wir uns von ihr eine andere politische Ausrichtung versprochen haben als von einem CDU-Kandidaten. Dennoch freuen wir uns auf die vor uns liegende Zeit mit Ihnen als Vorsitzendem unseres Stadtparlamentes, und wir hoffen auf eine konstruktive Zusammenarbeit. Wir „Grünen“ sehen den Schwerpunkt unserer politischen Arbeit in der sozialen und ökologischen Verantwortung für unsere Stadt. Dabei liegt uns aber auch die Weiterentwicklung Singens in städtebaulicher, wirtschaftlicher und kultureller Hinsicht und last but not least eine gesunde Finanzpolitik am Herzen. Und da man Stadtpolitik nicht isoliert betreiben kann, legen wir auch Wert auf ein gutes Verhältnis zu den Nachbargemeinden, wie zu Radolfzell und Konstanz.
Von unserem neuen OB erwarten wir, dass er nicht nur ein Oberbürgermeister für den Einzelhandel und seine Parteifreunde, sondern ein Oberbürgermeister für alle Bürger ist.
Für die Arbeit im Gemeinderat erhoffen wir uns, dass er Anträge und Anregungen aller im Gemeinderat vertretener Gruppierungen wohlwollend aufnimmt und überparteilich behandelt. Und wir wären dankbar, wenn mit der tageszeitlichen Terminierung der Ausschuss- und Gemeinderatssitzungen auf die Arbeitnehmer unter den Gemeinderäten Rücksicht genommen würde.
In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine gute Einarbeitungszeit, Weitblick und Fortune während Ihrer Amtsperiode und heißen Sie in unserer Stadt herzlich willkommen.

Ursula Bubeck,
Fraktionsvorsitzende

Herbstkonzert

Am Sonntag, 2. Oktober, 19.30 Uhr, findet das 7. Herbstkonzert in der Singener Alt-Katholischen Kirche St. Thomas, Freiheitsstraße 9, statt. Der Eintritt ist frei; um eine Spende am Ende des Konzertes wird gebeten. Die Konzertkosten wurden durch ansässige Banken, Geschäfte und Betriebe gesponsert. Dieses Jahr konnte das Ensemble „Jazzapella“ gewonnen werden. Die sieben Mitglieder des deutsch-schweizerischen Ensembles sind in der Lage, den Vokaljazz original sechs- bis siebenstimmig zu interpretieren; da kommt ein Hauch von „Vocal Big Band“ auf. „Jazzapella“ hat sich in der Nordschweiz und im Hegau einen Namen gemacht.

1. Symphoniekonzert 2005/06

Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz mit neuem Dirigenten

Das 1. Symphoniekonzert der neuen Saison 2005/06 findet am Samstag, 15. Oktober, 20 Uhr, in der Aula des Hegau-Gymnasiums statt. Die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz spielt unter der Leitung des neuen Dirigenten Vassilis Christopoulos Werke von Igor Strawinsky (Ode – Triptychon für Orchester), Arthur Honegger (Sinfonie Nr. 3 – „Symphonie liturgique“) und Ludwig van Beethoven (Klavierkonzert Nr. 5 Es-Dur op. 73). Solist ist Bruno Leonardo Gelber (Klavier).

Der griechische Dirigent Vassilis Christopoulos ist ab der Saison 2005/2006 Chefdirigent der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz. Er tritt die Nachfolge des langjährigen Chefdirigenten Petr Altrichter an. Dies wirkt sich auch unmittelbar auf die dreiteilige Singener Symphoniekonzertreihe 2005/06 in der Aula des Hegau-Gymnasiums aus.

Vassilis Christopoulos wurde 1975 in München geboren und studierte zunächst am Athener Konservatorium Oboe und Musiktheorie. Als Oboist war er 1993 bis 1995 Mitglied des Symphonieorchesters des Griechischen Rundfunks. 1995 begann er sein Dirigierstudium bei Professor Hermann Michael an der Hochschule für Musik in München, wo er 1998 sein Diplom mit Auszeichnung und 2000 das Meisterklassendiplom ablegte. Während seines Studiums war er Stipendiat der Gesellschaft der Musikfreunde in Athen, der Onassis-Stiftung und des Richard-Wagner-Verbands München. Zusätzlich nahm er an Meisterkursen und Seminaren mit Sir Colin Davis, Zubin Mehta, Karl Österreicher und Alexander Myrat teil. 1999 gewann Vassilis Christopoulos einen Förderpreis beim 1. Dirigierwettbewerb

Die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz spielt unter der Leitung ihres neuen Dirigenten Vassilis Christopoulos: am 15. Oktober in Singen.

der Deutschen Musikhochschulen in Weimar und wurde von der Union der Griechischen Theater- und Musikkritiker zum „Jungen Musiker des Jahres“ ernannt. Er gewann er den 1. Bad Homburger Dirigentenpreis und den 2. Preis beim Internationalen Dirigentenwettbewerb „Dimitris Mitropoulos“ in Athen.

Vassilis Christopoulos ist ständiger Gastdirigent der Griechischen Nationaloper in Athen. Dort dirigierte er u.a. „Tosca“, „Il Barbiere di Siviglia“ und „La Traviata“. Zudem leitete er im Megaron von Athen und Thessaloniki die Uraufführungsinszenierung der Oper „Lysistrata“ von Mikis Theodorakis und gab mit Tosca sein Debüt am Nationaltheater Tirana.
Neben seiner Operntätigkeit gastierte Christopoulos als Konzertdirigent mit renommierten Orchestern im In- und Ausland (u.a. Philharmonia Orchestra, Orchestre National de Lyon, Georgisches Kammerorchester, Polnische Kammerphilharmonie und Münchner Symphoniker).

Karten im Vorverkauf gibt es u.a. bei der städtischen Abteilung „Kultur & Touristik“ in der Marktpassage unter Telefon 07731/85-262.

Stadtbücherei: Viel Unterhaltung für Kinder

Die Stadtbücherei bietet wieder regelmäßig Veranstaltungen für Kinder an. Unter anderem gibt es Vorlesestunden, Internetkurse und Bastelnachmittage. Für Kinder jeden Alters ist etwas dabei.

Höhepunkte sind ein Kinderhörspiel-Casting, ein Krimi-Wettbewerb für Kinder und Jugendliche sowie die 28. Kinder- und Jugendbuchtage im November mit Lesungen verschiedener Autorinnen/Autoren.

Das Programm liegt in der Stadtbücherei aus. Der Eintritt zu allen Kinderveranstaltungen ist frei, gebeten wird um Anmeldung an der Information der Stadtbücherei oder unter 07731/85-290 während den Öffnungszeiten.

Start am 8. Oktober:

Studio-Konzertreihe mit ganz besonderer „Erst-Klassik“

Eine hochklassige Studiokonzert-Reihe mit spannenden und inspirierenden Begegnungen bietet die Musikinsel auch in diesem Jahr wieder an. Den Anfang macht am 8. Oktober um 19.30 Uhr das äußerst ambitionierte „Iturriaga Quartett“, das im Jahr 2000 den European Brodcasting Union Wettbewerb gewonnen hat und 2003 in die Künstlerliste des Deutschen Musikrates aufgenommen worden ist.

Die Studiokonzerte mit ihrer Verbindung von Tradition und Gegenwart sind längst kein Geheimtipp mehr, denn die Form der Gesprächskonzerte, in denen Information und Musikerlebnis auf erfrischende Weise miteinander verbunden werden, erfreut sich stetig wachsender Beliebtheit.

Das einzigartige Hörererlebnis im Walburgis-Saal auf der Musikinsel und die besondere Atmosphäre der Studiokonzerte ziehen auch in diesem Jahr wieder Künstler von internationalem Rang nach Singen. Programmatisch wird es in dieser Saison drei Konzerte geben.

Karten hierfür können in Form eines Abonnements oder auch als Tageskarte erworben werden.

Das „Iturriaga Quartett“, das am 8. Oktober gastiert, ist seit 2004 Mitglied der European Chamber Music Academy. Sein Programm trägt den Titel „Horizonte“ und beinhaltet Werke von Wofgang A. Mozart, Johannes Brahms, Mario Lavista sowie Abel Ehrlich.

Kolja Lessings Konzert „Johannes Brahms – seine Vorbilder, Freunde und Erben“ wird am Samstag, 3. Dezember, 19.30 Uhr, das zweite Highlight sein. Kolja Lessing zählt zu den vielseitigsten Musikern unserer Zeit.

Als Geiger und Pianist verlieh er dem Musikleben prägende Impulse. Inhaltlich werden Stücke von Brahms, Clara Schuman, J.S. Bach und Reger gespielt.

Den Schlusspunkt setzen am Samstag, 18. März, 19.30 Uhr, die Künstler Burkhard Jäckle (Flöte), Isolde Hayer (Violoncello) und Reiko Shizawa-Jäckle (Klavier) mit ihrem Konzert „Kontraste“.

Der Solo-Flötist und die Cellistin der Münchner Philharmoniker bieten zusammen mit der Pianistin Reiko Shizawa-Jäckle ein kontrastreiches Programm mit Werken von J.S. Bach, Beethoven, Haydn, Cage, Zender und Crumb.

„Kuhle“ Sieger: Manuel Neumann, Matthias Regensbogen, Martina Eith, Sabrina Fuchs und Adriana Triscari von der Wessenbergschule freuen sich über ein großes Paket mit Bio-Süßigkeiten, das sie als vierte Preisträger des Schülerwettbewerbes „Bio find ich kuh-l“ mit dem PauLa-Projekt gewonnen haben.

Bio-Produkte finden sie „kuh-l“

Wessenbergschüler: Weiterer Preis für PauLa

Ein großes Paket mit Bio-Lebensmitteln erhielten Schüler der Klasse 7/8 der Singener Wessenbergschule. Der Grund: Sie und ihr Klassenlehrer Georg Gebhardt haben mit dem an der Schule durchgeführten LOS-Projekt „PauLa“ am bundesweiten Schülerwettbewerb „Bio find ich kuh-l“ teilgenommen und einen vierten Preis erzielt.

Die „kuhle“ Nachricht über den vierten Preis des bundesweiten Schülerwettbewerbs erreichte den Klassenlehrer Georg Gebhardt zwar schon im Juni, doch bis das Paket mit den Bio-Lebensmitteln in der Schule ankam, dauerte es dann noch ein paar Wochen. Der Wettbewerb, der in der dritten Runde unter dem Motto „Ich mach‘ mir was draus!“ vom Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft rund um den ökologischen Landbau durchgeführt wurde, zielt auf eine aktive Auseinandersetzung mit der Produktion und Verarbeitung im ökologischen Landbau hin und will die gesunde Ernährung bei Kindern und Jugendlichen unterstützen.

Genau Letzteres macht die Wessenbergschule mit ihrem LOS-Projekt „PauLa“, bei dem man in der Schule täglich ein gesundes Pausenbrot für die Schüler anbietet. Das Projekt wird seit Januar 2004 mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds aus dem Programm „Lokales Kapital für soziale Zwecke“ gefördert. Die Produkte für das Pausenbrot bezieht die Schule von der Biogärtnerei Gmüs Zahn in Gottmadingen-Randegg sowie von der Bio-Bäckerei Antelmann in Böhringen-Rickelshausen.

Bis zum Einsendeschluss für den Wettbewerb hatten Manuel Neumann, Matthias Regensbogen, Martina Eith, Sabrina Fuchs und Adriana Triscari aus der Klasse 7/8 rund zwei Monate lang immer freitags in der fünften Stunde mit ihrem Klassenlehrer Georg Gebhardt ein kleines Heftchen ausgearbeitet, in dem der Ablauf des Brötchenverkaufs dokumentiert wurde. Mit Schlagworten wie „Wir wissen gern, was wir essen!“ oder „Bio-Produkte sind gesünder als andere Nahrungsmittel“ hatten sie auch Gründe für den Verkauf des gesunden Pausenbrotes aufgelistet.

Neben ihrer Projekt-Dokumentation reichten die Schüler auch ihre CD mit dem Pausenladen-Song ein. Insgesamt hatten über 3500 Schüler mit 800 Beiträgen teilgenommen.

Ballettschule „Färbe“: Tag der offenen Tür

Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen des Unterrichtsalltags der Singener Ballettschule „Die Färbe“ zu werfen, gibt es am Samstag, 1. Oktober, beim Tag der offenen Tür von 15 bis 18 Uhr.

Schulleiterin und Diplom-Tanzpädagogin Milly van Lit und ihre Mitarbeiterinnen präsentieren gemeinsam mit den Schülern das Unterrichtsprogramm der verschiedenen Leistungsstufen in den Sparten Rhythmisch-tänzerische Früherziehung für Kinder ab vier Jahre, Klassisches Ballett, Modern Jazz, New Dance und Step-Tanz. Alle Interessierten sind herzlich und unverbindlich zu diesem unterhaltsamen Informationsnachmittag eingeladen.

Die neuen Anfängergruppen beginnen übrigens im Oktober (Vorkenntnisse sind nicht erforderlich).

Jazz Club Singen: „A Living Legend“

Mit dem Saxophonisten und vor allem auch Komponisten Benny Golson kommt am Mittwoch, 12. Oktober, einer der ganz großen der Jazzgeschichte zum Jazzclub in die „Gems“ (Mühlenstraße 13). Mit dabei hat Golson sein europäisches Trio, mit dem er schon seit Jahren zusammenspielt: Antonio Ciacca am Piano, Nicola Muresu am Bass und Nicola Angelui am Schlagzeug. Reservierung unter Telefon 07731/66557, Vorverkauf: Buchhandlung „Lesefutter“.

Neues Abitur und Mittlere Reife

Paukkurse in den Herbstferien

Nach der Einführung neuer Bildungspläne sowie neuer Anforderungen beim Abitur (im allgemeinbildenden und im beruflichen Gymnasium) und der Mittleren-Reife-Prüfung herrscht teilweise immer noch große Unsicherheit bei Lehrern, Schülern, Eltern. In den Herbstferien bietet nun die gemeinnützige ABI e.V. Prüfungsvorbereitungskurse für Abiturienten und Realschüler an.
Für Schüler im ländlichen Raum hat die ABI ein besonderes Angebot: Vor Ort können an der eigenen Schule oder am Schulort Sonderkurse eingerichtet werden, wenn ein Raum zur Verfügung gestellt wird und entsprechend großes Interesse der Schüler besteht. In diesem Fall sollen sich die Schulen rechtzeitig mit der ABI in Verbindung setzen. Weitere Infos gibt die ABI-Aktion Bildungsinformation e.V., Alte Poststraße 5, 70173 Stuttgart, unter Telefonnummer 0711/22021630, Fax 0711/22021640, Internet: www.abi-ev.de.

Amtliches

Regierungspräsidium Freiburg erstellt Hochwassergefahrenkarten

Vermessung von Gewässerprofilen und Bauwerken

Das Land erstellt zusammen mit den kommunalen Spitzenverbänden in ganz Baden-Württemberg flächendeckend Hochwassergefahrenkarten an den Gewässern mit Hochwassergefahr. Vorgesehen ist dazu ein Zeitraum von ca. acht Jahren. Die Hochwassergefahrenkarten zeigen sowohl die Überflutungsflächen bei verschiedenen Wiederkehrintervallen als auch die Überflutungstiefen beim 100-jährlichen Hochwasserereignis. Die Hochwassergefahrenkarten sind somit Grundlage für eine wirkungsvolle Flächen-, Bau- und Verhaltensvorsorge.

In einem ersten Schritt wurde im Gebiet bereits eine Bestandsaufnahme durchgeführt. Als nächster Schritt kann hier in Kürze mit der Vermessung vor Ort begonnen werden.

In diesem Rahmen werden im Auftrag des Regierungspräsidiums Stuttgart im Zeitraum vom 15. Oktober 2005 bis 30. April 2006 Vermessungsarbeiten im gesamten Teilbearbeitungsgebiet 121, Stockacher Aach, Radolfzeller Aach durchgeführt. Zur Aufnahme von Gewässerprofilen und Bauwerken, insbesondere Brücken, müssen von den beauftragten Büros auch private Grundstücke betreten werden. Die Vermessung vor Ort ist erforderlich, um die aus der Luft gewonnenen Daten des Geländemodells um die Vermessungsdaten im Gewässer und die der Bauwerke zu ergänzen.

Das Regierungspräsidium Stuttgart bittet darum, den Vertretern der Vermessungsbüros das Betreten der Grundstücke zu ermöglichen. Diese weisen sich auf Nachfrage durch ein Begleitschreiben des zuständigen Regierungspräsidiums aus.

Öffnungszeiten des Kunstmuseums

Dienstag: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr
Mittwoch – Freitag: 14 bis 18 Uhr
Samstag und Sonntag:11 bis 17 Uhr
Feiertag: wie Wochentag

Mehr Sicherheit und Ordnung durch Bürgertipps

Die Abteilung „Sicherheit und Ordnung“ der Stadtverwaltung hat im Rahmen der Kommunalen Kriminalprävention ein Hinweistelefon eingerichtet. Hier können Bürgerinnen und Bürger jeweils Mitteilungen hinterlassen, wenn ihnen Dinge auffallen, die man im Rathaus dringend wissen sollte. Unter Telefon 85-655 nimmt die Stadt jederzeit Hinweise, Anregungen und Beschwerden entgegen. Für allgemeine Fragen an die Stadt steht auch weiterhin die Rufnummer 85-0 zur Verfügung. Und: In dringenden Fällen ist die Polizei unter 888-0 bzw. unter Notruf 110 erreichbar.

Kindergeld nach Beendigung der Schulzeit

Kindergeldberechtigte, deren Sprösslinge in den kommenden Wochen die reguläre Schulzeit beenden und das 18. Lebensjahr erreicht haben, erhielten Post von der Familienkasse der Agentur für Arbeit Konstanz. Es wird gebeten, der Familienkasse mitzuteilen, ob das Kind eine Ausbildung beginnt, eine weitere Schule besucht oder ein Studium aufnimmt. In diesen Fällen kann während der Dauer der Ausbildung oder des Studiums, längstens bis zur Vollendung des 27. Lebensjahres, weiter Kindergeld gezahlt werden. Voraussetzung ist ferner, dass das Kind keine Einkünfte und Bezüge von mehr als 7680 Euro (brutto, abzüglich Arbeitnehmeranteil zur Sozialversicherung) im Kalenderjahr hat.

Da zum jetzigen Zeitpunkt eine Bestätigung der Schule, des Ausbildungsbetriebs oder der Hochschule noch nicht immer vorliegen kann, genügt eine schriftliche Erklärung (auch per E-Mail an Konstanz.Familienkasse@arbeitsagentur.de) über die Bildungs- beziehungsweise Ausbildungspläne. Dadurch wird eine Unterbrechung der Kindergeldzahlung vermieden. Die notwendige Bestätigung der Ausbildungsstätte fordert die Familienkasse im Herbst nach.

Für arbeitslose Kinder kann Kindergeld nur gewährt werden, wenn diese bei einer Agentur für Arbeit oder einem anderen für Arbeitslosengeld II zuständigen Leistungsträger (Job-Center/Kommune) arbeitsuchend gemeldet sind. Diese Meldung muss alle drei Monate aktualisiert werden. Wenn das Kind noch eine Ausbildungsstelle sucht, so genügt der Nachweis dieser Bemühungen, zum Beispiel durch Vorlage von Bewerbungen oder Ablehnungen. Hilfreich ist in diesen Fällen natürlich auch die Einschaltung der Berufsberatung. In beiden Fällen muss das Kindergeld mit einem besonderen Vordruck beantragt werden.

Weitere Informationen finden Kindergeldberechtigte rund um die Uhr im Internet unter www.familienkasse.de. Dort können auch Formulare und Anträge ausgedruckt werden.

Telefonische Auskünfte bietet die Familienkasse der Agentur für Arbeit Konstanz unter der 07531/585-250.

Hausnummern sind wichtig

Die Polizei macht die Stadtverwaltung regelmäßig darauf aufmerksam, dass an vielen Häusern die Hausnummern fehlen bzw. sie nicht oder kaum lesbar sind oder von der Straße aus nicht eingesehen werden können.

Dabei ist es sehr wichtig, dass Häuser ohne Verzögerung einer Adresse zugeordnet werden können. Sonst gehen im Ernstfall vielleicht (lebens-) wichtige Minuten verloren, wenn Einsatzkräfte die im Notruf genannte Adresse nicht auf Anhieb finden können.

Deshalb die dringende Bitte an alle Hauseigentümer: „Bitte sorgen Sie dafür, dass die Häuser eindeutig und gut erkennbar eine Hausnummer angebracht haben.“

Wer als Hauseigentümer sein Haus nicht mit den festgesetzten Nummern versieht, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Mit entsprechenden Kontrollen ist künftig zu rechnen.

Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, müssen die Hausnummern am Grundstückszugang angebracht werden.

Für Fragen steht Andreas Feser von der Stadtverwaltung Singen, Abteilung „Sicherheit und Ordnung“, Telefon 85-620, gerne zur Verfügung.

Wichtiger Hinweis

Bankverbindungen der Stadtkasse Singen (Hohentwiel)

Zahlungen an die Stadtkasse Singen (Hohentwiel) bitten wir ausschließlich auf eines der folgenden Bankkonten zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75

Das Konto bei der Volksbank Singen-Engen eG besteht nicht mehr.

Für Unternehmer

Infos zu Förderangeboten für Unternehmer gibt es auf der homepage der Stadt Singen (www.singen.de, Rubrik „Aktuelles/Ausschreibungen/Sonstiges“).

Ordnungsamt:

Appell an Besitzer von Wohnwagen

Die Nutzung der öffentlichen Verkehrsflächen und Parkplätze als „Herbst- und Winterlager“ für Wohnwagen ist nicht erlaubt und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar. Deshalb bittet die Stadtverwaltung Singen die Eigentümer von Caravans, ihre bereits abgestellten Wohnwagen von den Straßen beziehungsweise öffentlichen Park- und Grünflächen zu entfernen.

Heckenschnitt

Die Stadt Singen weist darauf hin, dass Hecken entlang von Gehwegen und Straßen, die in den öffentlichen Raum hineinragen, zurückgeschnitten werden müssen. Das gleiche gilt auch, wenn Verkehrszeichen, Straßennamensschilder oder Straßenleuchten zugewachsen sind. Dies ist entsprechend dem Straßengesetz von Baden-Württemberg (§ 28 Abs. 2) Aufgabe des Grundstückseigentümers oder des Nutzungsberechtigten.
Die Stadt Singen bittet deshalb alle Grundstückseigentümer beziehungsweise Nutzungsberechtigte, dafür Sorge zu tragen, dass das Lichtraumprofil im Straßen- und Gehwegraum freigeschnitten wird.

Folgende Lichträume sind zu beachten:
- 4,50 Meter über der Fahrbahn und
- 2,25 Meter über Rad- und Gehwegen.

Singener Jugendkalender

Infos zum Jugendkalender können telefonisch in den einzelnen Singener Jugendhäusern erfragt werden:
Blaues Haus, Telefon: 85550;
Südpol, Telefon 28460;
Ju-No, Telefon 31349.

Stadtteile allgemein

Laub im Herbst

Gemäß der städtischen Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schnee räumen und Streuen der Gehwege sind die Straßenanlieger verpflichtet, die Gehwege vor ihrem Grundstück zu reinigen. Die Reinigungspflicht erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Diese den Anliegern obliegende Pflicht beinhaltet auch die ordnungsgemäße Beseitigung des zusammengekehrten Laubes. Dabei ist es egal, ob das Laub von den Bäumen des Anliegers, städtischen Bäumen oder Bäumen des Nachbarn herrührt. Verpflichtet sind also jeweils die Eigentümer und Besitzer von jenen Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben. Besitzer sind insbesondere Mieter oder Pächter, die das Grundstück ganz oder teilweise nutzen. Als Straßenanlieger gelten auch die Eigentümer und Besitzer solcher Grundstücke, die von der Straße durch ein im Eigentum der Stadt oder des Trägers der Straßenbaulast stehende, unbebaute Fläche getrennt sind, wenn der Abstand zwischen Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als zehn Meter (bei besonders breiten Straßen nicht mehr als die Hälfte der Straßenbreite) beträgt. Sind mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung; sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden. Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Straßenanlieger verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail:
Verwaltung@BeurenanderAach.de
www.beurenanderaach.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat 8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr
Freitag 20 bis 21 Uhr
Stadtteilbücherei
Montag 15.30 bis 17.30 Uhr

Problemstoffe

Freitag, 7. Oktober, 12.30 bis 14.30 Uhr: Problemstoffsammlung hinter dem Rathaus bei der Musikhalle. Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

Pfarrgemeinde

Sonntag, 2. Oktober, 9 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Heilfasten

Die Frauengemeinschaft lädt herzlich zur Teilnahme an der Heilfastenwoche vom 22. bis 29. Oktober, jeweils von 18 bis 21 Uhr, ins Pfarrhaus ein. Referenten sind u.a. die Heilpraktikerin Heidi Rausch, Schwester Christiane und Baubiologe Jens Rech. Infos und Anmeldung bei Heidi Rausch, Telefon 948661, sowie bei Erika Hauser, Telefon 45261.

TTC Beuren: Yoga für den Rücken

Der TTC Beuren bietet einen Yogakurs für den Rücken an. Durch Bewegung und klassische Yoga-Haltungen bekommt der Körper Flexibilität und Kraft. Der Kurs beginnt am Montag, 10. Oktober, 9.45 Uhr, in der Schulturnhalle in Beuren (bitte eine warme Decke mitbringen). Weitere Infos gibt Ursula Olma, staatliche geprüfte Übungsleiterin für Freizeit- und Gesundheitssport, Telefon 45024.

Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-mail: singen-bohlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag 14 bis 16 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr
Donnerstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Abfuhr Altpapier

Donnerstag, 29. September: Altpapiertonne.

Rentnergemeinschaft

Die Rentnergemeinschaft besucht Bittelbrunn am Dienstag, 18. Oktober. Abfahrt: 13.15 Uhr am Narrenbrunnen und im Oberdorf. Wer nicht an der Fahrt teilnehmen kann, soll sich bitte rechtzeitig unter Telefon 23782 abmelden.

Sportverein

Fußball
Freitag, 30. September, 18 Uhr: FC Böhringen C – SG Bohlingen C2;
Samstag, 1. Oktober, ab 11 Uhr: F-Jugend Spieltag in Gaienhofen;
13 Uhr: SV Worblingen E – SV Bohlingen E;
16 Uhr: SG Bohlingen C1 – FC Rastatt C1;
16 Uhr: Nordstern Singen/Schlatt II – SV Bohlingen II;
Sonntag, 2. Oktober, 15 Uhr: SV Bohlingen I – Magricos Singen I;
Mittwoch, 5. Oktober, 18.30 Uhr: SC Pfullendorf C1 – SG Bohlingen C1.

Die Jugendabteilung des SV Bohlingen führt am Samstag, 15. Oktober, ab 9 Uhr eine **Schrottsammlung** durch. Die Jugendlichen weisen daraufhin, dass der Schrott erst am Samstag ab 8 Uhr an den Straßen bereitgestellt werden soll. Bei der letzten Schrottsammlung waren am Vorabend Diebe unterwegs, die schwere Eisenteile gestohlen haben. Schwere und sperrige Teile können bei Bernhard Mattes, Am Rebberg 25a, Telefon 25008, angemeldet werden.

Schleppjagd

Die Jagdgemeinschaft des Reit- und Fahrvereins Bohlingen unter der Leitung von Familie Riedlinger lädt am Sonntag, 23. Oktober, zur traditionellen Schleppjagd hinter der Hundemeute des Süddeutschen Hunting Clubs ein. Stelldichein ist ab 11.30 Uhr an der Reitanlage Häfeli in Bohlingen. Aufbruch zur Jagd: 12.30 Uhr. Die Jagd führt ca. 15 Kilometer durch das landschaftlich schön gelegene Aachtal um Bohlingen. Umrahmt wird die Veranstaltung, die bei jedem Wetter stattfindet, von der Bläsergruppe der Reitvereine Rielasingen, Bohlingen und Spießhof. Die Jagdgemeinschaft lädt alle Interessierten ein, die Jagd vom Auto aus zu verfolgen. Ein Stopp ist für ca. 13.30 Uhr am Parkplatz Hagebuchen vorgesehen. Für die Bewirtung ist bestens gesorgt. Zum Halali und Curree erwartet man Reiter und Meute gegen 15.30 Uhr nahe der Gärtnerei Kessler in Bohlingen. Nach der Jagd um ca. 16.30 Uhr treffen sich Gäste und Reiter zum gemütlichen Reiterhock und zum traditionellen Jagdgericht im Gewölbekeller der Familie Riedlinger in Bohlingen.

Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-mail: singen-friedingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 16.30 Uhr
Dienstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Dienstag 10 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
Stadtteilbücherei
Dienstag 17 bis 19 Uhr

Alteisen-Sammlung

Der Musikverein führt am Samstag, 15. Oktober, eine Alteisen-Sammlung durch. Den Metallschrott bitte bis 8 Uhr an den Straßenrand stellen.

Schlepperfreunde: Schautag

Auch wenn die Wetterlage am diesjährigen Schautag der Schlepperfreunde Friedingen nicht gerade überwältigend war, konnten doch alle geplanten Vorführungen den noch recht zahlreich erschienenen Festbesuchern dargeboten werden. Bei dem in diesem Jahr zum ersten Mal durchgeführten „Kuhfladenroulette“ wurde der Gewinnerin Martina Riederer ein Gutschein für ein Spanferkel überreicht. Die Schlepperfreunde gratulieren ganz herzlich.

Turnverein sucht Helfer

Der Turnverein sucht für das Geräteturnen der Mädchen freiwillige (auch unerfahrene) Helferinnen bzw. Helfer, die aufgeschlossen sind, Spaß am Sport mit Kindern und Jugendlichen haben. Die Übungsstunden finden jeweils am Donnerstag von 17 bis 19 Uhr in der Schlossberghalle statt. Bei Interesse bitte an Martina Riederer wenden oder einfach mal vorbeischauen.

Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag 7.30 - 12 Uhr /13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher
Dienstag 15.30 bis 17 Uhr
Stadtteilbücherei
Mittwoch 18.30 bis 19.30 Uhr

Reblauszunft lädt ein

Der neu gegründete Verein, die Reblauszunft, lädt die Bevölkerung herzlich zum ersten **Wein- und Suserfest** bei der alten Gemeindehalle ein. Festbeginn: Samstag, 1. Oktober, ab 16 Uhr; Sonntag, 2. Oktober, 10.30 Uhr: Frühschoppen mit dem Musikverein Hausen.

Krabbelgruppe startet

Nachdem wieder Interesse an einer Krabbelgruppe vorhanden ist, bietet Carmen Waibel ab sofort mittwochs von 10 bis 11 Uhr ein Treffen für Kinder bis drei Jahren in der Eichenhalle an. Weitere Infos unter Telefon 918121.

Angebote für Senioren

Die **Feuerwehraltersgruppe** trifft sich zum Kegelnachmittag am Freitag, 30. September, 15 Uhr, im Gasthaus „Kranz“ in Aach.
Der **monatliche Hock aller Senioren** findet am Mittwoch, 5. Oktober, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Bohl“ statt.

Frauengemeinschaft

Nachdem der Jahresausflug nicht stattfinden konnte, besteht die Möglichkeit, am Mittwoch, 5. Oktober, an der Dekanatswallfahrt nach Beuron teilzunehmen. Abfahrt des Busses: 12.45 Uhr am Gasthaus „Kranz“. Anmeldung ist erforderlich bei Inge Pelz, Telefon 921302.

Vorschau

Freitag, 14. Oktober, 19.30 Uhr: Männervesper in der Eichenhalle;
Samstag, 15. Oktober, ab 17 Uhr: Der Sportverein lädt zum Schlachtplattenessen in die Eichenhalle ein.

Fußball

Jugendabteilung
Freitag, 30. September, 18 Uhr: SG Hausen – Magricos Singen (Spiel in Ehingen);
Samstag, 1. Oktober, ab 10 Uhr: Turnier der F-Jugend in Hilzingen;
12.30 Uhr: SV Hausen E – SV Mühlhausen;
13.30 Uhr: SV Hausen D – SC Markdorf, SV Büßlingen – SV Hausen C;
16.15 Uhr: DJK Singen – SG Hausen A;
Montag, 3. Oktober, 14 Uhr: SG Tengen – SG Hausen B;

Aktive
Sonntag, 2. Oktober, 10.30 Uhr: SV Hausen II – Union Singen;
15 Uhr: VfR Engen I – SV Hausen I.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag 13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat 13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin
Dienstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Seniorentreff

Die nächste Zusammenkunft der Seniorengruppe findet am Dienstag, 4. Oktober, 14.30 Uhr, im Gasthaus „Zum Kranz“ statt. Die Seniorengruppe lädt herzlich ein und freut sich auf zahlreichen Besuch sowie über Senioren, die sich erstmals der Gruppe anschließen möchten. Anmeldungen für den Ausflug am Dienstag, 18. Oktober, werden entgegengenommen. Zu den Halbtagsausflügen sind auch Gäste aus den Nachbargemeinden herzlich eingeladen. Weitere Auskünfte geben Erika Vogler, Telefon 47075, und Hedwig Oexle, Telefon 42972.

Kartenführerschein

Die neuen Kartenführerscheine werden vom Landratsamt immer nach Singen ins Bürgerzentrum zur Abholung gesandt. Schlatter Bürger, die eine Abholnachricht erhalten haben, können beim Bürgerzentrum, Telefon 85-599, die Zusendung des Kartenführerscheines an die Verwaltungsstelle zur dortigen Aushändigung beantragen.

Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 16 bis 19 Uhr

Fit für den Winter

Die Skigymnastik mit Rolf Wagner beginnt am Freitag, 7. Oktober, 19 Uhr, in der Riedblickhalle. Die Gymnastik mit Rückenschule ist für alle Altersstufen – auch Langläufer und Nichtskifahrer – geeignet. Einstieg jederzeit möglich. Übungsstunden jeweils freitags, 19 Uhr. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen und können gerne ein paar Schnupperstunden besuchen. Weitere Informationen bei Rolf Wagner, Telefon 63303, und Roland Brecht, Telefon 27061, sowie im kürzlich verteilten „TSV-Info“.

Kinderkleider- und Spielzeugmarkt

Am Freitag, 14. Oktober, veranstaltet die Frauengemeinschaft einen Kinderkleider- und Spielzeugmarkt von 14 bis 15.30 Uhr in der Riedblickhalle. Annahme der Waren: 12. Oktober von 18 bis 20 Uhr in der Turnhalle. Angenommen werden nur gut erhaltene, saubere und modische Herbst- und Winterbekleidung sowie Spielzeug und Kinderwagen. Zehn Prozent vom Einkäufer und zehn Prozent vom Verkäufer sind für einen guten Zweck bestimmt. Weitere Infos bei der Anmeldung (4. bis 10. Oktober, ab 13 Uhr) unter Telefon 922060 und 7983063.

TSV-Infos

Vom 12. bis 14. Oktober findet in der Riedblickhalle **kein Übungsbetrieb** statt (wegen Kleidermarkt).

Termine
Mittwoch, 28. September, 19 Uhr: SV Riedheim AH – TSV AH;
Freitag, 30. September, 18 Uhr: TSV Überlingen/Ried – SG Welschingen-Binningen 2;
Samstag, 1. Oktober, 16 Uhr: TSV-Überlingen – FC Böhringen 2;
16 Uhr: VfR Stockach 2 – TSV Überlingen (Osterholz-Stadion);
Sonntag, 2. Oktober, 10.30 Uhr: FC Radolfzell 3 – TSV Überlingen 2 (Mettnau-Stadion);
Dienstag, 4. Oktober, 18.30 Uhr: A-Junioren-Bezirkspokal: TSV Überlingen am Ried A – SV Büsslingen A.

Der Webmaster des TSV, Oliver Brecht, hat die **TSV-Internetseiten neu gestaltet und aktualisiert**. Unter der gleichen Adresse (www.tsv-ueberlingen.de) erscheinen alle Infos rund um den Verein. **Achtung: Die e-mail-Adresse wurde geändert: mail@tsv-ueberlingen.de.**

Rentnertreffen

Das nächste Treffen der Rentner findet am Mittwoch, 5. Oktober, 14 Uhr, im Gasthaus „Kreuz“ statt.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Kirchliche Nachrichten

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Ein **Jugendgottesdienst** zum Thema „Zeit zum Leben“ findet am Samstag, 1. Oktober, 18 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche statt. Eingeladen sind die Firmanden des Dekanats. Im Anschluss findet eine „Film Surprise“ im Anna-Saal statt.

Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, Telefon 982590

Bioenergetische Körperarbeit nach Alexander Lowen: ab Mittwoch, 5. Oktober. Kurs 1: 17.30 Uhr; Kurs 2: 19.30 Uhr.
Bibel in gerechter Sprache: Was ändert sich bei dieser neuen Übersetzung, werden Frauen sichtbar? Verändert sich das Gottesbild? Kooperation mit der Evangelischen und Katholischen Frauenseelsorge, Tagesseminar am Samstag, 7. Oktober, 14.30 bis 19 Uhr.
Mut ist Tun trotz Angst: Das Seminar zeigt, wie man gut mit kleinen und größeren Ängsten umgehen kann und wie man sie als Verbündete erkennt und nutzt. Kurs mit Carin von Hagen (ab Freitag, 7. Oktober, drei Nachmittage, jeweils 15.30 bis 18.45 Uhr).
Handykurs für Senioren: am Montag, 10. Oktober, 14.30 bis 17.30 Uhr.
Papst Benedikt XVI/Kardinal Ratzinger: Einführung ins Christentum. Einführung in das Grundlagenwerk, das 2000 neu aufgelegt wurde (Dienstag, 3. Oktober, drei Abende, jeweils 19.30 Uhr).

Die Psychologische Beratungsstelle bietet ein **Seminar für Frauen ab 55 Jahren** zum Thema „Meine Partnerschaft im Ruhestand“ an. Das Seminar ist für Frauen konzipiert, die eine neue Lebensphase in ihrer Partnerschaft erleben. Termine: 4., 11., 18. und 25. Oktober, jeweils von 15.30 bis 17.30 Uhr. Anmeldung im Sekretariat der Psychologischen Beratungsstelle, Hegaustraße 41, Telefon 63888, Fax 61059, e-mail: singen@efl-sin-kn-ueb.de.

Energieberatung am 29. September

Die monatliche Energieberatung der Stadt Singen und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg findet am Donnerstag, 29. September, von 17 bis 19 Uhr im Rathaus Singen, Sitzungssaal Stadtpark (2. OG), Zimmer 201, statt. Um Voranmeldung unter Telefon 07533/97310 wird gebeten.

Veranstaltungen auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info August-Ruf-Straße 13 Marktpassage 1. OG

Samstag, 1. Oktober, 20 Uhr: „Rendezvous nach Ladenschluss“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25

Samstag, 1. Oktober, 20 Uhr: „Operassion: America“, Bürgersaal, Rathaus Singen

Samstag, 8. Oktober, 19.30 Uhr: „1. Studiokonzert“, Walburgissaal, Schlachthausstraße

Samstag, 8. Oktober: 2. Kneipennacht in Singen

Samstag, 22. Oktober, 20 Uhr: „Messa da Requiem“, Liebfrauenkirche, Uhlandstraße

Dienstag, 15. November, 20 Uhr: „Der Droste würde ich gerne Wasser reichen“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25

Donnerstag, 22. Dezember, 20 Uhr: „Russische Weihnachtsrevue“, Milchwerk Radolfzell

Weiterhin erhältlich: Jahreskarten für die Insel Mainau und die Bodensee-Erlebniskarte für drei, sieben oder 14 Tage.

Die Stadtwerke informieren

Kanalsanierungen stehen an

Im Oktober beginnen Kanalsanierungsmaßnahmen im Uferweg zwischen Lerchenespel und Hummelweg (ab 41. KW). Die Arbeiten dauern zwei Wochen an. Dabei werden in geschlossener und offener Bauweise der sehr flach liegende Hauptkanal und defekte Anschlusskanäle saniert. Radfahrer müssen bei der Durchfahrt mit leichten Behinderungen rechnen.

Im November beginnen Kanalsanierungsarbeiten in der Kleiststraße in offener Bauweise. Gleichzeitig verlegt man die Gasleitung, die Wasserleitung und die Kabel der Elektroversorgung neu. Die Straße wird vollständig erneuert. Baubeginn ist an der Harsenstraße.
Zu Behinderungen wird es für den Durchgangsverkehr kommen, wenn die Arbeiten im Kreuzungsbereich der Hohenhewenstraße, im Januar/Februar 2006 stattfinden. Voraussichtlich dürften die Arbeiten im Mai 2006 abgeschlossen sein.

NABU-Zentrum Mettnau

Infos zu seinen Veranstaltungen gibt das NABU-Naturschutzzentrum Mettnau, Floerickeweg 2a, 78315 Radolfzell, unter Telefon 07732/12339, Fax 07732/13860 (www.nabu-mettnau.de, nabu.mettnau@t-online.de).

Wohngift-Telefon: 0800/7293600

Die kostenfreie Wohngift-Telefonnummer in Baden-Württemberg hat sich geändert: Die Schadstoff-Experten des Instituts für angewandte Umweltforschung können nun unter 0800/7293600 erreicht werden.

Wochenblatt — SINGEN AKTUELL — Wochenblatt

LESERBRIEFE

Abriss war vorhersehbar

Zum beschlossenen Abriss des Cafe National in Singen wird uns geschrieben:
»Vorhersehbar war die Entscheidung des Bauausschusses, das ehemalige Cafe National zur Zerstörung freizugeben. Wieder verliert die Stadt einen Teil ihrer Geschichte. Wieder wird ein Stück altes Singen vernichtet und durch einen architektonischen Alptraum ersetzt, moderne Betonkästen, von denen wir hier schon viel zu viele haben, und gegen die die Bunkerarchitekten des letzten Krieges ästhetische Meisterwerke fabrizierten. Zukunft braucht Herkunft, aber eine Stadt, die ihre noch junge Geschichte verleugnet, hat auch keine Zukunft. Viel zu viele alte Gebäude sind in den letzten Jahren verschwunden, das alte Dorf hat die GVV kaputtsaniert und selbst der Denkmalschutz hat nichts genutzt (zum Beispiel bei der Siedlung Körnerplatz, Kunsthäusle . . .). Die Methode ist immer gleich: Über Jahrzehnte wird nichts in die Bauten investiert, dann jammert man etwas von Wirtschaftlichkeit und dann ... Der Beschluss des Ausschusses war vorhersehbar. Und diese Stadt verliert wieder einen Teil ihres Gesichtes, einen Teil dessen, was diese Stadt noch liebenswert macht. Jedem echten Singener blutet das Herz. Mit dem »Natz« verliert Singen wieder ein Stück seiner Identität.

Jochen Söket, Singen

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

Grundkurs des Glaubens

Singen (swb). Zu einem »Alpha-Kurs« über grundlegende Fragen des christlichen Glaubens lädt die Friedenskirche Singen, Rielasinger Straße 19 ein. Der Kurs ist überkonfessionell und kostenfrei. Beginn 29. September um 19.30 Uhr. Anmeldungen 07731/61710.

Kinderkleider- und Spielzeugmarkt

Am 14. Oktober wieder in Überlingen am Ried

Singen-Überlingen a. Ried (swb). Am 14. Oktober von 14 bis 15.30 Uhr veranstaltet die katholische Frauengemeinschaft Überlingen a. Ried in der Turnhalle Überlingen a. Ried einen Kinderkleider- und Spielzeugmarkt mit Kaffee und Kuchenverkauf. Die Annahme ist am Mittwoch, 12. Oktober, von 18 bis 20 Uhr in der Turnhalle. Angenommen werden nur gut erhaltene, saubere und modische Herbst- und Winterbekleidung sowie Spielzeug und Kinderwagen. Zehn Prozent vom Einkäufer und zehn Prozent vom Verkäufer sind für einen guten Zweck bestimmt. Weitere Infos bei der Anmeldung vom 4. Oktober bis 10. Oktober, ab 13 Uhr, bei Telefon 07731/922060 oder 07731/798063.

Deschners Blatt im Wind

Singen-Bohlingen (swb). Günther Deschner zeigt vom 30. September bis zum 9. Oktober in seiner Galerie in Bohlingen : »Wie ein Blatt im Wind«. Eröffnung Freitag um 19 Uhr. Geöffnet von Mo. bis Fr. 10 bis 19 Uhr, am Wochenende von 12 bis 19 Uhr.

ÄRZTETAFEL

Wir freuen uns über die Eröffnung unserer Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin zum **1.10.2005**

Dr. med. Claudia Wilms
Fachärztin für Allgemeinmedizin und Chirurgie, Akupunktur
&
Dr. med. Stefan Wilms
Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Sportmedizin und Naturheilverfahren

Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen, Tel. 07731/71411

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7
78224 Singen

Wir haben Urlaub vom 30.9. – 7.10.2005

Vertretung:
Dr. Grathwohl, Tel. 4 56 11
Dr. Banhardt, Tel. 6 54 44

F. Hirschle
Facharzt für Urologie
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen
Telefon 07731/87390

Wegen Fortbildung bleibt die Praxis vom 3.10–7.10.05 geschlossen

Vertretung:
Dr. Bielski, Stockach, Dr. Schmid, Radolfzell, Dr. Schuster, Singen, Dr. Burbach, Konstanz

Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Zahnarzt
Dr. Wilfried Kreutzer
Radolfzell, Scheffelstr. 6
Tel. 0 77 32 / 45 81
www.dr-w-kreutzer.de
Alle privaten Kassen.

Wir haben Urlaub vom 3.10. – 7.10.05
Neuanmeldungen wieder möglich.

PARKLAND
WELLNESS - MASSAGEN
Schwarzwaldstraße 36 · 78224 Singen
Termine: Telefon 0 77 31 / 79 07 31

Neueröffnung am 01.10.2005
Massage-Revolution !!!
nach traditioneller asiatischer Heilkunst
40 Minuten Rückenmassage
auf Multifunktionsliege

– Infrarot-Wärmebehandlung
– Rücken-Druckmassage
– Magnetfeld-Behandlung
– Reizstrom-Behandlung für Fettabbau
– Shiatsu-Massage

GUTSCHEIN
40-Minuten-Massage € 5,00
(inkl. Fußmassage)

toom BauMarkt
Ein Unternehmen der REWE Gruppe

Sortimentenwechsel stark reduziert !
- Rasentrimmer
- Heckenscheren
- Elektro-werkzeug

Zug-Kapp- u. Gehrungssäge „KGSZ 250S“
leistungsstarke 2.000 Watt, Leerlaufdrehzahl 4.200 U/Min., links/rechts, 45° schwenkbar, Schrägverstellung 45°, Schnittbreite bis 300 mm, ideal zum Sägen von Laminat und Paneel, inkl. Spannvorrichtung, Spanfangsack, Tischverbreiterung und 250-mm-Sägeblatt, 36 Zähne

25%
AUS UNSERER RADIO-WERBUNG
Ab sofort erhalten Sie bei uns auf alle Artikel von
BLACK&DECKER.
einen Gutschein über 25% des Kaufpreises!*

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Wochenblatt .net
http://www.wochenblatt.net

Gezielte Hilfe für Grundschüler
Beim Lesen, Schreiben, Rechnen ist unser maßgeschneiderter Unterricht die erfolgreiche Hilfe.
Rufen Sie uns an:
Mo. - Fr. 14 – 17 Uhr
www.schueler-foerderung.de
PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ 07731/69058

www.Barbara-Woerner.de
Leben ohne Alkohol
Durch meine Mental-Suggestiv-Methode selbstbewusst - frei - stabil und ausgeglichen. Der Alkohol wird nicht mehr zum Problemlöser. Bei Bedarf 2. Sitzung kostenlos. ***Rufen Sie mich einfach an!***
Info über Termine und Orte in Ihrer Nähe
Telefon 07141-299 84 00 (vorm. + abends)

Sex-Shop
Singen, Ekkehardstr. 8
große Auswahl - kleine Preise

FÜHRERSCHEIN
preisgünstig, MPU kein Hindernis
Leopold • Weingarten
07 51 / 4 22 26 od. 01 70 / 2 18 29 89

15 Jahre Hegauer Mundart-Bühne
16 Aufführungen in der Kunsthalle in Singen
Jessesna s'isch Samstig !
Ein Schwank in zwei Akten von Sigrun Mattes

Oktober			
Freitag	7. Okt.	20 Uhr	Premiere
Samstag	8. Okt.	20 Uhr	2. Aufführung
Sonntag	**9. Okt.**	**15 Uhr**	**3. Aufführung**
Sonntag	**9. Okt.**	**20 Uhr**	**4. Aufführung**
Montag	10. Okt.	20 Uhr	5. Aufführung
Dienstag	11. Okt.	20 Uhr	6. Aufführung
Freitag	14. Okt.	20 Uhr	7. Aufführung
Samstag	15. Okt.	20 Uhr	8. Aufführung
Sonntag	**16. Okt.**	**15 Uhr**	**9. Aufführung**
Sonntag	**16. Okt.**	**20 Uhr**	**10. Aufführung**

November			
Freitag	4. Nov.	20 Uhr	11. Aufführung
Samstag	5. Nov.	20 Uhr	12. Aufführung
Sonntag	**6. Nov.**	**15 Uhr**	**13. Aufführung**
Sonntag	**6. Nov.**	**20 Uhr**	**14. Aufführung**
Montag	7. Nov.	20 Uhr	15. Aufführung
Dienstag	8. Nov.	20 Uhr	16. Aufführung

Unsere Eintrittspreise sind seit 15 Jahren unverändert:
I. Rang = 11,– €
II. Rang = 9,– €
III. Rang = 8,– €

Eintritts-Karten können bis 2 Tage vor Aufführung zurückgegeben werden.
Vorverkauf ab Montag, 26.09.2005
täglich von 9.00 – 12.30 Uhr in der Kunsthalle Singen, Tel. 0 77 31 / 14 33 30 oder 0 77 31 / 4 70 70, Fax 0 77 31 / 4 78 68

Gesundheit für Körper und Seele ...
WENDE PUNKT
Praxis für Gesundheits- und Lebensberatung
Hiltrud Looßmann
Autogenes Training
Heil-Hypnose
Bio-Feedback
Stressprophylaxe
78315 Radolfzell, Fritz-Reichle-Ring 28
Neuer Kurs für Autogenes Training für Erwachsene
(Intensivkurs z. Stressbewältigung) ab 11. Oktober, 7x, dienstags 19 – 20.30 Uhr.
Info u. Anmeldung: 0 77 32 / 82 07 37
www.wendepunkt-am-see.de

FRESSNAPF
Alles für Ihr Tier
www.fressnapf.de

Wittern Sie auch was...?
...das müssen unsere günstigen Preise sein!
Die finden Sie heute in unserem Prospekt im Wochenblatt.

Industriestr. 12 • 78224 Singen • Telefon 07731/922688
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 9.00 - 16.00 Uhr
Hohle Str. 11 a • 88662 Überlingen • Telefon 0 75 51 / 6 92 03
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 14.00 Uhr
Carl-Benz-Str. 3a • 78467 Konstanz • Telefon 075 31 / 69 52 44
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 18.00 Uhr

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
EDEKA
echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

PREISKNÜLLER
frisches, zartes Schweine-Filet 1 kg **8.99**

PREISKNÜLLER
Schäufele o. Kn. 1 kg **5.99**

Pfannengerichte vom Schwein, Gärtnerart, Bavaria oder Jägerpfanne 1 kg **6.99**
Hähnchen-Brustfilet auch gefüllt 1 kg **7.99**
Argent. Maredo Rinder-Hüftsteaks 100 g **1.39**
Schinken-Aufschnitt 3-fach 100 g **1.29**
Truthahn-Brust gegart, saftig mild 100 g **1.29**
Bio-Lyoner 100 g **1.09**

Obst und Gemüse

Trauben „Sultanas“ – kernlos – Türkei, Hkl. I 1 kg **1.99**
Chiquita Bananen 1 kg **1.69**
Reichenau-Gemüse Radicchio **oder** Fenchel köstlich als Salat, Hkl. I 1 kg **1.49**
Salatparade **Eichblatt** hell, rot, **Lollo Rosso, Lollo Bionda oder Kopfsalat** Hkl. I Stück **0.59**

Käse frisch von der Theke

Käse verkaufen viele. Bei uns finden Sie auch exklusive Spezialitäten und fachgerechte Beratung.

Tiefkühl – Molkerei

Mövenpick Eiscreme verschiedene Sorten, tiefgefroren (1000 ml = 2.88) 900-ml-Becher je **2.59**
Gemüse Küche Junge Erbsen und Möhrchen, Prinzessbohnen oder Gemüseplatte, tiefgefroren 1-kg-Beutel **1.39**
Wagner Steinofen Pizza verschiedene Sorten, tiefgefroren Packung je z.B. Salami 320 g (kg=6.22) (1000 g = 5.24) 380-g-Packung **1.99**
Danone Obstgarten **Obstgarten Diät** oder **Vanillegenuss** verschiedene Sorten (100 g = 0.28) 125-g-Becher je **0.35**
Danone Actimel Drink verschiedene Sorten (1000 g = 3.49) 8x 100-g-Packung **2.79**
Ehrmann Allgäuer Speisequarkzubereitung Magerstufe (1000 g = 1.18) 500-g-Becher **0.59**

Sortiment

Dallmayr Prodomo **Prodomo** entcoffeiniert, vakuum, gemahlen oder ganze Bohnen (1000 g = 7.98) 500-g-Packung je **3.99**
Nescafé Classic löslicher Bohnenkaffee auch entcoffeiniert (100 g = 2.50) 200-g-Glas je **4.99**
Mon Chéri mit der Piemontkirsche (1000 g = 13.32) 262-g-Packung **3.49**
Milka Schokolade verschiedene Sorten 100-g-Tafel je **0.65**
Hengstenberg Knax Gewürzgurken (Abtropfgewicht 360 g) (1000 ml = 2.75) 720-ml-Glas **0.99**
Mumm Sekt **Dry** oder **Mumm extra Dry** (1 l = 5.99) 0,75-l-Flasche je **4.49**

Getränkemarkt
Fürstenberg
Export oder **Premium Pilsener**
Kiste mit 20x 0,5-l-Flaschen zzgl. 3.10 € Pfand (1 l = 1.10) **10.99**

Weintipp der Woche
WG Bötzingen Spätburgunder Rotwein
2004 QbA, auch trocken
1-l-Flasche zzgl. 0.02 € Pfand **3.99**

ERÖFFNUNGSPARTY AM 8. + 9. 10. MIT MODENSCHAU IM ŠKODA-AUTOHAUS BRÜTSCH IN TUTTLINGEN WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Renner bleibt Sozialminister

Singen/Stuttgart (li). Mit Spannung wurde gestern die Entscheidung von Ministerpräsident Günther Oettinger zur Regierungsumbildung in Stuttgart erwartet, denn nach dem Weggang von Kultusministerin Annette Schavan war plötzlich von einer größeren Kabinettsumbildung die Rede. Da wurden viele Namen gehandelt, auch der von Sozialminister Andreas Renner, der angeblich ins Staatsministerium umziehen sollte, um so einer Frau als Sozialministerin Platz zu machen. Oettinger kündigte gestern an, dass er auf jeden Fall nach der Landtagswahl mehr Frauen ins Kabinett holen werde. Neuer Kultusminister wurde Helmut Rau, der bisherige Staatssekretär; und in dieser Position folgte ihm Monika Stolz.

Landtags-Info beim Bürgertag

Kreis Konstanz (swb). Die CDU-Fraktion im Stuttgarter Landtag veranstaltet am 8. Oktober einen Bürgertag unter dem Motto »Kinderland Baden-Württemberg«. Von 11 bis 16 Uhr wollen die Landtagsabgeordneten und Regierungsmitglieder in Diskussionsrunden und an Infoständen mit den Bürgern ins Gespräch kommen. Bei zwei Programmpunkten sitzt auch Andreas Hoffmann auf dem Podium. Der Abgeordnete für den Wahlkreis Konstanz-Radolfzell referiert in seiner Eigenschaft als Tourismuspolitischer Sprecher seiner Fraktion über Jugend- und Familientourismus in Baden-Württemberg. Außerdem ist er in die Gesprächsrunde »Gesundheitlicher Verbraucherschutz« eingebunden.
Mehr Infos bei Andreas Hoffmann unter Tel. 7533/940950 oder auf den Internet-Seiten www.andreas-hoffmann.info. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

So toll kann inlinen sein. Die Grundschule Friedingen bekam im letzten Jahr für diese tolle Aufmachung einen Preis. swb-Bild: Archiv

Auf acht Rädern

5. Hegau-Inlinecup am 1. Oktober

Gottmadingen/Singen (of). Am Samstag, 1. Oktober, steigt ab 14 Uhr die inzwischen 5. Auflage des Hegau-Inlinecup, der vom WOCHENBLATT in Kooperation mit Sport-Müller, Schellhammer, dem Autohaus Gohm-Graf Hardenberg und Sparkasse Engen-Gottmadingen sowie Cowa-Reinigungsservice als Sponsoren durchgeführt wird.
Noch bis zum 29. September kann man sich dafür anmelden. Coupons gibt es beim Wochenblatt und den oben genannten Partner, die Anmeldung ist auch per Internet unter der Adresse www.skateandroll.de möglich. Dort gibt es auch detaillierte Informationen
In drei Klassen kann dieses Jahr gestartet werden: bei der Kids-Klasse können alle Jugendlichen ab 14 Jahren auf dem Rundkurs über 1,6 Kilometer durch den Gottmadinger Ortskern antreten. Über fünf Runden mit Zeitmessung wird das diesjährige Jedermann-Rennen für Hobbyläufer und engagierte Amateure durchgeführt. Erstmals wird es in diesem Jahr für das Jedermann-Rennen einen Vereins-Wanderpokal geben, der mit 500 Euro dotiert ist: und zwar für den Verein, der mit den meisten Mitgliedern am 5. Hegau-Inlinecup startet.
Wie auch in den vergangenen Jahren wird die School-Klasse der eindeutige Höhepunkt auch des diesjährigen Inlinecups werden, wenn sich hunderte von Schülern, bisher haben sich schon 15 Schulklassen angemeldet, in speziell für diesen Anlass geschaffenen Kostümen auf den Rundkurs begeben und dafür richtig tolle Klassenfeten gewinnen können. Bei der School-Klasse wird die Jury das originellste Kostüm, die größte Klasse und den schönsten Auftritt bewerten.
Der Inlinecup findet im Rahmen des Gottmadinger-Herbstmarkts statt. Mehr dazu im GUCKLoch dieser Wochenblatt-Ausgabe.

INFO Wichtig: Bis 29. September kann man sich Online unter www.skateandroll.de anmelden.

Sparen durch flexible Hilfen

Landkreis Konstanz hält die Finanzvorgaben ein

Landkreis Konstanz (li). Die Soziallasten im Kreis Konstanz hat das Landratsamt im Griff. Das zumindest war die Botschaft des Jugendhilfe-und Sozialausschusses am Montag im Landratsamt. Die fünf Prozent Kürzungen im Kreishaushalt will die Verwaltung erreichen.
Doch auch am Montag blieben die Statistiken offen. SPD-Kreisrat Willi Horne (SPD) fragte nach, wo 28 Kinder in Tagesgruppen in diesem Jahr geblieben sind. Antwort bekam er keine. Landrat Frank Hämmerle bat um Rücksicht auf seine Mitarbeiter: Mehr sei derzeit nicht drin!
Klar ist: Durch den Abzug von Personal für das Job-Center ist die Sozialverwaltung dünn geworden. Der Landrat spricht gar von einer »Ausblutung«. Hämmerle mahnte: Man möge bitte nicht noch mehr Mitarbeiter mit Statistik belasten. Das Landratsamt hat kräftig eingespart. Das führt dazu, dass wieder bestimmte Fachkräfte eingestellt werden müssen. So auch jemand, der den Pflegebedarf in Familien mit Behinderten feststellen muss.
Sparen durch flexible Hilfen war das Stichwort am Montag. Für die Behindertenhilfe soll es künftig einen Plan geben. Die Ausschreibung soll erfolgen. Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann (CDU) erinnerte daran, dass dies ein Beschluss des Kreistags gewesen sei. Doch schon wieder seien neun Monate vergangen. Hämmerle antwortete: Man sei immer noch im Zuschussrahmen, auch wenn die Einnahmen gesunken seien. Behinderte sollen in ihrem vertrauen Lebensraum mehr schulische Angebote erhalten. Da waren sich die Ausschussmitglieder einig. Hämmerle hatte da seinen Grundsatz: Man solle den Familienverband erhalten. Ambulant vor stationär war dann die Devise. Die Prognosen seien wichtig, sagte Hämmerle. Hoffmann hatte keinen Zweifel gelassen: Behinderte Kinder solle man so lange wie möglich hier im Kreis belassen.
Familienpartnerschaften predigte Professorin Kallfaß in ihren Gutachten zur neuen Sozialraumorientierung. In Engen soll Beginn im Kreis sein (siehe auch Kommentar). Artigen Beifall gab es von den Kreisräten. Von der sozialen Realität nicht nur in Engen hatte sie offenbar wenig Ahnung.

Der Sozialraum, das unbekannte Wesen

Wieviele Worthülsen verkraftet ein durchschnittlicher Kreisrat? Oder ein Pressevertreter im Sozial-und Jugendhilfeausschuss des Landkreises Konstanz? Am Montag sollte klarer werden, was es mit der neuen Sozialraumorientierung im Kreis auf sich hat. Professorin Kallfaß gab einen Zwischenbericht, denn in Engen soll es im nächsten Frühjahr schon so richtig losgehen. Kennt die Professorin aus Weingarten, die in Meersburg wohnt, Engen überhaupt? Natürlich, sagt sie, denn sie lässt sich jede Woche den Hegau-Kurier, also das offizielle Amtsblatt, zuschicken. Sie berät am und über runde(n) Tische, will aber erst in der fünften Phase mit der Polizei reden.
Sie hat den Sozialraum entdeckt. Und nach dem soll künftig Jugend- und Soziales im Kreis betrieben werden. Bisher wurde fallorientiert gearbeitet, diese Aussage war in einer ganzen Stunde Präsentation Kreisrat Willi Horne vorbehalten. Und genau das soll sich jetzt ändern. Innerhalb von vier Jahren soll der ganze Kreis von Sozialräumen bestimmt werden. Und da kommt der Sozialmanager aus dem Amt auch wirklich ab und zu in die Gemeinde.
Aber was ist der Sozialraum? Das immer noch unbekannte Wesen? Die Professorin aus Weingarten theoretisiert nur. Das mag vielen im Amt gefallen, weil es hier seit mehr als einem Jahrzehnt ein Theoriedefizit gab. Aber ist die Praxis nicht ganz anders? Was weiß sie vom Landesausbauort und dem Projekt im Briele, wo die Sozialbindung gerade ausläuft? Was weiß sie von den jungen Rußlandaussiedlern und den jungen Jenischen dort? Ja richtig, mit der Polizei spricht sie erst später.
Die Professorin aus Weingarten glaubt daran, Betreuer in die schwierigen Familien zu implantieren! Ja, sie sollen die Betreuung annehmen. Die erste kritische Frage kam hier von Isabel Fezer, wie das funktionieren soll und man überhaupt an die Leute herankommt. Und selbst der Engener Bürgermeister Johannes Moser wurde plötzlich skeptisch: Was passiere, wenn die neue Sozialraumorientierung nicht nicht klappe, zugleich aber die Kinderheimat »Sonnenuhr« dicht gemacht werde?
Machen wir es kurz: Der Kreis will Sozialkosten sparen und setzt auf ehrenamtliche Unterstützung vor Ort: Der Lehrer, die Kindergärtnerin, der Pfarrer und die Nachbarin. Das Kind braucht einen Namen: Sozialraumorientierung. Und das beginnt, wenn ich weiß, wo zum Beispiel rechtsradikale junge Leute ihre Feten feiern. Ohne dieses Wissen macht sich jeder Sozialarbeiter nur lächerlich. Frau Professor auch.

Hans Paul Lichtwald

-Anzeige-

DIE SCHEFFELSTRASSE FEIERT 20-JÄHRIGES!

-Anzeige-

Der Tag des Butterbrots

20 Jahre Fußgängerzone Scheffelstraße Singen/Das Rote Zelt wandert

Einen Tag des Butterbrots ruft die traditionsreiche Bäckerei Künz am kommenden Samstag, 1. Oktober, von 8 bis 12 Uhr, vor ihrem Laden aus. In dieser Zeit kann man nicht nur eine Menge zum Thema Butterbrot erfahren, sondern sich auch selbst welche schmieren, ganz nach eigenem Geschmack. Brot und Butter, das sind eben zwei Partner die zwar an sich schon klasse schmecken, gerade wenn Brot und Brötchen ganz frisch sind, aber die beiden haben gerne noch weitere Gesellschaft und laufen damit zur Hochform auf. Das kann eine ganze Menge mehr sein als nur Wurst oder Käse.
Die Bäckerei Künz ist übrigens schon um einiges älter als die Fußgängerzone Scheffelstraße: sie kann im kommenden Jahr auf sage und schreibe 125 Jahre zurückblicken! Als die Scheffelstraße damals als ein Teil der neuen »Vorstadt« des Singener Dorfs entstand, weil sich die werdende Stadt in Richtung Bahnhof und der dort neu angesiedelten Industrie ausdehnte, bekam das Bäckereigebäude wegen seiner Größe den Beinamen »Maggi der Scheffelstraße«. Aus der Bäckerei ist inzwischen eine höchst interessante Adresse für regionale Spezialitäten geworden, die für viel Abwechslung auf dem Speiseplan sorgen kann.

SINGEN aktiv

MIETEN, FAHREN, SPAREN ■ VERMIETUNG UND VERKAUF ■ VON ANHÄNGERN ALLER ART! ■ WWW.MIETARENA.NET

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, km, TÜV, Unfall, Bj. egal
Tel. 0 75 31/28 41 96

Alfa 75 Turbo
Bj. 86, gt. Zust., VB 1000.-. Tel. 0172-7352994

Audi

Audi 90 Coupe
Bj. 89, TÜV neu, 150Tkm, 1600 € VB, Tel. 0172-7852363

BMW

BMW 523 Touring
schwarz, EZ 99, 100Tkm, VB € 15.500.-, Tel. 0174-3427893

www.bmw-auer.de
mit Bild
Über **600** Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW 520 i
EZ 92, TÜV/AU 07, Sportfahrw., VB € 1.800.-, Tel. 07733/996553

BMW 323 i
M-Paket, blau-met., Klima, Leder, EZ 08/98, ca. 67Tkm, So.-u. Wi.-Reif., Top-Zust., T. 0173-4236518

BMW 325 i, Limousine
Bj. 93, TÜV/AU 06/07, Euro Norm II, Tiefer, 8x17 m. 235 hinten neu, keine Türgriffe hint., Spoilerstosstange, Radläufe gezogen u. verzinkt, Designlackier. schwarz u. orange-metal., M3 Sitze, Klarglasscheinwerfer, VB € 6.500.-, Tel. 0170-8653091 od. 07734/935883

BMW 325 i, Euro 2
Bj. 90, 174Tkm, E 30, Leder, SD, Bordbet Felgen, Diamantschwarz-met., Shadow-line, gt. Zust., v. Opa gef., VB 2100 €, 0176/21181881 o. 0176/23332227

Fiat

Fiat Tipo Bastlerauto
Bj. 89, TÜV/ASU 8/06, f. 250€. Tel. 07732/970427

Fiat Punto
Bj. 10/95, EU II Norm, 129tkm, Servo, ZV, SD, Radio, CD-Wechs., VB € 1.800.-, Tel. 07734/935800

Winterauto Fiat Uno
Bj. 92, Tüv 4/06, 250,- € Tel. 07771/876770

Fast geschenkt!
Fiat Tempra 2.0, Euro 3, olivgrün-met., Bj. 91, 114Tkm, 83 KW/112 PS, 4trg., ZV, Nebelschl., el. GSD, fahrb., VP 2500 €, 0170-3541374

Ford

Ford Cabrio Bj. 92
nur 43Tkm, Pr. VB, T. 07736/366

Fiesta, EZ 96, 58Tkm,
1.Hd., TÜV/AU neu, Euro 2, VB 1950.- €, Tel. 0172-2877896

Escort XR 3i Cabrio
1. Hd. Bj. 6/91, 186Tkm, TÜV 7/06, VB € 1.100.-, Tel. 0174-2142618

Ford Scorpio, Bj. 90
100Tkm, 90 PS, preisgünstig zu verk., Tel. 07731/51202, 17-18 h

Focus Kombi TDI Ghia
Bj. 03/01, 66 kw, Klima, el. FH vo. + hi., RC, 145Tkm, VB 850 €, Tel. 07731/949797

Escort Caprio 1,6
dichtes Dach, TÜV 01/06, Bj. 3/90, 215Tkm, VB, Tel. 07731/210250 ab 20 Uhr

Escort 44 KW Bj. 94
TÜV 04/06, 123Tkm, Neu: LM, Batt., Reifen, Bremsen, VB 1300€.Tel. 07735/98770 AB

Ford Escort Kombi 1,6
Bj. 93, 2. Motor, 100837km, 900€, s.gt. erh., Tel. 07732-999526 von 8.00 - 16-00 Uhr

Ford Sierra 1,6 LX
silber, EZ 01/89, sehr schönes Wi.-Auto, TÜV/AU 08/06, € 950.-, Tel. 07731/12669

Winterauto Fiesta 1,1l
Bj. 91, Auspuff neu,TÜV 5/06, VB 1000€.Tel. 0175-3361540

Ford Mondeo TD
Bj. 96, weinrotmet., Ghia-Ausst., Klima, 300Tkm, ohne Tüv, Motor u. Getriebe einwandfrei, an Bastler zu verk. FP 1000 € T.0171-4857935

Ford Focus
Bj. 99, Pr. VB, T. 0170-6160280

Ford Escort Diesel
Bj. 94, 5-trg., dkl.-grün, Doppel-Airb., RC, Servo, ZV, VB € 1.500.-, Tel. 0179-4597661

Honda

Honda Civic 1,5 i
G-Kat-VTEC, Limousine, blau, 5trg., 114 PS, 50Tkm, Bj. 97, TÜV 12/06 +4 neue So.-Reif., sehr gt. Zust., VB 8000 €, T. 07731/63455

Honda CRX V-TEC
Bj. 91, 166Tkm, 150 PS, Tüv/AU 06/06, VB 1800,- € Tel. ab 18 Uhr 0174/ 3010492

Lancia

Y 840 1,2 l
60 PS, blaumet., Sportauspuff, Alufelgen, get.Scheiben, 12-f. bereift, tieferleg., SD, el. FH, EZ. 1/97, scheckh.-gepfl., ideales Anfänger-Auto, a. Vereinb. m. Sound-System, 145Tkm, VB 2.900.- €. Ab 14.30 Uhr Tel. 0179-9176547 oder 07774/1681

Chrysler

Grand Foreigner 2.5 TD
Bj. 96, sehr gepfl., 160Tkm, Klima, Pr. 6900,- € Tel. 0172/ 9516006

Mercedes

M 190 E , Bj. 88, € 1270.-
TÜV/ASU 9/07. Tel.07732-822784

MB 100 D Kastenwg.
Bj. 93, KW/PS: 55/90, 831km, gt. Zust., unfallfrei, VB € 2800.-, Tel. Si/184190 o. 0179/4257374

SLK 200 K silber
EZ 4/05, Abgabe 10/05, 8000km, u'frei + Mwst. auswb. = 15%, Tel. 07731/965572

Wegen Auswanderung
MB 230 Automatic, Klima, 155 PS, 56Tkm, 8200 € Tel. 0174-3651682

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

Neue E-Kl. CDI
ELEGANCE, Bj. 2004, 29Tkm, Russ.-Filter (steuerfrei), Mwst. auswb. + U'frei, Pr. VHB, 0172-7239045

MB C 180
Bj. 5/96, 75Tkm, 122 PS, Tüv/AU neu, silber, 4-trg, SD, Alu, s. gepfl., VB 5750,- € T. 07771/ 3835

MB 208 Sprinter, Bj. 00
9 Sitzer, ABS, ZV, Klima, Stand-Heiz., gt. Zust., 160Tkm, € 10.900.-, Tel. 07425/7508

Mercedes E 240
EZ 10/98, Klima, Tempomat, VB € 8.399.-, Tel. 0173-7605067

Mercedes Benz 200
Diesel, Bj. 82, 130Tkm, Original, 1 J. TÜV, Pr. VB € 1.200.-, Tel. 0174-3592768

Mercedes C 220 CDi
EZ 11/99, 132.500 km, viele Extras, schwarzmet., VB 12.400 € Tel. 0176-23398933

Smart

Smart 50 PS, Bj. 9/03
schwarz, wie neu, 6200 km, FP 7200 € Tel. 0171-7861218

Smart for two CDI
3 J., schwarz/schwarz, 41 PS, 49Tkm, Radio/CD, 1.Hd., Klima, Tiptronic, nur 4 l Diesel/100 km, VB 5900.- €, Tel. Si/41001 Hr. Bosch

Nissan

Nissan Primera 2,0l
G-Kat, Bj. 93, 101Tkm, TÜV/AU 07/07, el.GlSd, Alu, Airbrush, Preis VB 1999€. Tel. 0172-9183418

Nissan Micra 1.3 SLX
EZ 10/93, 149Tkm, metal., Servo, ZV, el. FH, 8-f.ber., scheckhh., unfallfrei, € 1950.-, T. 0172-7489626

Opel

Opel Kadett Fun 1,4
EZ 4/91, 156tkm, TÜV/AU 08/06, Batt. u. Ausp. neu, VB € 550.-, Tel. 0160-6271900

Corsa 1,2 l 4trg.,
Bj. 95, VB 1990.- €, Tel. Si/25450

Astra 1,6 l, Caravan
Bj. 99, Klima, abnehmb. AHK, KD-gepfl., 115.800 km, 5200.- €, Tel. 0173-1684300

Corsa 1,2 l, gelb
Bj. 97, 103Tkm, Tüv 06/06, 45 PS, 8-fach ber. auf Felgen, VB 2000,- € Tel. 0176/ 70048749

Omega B Caravan
EZ 5/95, 178.800 km, vollständiges Scheckheft, gepfl. Zust., CD-Ausst., polarmeerblau, Tüv neu! VB 3300 € T.0170-9665861

Vectra B Caravan Sport
1,8 l 16 V; EZ 07/2000; 85Tkm, met., Alufelg., CD, el. FH, BC 8-f. ber. auf Alu, gepfl. Zust. € 6500,- Tel. 0174-3805132

Corsa 1.2, Bj. 12/99
75Tkm, TÜV + AU 12/06, 40 kw, VB 4200 €, T. 0151-11215613

Corsa mit Faltdach
Corsa A-CC, 60PS, Bj. 01/92, 110tkm, G-Kat, TÜV 2/97, VB € 650.-, Tel. 07771/899173

Vectra 2.0 CD
EZ 90, blaumet., 127Tkm, mit Frontschaden, aber Ersatzteile für Schaden vorhanden, FP 500,- € Tel. 0160-90977779 ab 14 Uhr

Winterauto: Kadett
Automatik, Tüv 11/06, CD + Alu, 130Tkm, VB 299,- € Tel. 0174-3246037

Peugeot

Peugeot 309 Autom.
100 PS, Bj. 90, 29Tkm, unfallfrei, Alufelgen, TÜV neu, Preis VB, Tel. 07731/27541

Renault

Renault Clio, Bj. 95,
TÜV/ASU neu, VB € 1.580.-, Tel. 07731/41665 od. 0174-6092881

Renault Twingo Bj. 94
m. Faltdach, grau-met., kl. Scheitenschaden €999.-, T.0173-1684300

Renault Espace V6
Bj. 91, günstig, T. 0160-99160749

Renault Trafik Bus
Bj. 95, 130Tkm, Diesel, ohne TÜV, Pr. VB € 1.000.-, T. 0174-3592768

Skoda

Skoda Fabia TDI Neuwagen, Climatic, Aluf., Bordcomp., 2 el. Fensterh., Zentralv., Metallic
Sparen Sie 23%!!! Das sind 3480,– Euro!!!
Auto-Agentur UNGER Aach, T. 07774 / 939101
www.auto-agentur-unger.de

Subaru

Subaru Forester 2.0 GX
Autom., Allrad, 122 PS, gepfl. Gar.-Wg., unfallfrei, regelm. Wartung, 63Tkm, € 13.400, T. 07731/49191

VW

Passat Variant
EZ 11/98, 68Tkm, silber, AHK; 8900 €.Tel. 07731/74076

VW Golf Kombi,
Bj. 97, div. Extras, VB € 3.400.-, Tel. 07731/909920

Passat 1.8 Variant
Bj. 91, E 3 Norm 121 € Steuer, GT Modell, TÜV/AU neu, 180Tkm, ZV, ABS, BDC, CD Radio, W.-Reifen neu, usw., Fhrzg. 2. Hd., techn./opt. sehr gut, Preis 1990 € VB, Tel. 0171-8427472

Passat Kombi 02, 2,8l
6 Zyl., LSV 1. Hd., Scheckheft gepfl., Alu Räder mit neuw. Reifen/ Wi.-Räd./Felgen, el.FH/Spiegel autom. anklappb., Radio+CD-Wechsl., Xenon, Scheinw.-Reinig.-Anl., AHK abnehmb., Gepäckr.-Trennnetz, Tempom., Multifunk.-Lenkr., Sitzhzg., ZV, Tel.-FS-Anlage, silberblaumet., VB 15.200 €, Tel. 0171/8401114

Golf II 90 PS SL
TÜV/AU 11/06,VB 550€ Tel.07732/950040

Golf II GTI, 5-türig
Bj. 88, 79KW, Kat., TÜV/AU 04/07, SD, Sport-Sitze, Radio m. CD (erst 3 Mon. alt), breite Reif., schöne Felg. u. Wi.-Reif. norm. Breite auf Felgen. €550.-, Tel. 0173-2301316

Bora Kombi Highline
blau, Bj. 99, 117Tkm, 2,3 l, 110kW, V5, Klima, Winterpaket, abnehmb. AHK, el. Fensterheber, VB 7.777 €, Tel. 0172/586606

Polo Coupe, Bj. 90,
68Tkm, Topzust., TÜV/AU neu, 1500.- € VS, Wertgutachten liegt vor, Tel. 07731/28979

Passat Variant 2,0 GT
115 PS, 158tkm, EZ 91, TÜV/AU neu, VB € 2.000.-, Tel. 0171-6504114

Polo Fox, Bj. 88
40kw, schadstoffarm, TÜV 03/07, VB €500.-, T.07731/48976 ab 18h.

Golf III gepflegt
blau-met., Radio/CD, Alufelg., tiefg., 168Tkm, Bj. 92, incl. Wi.-Reif., € 1.950.-, Tel. 0160-93310623

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Polo 9 N Trendline 1.4 l
TÜV/ASU 09/07, 75 PS, 52Tkm, EZ 09/02, reflexsilber, Aluf., ZV m. FB, Alarmanl., 6 Airbags, ABS, Wegf.-Sp., Nebelscheinw., Sportsitze höhenverstellbar, kpl. Soundsyst. m. 10f. CD-Wechsler, Klima, beheizb. Außenspiegel, el. FH, Preis VHB, Tel. 0173-6987699

Anfängerauto VW Polo
Bj.94, ca. 142Tkm, TÜV 04/07, incl. Wi.-Reif., Top geeig. als Wi.-Auto od. f. Anfäng., Stossdämpf. neu, Pr. VB 800.-, Tel. Si./54302 ab 18h

VW Golf 19 E
Top Winterauto, Bj. 89, kein Rost, 80Tkm, orig. Tüv auf Wunsch neu mit Mehrpreis. 900 € T. 0172-7691599

Golf III Variant
GT Special, 145Tkm, EZ 96, TÜV 10/06, 10x CD-Wechsler, Klima, BBS-Felg., 8-f.ber. incl. Felg., scheckh.-gepfl., € 4.200.-, Tel. 0170-7807638

VW T3 Multi Van
Bj. 88, 240Tkm, v. neue Teile, VB 3999 €, Tel. 07738/923685

HERBSTFIT

Jeden Monat neue Angebote
Lichttest
nicht vergessen !
Ihr Fiat und Lancia Partner im Hegau
D'AGOSTO AUTOMOBILE GMBH
FIAT FIAT TRANSPORTER LANCIA
78234 ENGEN · an der L 191 · ☎ 0 77 33/94 03-0

Autohaus Honeck
25 Jahre Ihr Partner
✓ Karosseriearbeiten
✓ Lackierarbeiten
✓ Servicearbeiten
✓ Abschleppdienst
Klimawartung 75,– €
78247 Hilzingen-Twielfeld
☎ 0 77 31/6 46 33, Mobil-☎ 0 172/7 41 19 11

AUTOMOBIL INSPEKTION

RUTSCHFREI DURCH DEN HERBST

Wenn die ersten kalten Tage des Jahres über Deutschland hereinbrechen, werden wahrscheinlich wieder viele Autofahrer überrascht aus der Wäsche gucken, weil der Wagen nicht anspringt. Schuld daran ist dann häufig eine zu schwache oder defekte Batterie. Glück im Unglück haben diejenigen, denen der Nachbar mit einem Überbrückungskabel zur Seite steht. So leistete beispielsweise der ADAC allein im vergangenen Jahr 666.380 Mal Starthilfe, rund 400.000 Stromspeicher waren selbst damit nicht mehr zur Arbeit zu bewegen. Damit Pkw-Besitzern dieser Ärger erspart bleibt, sollten sie rechtzeitig den Zustand ihrer Batterie überprüfen lassen. Viele Werkstätten bieten jetzt einen Wintercheck an. Auch sollte man die Wischblätter der Fronschreibe untersuchen lassen. Danach kann man ganz entspannt auf die kälteren Tage warten und böse Überraschungen bleiben aus.

REIFEN THUM
Hochbuchstraße 1 · 78253 Eigeltingen-Guggenhausen
Telefon 0 74 65/9 11 99, Fax 9 11 98 • E-Mail: Reifen-Thum@t-online.de
Reifen-Montage tägl. 13.30–18.00 Uhr, Samstag 9–12 Uhr

	Rigdon ADAC getestet werksern.	M+S Neureifen mit Silica	Hausmarke mit Voll-garantie!	Hankook W 440/ W 300	Fulda Montero	Conti-nental TS 800/ 810	Good Year UG 7
155/70/13 T	31,95	34,95	37,95	39,95	37,95	49,95	48,95
175/70/13 T	35,95	39,95	41,95	44,95	44,95	57,95	54,95
165/70/14 T	35,95	/	/	49,95	46,95	61,95	58,50
175/65/14 T	35,95	44,95	47,95	52,95	49,95	62,95	63,95
185/65/14 T	38,95	45,95	49,95	52,95	50,95	71,95	63,95
185/60/14 T	38,95	46,95	49,95	51,95	49,95	68,95	62,95
195/65/15 T	38,95	49,50	52,95	59,95	57,95	70,95	69,95
205/55/16 T	/	66,50	72,95	79,95	79,95	119,95	105,95

Reifenmontage kpl. inkl. wuchten bis 15.10.05 nur € 4,25 p. Stück

dier+Jakob AUTO plus
Zubehör
Ersatzteile
Navigation
Tuningteile
AUTOFAHRER-FACHMARKT
AUTO plus – über 100x in Deutschland und 1x auch in Ihrer Nähe
Georg-Fischer-Str. 44 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 86 87-13

Ford
Autohaus GmbH
Emminger
Service für alle Fabrikate!
Tel. 07731/9999-0
Fax. 07731/9999-19
Georg-Fischer-Straße 19
78224 Singen (Htwl.)
www.emminger.de
Konstanz • Radolfzell • Singen
VS-Villingen • WT-Tiengen

• NEUREIFEN
• GEBRAUCHT-REIFEN
• RUNDERNEUERTE REIFEN
• REPARATUREN (REIFEN)
REIFENHANDEL M. SCHÜTZ
78267 Aach · IM HIRTENSTALL
TEL. 07774/8175
PKW • LKW • MOTORRAD • TRAKTOR

Mehr
Sparfreude!
Bis **3.940,-** gespart!

Kurzzulassungen, 0 km mit 3 Jahren Garantie!
Finanzierung ab 4,90% effektivem Jahreszins.

5 x Opel Corsa, 3- u. 5-trg., 1.2 i 59 kW / 80 PS, Klimaanlage, Zentralverriegelung, el. Fensterheber, Metallic und vieles mehr.
Aktionspreis ab € **11.390,-** Sie sparen € **2.540,-***
Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,0 l/100 km. CO2-Emissionen nach 80/1268/EWG: 144 g/km.

8 x Opel Meriva Edition, 1.6 i 74 kW / 100 PS, Klimaanlage, ESP, Radio-CD, Metallic, Lenkrad-Fernbed., el. FH und vieles mehr.
Aktionspreis ab € **15.940,-** Sie sparen € **2.600,-***
Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,3 l/100 km. CO2-Emissionen nach 80/1268/EWG: 175 g/km.

Opel Astra H Caravan Enjoy, 1,6 i 77 kW / 105 PS, Klimaanlage, Radio-CD, Metallic, el. Fensterheber vorn und vieles mehr.
Aktionspreis ab € **17.210,-** Sie sparen € **3.940,-***
Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,9 l/100 km. CO2-Emissionen nach 80/1268/EWG: 166 g/km.
* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung

Ihr autorisierter Opel Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region
Autohaus Schönenberger

Steißlingen
Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell
Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Polo, TÜV/AU 10/06
G-Kat, Bj. 91, 161Tkm, Steilh., div. Neuteile, guter Zustand! VB 1200 €, Tel. 0172-8325205

Golf VR 6
zu verkaufen, T. 0171-9861099

Suche Golf III Bj. 92/93
1,8 ltr., Tel. 07731/965280

Cabrios

Mazda MX 5 Bj. 93
85KW, 158Tkm, TÜV/ASU 4/06, Leder, Chromträger, fahrbereit mit kl. Mängeln, für VB 2800€.Tel. 0171-4081984

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Pkw-Anhänger
07731/42569 od. 0171/2402026

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Wohnmobil Piloe
Peugeot 90 kw Diesel, 70Tkm, Motor total revid., neue Reifen, 17.000 €, wg. Erkrankung zu verk., Tel. 07734/935616

WoMo DB 601 D
Bj. 82, 550 €, T. 07774/6081

Sonstige Modelle

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 2 91 88 88

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Kfz.-Zubehör

PKW-Anh. Kofferaufbau
2,6 t, Kasteninnenmass 6,05 m, 1500.- €, Tel. 0171-3654904

2.6 l-Motor zu verkauf.
f. Opel Omega, Bj. 91, 130Tkm, 147PS, € 800.- , T. 0173-3266383 ab 18h.

Wer verschenkt
PKW-Anhänger? Tel. 0176-27065403

Su. Winterräder VW
passend zu ält. Passat/Golf (4 Loch), Tel. 07735/938639

4 Winterräder BMW 528
205/65 R 15, für 100 € + Gebühr zu verkaufen. Tel. 07771/62742

AHK f. Golf II € 30.-
(Anbau mögl.) u. schwarz-rote Rückleucht. € 35.-, T.0176-25249603

Von Privat:
Audi A6 Avant Quattro 2,8 l V6

142 kW/192 PS, EZ 3/99, 44.300 km, TÜV/AU 3/2006, ESP, Sportfahrwerk, 8-fach bereift, elektrisches Schiebedach, Sonnenschutzrollo für Heckscheibe, Geschwindigkeitsregelanlage, Scheinwerferreinigungsanlage, Bordcomputer, Wegfahrsperre, Komfortklimaautomatik, Sitzheizung vorne, CD-Wechsler, Radio Concert mit BOSE Soundsystem, Sportlederlenkrad, Perlnappaleder, Sportsitze
Preis VB 17.600,– Euro
Telefon 07731/8800-0

Über **300** aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de

BBS-Felgen mit
abgef. So.-Reif, 195x50 gg. Gebot abzug., Tel. 0160-94128412

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

Sony MP3 Radio u.
10 f.wechsler € 190.-, 4 Wi.-Kompletträder 175/65R14, ca. 5mm f. Escort € 120.-, Tel. 0171-5205853

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

Zweiräder

Honda CB 250
gt. Zust., Preis VB, T. 07736/366

Suzuki Roller 50 ccm
EZ 9/00, 7800 km, gt. Zust., 740 €, Tel. 07731/799812

Vespa PX 125 Lusso
Bj. 97, Zub., grünmet., VHB 950, T. 07734/935959 o. 0160-8409497

Pegeot Speed Figt
z. verk., Pr. VB, T. 07734/934585

Honda CBR 600 F,
Supersportler, Bj. 05/03, 2200km, 109PS, V-Max 254 kmh, wie neu, kein Kratzer, VB € 6.800.-, Tel. 07738/938204

Suzuki 125
Bj. 98, TÜV neu, in sgt. Zust., Pr. VB. Tel. 07731/12863

NBK Roller Skyliner
125ccm, Bj. 2/02, mit Koffer, s.gt. Zustd., ca. 16Tkm, 2500€, Tel. 07732/6672

Verkaufe Mofas
ein Mofa GoGo Bj. 70?, fahrbereit, und ein Mofa SOLO pink (selten), nicht fahrbereit, je 50,- € Tel. 07733/98744

Kreifen Kirmse
78269 Volkertshausen Samariterweg 3
Tel. 07774 / 370 Fax 07774/307
PKW - Motorrad- u. Rollerreifen / LM- u. Stahlfelgen

2.500 € mehr für ihren Alten

Geben Sie ihren „Alten“ (egal welche Marke) in Zahlung und erhalten Sie **beim Kauf eines neuen GOLF, GOLF Plus & Touran eine Umtauschprämie von 2.500,- €** zusätzlich zum aktuellen DAT / Schwacke-EK-Schätzpreis!

Gohm + Graf Hardenberg
Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 · Tel. 07731-8301-0
www.grafhardenberg.de Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH.
Golf 5: Kraftstoff Verbrauchsangaben kombiniert (l/100km): 5,0 - 8,6 · innerorts: 6,4 - 11,9 · außerorts: 4,3 - 6,8 · CO-Emission: 135 - 206 g/km
Touran: Kraftstoff Verbrauchsangaben kombiniert (l/100km): 5,9 - 8,1 · innerorts: 7,4 - 11,1 · außerorts: 5,2 - 6,8 · CO-Emission: 159 - 197 g/km

Computer / EDV

AMD 3000+ 2,1Ghz
512MB RAM, 200GB HD, DVD-R-RW, DVD ROM, 21«, CRT Mon., Tast., Maus, Boxen, 600€. Tel. 07732/3277 ab 18 Uhr

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

Bildschirm - Eizo
Drucker:Lexmark, Tast., Faxgerät günst. abzug. Tel. 07732/14392

PC-Doctor
Der ECHTE Vor-Ort-Service.
Service rund um den PC, Telefon und Internet.
Kompetent, preiswert und zuverlässig
Tel. 0 77 31 / 95 58 91

Tinten-Drucker
Canon i550, m. Patr.+ USB-Kab., VB 75 €, Tel. 07775/434

Elektrogeräte

Gefriertruhe
Pr. VB, Tel. 0160-94128412

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO -SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Bosch Waschmaschine
ca. 6 Mon. alt., kaum benutzt, NP 450,00 €, für 350,00 € umsth. abzug., Tel. 07771/62024 ab 14 Uhr.

beam Dampfreiniger
m.v. Zub., 280 €, T. 07731/60525

Geschirrspüler Siemens
f. Einbau € 90.-, Tel. 07731/27511

Waschmaschine 190,- €
Bauknecht, sehr sparsam, Energ.Kl. A, Schleuderzahl 1400, Bj. 2001, 3 J. Garantie auf alle el. u. mech. Teile. T. 07771/920118

Nachhilfe testen!
49 € für den ersten Monat
Anmeldung bis 14.10.2005
Radolfzell, Tel. 46 85
Singen, Tel. 6 13 46
Stockach, Tel. 87 51 87
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr
studienkreis
› Nachhilfe.de

MOBILE NACHHILFE
Tel. 07731/187898. Terminvereinb. vormittags.

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55
http://www.abacus-nachhilfe.de

Unterricht

Musikunterricht
viele Instrumente, Hausbesuche. www.musikunterricht-zuhause.de Info: +49(0)171/ 9053527

Suche Nachhilfe
in Mathe u. Englisch für 13-jähr. Realschüler 7. Kl., 2x wöchent., T. 0171-3450598

Studenten bieten prof.
Nachhilfe in English (bis Kl. 13), Deutsch, Mathe, Physik (bis Kl. 10), alle Schularten, Vorbereitung auf alle Prüfungen. Tel. 07731/182515 od. 0162-5447564

PRIVATLEHRER gibt
MATHE b. 10. Kl. T.07732/938746

Entlaufen

Kätzchen in Moos
seit 24.7.05 entlaufen. Rütistrasse, Obere Reute, grau-braun getigert, weisses Schnäutzchen, braunes Band, Name: Leo, Wer hat es gesehen od. wo ist sie zugelaufen. Dankbar für jede Nachricht. Tel. 07732/54954

Katze vermisst
seit 16.09. vermissen wir in der Nordstadt unsere dkl.-graue Karthäusermischlingskatze (1 J. alt). Bitte melden unter 07731/45808

Vermisst
wird unser Kater »Hannibal« seit dem 24.09.05 in Hilzingen. Er ist ein großer, stattl., weiß-schwarzer Kater v. ca. 10 J. Wer kann uns über seinen Verbleib aufklären? T. 07733/948726 o. 0171-5825457

Tigerkatze entlaufen!!
Si/Nord, sehr zierlich, aufallender Fleck auf der Brust helbraun bis rot, wer weiß wo sie ist oder wer hat sie gesehen?? Bitte melden Sie sich wir vermissen sie sehr! Tel. 0170/8082845

Tigerkatze entlaufen
in Singen-Nord, Am Graben. Ich, 12 J. u. mein Kater Gismo vermissen sie. Sie hört auf Mausi, hat große, rd. Augen, heller Fleck auf der Brust. Wer kann Hinweise geben? T. 0170-8082845

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu – nur wesentlich günstiger
www.auto-brecht.de
Opel ½-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht ... über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6
Tel. 0 77 31 / 82 37 15/16

Polo 9 N Trendline
27Tkm, 47 kW (64 PS), Bj. 05/03, 5-türig, ABS, Klimatronic, ZV, Komfortpaket Elektronik, el. Fh + 1 Satz WiRä, steuerfrei 9980,- € Tel. 0172-6282229

Golf III Bj. 93 1250,- €
Tüv/AU 9/06, Tel. 07732/822784

Golf II Bj. 90 € 590,-
Tüv/AU 1 J. Tel. 0179-9538629

VW Bus T 4
EZ 92, 188Tkm, techn. ok, TÜV/ASU 9/06, opt. Mängel, VB 2000 €, Tel. 07731/798883

RENAULT

Unsere Familienförderung
Über 30 Vans aller Marken mit 2 Jahren Gebrauchtwagen-Garantie und Finanzierung ab 1,9% eff. Jahreszins

Gebrauchtwagenzentrum RADOLFZELL
Renault Scénic 1.6, 16 V Avantage EZ 01/05, 26 tkm, Navi, Klima, Radio CD 6x Airbag 15.300,-
Renault Espace 2.0 16V 2001 EZ 12/00, 66 tkm, Klima, ZV, metallic 8-fach, Radio CD 13.950,-
Renault Scénic RX4 1.9 dci EZ 08/01, 59 tkm, Klima, metallic, Allradantrieb, ZV 13.490,-
Renault Grand Scénic 1.6 16 V EZ 10/04, 18 tkm, 7 Sitze, Klima, Radio CD, 6x Airbag 16.290,-
Renault Scénic 1.6 16V EZ 11/01, 53 tkm, 2x Schiebedach, Klima, Radio CD 10.990,-
Renault Scénic 2.0 RT Autom. EZ 08/97, 109 tkm, metallic, Klima, Servo, elektr. Fensterh. 6.950,-
Hier finden Sie noch mehr als 80 weitere gute Gebrauchte

Gebrauchtwagenzentrum KONSTANZ
Renault Scénic 1.9 dci Autom. EZ 03/03, 41 tkm, Klimaautom. 13.900,-
Renault Scénic 2.0 RT EZ 06/98, 105 tkm, Klima 5.950,-
Opel Zafira 1.8 Elegance Autom. EZ 11/02, 39 tkm, Klima u.v.m. 12.950,-
Megane Kombi Luxe Dynamique 1.6 16V EZ 06/04, 17 tkm, Klima, Leder 16.900,-
Ford Mondeo 1.6 GLX EZ 12/97, 97 tkm, Klima, Servo 5.490,-
Hier finden Sie noch mehr als 20 weitere gute Gebrauchte

Autohaus BLENDER
7 Sieben Sterne Qualität Gebrauchtwagen
Radolfzell, Robert-Gerwig-Str., Tel. 07732/982773
Konstanz, Max-Stromeyer-Str. 51, Tel. 07531-99676-0
www.autohaus-blender.de

CHRYSLER

FULL-SERVICE-FINANZIERUNG
€ 99,– MTL.
INKLUSIVE
4 JAHRE SERVICE***
✓ SERVICEARBEITEN
✓ WARTUNGSARBEITEN
✓ VERSCHLEISSREPARATUREN

PTC/098

NEIDVOLLE BLICKE.
RANDVOLLES PORTEMONNAIE.

Verleihen Sie Ihrer Individualität Ausdruck. Mit einem Fahrzeug, das genau so viel Charakter besitzt wie Sie selbst. Und das zu traumhaften Konditionen. Lassen Sie sich bei einer Probefahrt überzeugen.

Mit Plus 3 Finanzierung z. B. für den Chrysler PT Cruiser Touring 2.2 CRD:**
Monatliche Finanzierungsrate: € 99,– | Laufzeit: 48 Monate
Einmalige Anzahlung: € 3811,03 | Gesamtlaufleistung: 50.000 km
Zzgl. Überführungskosten: € 530,– | Effektiver Jahreszins: 0,66 %
Schlussrate: € 7.936,50 | Aktionskaufpreis inkl. Überführungskosten: € 17.760,–
Ein Angebot der DaimlerChrysler Bank.

*Aktionszeitraum bis zum 30.11.2005. Chrysler ist eine eingetragene Marke von DaimlerChrysler. **Abb. zeigt Chrysler PT Cruiser Limited und Chrysler PT Cruiser Cabrio Limited. ***Bei einer Vertragslaufzeit von 4 Jahren und einer Gesamtlaufleistung von 50.000 km gemäß unseren Service-Vertrag Bedingungen.

Bölle Automobile GmbH + Co. KG
Mercedes-Benz Vertreter der Daimler Chrysler AG
Georg-Fischer-Str. 55-57, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/82 01-4 12, Fax 0 77 31/82 01-2 68
Maybachstr. 9, 78467 Konstanz
www.boelle.de· info@boelle.de

Fahrräder

Jugendmountainbike
VB € 45.-, Tel. 07771/920022 ab 17h

Rennrad zu verkaufen
Rahmenhöhe 50cm, Chromgabel, Campagnolo-Bremsen u. Schaltung, Omega-Felg., 16-Gang, Pr. € 300.-, Tel. 07731/838857

Hifi / Video

Sanio 100Hz zu verk.
Farbe verschw. sonst sehr gt. Zust., Pr. VB, Tel. 01520-4811802

72ger Fernsehen von
Blaupunkt €100.- T. 07774/923424

Verkäufe

Brennholz zu verk.
ofenfertig, gesägt, gespalten mit Zufuhr, Tel. 07739/927746

Holz-Küchenherd
110x70x90 cm, mit Schiff, VB 250,- €, Holz-Zimmerofen mit Kacheln, VB 200,- € Tel. 07774/920909

Kakteen, Papyrus-Pfl.
u.a. günstig abzug., T. Si./31205

Achtung Bauherren
Fensterelemente neu, Kunststoff weiß, mehrf. -Festverglasung bis 2.40 m hoch, Pauschalpr. 650.- €. Tel. 07708/1067

Kunststoff-Isolierver-
glastes Hebeschiebetüre-Element, 1 Teil Schiebet. 1 Teil Festverglast, AM 2,88 x 2,20m, Tel. 07732-3886

Mädch.Kleidung bis 6J.
neuw., günst.,T. 07731/43299

Altersh. Bestands-
minderung, Garagen - Flohmarkt, viel Werkzeug, u.a. Schutzgasschweissgerät, Kompressor, Benzin-Kettensäge, Fahrräder, v. nützl. Sachen, Wo: R'zell-Möggingen, Im Entenbühl 12, (b. Lackner) Wann: Mo u. Sa 9.00-12.00 Uhr bis Mitte Okt.

Verk. rust. Herbstdeko
Korbflasche 8 l, Eichenholzfässer, div. »Schmalztöpfe« m. Salzlasur, Dr. Schnitzer Handgetreidemühle, Steinmahlwerk, Ki-Fahrräd. 18 Z., BMX 20 Z., Mountainbike 26 Z., VHB, Tel. 07771/921334

Eck-Küchenzeile
gut erh., mit E-Herd, ohne Spülmasch., Dampfgerät Fogaccy, neuw., Preise VHB, T. 07731/43338

Günstig abzugeben
Playstation m. div. Spielen u. Saitch Joystick, Blaupunkt Kamera High 8, Tel. 07734/6762

Haushaltsauflösung
Möbel u. Hausrat (ca. 5 J. alt), günstig abzug., Tel. 07731/909033

Äpfel selbstpflücken
in Mühlhausen, ohne Leiter, versch. Sorten, kg nur 0,40 €, am 2. u. 3.10. von 9-18 Uhr, T. 07733/2222

Cross-Trainer
1 J. alt, kaum benutzt, 60.- €, Fernsehwand ca. 2 m breit, Ahornfurnier, 80.- €, Tel. 07731/28982

Schweinefleisch
zerlegt und Wurst zu verk. Tel. 07771/875150

Garten-Häcksler 220 V
1,8 PS, mit Lärmschutzmantel, stabile Ausführung, Preis VB, Tel. 07774/1259

Wolf-E. Rasenmäher
220 V, 1,3 kW, Schnittbr. 42 cm, wie neu, Preis VB, T. 07774/1259

Fernsehtisch
m. CD-Ablagen u. 2 Schubkästen, 50 €, Tel. 07738/923237

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Sommerpreise

Alno-EBK Compact
8 J. alt, 2,30 m und 1,20 m lang, Frontausf. vanille, Korpus Buche natur, mit Elektrolux-Einbauherd, Einbaukochmulde u. Geschirrspülmasch., Mikrowelle, VB 500.- €, Tel. 07771/7932

Wegen Auswanderung
zu verk., Esstisch Granit 550 €; neuer Staubsauger, Mikrowelle, Gartenstr. 14, Nenzingen 9-17 Uhr

2 Matratzen
u. 2 Roste (elektr. verstellb.), 350 €, Laufband 150 €, T. Si. 907205

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

4 Fenster (Oberlicht)
Mahagoniholz, isolierverglast, 2x z. Kippen, 2x festverglast u. ca. 75 lfm. Flachdach-Attika-Blechabdeckung (Kupfer) abzugeben, Näheres Tel. 07733/1626

Wegen Umzug preis-
günstig zu verk., EBK, Buche, hell, Stereo-Anlage m. Plattenspieler, Videorecorder VC 62-Metz-SVHS. Tel. 07731/23514

Herren-Lederjacke hell
Gr. 48 € 30.-, He.-Lodenmant. grau Gr. 48-50 € 30.-, Wanderstiefel Gr. 43 € 30.-, Trimm-Rad € 20.-, Mostpresse € 50.-, T. 0160-93487448

Premium Sparheizöl
ca. 2800 ltr., ltr. € 0,52 + Mwst., Tel. 07736/7762

Bergmann GmbH
– Möbeltransporte –
Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
fachgerecht
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton sowie Zubehör und Fahrer.
preiswert
Telefon 0 77 31 / 6 71 59
Telefax 0 77 31 / 1 23 18

Garagenflohmarkt 1.10.
Sa., ab 11 h, Hauptstr.25, R'sgn.

2 Fahnenstangen 5m
lang, 2 Schiffer.-Klaviere f. Kinder, 3 gr. Schifferklaviere m. Kassetten, preiswert, Tel. 07731/63203

Tresor 50x43x63 cm
neuw., Tel. 07731/22556

Neue Mostfässer
aus Kunstoff, 2x60 ltr., weiss, neu je € 20.-, 2x18 ltr. weiss, neu je € 10.-, 1x20 ltr. weiss, gebr. € 25.-, Tel. 07732/52623

200 Stck. gt. erhaltene
Biberschwanzziegel, 07731/47568

1 Esstisch rund
Metallgestell, Glasplatte, 130 Durchm, 50€, 1 Galerie-Läufer 80x300, 1J. alt, 50€, Tel. 07732/988686

Elektrorasenmäher
zu verk.; 1 Dolma-Motorsense, VB. Tel. 07773/5954

Elektr. Fernsehsessel
2 J. Garantie, 1 Sprudelbad, Tel. 07731/796545

Nokia 6230 i Neu
2 J. Gar., Foto u. Videoaufn., MP3, Radio, MMC Karte, push to talk Funkt. u. div. Extr., NP ca. € 600.-, für VB € 350.-, T. 0171-6842643

Neue Matratze zu verk.
neue Federkernmatratze (140x200 cm) für 55,- € Tel. 07738/1016

Schöner Kaminofen
6 kW, sgt. erh. mit Panoramatür. Für Kaminbriketts und Holz, Brennsystem mit Luftzuführung für rußfreie Sichtscheibe, 180,- € Tel. 07771/920118

Schöne Yucca-Palme
2-stämmig, H 2,40 m, umsth. abzugeben, 50,- € T. 07773/7599

He.-u. Da.-Fahrrad
Marke Fischer Basic Line, 26« + Ki.-Sitz Römer King zus. 100 €, Space Man Fahrrad 24«, 1 Dinosaurus-Ki.-Fahrrad m. Stützr. 16«, Pr. VB, T. 07734/935660

Schnäppchen!!
Jugendbett/massiv mit ausziehb. Schubl. u. Schrank, Inline-Skater, Pr. VB, u. div., Tel. 07735/8328

Einbau-Tresor
Zahlenschloss, BHT 24x4,5x35, 25€, Tel.07732/959229

Musik

Schönes Klavier
Bj. ca. 1920, bei C. Mand Coblenz, voller Klang, Preis VB, Tel. 07735/937977 o. 0170-8656335

Yamaha Keybord
mit Ständer zu verk., Tel. 07774/7839 od. 929296

Zuverl. Sängerin
zur Gründung eines Party-Duos im Bodenseeraum gesucht, mögl. mit Erfahrung! Nebeninstr. wäre schön. Bei Interesse einfach melden: 0151-12014574

Yamaha CLP 950
Clavinova Chemy, sehr guter Zustand und Klang, VB € 1200,- Tel. 07731/63478 ab 19 Uhr

Aktiv -Verstärkeranlage
m. Monitor, 1,3 KW, perf. f. Alleinunterhalter od. kleine Band, VB 1700€.Tel. 07732/959137 ab 11.00 Uhr

Möbel

EBK 10 Mon. alt
inkl. Geräte (Kühlschr., E-Herd, Ceranfeld, Spülmasch.) zu verk., NP 3200.- €, Pr. VB.- , Tel. 0152-03649303

Schlafzi. 2 J. alt,
wg. Umzug zu verk., Hochglanz, NP 2600.- €, Pr. VB, Tel. Si/962131

Schlafzimmer hell
kpl. mit Überbau, Betten 200x200, VB 300.-, Stil-Wohnzi.-Schr. 3m, Eiche rust., VB 350.-, Sideboard ca. 1,30, Eichefurnier, kl. runder Tisch, div. Regale, kl. Hängeschränkchen, Eiche rust., preiswert abzug., Tel. 07731/48750

Einbauküche hell
300,- € Tel. 07731/822669

Einbauküche L-Form
Holznachb., ca. 3,8x1,7m m. Spülm., Kühl-Gefri-Kombi, Backof, 2 Oberschr., VB, T. 0160-94128412

Eckbankgruppe Eiche
hell zu verk., Pr.VB, T. 0173-6734786 und Polstergarnitur 3-2-1 mit Tisch und TV-Sessel, Leder rot zu verk., Pr. VB, T. 0171-4445611

Neuw. Schlafzimmer
zu verk., viele Extras, NP 4400,- € 3 J. alt, VP 1800 € 0160/8003733

Wohnzimmerschrank
Eiche rust., 2.90 m br. u. Polstergarn. (3-3-1), dkl.-braun sowie Couchti. zu verk., T. 07732/53731

Couchgarn. zu verk.
gt. erh., Sofa (2m) + 3 Sessel, 190€, Tel. 07732/53592

2 hochw. Tfk - Matr.
90x2m, wie neu, inkl. 2 Lattenroste, 180€.Tel. 07732/821082

Omas Küchenschrank
Wohn- Schlafzimmer in Kiefer zu verk., Tel. 0174-2063731 ab 13h.

Esstisch (ausziehbar)
+ 4 Posterstühle, VB 150€.Tel. 07735/3146

Schönes Side-Board
Eiche rust. mass., 2,15m, VB € 100.-, Tel. 07731/13245 ab 20h.

EBK m. Kühlschrank
E-Herd u. Geschirrspülmasch., Geräte sind Philipps Whirlpool, Fb. beige, VB 200 €, T. 0179-8370205

Couchgarnitur 3-2-1
gt. erh., blau-gemust., NP € 3.100.-, billig abzug., Tel. 07731/72661

Schlafzimmer/Buche
massiv/kpl., neuwert., 1 Jahr alt, VB, Tel. 07731/61486

Wohnzimmerschrank
3 J., günstig zu verk. 07731/53853

Massivholzbettrahmen
1,80x200 € 99.-, 1 Schaukelstuhl € 25.-, Tel. 07731/47297 ab 16h.

2 alte Bauernschränke
mass., 2trg., ca. 1.20m breit, naturgewachst, VB 290€.Tel. 07732/58480

Komf. Seniorenbett
1x2m, (Birke-Sand), Motor - Einlegrahmen, Alflex, Fa. Hülsta, NP 1386€, Preis VB, Tel. 07735/1685

Kommode (alt)
180,- € Tel. 07771/4708

Zu vekaufen!!
massiver Kiefertisch ausziehb., 90x 140x 220, 4 Stühle Kiefer mas., mit Armlehne, Pr. 150 €, Tel. 07731/72697

Bauerntruhe (bemalt)
30,- € Tel. 07771/4708

Gut erhaltenes Sofa
dkl.-blau, U-Form, Microfaser, Schlaffunktion, VB € 450.-, Tel. 0162-2417413 ab 17h.

Dänischer Kleiderschr.
natur-gelaugt-geölt, neuw., 1m breit, 2m hoch, f. 140€, 1 Kristall-Spiegelschrank, 3trg., neuw., 120€. Tel. 07531-6924360

Einzel-Wasserbett
2x1m freisteh. od. einbaufäh., sehr gt. Zust., zu verk., Ab u. Aufbau im Preis enth., Auf Wunsch auch Garantie, Pr. VB, Tel. 0179-1684595

Haushaltsauflösung
kpl. Whg.-Einrichtung, Jugendstil aus Omas Nachlass, Stücke auch einzeln, günst. zu verk., Besichtigung am 1.10. vom 10-12h, Höristr. 28, 78239 Worblingen

Truheneckbank
rustik., 1.80x1.40 m. Ausziehtisch 1.30/2.10x80 u. 2 Stühle, VB 120 €, Tel. 07736/7075 abends

Zu verschenken
Marmorcouchtisch + Küchenlampe, Tel. 07733/996559

Büroecktisch, weiß
2-teilig, 1,61x81 cm, 1,21x81 cm, je 4 Schubladen, Pr. 80 € Tel. 07731/793754

Rustikale Essgruppe
Holz, 6 Stühle, alte Bauerntruhe bemalt, Carrera-Bahn 1978 an meistbietenden zu verk., Tel. 07733-505380 od. 0170-3681618

Zwei 3-Sitzer-Sofas
(1 Schlafsofa) blau, sehr gut erhalten, ca. 200 x 80 cm, VB, Tel. 0170-9054564

Mod. EBK 1100 €
inkl. E—Geräte T. 0172-1472397

Moderne Wohnwand
gut erh., 4-tlg., Buche NB, Vitrine m. Bel.,VB 110 € T. 07734/934733

Licht-Spiegelschrank
8 Glühl., Dimmer,BHT 120x80x15, nussb.VB 60€.Tel. 07732/959229

WZ-Schrank Buche m.
Vitrine € 100.-, Tel. 07774-923424

Stellenangebote

Kindermädchen
für 2 Ki. (7-10 J.) in Si.-Nord ges., Tel. 0176-51121049

Suche dringend
erfahr. Tagesmutter (Hausfrau), dtsch.-sprachig, m. gt. Hausaufg.-Betreuung in Singen, T. 0173-5800403 oder Tel. 07731/790090 nur abends oder tagsüber 66440

Stellengesuche

Frau sucht Hausarbeit
Tel. 0160/2762457

Suche Arbeit im Bereich
Gartenpflege (Rasen mähen, Hecken schneid. etc./Abfall wird entsorgt), T. 0173-6547954

Lagerist sucht ab sofort
Arbeit aller Art. Bin kräftig und belastbar, auch Schichtarbeit kein Problem, bin kein Null-Bock-Typ, Zuschriften unter 108423 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Architekt
übernimmt gerne Planung oder Bauleitung-Leistung.
Tel. 01 60 / 93 31 06 23

Suche Arbeit in Si.-Mitte
evtl. im Haushalt (putzen, bügeln usw.), Tel. 07731/182087

Nebenbeschäftigung
Rentnerehepaar 56/52 sucht vorm. Tätigkeit auf 400 €-Basis, Einzelhandel bevorzugt. T. 0175/4164378

Schneid mich aus!
Handwerklich versierter Pensionär (59) macht alles v. Garten bis zum Dach. Ich komme wenn man mich braucht. Tel. 07732/4379 od. 0171-6207344

Frau sucht Job auf
400€ -Basis im Verkaufsbereich. RZ/Si/KN. Tel. 0171-1137983

Suche Arbeit
Frau 30 J., sucht Arbeit im Bereich Altenpf./Reinigung/Kinderbetr., Engen/Si näherer Umkreis, Tel. 07733/505658 o. 0170/1979234

Suche Tätigkeit
zum Bügeln in Singen/Umgebung, Tel. 07731/12226

Lkw - Fahrer
57 J., sucht Arbeit als Fahrer, Überführungen aller Art etc.; Angebote bitte unter Tel. 07731/798118

Er, 38,
sucht Arbeit aller Art, gelernter Beruf: Maurer. T. 0162/7003528

Zugelaufen

In Stockach
wurde ein Hund - gr. Münsterländer - ohne Halsband und Kennzeichen aufgegriffen. Besitzer bitte beim TSV Stockach melden.

Verschiedenes

Garten abzugeben
in Hausen a.d.Aach, Tel. Si/69811

Garagenflohmarkt
am Samstag, den 01.10.05 in Bietingen, am Bahnhof, v. 10-18h.

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Montblanc + Pelikan
Füller, auch ältere, von Sammler gesucht, Tel. 0211/7333802

Freizeittreff!! 55 +
für gemeins. Unternehmungen! 1. Treffpunkt: Freitag, 30.9.05 ab 19 Uhr Gasth. Gartenstadt, R'singerstr. 140, auch männl. Interessenten sind willkommen.

Freizeitgrundstück
in Singen von Privat zu kaufen ges., Tel. 0175-4548777

Anhängervermietung
Selbst umziehen. Geld sparen!!! Gräber, Konstanz, 0 75 31 / 18 98 38

! Suche Mostobst !
Höchstpreis für Streuobst ungespritzt auch zum selbstlesen! Tel. 07733/8914 od. 0160-94170181

Suche ältere Fotos
grosse-kleine, Foto-Alben, bis ca. 1960, Tel. 07735/440396

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Haushaltsauflösung
EFH in Gottmadingen. Möbel, Geschirr u.a. abzug., T. 0171-4967165

Fahrerflucht!
Frau, die Radfahrer am 26.9., ca. 7.15 Uhr in Riel.-Worblingen, Hofenackerstr., anfuhr, hat Zeit sich bis Freitag zu melden sonst erfolgt Anzeige! Tel. 0160-1723792

Flohmärkte
Wilhelmsdorf Kr. RV,
Sa., 1. 10. 05
(Ortsmitte Zußdorfer Straße)
Konstanz, Sa., 1. 10. 05
(Parkplatz Dance Palace, Industriegebiet beim Praktiker)
Markdorf, Sa., 8. 10. 05
(Innenstadt)
8.00 – 18.00 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10
Mobil 01 71 / 6 53 44 92

Haushaltsauflösung
gr. Leder-Sofa €60.-, Bücher-Regal m. Schubl. u. Vitrine €75.-, Wandregal m. Glas-Platte €45.-, Bistro-Tisch €50.-, kl. Glas-Tisch € 15.-, Heimtrainer €50.-, Da.-Montainbike €30.-, Esszi.-Schrank naturholz €150.-, alles VB, T. 0173-6700494

Wohngiftuntersuchungen:
Die Aachtal-Apotheke ist dafür als Partner des **TÜV Rheinland** intensiv ausgebildet. Fragen Sie uns danach: Tel. 07774/93260.

Suche Flohmarktartikel
evtl. auch ganze Haushaltsauflös. Tel. 07771/7837 ab 18 Uhr od. AB

Benzin-Kehrmaschine
VB € 650.-, Tel. 0172-7313453

Suche Bienenstand
od. kl. Grundstück langfristig zu pachten od. zu kaufen. Zuschriften unter 108435 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Privater Hof-Flohmarkt
Sa. den 1.10., v. 8-15h, Th.-Hanloser-Str. 26, Singen

Sammlermarkt

Versch. Gobelin-Bilder
m. Echtholzrahmen u. Karl May-Bücher, alte Bügeleisen, Indianermasken u. Diverses zu verk., Tel. 07738/939972

Für den Sport

1 Judo-Anzug Gr. 160
wie neu, zu verk., weißer Gürtel; gelb/weisser Gürtel gratis dazu Tel. 0176/29361953

Dienstleistungen

Chaos im Büro? Mein Büro hilft Ihnen für nur 14,- €/Std. (Brutto) bei der allgemeinen Organisation, Buchhaltung, Lohn, und, und. Büroorganisation V. Bauer-Bold, Tel.: 07771/92 90 02 (01 60-90 96 14 80)

ELEKTROWERKZEUGE
Reparatur und Prüfung nach § 5 BGV A 3 – 07731/25200

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (0 77 31) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

Umzüge, Entrümpelungen, preiswert, Tel.: 0170/8751185

Elektro-Kleininstallationen
Reparaturen, SAT-TV, Telefon, Staubsaugeranlagen, aus Meisterhand, zu günstigen Preisen.
Tel. 01 70 / 9 73 15 98

Baby- und Kinderartikelbörse
erscheint am
5. Oktober 2005
Anzeigenschluss am
4. Oktober 2005
12.00 Uhr
Rubriken:
Sie suchen
Sie bieten
Wochenblatt
Singen
Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22
Fax 07731/8800-86
Radolfzell
Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 07732/9909-99
Stockach
Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0
Fax 07771/9331-33

KONTAKTANZEIGEN

Herzilein, du musst nicht traurig sein, ich weiß, du bist nicht gern allein, komm doch zu mir nach Steißlingen, ich treib's mit dir ganz fein. Leg dein Kopf an meinen großen Busen, lass uns alles machen, nicht nur schmusen. 39 bin ich geworden und lass es mir noch gern besorgen. **Sabine,** Tel.: 0 19 08/144201 1,86 €/Min.

90 kg Vollweib
zum anfassen und Knuddeln (ganz privat) Tel. 07531/388514

Sehr schlanke (19) Kätzchen massieren und verwöhnen Katerchen T. 0160 / 3822965

Wir sind private Hausfrauen!
Wir wollen Sex! Ruf uns auf Handy an!
Wir warten! 01 72-5 88 07 70

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de
in

VICKY
Schlanke vollbusige Granate aus der Karibik verwöhnt Dich m. Massagen u. allem was Spaß macht!
www.ladies.de **Tel. 0 75 31/9 91 46**

Der Sommer kommt, die Vögel zwitschern u.es ist Zeit z.Ficken! 0190 **874 90 44** €1,86/M.

PRIVAT **In 47 Sek.** ..bist DU fertig! 1,86€/M.RF **0190-834 62 12**

NEU LENKA aus Tschechien 22 J.! NEU
Gr. Obw., Kf. 36, d-blonde Haare, Top-Service,
www.ladies.de Tel. 07531/693692

Bumskontakte
frag nach: "Tuttlingen"
Wähle: **11826** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99€/Min

Entspanne dich
Telefonsex der Spitzenklasse!!!
Ruf gleich an: 01 90 / 86 79 08 €1,86/Min.

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach"!
Wähle: **11841** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99€/Min

STOP **Priv. SEXKONTAKTE** frag nach **11825 SINGEN** auch per SMS: Sende Singen an 11825
Radolfzell & Umkreis max.2E/Min/-SMS (VF-Inl 12 Cent/SMS)
Reiche Witwe gibt Taschengeld 0900-524 784 324 3,99€/Min

Willige Hausfrau 28, Tagesfreizeit, sucht toleranten Mann für Treffs ohne Anlaufzeit.
KV 0711-9490949

Uschi (60) reich aber einsam **0900-587 267 347**
Notgeile Oma, Hängebusen **0900-587 267 348**
Analspaß mit Susi: Wähle **11841 u. frag n. Susi** NT 1,99/Min.

FREMDGEHEN!
Frag´ nach "Hilzingen"
Wähle: **11895** keine 0190! dt. Festn.Preis 1,86€/Min

Haus Cher
0 77 20 / 17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Schnellfick! 1,86€/M.RF
0190-836 90 39

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **824 08 80** €1,86/M.

Diskreter Seitensprung in Hilzingen und Radolfzell u.U.! 0190 **824 57 93** €1,86/Min.
Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen! Noch Fragen? 0190 **887 55 36** €1,86/M.RF

TEAM TIFFANY 11⁰⁰-1⁰⁰
ZIERLICHE KINDSFRAU - 22 J.
BEATA aus POLEN - 24 J.
LENKA aus TSCHECHIEN - 30 J.
SHIRIN aus PERSIEN - 23 J.
SOFT BIS TABULOS, EROTIK BIS SM, SEX IM GYN. STUHL, ROLLENSPIELE u.s.w.
www.milenaswelt.de · 07531/808 777

NEU **Sexy Hausfrauen** dt. Festn.Preis 1,99€/Min
Frag' unter **11862** *nach* **"Engen"** noch heisser

NEU NELLY ist wieder da! NEU
Verwöhnt dich mit 100% Service, lieb, sexy, blond,
www.ladies.de Tel. 07531/941745

OMA-SEX! 0190 **846 83 57** €1,86/Mi. RF
Diskr. Seitensprung in Hilzingen u. Radolfzell! 0190 **868 75 99** €1,86/Min.

NEU KRISTINA Tschechin! NEU
Top-Body 34-36, Super-Sexy, Obw. 75 A, verwöhnt dich mit Zeit u. Zärtlichkeit, www.ladies.de
Tel. 07531/818235

BUMSEN? Verlange "Geile Oma"! Tel. 11841 Keine 0190 dt. Festn.Preis 1,99€/Min

Sexy Frauen! Wähle 11874 und frag` nach "Diana"! Keine 0190, €1,86/Min. RF

Verlange "Geile OMA"! 11841 dt. Festn.Preis 1,99€/M
Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **864 03 40** €1,86/M.RF

WIEDER DA! Vom 2.10 bis 8.10!!
SVETLANA
07531-941743 (bei Karmen kling.) www.ladies.de

Zwei naturgeile Seehasen verwöhnen. Günstige Preise!!!!
07531-361628 hexenhaus-privat.de

NEU in Konstanz bei Wieso nicht
Tägl. 9-3 Uhr, Sexy Thai, schöne Massage, supergeile Polin, Angelina, www.Ladies.de, Max-Stromeyer-Str. 37 a, 1. OG, 07531/3 65 58 88 od. 9 41 16 67

Astrid, 44 J., vollbusige Krankenschwester (90D) aus Singen, attraktiv u. tabulos, sucht Ihn für erotische Stunden, Alter egal. **01 90 / 82 49 80 64** 1,86 €/min.

LARA – Italienische Schönheit
Blond u. vollbusig, So.-Fr. 9-18 Uhr
Tel. 0 75 31/9 91 46 78

Süßes, geiles Mäuschen aus Engen sucht Schwänzchen z.Spielen! 0190 **8240294** €1,86/M.

HERRIN! 0190 811 91 24 1,86€/Min RF

Süß, Sexy
verwöhnt Dich
Tel. 0152/ 05 40 81 17

Vollbusige Rotkäppchen (24) massieren gerne nette Wölfchen. T. 0160 / 4379536

BIS 70 **100 Nixen!**

VS-Schwenningen · Dickenhart 8
07720-811092 · www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Gabi, 31J., 164 cm groß, blond, schlank u. hemmungslos! Suche Männer für Sex ohne Anlaufzeit. 07473 - 701170

Sandra, 40, blond
gut aussehend, fantasievolle Sexspiele
Telefon 07531/56219

SCHAUSONNTAG
am 2. Oktober 2005 von 13 – 17 Uhr Ohne Beratung, ohne Verkauf
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 07731/9098-30
www.plana.de

Sparen ohne Einschränkungen

Brennwerttechnik hat jetzt Hochkonjunktur / Denn der Winter kommt bestimmt

Strom, Öl und Gas sind teuer wie noch nie - und werden wohl auch in absehbarer Zeit nicht nennenswert billiger werden. Dagegen spricht die steigende globale Nachfrage nach Energie und die Preisentwicklung an den internationalen Energiemärkten. Was kann man tun, um die Haushaltskasse zu entlasten?

Nicht empfehlenswert scheint der Versuch zu sein, sich gerichtlich gegen Preissteigerungen der Energieversorger zu wehren. Immer mehr Gerichte bestätigend die Rechtmäßigkeit der aktuellen Preiserhöhungen.

So weisen unter anderem die Amtsgerichte Koblenz und Euskirchen Klagen von Kunden gegen die Erhöhung der Gaspreise vor Ort ab und verurteilten die Kläger zur Übernahme der gesamten Gerichtskosten.

Wer trotzdem seine Energiekosten im Rahmen halten will, kommt um das Energiesparen nicht herum. Schon kleine Verhaltensänderungen können sich im Portemonnaie deutlich bemerkbar machen. Beispiel Strom: Energiesparleuchten machen sich überall dort bezahlt, wo das Licht längere Zeit angeschaltet bleibt. Audio- und Videogeräte verbrauchen im Stand-by-Betrieb zum Teil erhebliche Strommengen.

Hier hilft meist eine Steckerleiste mit separatem Schalter, um den Stromverbrauch deutlich zu reduzieren.

Hohes Sparpotenzial bieten auch die »Großverbraucher« im Haushalt: Kühl- und Gefrierschrank, Waschmaschine und Spülmaschine. Wer hier ein neues Gerät anschafft, sollte sich auf jeden Fall Energieeffizienzklasse anschauen. Geräte, die nicht den Anforderungen der Klasse A entsprechen, sind im täglichen Einsatz nicht mehr zeitgemäß.

Der weitaus größere Anteil der Energiekosten im Haushalt entfällt auf Heizung und Warmwasser. Ein Grad weniger bei der Raumtemperatur bedeutet im Durchschnitt eine Ersparnis von rund sechs Prozent der Heizkosten. Zwei- bis dreimal täglich Stoßlüften - maximal fünf Minuten bei voll geöffneten Fenstern - lässt die Wände nicht auskühlen und verhindert ganz nebenbei die Bildung von Schimmel in Wohnräumen.

Die größten Einsparungen bringt der Wechsel von einer veralteten auf eine moderne Heizungsanlage. Dabei sollte sich jeder Nutzer überlegen, womit er künftig seine Heizung betreiben will. Starken Zulauf haben derzeit Holzpellet-Öfen. Die Vorteile dieser modernen Variante des Holzofens sind vergleichsweise geringe Kosten für den Brennstoff und das gute Umweltgewissen. Allerdings hat die Stiftung Warentest in einem gerade veröffentlichen Test (Finanztest 9/2005) bemängelt, dass die Energieausnutzung der Holzpelletanlagen unter denen moderner Öl- und Gasheizkessel liege.

Zudem koste ein Holzpelletkessel mit Regelung und Förderanlage meist mehr als 10000 Euro. Dazu kommen dann die Montage und das Pelletlager, für das ein entsprechend großer Kellerraum vorhanden sein muss. Aber auch manche Feindbilder werden im Marketing neu entdeckt: So entstünden bei der Verbrennung von Holzpellets fast zehnmal so viele Feinstaubpartikel wie bei einer vergleichbaren Erdgas-Brennwertanlage, Klar muss aber sein: Regenerativ ist regenerativ!

Der größte Wettbewerb besteht zwischen Öl und Erdgas. Für beide Energieträger werden Brennwertgeräte angeboten, die auch die Wärme der heißen Abgase für die Heizung nutzen. Allerdings erzielen Gas-Brennwertgeräte einen höheren Wirkungsgrad als ihre ölbetriebenen Vettern. Außerdem sind die Gasgeräte günstiger in der Anschaffung und benötigen keinen Tank, der seit neuestem in vielen Gebieten regelmäßig - und natürlich kostenpflichtig - überprüft werden muss.

Ein weiterer Energiespartipp gibt es bei der Initiative Energieeffizienz http://www.initiative-energieeffizienz.de oder beim Initiativkreis Erdgas und Umwelt unter der Hotline 01802/343452 und http://www.ieu.de.

Immobilie der Woche

Sparkassen-Finanzgruppe

Die Immobilien-Garantie

Wir garantieren Ihnen, für Ihre Immobilie einen vertraglich vereinbarten Preis zu erzielen. Sollten wir diesen Preis, trotz marktgerechter Bedingungen nicht erzielen, haben Sie Anspruch auf eine vertraglich bestimmte Sanktion.

Immobilien-Börse
31.10. - 05.11.2005

ImmobilienCenter Radolfzell
Pellegrino Tornetta
Tel. 07732/984-2650
Nicole Regenscheit
Tel. 07732/984-2651

Sparkasse Singen-Radolfzell

Sie bringen uns Ihre Immobilie - wir bringen Ihnen den Käufer! Wir präsentieren Ihre Immobilie anlässlich unserer Immobilien-Börse in der Kundenhalle der Sparkasse in Radolfzell am Marktplatz. Bieten Sie, als privater Anbieter, Ihre Immobilie professionell aufbereitet, mit umfangreicher Werbung und wirksamen Aktivitäten an. Wir freuen uns auf Sie!

Wohneigentum sichert Ruhestand

Wer monatlich 500 Euro Miete zahlt, gibt in 30 Jahren etwa 180000 Euro für das Dach über dem Kopf aus - Mieterhöhungen nicht einmal berücksichtigt. Dafür ist bei den derzeitigen Baupreisen fast ein komplettes Einfamilienhaus zu haben. Viel Geld, von dem nichts übrig bleibt, sondern das komplett in fremde Taschen fließt. Zudem bleibt der Bewohner abhängig vom Vermieter. Mieterhöhungen oder sogar Kündigungen sind keine Seltenheit. Dabei wünschen sich die meisten Menschen gerade im Alter ein sicheres Zuhause. »Wohneigentum ist die beste Voraussetzung für einen abgesicherten und entspannten Ruhestand«, betonen die Experten der LBS.

Und die günstigste: Rentner haben in der Regel weniger Geld als Erwerbstätige zur Verfügung. Da trifft es sich gut, wenn kein einziger Euro Miete mehr gezahlt werden muss.Nach aktuellen Studien erhalten Ruheständler im Jahr 2035 als staatliche Rente durchschnittlich nur noch rund ein Drittel ihres letzten Nettogehaltes. Wohneigentum entfaltet seine Vorteile genau dann, wenn es am dringendsten gebraucht wird: beim Eintritt in den Ruhestand, wenn die laufenden Einnahmen in der Regel sinken.

Alleinstehende sparen im Schnitt 519 Euro, Ehepaare sogar 613 Euro (in Westdeutschland 632, in den neuen Bundesländern 461 Euro). Mit dieser stattlichen »Zusatzrente« lassen sich Monat für Monat viele Annehmlichkeiten finanzieren, die sich Mieter nicht leisten können. Vorausgesetzt, die eigenen vier Wände sind abbezahlt. Das ist machbar. Mit dem richtigen Finanzierungsmodell und Bausparvertrag kann ein heute 40-jähriger Käufer seine Immobilie mit 65 wirklich sein Eigen nennen. Für alle, die früher einsteigen, gilt das erst recht.

Freiheit in den eigenen vier Wänden

Hinzu kommt die Sicherheit. Wohneigentümer haben keine Mieterhöhungen oder sogar Kündigungen zu erwarten. Sie können davon ausgehen, dass sie niemand vor die Tür setzt oder sie sich im Alter plötzlich ihr Domizil nicht mehr leisten können. Nicht zu vergessen die höhere Lebensqualität: Die eigenen vier Wände bedeuten die Freiheit, sich sein Zuhause so einzurichten, wie es einem gefällt.

Selten waren die Konditionen günstiger, eine eigene Immobilie zu erwerben. Die Bauzinsen befinden sich auf einem historischen Tiefstand von rund vier Prozent, und wer jetzt einen Bausparvertrag abschließt, sichert sich dieses niedrige Niveau langfristig. Damit die Finanzierung gelingt, ist eine qualifizierte Beratung unerlässlich. Als Faustregel gilt bei den LBS-Experten: »Das Eigenheim sollte nicht mehr als das Fünffache des Brutto-Jahreseinkommens kosten. Wer jetzt finanziert und diese Regel beherzigt, kann sein Eigenheim sofort genießen.

Neubau zum Sparpreis
Die letzten 3 ETWs in Gottmadingen - Kohlbergareal
4 ½ -Zi.-ETW, 96 m² Wfl., Ausbauwün. n. mögl.Bez. ca. Ende 05 € 156.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Neubau zum Sparpreis
Gottmadingen – Im Täschen
REH/RH - 4 ½ Zi., 125 m² Wfl., Ausbauwünsche können n. berücksichtigt werden, Keller, Garage möglich, Bez. ca. Ende 05 € 209.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Singen, Top-ETW, 3,5 Zi., fantastische Raumaufteilung, EBK, 92,5 m² DIN, zusätzl. 2 ausgeb. Masardenzi., gr. Südterrasse, Tiefgarage, sofort frei € 146.000,–
ELMER IMMOBILIEN, TEL. 0 77 31 / 1 23 02

Mehrfamilienhaus in Radolfzell-Böhringen

- Beginn Februar 2006
- 2 - 4-Zi.-Whg., 60 - 120 m²
- DG-Whg. mit Sichtholz
- Große Balkone
- Ruhige u. sonnige Lage

Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 0 77 32/94 69 10

Neubauvorhaben

Bohlingen
Doppelhaus
Zentrumsnähe, ruhige Südlage, Grundstück 270 m², Wfl. 125 m² + Keller, 4 oder 5 Zimmer
noch frei: DHH 2 KP 239.000,–
Eine fertiggestellte DHH kann besichtigt werden!
Besichtigung:
So., 2.10., 14–16 Uhr, Neugasse 1

Gaienhofen – Horn
Einfamilienhaus – Seesicht
Grundstück 450 m², Wohn-/Nutzfläche 221 m², Einliegerwohnung möglich (zum Ausbau vorbereitet). Der Rohbau ist erstellt.
Besichtigung:
Sa., 1.10., 14–16 Uhr
Ortsende Horn, Richtung Gaienhofen, Himmernstr. 4 (beschildert)

Hilzingen
In unserem schön gelegenen Neubaugebiet sind entstanden: Einfamilien-, Doppelhäuser und ein Vierfamilienhaus.
Mehrere DHH und Wohnungen sind noch frei.
Weitere Häuser und Wohnungen werden gebaut!

Doppelhaushälfte ab 234.500,– €
Oßwald Wohnbau GmbH
Tel. (07739) 1613
Internet:
www.osswald-wohnbau.de

Reiheneckhaus, Singen-West
ruhige, bevorzugte Wohnlage, Wfl. 132 m², Grundstück ca. 345 m², Bj. 1990, Garage/Carport, kurzfr. beziehbar! € 255.000,–

3-Zi.-ETW, Worblingen
mit Garage + Einbauküche, kl. Wohneinheit, großes Bad, Balkon, bevorzugte, ruhige Wohnlage. Wfl. 95 m², kurzfr. beziehbar! € 129.000,–

3-Zi.-ETW, Steisslingen
mit Garage,zentrale Wohnanlage, Wfl. ca. 66m², Balkon, Kelleranteil, Einbauküche, neu saniert, sofort beziehbar € 112.000,–

3½ Zi.-ETW, Riedheim
Wfl. ca. 120 m², mit großem Gartenanteil, Garage, Keller, ruhige Wohnlage, Parkettboden, kleine Wohneinheit, beziehbar nach Vereinbarung € 142.500,–

Bauplatz, Hilzingen-Ortsteil
Größe ca. 1200 m², zentrale Wohnlage, sofort bebaubar, 1-2 gesch. Bauweise, auch Doppelhausbebauung möglich! € 85.000,–
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

Einziehen und wohl fühlen!
Rielasingen,
schöne, bequeme 4½-Zi.-Wohnung, 111 m², ruhige Wohnlage, inkl. TG-Platz nur 130.000,– €
Gaienhofen,
3-Zi.-ETW, mit Gartennutzung, sonnige Südwestlage, 5 Min. zum See, mit Carport nur 165.000,– €
ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

RH in Stockach
Sagenh., großz. Wfl.-Einteilg., herrl. helle Räume, 6 Zi., voll unterk., Eigenl. teilw. noch mögl., i.M. noch frei RMH + REH
Unverb. Besichtig. n. Terminabsprache.
Wägeler Bau Singen
Tel. 0 77 31 / 4 27 65, 01 75 / 4 53 12 85
www.waegeler.de

Sehr schöne 4½-Zimmer-Maisonette-Wohnung in Stockach
ca. 96 m² DIN-Wfl., sehr ruhige Lage am Waldrand, hochwertige Ausstattung, Keller, Waschraum, Garage, Stellplatz € 179.000,–
Immobilien Roskosch KG, Fil. Christophstr. 41, 88662 Überlingen
Tel. 0 75 51 / 30 88 81 + 84, Fax 30 88 85, Mobil 01 75 / 2 43 30 84, www.roskosch-kg.de

Sie wollen verkaufen ...
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

DORKAS® IMMOBILIEN
IHR MAKLERBÜRO AM BODENSEE

Rielasingen - Arlen, 4-Zi.-Whg. auf 2 Etagen, Wfl. 155 m²	€ 188.888,–
Rielasingen - Arlen, 2-FH, Grdst. 635 m², Wfl. 200 m²	€ 373.000,–
Rielasingen, EFH, Grdst. 730 m², Wfl. 130 m²	€ 295.000,–
Rielasingen, Terrassenhaus, Wfl. 145 m², Bj. 2001	€ 238.000,–
Hilzingen, DHH, Grdst. 296 m², Wfl. 125 m², Bj. 1997	€ 265.000,–
Hilzingen, EFH, Grdst. 782 m², Wfl. 175 m²	€ 394.999,–
Singen, 3-Zi.-Whg., 85 m², Bj. 2002, Balkon, Garage	€ 170.000,–
Singen - Beuren, DHH, Grdst. 330 m², Wfl. 120 m²	€ 215.000,–
Engen, EFH - Bungalow, Grdst. 800 m², Wfl. 180 m²	€ 377.000,–
Radolfzell - Böhr., exkl. Anwesen mit Gar., Wfl. 796 m²	€ 780.000,–
Radolfzell - Böhringen, Wohn- und Geschäftshaus Renditeobjekt, Wfl. 400 m², Gewerbefl. 2.224 m²	€ 2.23 Mio.

Eine große Auswahl unserer aktuellen Immobilien finden Sie in unserer Immobilienzeitung.
Einfach anfordern unter ☎ 0 77 31 / 5 47 50
www.dorkas-immobilien.net

Sie wollen bauen?
in Stockach
Nellenburger Hang erstellen wir ein 1-Fam.-Haus mit ca. 120 m² Wohnfläche, als Ausbauhaus
€ 192.000,–
Inkl. Grundstück und Baunebenkosten
Hausbau wie es sich Bauherren wünschen! Informieren Sie sich bei unserem Herrn Drews in Stockach über die Bebauungsmöglichkeiten.
http://www.baupartner-massivhaus.de
baupartner MASSIVHAUS

Friedrichshafen	Wangen/Allg.	Ravensburg	Stockach
(07541) 2891-0	(07528) 6446	(0751) 5579990	(07771) 921877

Kaufen statt mieten!
(auch ohne Eigenkapital)
Town & Country HAUS
schlüsselfertige* Massivhäuser

Winkelbungalow 108 ab € 105.500,-
Wintergartenhaus 118 ab € 113.500,-
Flair 110/113 ab € 107500,-
(Abbildungen enthalten Sonderwünsche) (*ohne Teppich und Tapete)
Alle Häuser werden massiv inklusive Bodenplatte gebaut und behinhalten den Hausbau-Schutzbrief:
TÜV-Begleitung, Baufertigstellungs-, Gewährleistungs- u. Arbeitslosen-Versicherung, Blower-Door-Test, u.v.m.
Rufen Sie gleich an! 07551/3085977
Town & Country Partner
W. Leberer Immobilien e.K.
www.HausAusstellung.de

Herzlich willkommen zur ETW-Besichtigung
Volkertshausen, Wehristr. 4
Sonntag, 2.10.05, 14-16 Uhr
traumhaft schöne ETW in Terrassenwohnhaus, 3 + 4 Zi., Aufzug, klasse Extras inkl. schlüsselfertig
Wägeler Bau Singen
Tel. 0 77 31 / 4 27 65, 01 75 / 4 53 12 85

Singen, freist. EFH, Neub., Baubeg. ist erfolgt, 160 m² Wfl., Grdst. 412 m², Garage. € 320.000,–
ELMER IMMOBILIEN, TEL. 0 77 31 / 1 23 02

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee

Ludwigshafen/B'see
Reiheneckhaus
6 Zi., Wfl. ca. 135 m², Grd. ca. 454 m², ruhige Lage, tolle See- und Alpensicht, gehobene Ausstattung, EBK, Wintergarten, Sauna, Garage und 2 PKW-Stellplätze KP € 595.000,–
zzgl. 3,48% Provision

Singen-Nord
4-Zi.-DG-Wohnung
Wfl. ca. 106 m², Top-Ausstattung, ruhige Lage, große Dachterrasse, EBK, Keller, TG-Platz, sehr gute Infrastruktur KP € 205.000,–
zzgl. 3,48% Provision

Radolfzell
2-Zi.-ETW
Wfl. ca. 62 m², 6. OG, Lift, ruhige Wohnlage, Balkon, Keller, Fenster und Wärme-Dämmfassade neu KP € 72.500,–
zzgl. 3,48% Provision

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell
www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32

MIETEN, FAHREN, SPAREN ■ VERMIETUNG UND VERKAUF ■ VON ANHÄNGERN ALLER ART! ■ WWW.MIETARENA.NET

TRENDHAUS Immobilien

Ors.-Nenzingen: **Rarität in Top Lage** **2 – 3 FH,** 294m² Wfl, 640m² Grstk., helle Studio-Wg.,Do.-Gar.,CP, AP, **€ 339.000,-**

R'zell: **Charme von viel Raum erleben** **Haus**, 163m² Wfl, 317m² Grstk, 6 Zimmer 2 Bäder, Citynähe, Gar./AP **€ 265.000,-**

Ohningen: **Das Generationshaus !!** **2 FH,** 168m² Wfl., 830m² Grstk., sonnig mit Blick in die Schweiz **nur € 190.000,-**

Eigeltingen: **Qualität zum super Preis** **2 FH m. ELW,** 271m²Wfl., Bj. 1995, EBK, kinderfr. Lage, Garage+ AP **€ 290.000,-**

Wahlwies: **Kein Spaß!! Nur € 159.000,-** **DHH,** 125m² Wfl., 400m²Grstk., teilrenov. EBK, Werkstatt, **Was will man mehr ??**

Stockach: **An der Aach Entspannen !** **4 ½ Zi. Maison. ETW,** 96m² Wfl., **Bj.: 99,** EBK, Balkon, Gar. + CP, **nur € 169.000,-**

Singen-West: **Wohn(t)räume** **DHH,** 156m² Wfl., exkl. Ausst., bevorzg. Wohnlage, Dachstudio, Gar. **€ 285.000,-**

b. Singen: **Neubau zum Hammerpreis** **RH**, 114m² Wfl, 5 Zimmer, Schlüsselfertig Gar. möglich, ***Provisionsfrei*** **€ 175.000,-**

Hilzingen: **!!! 2 x 4 Zimmer !!!** **2 FH,** 230m² Wfl., komplett renoviert, ruh. Wohnlage, exkl. Bad, 2 Gar. **€ 248.000,-**

b.Gottmadingen: **!!! mit Fernsicht !!!** **Bungalow** in Ortsrandlage, 870m²Grstk., zus. Ausbaureserve, Garage **€ 219.000,-**

Aach: **!!! Gemütlichkeit garantiert !!!** **EFH,** 123m² Wfl., 1080m² Grstk. in Orts-Randlage, Gartenhaus, 2AP **€ 219.000,-**

Radolfzell: **Mehrwert zum Spitzenpreis** **3 Zi ETW**, 79m² Wfl., kompl. renoviert, EBK, gr. Südbalkon, AP, **nur € 119.000,-**

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Neu: PENTHOUSE

Bestlage SI-Nord im Grünen (rd. 35 m² Terrasse), 6 WE, absolute Stille + toller HOHENTWIEL-Blick, Kachelofen etc. Rd. 140 m² Wfl., **€ 199.800,–,** Miete: € 840,– + NK Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Rielasingen

4-Zi.-Maisonettewhg. Liebevoll renoviert, mit zusätzlichem Freizeit- und Hobbykeller, 155 m² Whfl., 90 m² Nutzfl., EBK, offenes Gebälk, große Garage, Abstellplatz, VB 189.000,–, **monatl. Belastung** nur ca. **699,– €**
Ansprechpartner:
Blumer Haus GmbH & Co. KG, Wilhelm-Moriell-Str. 13, 78315 Radolfzell, **0 77 32/95 09 10**

NEU: RZ-Weinbg.

4,5-ZI-OG-Whg. + Lift **€ 275.000,–**
NEUBAU 2006 Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Arzt sucht Haus

KN+RZ+Höri/SI+Hegau – **€ 600.000,–**
Ruhig, gr. GS Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

ETW's in Stockach

ivd Immobilien Verband Deutschland

Am Stadtgarten, 3 Zi, 91m² im 2. OG, Aufzug und Tiefgarage, Bj99, EBK, hohe Fensterelemente lassen viel Licht zu, **€ 169.000**

In der Goethestrasse, 4 Zi-Maisonette-Wohnung mit herrlichem Galeriezimmer, 112m² Wfl, Keller, Aussenstellplatz, **€159.000**

Im Galgenäcker, 3 Zi mit herrlichem Fernblick, 64m² Wfl, 1.OG, Bj1994, stadtnahe, ruhige Lage, Tiefgarage, **€104.000**

EWO

IMMOBILIEN **W. REUTHER**
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Höri: BAUERNHOF

mit rd. 80.000 m² Land am Hof, PARK-Idylle, Bauerng.+Alpensicht **€ 595.000,–**
Kurzfr. frei n.V. Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

·IMMO-NEWS·

Sparkasse Stockach

Sie brauchen viel Platz? Wir haben ihn!
Großz. Doppelhaushälfte mit einer Wfl. von ca. 183 m², die sich auf 8 Zi. verteilen. Dazu herrl. Aussicht auf den Hegau in Eigeltingen-Ortsteil. Grundstück ca. 473 m².

195.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

B'see: SEEBLICK

HÖRI: Freist. EFH – ERST-Bezug 2005 – Blick auf SEE und BERGE **€ 450.000,–**
Miete: € 1.500,– + NK
Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Sie wollen verkaufen ...
Tel. (0 73 76) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

Handw. sucht Haus

ab 4 Zi. in SI+RZ+20 km – **€ 200.000,–**
auch Sanierung Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Zoznegg
ETW, 139 m², Umbau z. Whg. € 40.000,–
ETW, 103 m², 4 Zi., neu renov., bezugsfrei € 55.000,–
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

·IMMO-NEWS·

Sparkasse Stockach

Herrl. Mais.whg. mit Teilseesicht!
Hochw. ausgest. 3-Zimmer-ETW in Ortsmitte von Ludwigshafen, Wfl. ca. 79 m², Südbalkon, vom Dachzimmer schöne Seesicht. TG-Stellplatz u. ein Doppelstellplatz inklusive

198.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

SI: Untere Nord-

stadt, sehr gepfl. älteres, freist. EFH mit Südhang-GS **€ 339.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Radolfzell

DHH, zur Selbstverwirklichung, in bevorzugter Wohnlage, 124 m² Whfl., 430 m² Gfl. 2x 3 Zi. + 1 Zi., Du./WC, 2 Bäder, gepflegter Zustand, VB 170.000,–, **monatl. Belastung** nur ca. **610,– €**
Ansprechpartner:
Blumer Haus GmbH & Co. KG, Wilhelm-Moriell-Str. 13, 78315 Radolfzell, **0 77 32/95 09 10**

NEU: RZ-Weinbg.

3,5-ZI-EG-Whg. + Lift **€ 215.000,–**
NEUBAU 2006 Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Suche Altbausanierer
für 3 ETWs, ca. à 70 m², in Radolfzell; 50% Gewinnbeteiligung kann bei Verkauf der Whg. zugesichert werden.
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Lehrer sucht Haus

Si + Hegau/RZ + Höri **€ 400.000,–**
auch DHH Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

IMMO BRÜLL u. Partner

Kaufgelegenheit SI-SÜD

1 Fam.-Haus freist., Bauj. 2004, EBK, hochw. Ausst., schöne Aussichtslage., ca. 120 m² WFL, kurzf. frei nur € 223.000,-
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

SI – Oberdorfstr.

3-FH (3x 3,5 ZI) mit rd. 300 m² Wfl.
€ 440.000,– Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Neu: RIESEN-Garten

+ neuw. 3,5-ZI.-Whg. in RIELASINGEN
€ 139.800,– Miete: € 580,– + NK
Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

NEU: RZ-Weinbg.

2,5-ZI-Garten-Whg. + Lift **€ 169.800,–**
NEUBAU 2006 Direkt: 01 72 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

IMMO BRÜLL u. Partner

HÄUSER:

WORBLINGEN: Freist. EFH, ca. 190 m² Wohn-/Nutzfl., ruh. Lage, Neubau (Eigenl. möglich) nur **€ 259.000,–** zzgl. Garage
WORBLINGEN: DHH, Neubau, ruh. Lage Festpreis nur **€ 266.000,–**
RIELASINGEN: Freist. EFH, ca. 130 m² Wfl., Garage, ruh. Lage, frei nur **€ 298.000,–**
SINGEN-OT: DHH, Bestzustand, 140 m² Wfl., Garage, ruh. Lage, beziehbar nur **€ 214.000,–**
LUDWIGSHAFEN: DHH, Neubau, ca. 140 m² Wfl., ruh. Lage, Seenähe mit Seeblick, Festpreis einschl. Garage nur **€ 310.000,–**

WOHNUNGEN:

SI.-MITTE: 2-ZI.-ETW, EBK, Garage nur **€ 45.000,–**
RADOLFZELL: 3½-ZI.-ETW, 87 m² Wfl., Garage nur **€ 131.000,–**
WORBLINGEN: 4-ZI.-DG-ETW, ca. 107 m² Wfl., NB nur **€ 179.000,–**
DUCHTLINGEN: 3½-ZI.-DG-ETW, EBK, Garage, frei nur **€ 129.000,–**
MÜHLHAUSEN: 5-ZI.-Mais.-ETW, ca. 120 m² Wfl., Garage, frei nur **€ 178.000,–**

Weitere Info u. Besichtigung
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

HÖRI: SONNENLAGE

DHH, B'see – ruh. NEUBAU **€ 240.000,–**
Miete 795,–€+NK Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Achtung, Achtung!!!
Wohn- u. Geschäftshaus, 240 m²
Wohn- u. Gewerbefläche, R'zell-City
Kapitalrendite über 10%
€ 200.000,–
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

4-Zimmer-DG-Wohnung
in attraktiver Lage von Worblingen nur 3 WE, 107 m² + 23 m² Galerie, teilweise Sichtgebälk, großer Südbalkon, separate Garage, Eigenleistungen möglich. Ivens Wohnbau Tel. 0 77 32/94 69 10

IMMO BRÜLL u. Partner

Kaufgelegenheit: SI-Nord:
2½-Zi.-ETW, ca. 70 m² Wfl., EBK, gr. Balkon, 3. OG, Stellplatz, neues Bad, Laminat, Bestzustand, Keller und Speicher, frei. **Nur € 98.000,–**
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

VERMIETUNGEN

Vermietungen
In Rielasingen-Arlen Reihenmittelhaus, modern u. lichtdurchflutet, 5 Zi, Kü, 2 Bäder, ca. 120 m², Balkon, Terrasse, Garage, Stellplatz, KM € 800,-mtl. + NK € 50,-- + Kaution
CBK Immobilien C. B.-Kuhn
Tel. 07731- 6 32 32
Mobil 0171-7 80 42 73

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Whg., 50 m², Balkon., **€ 350,00**
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

***** Vermietungen *****

Si.-Nord:	1-Zi.-Whg., 40 m²	**€ 220,– + NK**
Singen:	2-Zi.-Whg.	**€ 310,– + NK**
Si.-Nord:	3-Zi.-Whg., 73 m²	**€ 400,– + NK**
Riel.:	3-Zi.-DG-ETW, 94 m²	**€ 630,– + NK**
Riel.:	4½-Zi.-Whg.	**€ 680,– + NK**

Siener-Immobilien T. 0 77 31 / 1 21 71

1- Zi.-Wg.+Galerie in Rielasingen
ca. 50 m², EBK, Loggia, Garage
KM 330,- +NK+Provision
VOGLER IMMOBILIEN
Tel.: 07731/ 1 33 71

Stockach - Zentrum
schöner Laden zu verm.
Tel. 0 77 75 / 2 32

Sie haben Zimmer / FeWo's o.ä. zu vermieten?
Wir bringen ganzjährig Ihre Gäste. Tel. 0 39 46 / 52 62 32

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen:
Rielas., 2–3-Zi.-Whg., ca. 80 m², EBK, Stellpl. Sofort beziehbar **KM € 400,–** + NK
Si.-City, 2,5-Zi.-Whg., ca. 72 m², Stellpl. Balkon **KM € 410,–** + NK
78224 Singen · Tel. 0 77 31/6 44 72

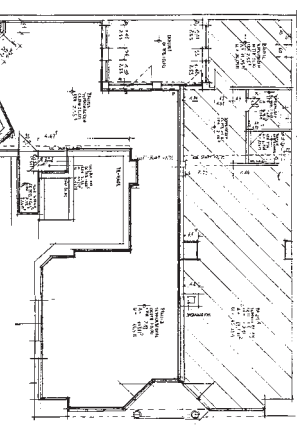
Singen-City

erstklassige Lage

Ladengeschäft

gegenüber Einkaufspassage, neben Fußgängerzone, 200 m² auch teilbar. Sehr gute Ausstattung. Klimaanlage, Fußbodenheizung, hochwertige Sanitäranlagen, kleine Küche, Innenhof, Tiefgaragenstellplatz, geeignet auch als **Büroräume,** per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.

Telefon 0 77 31 - 8 78 80



Seniorendomizil „Musikinsel" an der Aach mit Betreuungsservice

Schöne, helle Neubau-Mietwohnungen, mit Hohentwielsicht. Wohlfühlen garantiert durch die angenehme Atmosphäre in der Anlage, die Betreuung ist durch die AWO gesichert!

1,5 Zimmer, ca. 54 m², 4. OG, Fahrstuhl, 2 Balkone **KM 434,00 € + NK + Betreuungspauschale**

2 Zimmer, ca. 54 m², 2. OG, Hohentwielbl., hochw. Ausst., inkl. EBK **KM 450,00 € + NK + Betreuungspauschale**

3 Zimmer, ca. 67,01 m², 2. OG, mit Fahrstuhl, Balkon, Einbauküche **KM 567,00 € + NK + Betreuungspauschale**

– frei ab sofort –

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Telefon 0 77 31/90 66 40

* VERMIETUNGEN *

Engen
2. Zi., ca. 52 m², 1. OG, sofort frei **Kaltm. 350,– € + NK**

Hilzingen
2. Zi., ca. 52 m², 1. OG, Balkon, Bezug 12/05 **Kaltm. 330,– € + NK**

Bietingen - komplett neu renovierte Wohnung -
3 Zi., ca. 66 m², 2. OG, Balkon, Garage, EBK, Bezug 01/06 **Kaltm. 461,– € + NK**

Gailingen - komplett neu renovierte Wohnung -
3,5 Zi., ca. 106 m², Balkon, Garage, sofort frei **Kaltm. 500,– € + NK**

Singen
4 Zi., ca. 98 m², 1. OG, Balkon, sofort frei **Kaltm. 620,– € + NK**

Tengen
4 Zi., ca. 92 m², DG, Garage, Balkon, sofort frei **Kaltm. 430,– € + NK**

Büßlingen - Top renoviertes freistehendes EFH -
7 Zi., ca. 175 m², Garage, Garten mit Teich, Balkon, Terrasse, sofort frei **Kaltm. 875,– € + NK**

Binningen - freistehendes Haus -
4 Zi., ca. 100 m², Garten, EBK, Stellplatz **Kaltm. 550,– € + NK**

Tengen - Neubau Haus mit Einliegerwohnung -
4,5 Zi., ca. 170 m², Balkon, Terrasse, D.-Garage **Kaltm. 900,– € + NK**

stihl IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Singen-Nord
sonnige 2-Zimmer-Maisonette-Wohnung mit Balkon und Dachterrasse, Fahrstuhl, 69,69 m² Wohnfläche **KM 374,– € + NK**

Singen-Nord
3-Zimmer-Maisonette-Wohnung mit Balkon und Dachterrasse, TG-Stellplatz, Fahrstuhl, 80 m² Wohnfläche **KM 539,– € + NK**

2-Zimmer-Maisonette-Wohnung im Alten Singener Dorf, schöne, ruhige Lage, 79 m² Wohnfläche, mit Balkon, im 1. OG, Einbauküche, Vorratsraum, Bad/Toilette + Gäste-WC, frei ab sofort **KM 480,– € + NK**

GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 11 oder 90 66 - 19

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Singen/Umgebung:
3-Zi.-Whg. f. ält. Ehep. ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

4 Zimmer

Singen
4-Zi.-ETW bis € 160.000,– v. priv. zu kaufen ges. Tel. 0 77 31/8 22 93 98

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Vom Taunus i.d. Hegau
Leit. Angest. sucht Haus im Raum Singen, Tel. 06126/583196

Riel.-Worbl.
WOHNHAUS – auch ält. – gesucht
Tel. 0 77 31/8 22 93 88

Kl. Familie sucht
EFH, RH, DHH bis 200T, mögl. mit etwas Garten, Seehasnähe, Tel. 0172-4521745

Ehepaar sucht
Haus mit Garten, i.R. Si/Höri/R'-zell, bis 280.000 €, Tel. 07731/44580

Vermietungen

1 Zimmer

Möbl. Zi. Nähe Singen
mit Kochgelegenheit u. Dusche z. 1.11.05 zu verm., € 250.-, T. 0162-6204696

1 Zi.-Whg. R'zell -
Böhringen, ca. 40m², 1.OG, sehr hell u. sonnig, extra Küche, DU/WC, gr. Balkon, Keller, Stellpl., langfr. ab 1.10. zu verm., 280€ + NK,Tel. 0175-1246951

Ludwigshafen: Schöne
Ferien-Whg möbliert; 1 od. 2 Zi., Balkon, Seesicht, Neubau, an NR, ab 1.10. od. 15.10.05 bis 15.04.06 oder 30.04.06 , WM 290 bzw. 330 € + NK. Tel. 07773/5429

Ideale 1 Zi.-ETW
in R'zell, Weinberg, 39 m², mit großer Südterrasse u. schöner Fernsicht, Bad, sep. Küche m. EBK, Parkett, Keller, Pkw-Stellplatz, zu verm., Preis VS. sof. beziehbar v. Privat, Tel. 07531/63363

1 Zi.-Whg. in Duchtling.
Küche, Bad, ab 1.11. zu verm., Tel. 07731/45181 ab 18h.

Nachmieter gesucht
1,5Zi. - Penthousewohg., 46m², in R'zell, gr. Dachterrasse ca. 50m², gr. Bad, Aufzug vorhanden, TG-Stellpl. optional, KM 320€ zum 1.11. evtl. früher. Tel. 0171-8064548

Wohnanlage 'Villa Noel'
Stockach - 1 Zi.App. mit Du/WC, Miniküche, ca. 20 m², ab 200,- € mtl. incl. kostenfreie Nutzung von TV-Raum, Kamin- u. Partyzim., Gartenanlage, Billard, Dart, Tischtennis, Solarium uvm., Bezug ab 1.3.2006, jetzt reservieren ! Tel. 07773/1339

Nachmieter f. 1 Zi.-Whg.
in Rielasingen , ca. 34m², mit EBK, Abstellr., Bad/WC, ab sof. zu verm. Tel. 0171-1241663

Kl. möbl. Zi.- Si.-Nord
im Untergeschoss in WG, WM € 225.- + KT, Tel. 07731/31205

Si.-City 1 Zi.-Whg.
320€ WM, KT, Zuschriften unter 108344 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

2-Zi.-Whg., Si.-Schlatt
68 m², WM 465 € + KT, zu verm., T. 07731/838758

2-Zi.-Whg. in Eigeltingen
ca. 45 m², DG, Balkon, Holzdecken, Bj. 86
Kaltmiete **260,00 €**
Immo Büttner, 07731/13222
u.m.buettner@t-online.de

2-Zi.-DG-Whg., Ehingen
Grdfl. 77 m², 3. OG., EBK, kl. Keller, Wasch-u. Trockenr., Pkw-Stellpl., ohne Blk., ab 15.11.05 zu verm., KM 360 € + NK, T. 07733/5456

2-Zi.-Altbau-Whg.
in Hilzingen, 55 m², Nachtspeicherhzg., kein Balkon, bitte keine Hunde und keine Singvögel, KM 200.- €, NK 40.- €, ab 1.11.05, Tel. ab 14 Uhr 07731/60022

Singen-Nord s. schöne
voll möbl. 2 Zi.-Whg., EBK, neues Bad, Balkon, ruh. Lage, ab 1.11. zu verm., € 485.-inkl. NK. Tel. 07731/47907

2 Zi.-DG-Whg 65 qm
EBK, Bad, WC, Keller, Stellplatz, ab 1.10. in Stockach-OT zu verm. Tel. 07771/1766

2-Zi.-Whg. Si., Fichtestr.
64,4 m², 2 Balkone, ab sofort, Tel. 0171-9382289

2 Zi..-Neubau-ELW
Tengen-OT, 51qm, EBK, Bad m. Du., WC, Terr., bezugsfert., Einzug nach VB, T. 0172-7209219 ab 18h.

2 Zi.-Whg. Steißlingen
nach Abspr., 51qm, Stellpl., KM € 300.- + NK € 100.- + KT., Tel. 07738/923593 v. 8-12h

Steißlingen 2,5 Zi.-Whg.
ruh. Lage, 70 m², EG., Terr., 2 Stellpl., KM 350 € + NK + KT, EBK kann übern. werden, z. 1.12.05 frei, Tel. 07738/5973 ab 17 Uhr

Wahlwies
Große 2 1/2 Zi.Whg, KM 534,- € + NK. Tel. 07771/875294 AB

2,5 Zi.-DG Whg. Singen
Bruderhofstr., 4. OG, ca. 65qm, Blk., Speicher, KM € 335.- + EBK € 25.- + NK, Kaut. 3KM, ab 1.10.05, Tel. 0172-7227482

2 Zi.-DG-Whg. Singen
EBK, Bad, WM € 350.-, Tel. 07731/ 47544

Sto-Zizenhausen
2 Zi.Whg, 56 m², EBK, KM 260,- € Nachmieter ges. zum 15.10.05 Tel. 0176-20609761

2,5 Zimmer in Randegg
57 m², 3.OG, Küche, Balkon, Abst³ellpl., Kellerraum, ruhige Lage in Grenznähe, KM 345 €, NK 100 €, ab 1.10.05, Tel. 07734/2159

2-Zi.-Whg., Rielasingen
Küche, Bad, kein Blk., KM 300 €, ab Nov. zu verm., T. Si. 26008

Nachmieter gesucht
für 2-Zi.-Whg., 72 m², Singen, von Baugenossenschaft m. Berechtigungsschein, T. 07731/909033

Betreutes Wohnen
schöne, ruhige 2-Zi.-Seniorenwhg. m. Balkon, EBK Aufzug, Betreuungsservice, Musikinsel Singen, KM 450 €, Tel. 07731/45355

ELW 2 Zi. in Stockach-
Raithaslach, 50 m², Bad, EBK, Terr., KM 230,- € Tel. 07771/5006

Toplage in Singen/Nord
Blick auf Hohentwiel und Aachtal, La-Ciotatstr., helle großz. geschnittene 2 Zi.-Mais.-DG-Whg., 80qm, Balk., Erker, Garage, KM € 600.- + NK, ab sof. frei. T. 07533/4012 AB

Schöne 2-Zi.-Whg.
Si.-Nord, 54 m², Terr., Keller, TG., v. Privat: 75000 €, T. Si. 52186

3 Zimmer

3-Zi.-DG.-Whg.
OT Engen, KM 400 € + NK + KT, Tel. 0170/3170863

3 Zi. und Bauernstube
Kachelofen, 2 Bäder, Teileinbau, Abstellraum, ca. 120 m², ohne Haustiere, Tel. 07739/1214

Zu vermieten
Gottmadingen - NEUBAU
Wohnungen für Jung + Alt in ruh. zentraler Lage, gehob. Ausst., Lift, Balkon od. Terrasse, Bezug Ende 05
3-Zi.-Whg., 82 m² KM € 530,- + TG
4-Zi.-Whg., 92 m² KM € 598,- + TG
Heim + Haus GmbH 07731-98260

3-Zi.-DG.-Whg., Singen
Feldbergstr., EBK, 74 m², Garage, KM 600 € + 3 MM KT, ab 1.10.05, Tel. 07774/6639 ab 15 Uhr

3-Zi.-Whg. Volkertsh.
120 m², ruh. Lage, Neubaugeb., Terr., Abstellr., Abstellpl., KM 550.- € + NK, Tel .07774/6497 od. 0174/2444815

Singen Altes Dorf
3 Zi. Whg, 1. OG, ca. 81 m², Kü, Bad, sep. WC, Balkon, Fliesen u. Parkettböden, mit Kellerraum, Waschkü., Kfz-Abstellpl., KM € 560,- + NK, beziehbar z. 1.11.05 evtl. früher. Tel. 07732/ 9391050

3-Zi.-DG-Whg.
in Überlingen am Ried, ruh. Lage, 79 m², Balkon, 550.- WM, Tel. 07731/21898

Moos OT 72qm
3 Zi., Küche, Wohnzimmer, Dusche, gr. Balkon, an ältere Pers. NR, zu verm. Tel. 07732/55184

3-4 Zi.-Whg. Si.-Schlatt
gr. Blk., € 500.- + Garage + NK + KT., Tel. 07731/49764

Traumhafte 85qm
ab sof., gr. Blk./Terr., m. Rheinblick, Liegewiese, Boostfahl mögl., KM € 640.-, Tel. 07734/1692

3½- bis 4-Zi.-Whg. in Engen
ca. 98 m², in 3-Fam.-Haus, ältere EBK, Balkon, Bj. 74, Keller, Garage, Kaltmiete **500,00 €**
Immo Büttner, 07731/13222
u.m.buettner@t-online.de

Wahlwies
Attraktive 3-Zi. DG-Whg., Niedrigenergiehaus, 82 m², Küche, Bad, Südbalk., Keller, Speicher, Garage, an ruh. Mieter o. Tiere ab 1.12.05 zu verm., 2 MM KT, KM 580,- € + NK, Tel. 07771/7898

Nachmieter f. 3-Zi.-Whg.
72 m², zum 1.11. od. früh., in Singen, Untere Nordst., KM € 398.- + NK € 68.- + KT 3MM, Tel. 0170/4759823 zw. 14-19 Uhr

Gailingen Ortsmitte
Gemütl., gut ausgest. 3,5 Zi.-DG.-Whg. (2 Bäder), ca. 120 m², ab 1.11.05 zu verm., WM 700 € + NK, nur an NR, T. 07734/6748 abend

3,5 Zi.-Whg., Volkertsh.
92 m², TG, 3 Blk., NR, KM € 540 + NK + KT, möbl. KM € 600.- + NK + KT, Tel. 0171-9158266 oder Tel. 07731/827150

3 Zi.-Whg. im 2.OG
Bahnhofstr., ca. 80m² + Kellerraum, Mietpreis €450 zuzügl. NK, Kaution € 1200.-€, in Singen ab 1.11.05. Tel. 07732/991224

Hilzingen/Binningen
3,5-Zi.-Whg., Du./Wanne getr., Terrasse Süd, el. Markise, WM 500 €, 2 MM Kaution, frei ab sofort, Tel. 0175-4077239

3 Zi.-Singen, ca. 77qm
2. OG, Lift, 2 Blk., Keller u. TG, KM € 480.- + NK, Kaut. 3 KM, Tel. 0172-7227482

Sing.Nord 3 Zi.-DG-Whg
ca. 58qm, ab sof., KM € 320.- + NK. Tel. 07732/6577

3 Zi.-DG-Whg.Rielasing.
94qm, EBK, Bad, Blk., Gäste-WC Keller, ab 1.11., Tel. 07731/26706

3 Zi.-DG-Whg. in Engen
in MFH (3.OG), ca. 65qm, ab 1.1.06 zu verm., KM € 370.- + Kt, Garage € 35.-, Tel. 07542/53432

Singen-Süd, 3,5 Zi.-Whg.
92qm, WM € 680.-, T. 0170-2466936 ab 18h.

Engen, Weihergrund
excl. 3,5 Zi.-Maison.-Whg., kl. Einh., 95 m². Bj. 95, herrl. Blick, Fußb. Hzg., KM 640 €, Garage mögl., Tel. 07735/97173 o. 0171-3023010

Rielasingen
1. OG., 3 Zi. m. EBK, KM 370 €, ab 15.11.05, T. 07731/23911

3 Zi.-Whg. a.d. Höri/
Hemmenhofen, DG, Balkon, 60m², Bezug n. Vereinbarung, Tel. 07732/3332

3,5 Zi.-Whg. in Aach
84qm m. Stellplatz ab 1.10., WM € 576.-, Tel. 07733/7914

DG.-Studio-Whg.
85 m² Wfl., Moos OT., KM 320 €. Zuschriften unter 108434 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

Schönes RH, 5 Zi., 160 m², Terr., Gart., Engen	KM	845,– + NK
Gepfl. 4-Zi.-Whg., 100 m², Terrasse, Engen	KM	500,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 85 m², EBK, BLK, R'zell	KM	620,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 91 m², BLK, R'zell-Moos	KM	500,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 61 m², stadtnah, Singen	KM	285,– + NK
Schöne 2-Zi.-Whg, 65 m², Terr., R'zell + Singen	KM	335,– + NK
Gepfl. 1-Zi.-Whg., 35 m², EBZ, sep. EG, Si.-M.	KM	190,– + NK

... und mehr ... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!

Vermietungsbüro Schacherer
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

4-Zi.-Whg., Si.-Schlatt
104 m², gt. Ausst., KM 630 € + NK + KT, zu verm., T. 07731/838758

OT Tengen 5-Zi.-Whg.
120 m², Balkon, EBK, ruh., sonn., mit Garten, zum 1.12.05 zu verm., Tel. 07736/7055

4-Zi.-EG-Wohnung in Tengen-Uttenhofen
Nordhalderstr. 14a, ca. 85 m², EBK, Garage, KM 330,– € + 20,– € EBK + 20,– € Garage + NK + 2 KM Kaution, ab sofort zu vermieten
Tel. 0 77 36 / 77 87

6-Zi.-Whg., Si.-Schlatt
160 m², 2 Bäder, 2 Blk., Gartenant., 720 € + NK + 30 € Garage + KT, zu verm., T. 07731/49764

4-Zi.-DG-Whg.
ohne Balkon, renov.-bed., Altbau inkl. EBK, an Handwerker zu verm., Singener OT, Miete VB, Zuschriften unter 108417 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi.-Whg. - Stockach
Küche, Bad, Balk., Stellpl., 96qm, € 700.- + NK + KT ab. 1.11.05, Tel. 0172-4634772 ab 18h.

5-Zi.-DG-Wohnung in Tengen-Uttenhofen
Nordhalderstr. 14a, ca. 125 m², zzgl. Mansarde, sep. Abstellr., EBK, Garage, KM 500,– € + 20,– € Garage + 20,– € EBK + NK + 2 KM Kaution, ab sofort zu verm.
Tel. 0 77 36 / 77 87

4 Zi.-Whg. in R'zell
91,5m², Balkon, Keller, auf Wunsch TG, ab 1.1.06 zu verm. KM 550€ + Nk. Tel. 07732/943666 od. 0176-29213374

5 Zi.-Whg. Engen OT
130qm, EBK, Blk., Keller, Stellpl., Garten, Heiz-Kamin, ab 1.1.06, KM € 700.- + NK., Tel. 07733-1774 ab 18h.

4-Zi.-Whg. in Engen
Terr., Garten, EG., ruh. Wohnlage, 120 m², ab 1.11.05 zu vermieten, Tel. 0162-3280834

4 Zi.-DG-Whg.
(95qm) in Worbling. in kl. WE m. überd. Blk. z. 1.1.06, Carport u. od. Garage. Tel. 07731/911239

Schöne 4 Zi.-DG-Whg
Liggersdorf, 90 m², EBK, Bad, Balk., Garten, ab 1.11., KM 500,- € + 40,- € Garage. T.07557/929233

Nachmieter gesucht
für 4 Zi.-Whg. ca. 83qm in Singen-Nord. WM bis € 600.-, Tel. 0176-51121049

In Mühlingen 4 Zi.-Whg
mit EBK, Bad/WC, Gäste-WC, Balkon, 105 m², Kellerr., Garage, evtl. mit Garten, KM 500,- € + NK, ab 1.10. Tel. 0162-7185269

Nenzingen: 4 Zi.-Whg
108 m², Küche, Bad, sep. WC, 2 Balkone, KM 480,- € + Garage 30,- € ab 1.11. od. früher. Tel. 0160-1578111 17-19 Uhr

Häuser

Älteres Bauernhaus
vordere Höri, Ofenhzg., zu verm., Zuschriften unter 108433 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Lager (Werkstatt)/
Verkaufsraum, 75 m², beheizt, mit WC, in Hilzingen (Ortsmite) zu vermieten, Tel. 07731/64180

8 Bauplätze, ruhige Südhang-Aussichtslage ab 52,- € pro m²
Stockach-Hoppetenzell
Kinderfreundliches Dorf in Bodenseenähe.
www.hoppetenzell.de
Tel. 0 77 75 / 3 85
Tel. 0 77 75 / 92 99 85

Sparkasse Stockach
·IMMO-NEWS·
Herrl. Lage in Stockach-Hindelwangen!
Gepfl. Einfam.haus m. ELW, auch für zwei Generationen, in beliebter Wohnlage. Gute Austattung und ein schönes Grundstück mit ca. 760 m² auf Erbbaupacht, diverse Extras!
280.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

Gerhard **Siener**
Bankkaufmann · Immobilien
Eigentumswohnungen
Si-Süd: Einf. 3-Zi.-ETW, ruh. Lage, Carport, Gartenant., Gartenhaus nur € 65.000,-
Si.-Süd: 3–4-Zi.-Dachgalerie-ETW, 95 m², Gar., EBK € 149.000,-
Si.-Nord: 3-Zi.-ETW, Garage € 90.000,-
R'zell: Eleg. 3-Zi.-ETW, 85 m², Gar. € 180.000,-
Si.-Nord: 4,5-Zi.-ETW, 115 m², Garage € 188.000,-
*** alle ETW mit sonnigen Balkonen ***
Fon (0 77 31) 1 21 71 - Fax 1 21 72

Neubau von Einfamilienhäusern in Worblingen

- *Sonnige und ruhige Lage*
- *Wohn-/Nutzfläche 190 m²*
- *Eigenleistungen möglich*
- *Bezug innerh. 6 Wochen*

259.000,- €
zuzügl. Garage/Stellplatz
Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 0 77 32/94 69 10

Bauplatz
in Gailingen, 570 m², erschlossen, schöne, zentrale Sonnenseite, für EFH/DHH
nur 80.000,– €
ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

HEINZ VON HEIDEN® MASSIVHÄUSER

bei Radolfzell
EFH freist. / schlüsselfertig
€ 249.000,-
inkl. 540 m² Grundstück, Anschlusskosten, Statik, Bodengutachten, Architekt, Bauantrag, uvm.
www.trendhaus-immo.de Tel.: 07731-79910

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH

- Häuser -

Gottm., 1–2-Fam.-Haus, Wfl. ca. 150 m², Gfl. ca. 580 m², leicht renovierungsbedürftig	**KP € 159.000,–**
Gottm., Wohn-/Geschäftshaus, Gfl. ca. 1.000 m², Lfl. ca. 400 m², Wfl. ca. 180 m²	**KP € 530.000,–**
Si.-Süd, 2-Fam.-Haus, top renoviert, Wfl. ca. 220 m², Gfl. ca. 470 m²	**KP € 260.000,–**
Si.-Süd., 3-Fam.-Haus, Wfl. ca. 200 m², Gfl. ca. 420 m²	**KP € 230.000,–**
Aach, 2-Fam.-Haus, Neub., Wfl. ca. 220 m², Gfl. ca. 420 m²	**KP € 339.000,–**

78224 Singen · Tel. 07731/64472

|V|O|G|L|E|R| IMMOBILIEN

Reiheneckhaus mit Garage in Mühlhausen
5 Zimmer, Wohnküche, Gas-ZH + Festbrennstoffheizung, Parkettböden, helles Bad. **KP € 190.000,–**

4-Zimmer ETW in Gottmadingen
mit Wohnküche, 2 Badezimmer, Gas-ZH, Stellplatz **KP € 165.000,–**

4-Zi.-ETW mit großem Gartenanteil in Volkertshausen
Wohnfl. ca. 119 m², Baubeginn 11/05 **KP € 213.500,–**

Thomas Vogler
Immobilienwirt (Dipl.VWA)
Tel.: 0 77 31 / 1 33 71

www.rewa-immobilien.de

Singen, EFH, Bestlage !!
Ca. 165 m², sehr ruhig u. gepflegt, Grstk. 600 m², 270.000,– € (H-125)

Engen-OT, günstig, EFH !!
130 m², 6 Zi., Grstk. 1070 m², Bj. 60, guter Zust.
nur 144.000,– € (H-127)

Worblingen, attr. EFH !!
Neubau, 142 m², 5,5 Zi., hell, ruhig, Grstk. 400 m²
289.000,– € (N-004)

Si.-Bohlingen, DHH, neu !!
4,5 Zi., 125 m², ruhige Lage, hell u. sonnig, Niedrigenergie
239.000,– € (N-094)

ReWa Immobilien
Hr. Renz, Hr. Wackershauser
Seestr. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
Telefax: 0 77 32 / 97 07 06
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

! Bauen einmal anders !
PRO DOMO Hausbau
Massivholz– Fertighaus
PROCON – Promed

komplett schlüsselfertig
130 m² Wohnfläche
In der Ausstattung PROMED inkl. Küche und Keller
148.000,- €
Super Zubehörmöglichkeiten wie: Wärmerückgewinnung, Solaranlage, Wärmepumpe, Wintergarten und bezaubernder Luxusausstattung möglich.
Warum andere das nicht auch machen? Vielleicht weil die einfachsten Problemlösungen am schwierigsten zu erreichen sind.....
INNERHALB **von 10 Tagen komplett bezugsfertig**
Tel. 07733 - 977758
www.pro-domo-hausbau.com
pro-domo-hausbau@web.de

Häuser
Schnäppchen in Randegg, Hausteil, 6 Zi, Küche, Bad, Wfl. ca. 110 m², neue Heizung, neue Fenster Kaufpreis **€ 85.000,--**
Eigentumswohnungen
In Rielasingen-Arlen, Schmuckstück, 4 Zi, Kü, Bad, EBK, Wfl. ca. 155 m² grosser Keller 90 m², Garage, Stellplatz Kaufpreis **€ 189.000,--**
CBK Immobilien C. Brütsch-Kuhn
Tel. 07731- 6 32 32 Mobil 0171-7 80 42 73

Singen-Süd
4-Zi.-ET, stadtnah und kinderfreundliche 100 m², saniert + Speicher ausbaubar, EBK, Gashzg., Keller, Stellplatz, VB 128.000,–, **monatl. Belastung** nur ca. **499,– €**
Ansprechpartner:
Blumer Haus GmbH & Co. KG, Wilhelm-Moriell-Str. 13, 78315 Radolfzell, **07732/950910**

BAUEN&WOHNEN

Charme im Appartement durch textile Raumteiler

Immer mehr Menschen wohnen allein. Nach Angaben des Statistischen Bundesamtes gibt es in Deutschland mittlerweile 14.6 Millionen Ein-Personen-Haushalte.
Damit zählt mehr als jeder dritte Haushalt zu den Single-Haushalten. Entsprechend groß ist die Nachfrage nach kleinen Wohnungen und Appartements.
Aber auch in Haushalten mit geringen Grundrissen besteht natürlich der Wunsch, die unterschiedlichen Wohnbereiche bei Bedarf abgrenzen zu können.
Hierzu eignen sich ideal textile Raumteiler. Muss ein Raum beispielsweise sowohl als Wohn- wie auch als Schlafzimmer dienen, können diese Bereiche durch einen attraktiven Vorhang separiert werden. Solch eine Trennung kann zum Beispiel notwendig werden, wenn Besuch kommt und der doch sehr intime Schlafbereich nicht einsehbar sein soll. Im Handumdrehen ist mit den textilen Raumteilern dann die gewünschte Abgrenzung realisierbar.
Bei der Auswahl von Stoffen für die Trennwand besteht die Möglichkeit, gleichzeitig auch zur Verbesserung der Raumluft beizutragen. Dies ist gerade in kleinen Appartements ein angenehmer Zusatznutzen.
Bei Raumausstattern und in Fachgeschäften gibt es jetzt Stoffe, die geruchs- und schadstoffreinigend wirken. Diese katalytischen Textilien werden unter dem Namen drapilux air angeboten. Sie bauen die Moleküle von Tabakrauch und unangenehmen Gerüchen sowie von Schadstoffen wie zum Beispiel Formaldehyd und Nikotin ab und wandeln sie in neutrale Substanzen um.
Die permanent luftreinigende Wirkung von drapilux air-Qualitäten ist vom TÜV Rheinland-Berlin/Brandenburg getestet und bestätigt worden.

Stoffe machen Räume wohnlich. Und auch als Raumteiler haben sie Charme.

Wärmespeicher nutzt Sonne

Die neuer Energiesparverordnung berücksichtigt beim Nachweis des baulichen Wärmeschutzes, dass die Wärmespeichermassen massiver Häuser die Heizungsanlage entlasten.
Denn Massivbauten aus Mauerwerk und Beton mit großen Wärmespeichermassen nutzen die Sonnenwärme optimal aus. Ihre schweren Decken und Wände nehmen überschüssige Wärme aus der Raumluft und speichern sie. Sobald es kühler wird, wie jetzt in diesen Tagen, strahlen die warmen Wände und Decken wieder ab. Simulationsrechnungen bestätigen die praktischen Erfahrungen: Wärmespeicherung kann den Wärmebedarf im Winter deutlich vermindern. Zusätzlich verbessern Wärmespeichermassen das Raumklima, weil sie Temperaturspitzen abbauen.

SCHÖTTLE
- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

V+Vmedelnik
Gerüstvermietung gewerblich + privat
V+Vmedelnik · Tel. 07731/26166

faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Fenster nach Maß!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

Moderne Holzenergie 2005
Vom 21. bis 23.10.2005 informiert die „Moderne Holzenergie 2005" auf der Insel Mainau über die Alternativen zu Öl und Gas: Technologien zur Nutzung moderner Holz- und Solarenergie wie Holzpellets- und Holzhackschnitzelheizungen, Solarkollektoren und Photovoltaik. Neben technischen Infos im Ausstellungsbereich wird ein umfangreiches, kostenloses Vortragsprogramm angeboten. Die Veranstalter Landesforstverwaltung, Mainau GmbH und solarcomplex stellen vor dem Hintergrund stark steigender fossiler Energiepreise
solarcomplex:

IMMER EIN THEMA!
BAUEN UND WOHNENIM
Wochenblatt

Insektenschutzgitter
E-Smog Gitter
Garagentore und Torantriebe
Lichtschachtabdeckungen
Markisen
DUELLI
Unter den Reben 2
78253 Eigeltingen
Tel. 07774/6024

Kennen Sie eigentlich.. STOP

„De kölsche Huusmester"
Von A-Z – alles komplett!!!

Unsere Firma besteht aus uns zwei Brüdern, die jahrelang beruflich getrennt in den Bereichen „Garten- und Landschaftsbau", „Straßenbau" sowie „Zentralheizungs- und Lüftungsbau" und „TV-HiFi-Antennenbau und Unterhaltungselektronik" gelernt und auch lange Zeit gearbeitet haben.
Am 1. 5. 2005 war es nun soweit, dass wir nach einiger Vorbereitungszeit unsere eigene Firma gründeten.
Dabei ist unser oberstes Gebot: „Qualität muss bezahlbar bleiben!"

Garten- und Landschaftsbau
sämtl. Gartenarbeiten
Gestaltung und Pflege
Teichreinigung
Neugestaltung des Außenbereichs
Heizungs-/ Rep.-Kundendienst
TV-Techniker
Objektpflege und -betreuung
(Treppenhausreinigung inkl. Fenster + Türen, Mülltonnendienst)
Herbst- und Winterdienst

Gebrüder Mangili GbR
Beurener Straße 20, Singen-Friedingen
Telefon 0 77 31/95 59 37, Fax 95 50 15
Mobil 01 74/5 67 12 72 oder
01 72/7 26 43 55

Fenster nach Maß!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

Holzbriketts
ab Rampe zu verkaufen.
KIND'S KLEINTIERZUBEHÖR
Ten-Brink-Straße 14
Volkertshausen
Tel. 07733/98796

„De kölsche Huusmester"
Hausmeister- und Gartenservice
Von A-Z alles komplett !!!!!
Rollrasen* ab 50 m²
inkl. Verlegung pro m² **7,95 €**
* ab fertigem, vorbereiteten Untergrund
Gebr. Mangili GbR, Beurener Str. 20, Singen - Friedingen
Tel. 0 77 31 / 95 59 37 · Fax 0 77 31 / 95 50 15
Mobil 01 74 / 5 67 12 72 oder 01 72 / 7 26 43 55

Der Fassaden-Schutzbrief
- **Ihr Auto bringen Sie regelmäßig zum Kundendienst auch wenn es meistens in der Garage steht.**
- **Und Ihre Fassade muß Wind und Wetter alleine trotzen!**

Herbol FASSADEN-SCHUTZBRIEF
Kenzler
Malerbetrieb - Farbenfachmarkt
Bodenbeläge - Fassaden
Samariterweg 1
78269 Volkertshausen
Tel. 07774/1515
© Singener Wochenblatt

ERÖFFNUNGSPARTY AM 8. + 9. 10. MIT MODENSCHAU IM ŠKODA-AUTOHAUS BRÜTSCH IN TUTTLINGEN WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Vermietungen

Sonstige Objekte

Geschäftsräume Zentrum Singen (ca. 40, 60 und 100 m²) mit Schaufenster, an Dienstleistungsbranche zu vermieten. Telefon (07165) 8781

Gr. Halle 400 qm Singen
Eckgrundst., geeign. für Autowerkstatt, Handel, Verkauf usw., teilbar, ab 600.- € Miete, ab sofort zu verm., Tel. 0171-4602375

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Büro, Ladengeschäft
in s.gt.Lage in Singen, Imbissbetrieb mögl., zu verm., Tel. 0171-4602375

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln sowie Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Imbiss zu verpachten
Rielasingen neben Aldi, Pacht 350,- € + MWSt, Geräte und Vorbau müßten übernommen werden. Tel. 07731/51746

Bürogemeinsch. Si.-M.
gt. Lage, 25qm, WM € 270.-, Tel. 07731/949491

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Idyll. Garten App.
1,5 Zi. im Ärzteviertel beim Singener Krankenh., rd. 40 m², wie neu, € 55.000.-. Verk. von/an Privat. Tel. 07731/965572

Ideale 1 Zi.-ETW
in R'zell, Weinberg, 39 m², mit großer Südterrasse, u. schöner Fernsicht, Bad sep., Küche m. EBK, Parkett, Keller, Pkw-Stellplatz, zu verk., Preis VS. sof. beziehbar v. Privat, Tel. 07531/63363

1,5 Zi.-Whg., Markelfing.
51qm, Part., Terr., Stellpl., 10 J. alt, € 87.000.-, Tel. 07734/934593

Super Gelegenheit
in Steißlingen für Singles o. Kapitalanleger, gepfl. 1-Zi.-Whg., 34 m² im 1. OG., EBK, Böden: Laminat, 1 Keller u. 1 TG-Platz inkl., KP € 42000, Frau Mayer, Tel. 07731/7977-42 o. 0172-742437

2 Zimmer

Hilzingen-Weiterdingen-modern geschnittene 2 ½ -Zi.-ETW, 60 m², ruhige, sonnige Lage, Bj. 95, Balk., sofort frei, ideal auch als Kapitalanl. (Neupr. 115.000,- €) € 74.800,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

2-Zi.-Whg. Si.-City
50 m² mit Garage für 43.000.- € zu verk., Tel. 0160/91627998

2 Zi-DG-Whg Rielasing.
Bj. 92, ca. 50 m²,EBK, Balk., Bad, TG, VB 83T€, kfr. freiT. 07556/342

Günstige 2-Zi.-Eigentumswhg.
in Singen (Bruderhofstraße), Wfl. ca. 50 m², im Dachgeschoss, für nur **50.000,- €**
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Singen, Zentrumsgr.
Mit einem Schritt im Stadtzentrum,helle, komf. 2 ZW, S-Blk., sof. frei, für € 95.000, T. 07731/872212

Stockach – 2 ½ -Zi.-ETW, Bj. 90, 68 m², Balk. mit schöner Fernsicht, Abstellplatz € 59.000,-
Stockach – 3 ½ -Zi.-ETW, Bj. 60, 90 m² Wfl., 90 m² plus DG 61 m². neu ausgeb., Gar., AP € 188.000,
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Liebevoll ausgebaute
2-Etagen-Mais.-Whg. mit Alpen-u. Seeblick, ca. 60m² in Markelfingen, su. Liebhaber/in. VB 120.000€. Mehr gibts unter:Tel.07732/938812

2,5 Zi.-Whg. Rielasing.
zu verkaufen, Grfl. 68qm, Wfl. n. DIN 57qm, beste Lage, gute Ausst., kl. WE, geringe NK, Tel. 0162-4840952, 18-21h.

2 Zi.-Whg. in R'zell
58m², von privat f. VB 69.000€ zu verk., Tel. 07732/4199

2 1/2 Zi.-Whg. R'zell
Bj. 82, 55m², Südbalkon, (vermietet, KM 370€), für 109.000€ zu verk. Tel. 0174-2077779

2 Zi.-Whg/ Singen
Uhlandstr., 53 m², gr. Balkon, zu verk. Tel. 0172-7691599

3 Zimmer

Großzügige 3-Zimmer-Eigentumswohnung in Singen-Süd. Komplett modernisiert, ca. 85 m² Wfl. im 3. OG, ruhige Lage. Zugreifen und sofort einziehen für nur **106.300,- €**
– keine Maklergebühr –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

3-Zi.-ETW. Si.-Mitte
Küche (mit Einr.) Bad, Terr 52qm, Garage + Stellpl., renov., VB € 88.500.-, Tel. 0171-5307976

Schöne Aussichten
Engen – 3-Zi.-ETW, OG, 77 m², kompl. renov., S/W-Balk., mit Aussicht ins Hegau, Gar.,frei € 99.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

ETW Singen-Nord
74 m², 3. OG, EBK, Blk., Laminat u. Parkett, Autoabstellpl., 105.000.- € VB, Tel. Si/984804 Privat

Sonne und Fernsicht?
3½-Zimmer-Eigentumswohnung in Singen (Bruderhof), Wfl. ca. 87,81 m², für nur **109.000,- €** inkl. Tiefgaragenbox
– kurzfristig beziehbar –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 100 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Kapitalanlage
3 Zi.-Whg., Si-Nord, Kü, Bad, WC, 2 Balkone, helle Räume, 82m², vermietet, f. 88.000€ + Garage, v. priv. zu verk. Tel. 07732/7031

Radolfzell – tolle 3-Zi.-ETW,80 m², 1. OG, Bj. 75, renov., S/W-Balkon, zentrumsnah, ruh. Wohnlage mit Blick ins Grüne, AP € 89.000,-
Radolfzell – schöne 3-Zi.-ETW, 75 m²,3. OG,lichtdurchflutet, neues Bad, Fassade neu, in herrlicher Parkanlage € 88.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

In Singen 3 Zi.-ETW
untere Nordst., renoviert, 70qm Wfl., VB € 75T., T. 07731/28877

Ruhig wohnen im Dachgeschoss
(3. OG) 3½-Zimmer-Eigentumswohnung in Singen (Bruderhof), gute Ausstattung, Wfl. ca. 78,94 m², für nur **135.000,- €** inkl. Tiefgaragenbox und Einbauküche – sofort beziehbar –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 189.26 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

3,5 Zi.-Whg., Radolfzell
Bj. 99, 82 m², 2x WC, Blk., Keller, Einzelgarage, sehr gepfl., ruh., schöne Lage, 2 Min. v. Minimal und Lidl entfernt, VB € 180.000 ohne Makler, Tel. 07732/950734

Radolfzell - neuwertige 3-Zi.-ETW 81 m², 2005 total saniert, großer Balkon, mit Fernsicht, rollstuhlger. ruhig € 139.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Hilzingen
Schöne helle 3,5 Zi.-ETW, 83 m², EBK und Hzg. neu, Stellpl. von Privat Prov.-frei zu verk. 115.000€ Tel.0170/8084195 abends

Günstige Eigentumswohnung in
Radolfzell (Nordstadt), 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon in ruhiger Lage, Hochparterre, renoviert, Laminatböden, **109.400,- €**, sofort beziehbar
– keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 55/63.1 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Individuelle 3 1/2-Zi.
Mais.-Whg., Gottmad., Bj. 99, in 2-Fam.-H., ca. 80 m² Wfl., mit Garten, Terr., Stpl., Keller, 135.000.- €, T. Si/976140 od. 71970

3-Zi.-ETW., Singen
76 m², 88000 €, T. 07731/53116

3 1/2 Zi.-ETW, 105 qm,
gr. Balkon, Garage, Preis nach VB, Tel. 0179/5117798

In Zentrumsnähe von Radolfzell
Wohnfläche ca. 82 m², 3-Zimmer-Eigentumswohnung mit Balkon, lichtdurchflutete Räume, sofort beziehbar, **148.500,- €**. Bushaltestelle und Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft
– keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 239.10 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
ca. 78 m², 2. OG, Garage, EBK, 2 Balkone, sep. Gäste-WC, Keller, Speicher, 99.000.- €, Tel. 07731/49458 ab 15 Uhr

Haben Sie schon verglichen?
Es lohnt sich garantiert! Besichtigen Sie unverbindlich unsere Musterwohnungen! Sehr gut ausgestattete Eigentumswohnungen (Neubau – Erstbezug) mit Parkettböden und Fußbodenheizung sowie moderne Bäder und große lichtdurchflutete Räume, ruhige Waldrandlage von Singen mit Sicht auf den Hohentwiel, den Hohenkrähen und Hohenstoffeln. Z.B.: 2-Zimmer-Attika-Wohnung mit Dachterrasse ab **104.600,- €**, 3-Zimmer-Wohnung ab **115.550,- €**, 4-Zimmer-Wohnung ab **154.350,- €**. Alle Wohnungen auf Wunsch mit Gartenanteil.
– Keine Maklergebühren – Die ersten Wohnungen sind bereits bezogen.
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 242.3 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Engen
3-Zi.-Whg., Bj. 93, ruh. Lage, kl. WE, von privat an privat günstig zu verkaufen, Tel. 07733/501611

3,5 Zi.- ETW Worblingen
Schöne 3,5 Zi-ETW, 87 m² in Worblingen, Bj. 70, Balkon, Keller, Stellpl. von privat, prov.-frei zu verk., 123.000 € Tel. 0173-3405841 abends

Tolle 3 Zi.-DG-Whg
Sg, 86 m², Neubau, Erstbezug, Eigenl. möglich, Balkon, TG, keine Maklergebühr. Tel. 07731/955296

Mod., helle 3-Zi.-Whg.
in Mehrf.-Haus, Si-Süd, direkt am Aachwanderweg, off. Küche-/Wohnbereich, ca. 82 m², 2. OG., Lift, abgeschl. TG-Platz, v. Privat, VB 142.000 €, keine Makler erw., Tel. 07731/62871

3 Zi.-Whg. in Singen
nautur u citynah in 5 FH Nied.-Energ., (NK ca. € 120.-), 1. OG, 85qm, Blk., EBK, Bad/WC sep., ideal f. Einzelpers. od. Paar, mit Stellplatz, € 155.000.-, Gar. opt. mgl., Tel. 07531/3633982

3 Zi.-Whg. in Sing.-Süd
76qm, kpl. neu renov., neue Fenster u. Hzg., wärmeisoliert, neue Böden (Holzparkett u. Fliesen), sep. WC, Blk., Keller, Garage u. Speicher, Pr. VB, Tel. 0179-6728411

Der Trend geht z. Stadt
Singen, 67 m², im 1. OG. eines 3-Fam.-Hauses; sonnig Lage, 3 Zi., Kü., WC, Flur, Garten ca. 80 m²; Carport, gr. Kellerraum, Dachboden, schallgedämpfte neue Fenster, Dach u. Fassade renov. Nur ein weiterer Eigentümer im Haus. Angebot durch den Eigentümer privat: Kaufpr. € 62.Tsd. T. 07621/52785

Traumwohnung !!!
prov.frei, 3 Zi.-DG-Whg in Rielas., DIN Wfl. 72 m², 3 Fam.-H., ruhige Lage, Keller, Südbalkon, Garage, VB 124.999 € T. 07731/ 922322 oder 0177/ 7837863

4 Zimmer und mehr

4½-Zimmer-Eigentumswohnung
in Radolfzell, ca. 110,80 m² Wohnfläche im Erdgeschoss, lichtdurchflutete Räume, kurzfristig beziehbar, **199.440,- €**. Bushaltestelle und Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft
– keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 239.1 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Gottmad.-Im Kohlberg
4-Zi.-ETW in 4-FH, 87 m², 1. OG, total renov., ruh., sonnige Lg., Nähe Zentrum, kl. WE, frei nach Absprache, AP € 89.800,00, Tel. 0171/2351659

Rielasingen
4½-Zi.-ETW, 105 m², 1. OG, 3 Balk., Garage, Stellpl., ruhige Lage, frei € 169.000,–
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Platz für zwei Kinder
4-Zi.-Eigentumswohnung in Singen (Bruderhof), sehr gepflegte Ausstattung. Ideal für den ersten Schritt zum eigenen Heim für nur **135.000,- €**
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 189.6 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

5 Zi.-Whg. Mühlhausen
rhg., zentral, Seehas-Nähe, 120qm Wfl., Bj. 95, 2 Bäder, Garage im Haus, Stellpl., Süd-Terr., Gartenanteil in 4 FH, Bezug: sofort, € 178.000.-, Tel. 07735/757 od. 0172-7603003

4-Zi.-Stadtwhg., Singen
127 m², 4. OG., Aufzug, Keller, € 155.800 + überd. Stellplätze 7700 €. Zuschriften unter 108431 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Allensbach – Freist. Einfamilienhäuser
für gehobene Ansprüche mit Seesicht, schon die repräsentative Architektur wird Sie und Ihre Besucher ins Staunen versetzen. Die großzügige Raumaufteilung und gehobene Ausstattung wie große moderne Bäder, Parkettböden und Fußbodenheizung sowie die lichtdurchfluteten Räume geben dem Haus eine besondere Note. Zu jedem Haus gehört selbstverständlich ein Carport und ein PKW-Stellplatz – Schlüsselfertiger Kaufpreis ab **€ 405.900,–.** Besuchen Sie doch einfach mal unverbindlich unser Musterhaus!
– Keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 304.2 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Handwerker aufgepasst !!
Gottmadingen-OT – großes Bauernhaus, 160 m² Wfl., 900 m² Grstk., auch als 2 FH od. Gewerbebetrieb, 400 m² Ausbaureserve im Ökonomieteil z. B. ETWs, 450 m² Grstk. abtrennbar, frei € 218.000,
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Haus, Singen-Nord
ruh. Lage, zu verk., T. Si. 31124

Hegau – idyllisches Bauernhaus 15 min. z. Bodensee, liebevoll renov., 253 m² Wfl., 2 FH oder Generationenhaus, 10.800 m² Grstk., mit Obstbestand + Brennrecht, teilw. Bauerwartungsland, sep. Scheune, ca. 450 m² Nutzfl., Umbaupläne zum Gäste- oder Seminarh. vorhanden € 480.000,
Heim + Haus GmbH 07731-98260

HEIM + HAUS Immobilien ETWs

Bohlingen – 4 ½ -Zi.Mais.-ETW, 146 m², gr. Balkon, herrliche Aussicht, ruhige Lage, eigene Wohneinheit in 2-3 FH € 198.000,.
Mühlhausen – 5-Zi.-Mais.-ETW, 120 m² Wfl., gehob. Ausst., Gartenanteil, Nähe Bahnhof, Garage und Abstellplatz, frei € 185.000,-
Rielasingen – Exkl. 4 ½ -Zi.-ETW, Maisonette, 125 m² Wfl., 94 m² DIN, Balkon, Ortsmitte, TG € 159.000,-
Bohlingen – 4-Zi.-ETW in 3 FH, 94 m², Gartenanteil, neue Fenster neue Hzg., neues Dach, Garage, frei € 114.000,-
Rielasingen – exkl. 3-Zi.-DG-ETW, 62 m², Bj. 95, sonn. S/W-Lage, 2 Balkone, nur 3 WE, AP € 99.000,-
Mühlhausen – 2 ½ -Zi.-ETW, 68 m², Bj. 87, kompl. renoviert, Balkon, Garage € 99.000,-
Singen-Nord – 3-Zi.-ETW, 2. OG, 80 m², 2 Balk., ruh. Lage € 98.000,-
Singen – attraktive 4 ½ -Zi.-ETW, 107 m², 1. OG in ruh. 3-FH, renov. Balk., Gartenant., Gar. € 154.000,-
Singen-Süd - gepflegte, sonnige 3-Zi.-ETW, Hochpart., 78 m², Balk., gute Aufteilung, renov. € 85.000,-
Singen – 2-Zi.-ETW, 56 m², EBK, Balk., ruhig, Gar. € 57.000,-
Singen – Bruderhofstr. – schöne 1 ½ -Zi.-ETW, 45 m², Balkon, EBK nur € 48.500,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70 bis 22.00 Uhr

Engen – EFH in zauberhafter Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² Grstk., sehr sonn.,ruhig, Terrasse, Do.-gar., sof. beziehb. € 218.000,-
Eigeltingen-Honstetten – EFH mit Nebengeb., 260 m² Wohn-Nutzfl., ideal für Tierhaltung, Handwerk, Gewerbe etc., 2170 m² Grstk. absolut ruh. sonn. Ortsrandlage, kurzfristig frei € 255.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Radolfzell-Markelfingen - Haus mit Flair in idyllischer Lage schönes EFH im Bungalowstil, 175 m² Wfl., 800 m² Grstk., Bj. 71, gehobene Ausstattung, Hallenbad, Gastzi. offn. Kamin, € 475.000,-
Radolfzell-Güttingen–Charmante DHH mit herrlich. Panoramablick, NB, 160 m² Wfl., Balk., Terr., Gründach, Hanglage € 415.000,-
Iznang-Höri – idyllisch gelegenes EFH mit Seesicht – 170 m² Wfl., rollstuhlgerecht, gr. Grstk., 2 Terr., ruhige Lage € 550.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

DHH 220 qm Wfl.
2 Garagen, Kamin, f. 290.000.- €. Tel. 07731/47896

Überlingen a. Ried – EFH, neuw., 142 m² Wfl., 650 m² Grstk., Bj. 2003 gehob. Ausst., Garage € 362.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Singen - Untere Nordstadt Mittelstrasse - 3 FH ideal für die Großfamilie, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstk., Mais.-Whg. im DG 98 m², im EG 2 Whg.á 70m²+ 80 m², alle 3 Whg. frei 2 AP, Gar. mögl. € 265.000,-
Singen - Untere Nordstadt 3 FH, ideal für Handwerker, 205 m² Wfl., 450 m² Grstk., Gar. € 198.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Einm. Gelegenh. Hilzingen
WOHNHAUS, 123 m² Whfl., ca. 400 m² Grundst., Bj. 95, Fußbdhzg., Kaminanschl., frei 1. 11. 05, nur € 240.000,–
Tel. 01 70/3 27 20 77 ab 14 Uhr

Notverkauf
Gottmadingen – 2 FH + Ladengeschäft, zentrale Lage, 500 m² Grstk., Laden auch als ETW umbaubar, ideal für Handwerker Schnäppchen € 158.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Platz für die große Familie –
Doppelhäuser in schöner ruhiger Lage von Singen, hier fühlen sich Kinder und Erwachsene wohl! Rohbau bereits fertig gestellt und Sie bestimmen den Ausbauzustand in Größe und Ausstattung, schlüsselfertiger Kaufpreis schon ab **226.800,- €**
– keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
BV 295 Herr Bessler, Tel. (07731) 93 24-23 oder 93 24-0

Volkertshausen
EFH, freist., ruh. Wohnlage, Ortszentrum, ca. 100 m² Wfl., Grund 983 m², VB 180.000 €. Zuschriften unter 108424 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Beuren – Schnäppchen !!! EFH, 110 m² Wfl., 340 m² Grstk., Bj. 30, 1980 kompl. umgebaut, 2 Garagen, sofort frei € 99.800,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

- Gelegenheit -
Gailingen – Großes 1-2 FH + ELW + Büro mit herrl. Fernblick, Im Hohberger, 450 m² Wfl., 400 m² Grstk., geeignet zum Wohnen + Arbeiten, mit wenig Aufwand zum 5-FH oder Pension ausbaubar, frei € 265.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Stockach-OT–EFH + behinderten gerechte ELW, 96 m² + 63 m² Wfl., 900 m² Grstk., 2 Balkone, Garage, schöne, ruhige Lage € 228.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

DHH zu verk. in Arlen
Bj. 99, Wfl. 134 m², VB 229.000 € T. 07731/41612 o. 0174/ 2084052

Singen-OT – EFH, 200 m² Wfl., 822 m² Grstk., Bj. 81, Superlage, Balkon, Loggia, Wintergarten, Do.-garage, CP, kurzfr. frei € 350.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Ein traumhaftes Zuhause
Singen-Nord – Mägdebergstrasse schönes 3 FH in bester Lage, 2 x 104 m² , 1 x 80 m² , 622 m² Grstk., E.p., Bj. 94, Terr., 2 Balk. Do.-gar. + 3 AP € 449.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Ält. Zweifamilienhaus
in Rielas.-Arlen, Grdst. 581 m², v. Pivat zu verk., VB 200000 €, Tel. 07731/93090 Mo.-Fr.

Stockach– Wohn-+ Geschäftshaus 125 m² Wfl., 600 m² Grstk., plus Gewerbe, 4 Büro-räume, Personal-WC, OG – 4-Zi.-ETW, Fußbd.-hzg., offn. Kamin, gr. Terr., Gar., CP, 5 AP € 410.000,-
Stockach-Zizenhausen – EFH – 250 m² Wfl., 1.300 m² Grstk., schöne, sonnige Lage € 375.000,-
Nenzingen – DHH – Bj. 70, 140 m² Wfl., 410 m² Grstk., saniert + renov., Holz-Pellets-Hzg., Solaranlage, Zisterne € 239.000,-
Eigeltingen – EFH mit kl. ELW, 221 m² Wfl., 900 m² Grstk., Bj. 78, Wintergarten, im UG 1-Zi.-ETW mit 55 m² Wfl., +1-Zi.-App.m.56 m² Wfl., n. einsehbares Grstk. € 275.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Sonstige Objekte

Singen – Gewerbehalle mit Büro 564m² Grstk., 185 m² Nutzfläche, Tor 4 m Höhe, beste Lage im Industriegebiet € 132.000,-
Rielasingen – Carl-Benz-Strasse 1.300 m² Baugrstk. f. Bürogebäude mit Wohnung, Doppelgarage und Abstellplätze € 110.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Geschäftsräume Singen
10 J. alt, 65 m², Stellpl. im Hof, Keller, 2 gr. Schaufenster, für VP 150.000.- €, Tel. 07731/46855

Mietgesuche

1 Zimmer

Umzüge
Tel. 07774/9229990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

Suche 1-Zi.-Whg. in
R'zell u. Umgebg., T.0160-1293901

Singen/Umgebung:
1-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

1-Zi.-Whg. gesucht
Student sucht für Praxissemester 1-Zi.-Whg. Raum Steißlingen vom 1.3.-30.8.2006, Tel. 04921/586369

1- od. 2-Zi.-Whg.
langfristig ges., möbl. od. leer mit abgeschl. Küche, Dusche, WC von seriösem Rentner in Si.-Nord od. City, auch R'zell-City in ruh. Lage bis ca. 300.- € WM. Seriöse Mietangebote bitte: Zuschriften unter 108414 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche dringend
1,5-2-Zi.-Whg., WM b. max. 370 €, nach Möglichkeit in Engen bzw. näh. Umkreis, T. 0171/6003110

Suche Zimmer evtl. WG
in Si.-Zentrum, für eine Jugendliche in Ausbild., T. 07731/48988 AB

1-Zi.-Whg. in Singen
ca. 40 m², m. Blk., EBK, ab Nov./Dez. gesucht. Zuschriften unter 108418 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zimmer od. kl. Whg.
sofort o. später bis Okt. 2006 in Hemmenhofen o. Umkreis gesucht. Tel. 07426/913160

Su. möbl. Zi./App. in RZ
od. Umgebung, NR, möglichst OG, ab 1.10. Tel. 0170-8078470

2 Zimmer

Suche 2-3-Zi.-Whg.
Si.-Nord o. City, T. 07731/186029

2-Zi.-Whg.
f. ält. Dame ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

1-2 Zi.-Whg. in R'zell
(auch möbl.) ab sof. ges. Tel. 07732/938463

Suche dringend
2-3-Zi.-Whg., 70-80 m², Singen Mitte oder Nähe, T. 07731/184206

Hebamme
39 J., sucht nette bezahlbare 2-Zimmer-Wohnung mit EBK, Balkon, Garage oder Stellplatz in Radolfzell bis max. 500,– € warm. Festnetz 07732/943391, Handy 01 52 02 92 25 08

Su. 2 Zi.-Whg. m. EBK
in Rielas./Umgeb., Tel. 0174-4088321 ab 14h.

2 Zim. Whg + EBK
für berufst. Mutter und Tochter in Singen/ Nord od. Twielfeld ab sof. gesucht. Tel. 0160/ 96685346

3 Zimmer

3-4 Zi. Whg. ges. in STO
EBK, Garage, wenn mögl. ebenerdig, Terrasse, Tel. 0160/98939367

3-Zi.-Whg. gesucht
m. Balkon, in Singen ab Jan. 2006. Zuschriften unter 108416 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gesucht auf 1.1.2006
3-4 Zi. Whg von berufst. Mutter mit 1 Kd, 12 J., 1 Katze und 1 Schoßhund (3 kg) im Raum Engen/ Singen, WM bis 650,- € Tel. 0177-4270108 oder 07733/501631

3-4-Zi.-Whg. gesucht
Si-Nord o. -City v. berufst. Frau m. 2 Ki., Tel. 07731/955394 ab 17 h

Ruh. älteres Ehepaar
su. 3-4 Zi.-Whg./ca. 80m², inR'-zell/Umgeb., übernehmen evtl. Gartenpflege etc. Tel. 07533-3272

3 Kopffamilie sucht
3-4 Zi.-Whg. in Si.-/Umgeb. mit Terr./Blk. ab 1.12. od. später . Tel. 07733/978579 ab 18h.

2-3 Zi.-Whg. in Si./Umg.
bev. Lage nähe Htwl., rhg. Lage, kein HH bis KM € 400.- od. Tausch gg. 2,5 Zi.-ETW, 54qm in EFH m. gr. Garten u. Scheune, Wert ca. € 55.000.-, Tel. 07731/29734

Suche 3 Zi.-Whg. in Si.
ab sof. Tel. 07731/965280

4 Zimmer und mehr

Fam. m. 2 Kind. + Hund
sucht 4-5-Zi.-Whg. mit Terr. od. Haus mit Garten in R'singen/Worbl./Arlen schnellstmögl. zu mieten, Tel. 0170/1800113 od. Fax 07731/8279897

Su. 4 Zi.-Whg. od. Haus
in Singen/Engen/Umgb. z. 1.11.05, Tel. 0173-6660429

4-Zi.-Whg.
Jg. Fam. m. 2 Ki. sucht für 1.12.,4-Zi.-Whg., ab 100 m², zw. R'zell und KN, Mail: d.stoll@stollis.de, Tel. 0163-6609733

Berufstätiges Ehepaar
sucht 4 Zi.-Whg. in kl.WE mit Garten oder Balkon, i.R. Si/Höri/R'zell, Tel. 07731/44580

3-4 Zi.-Whg. in Singen
gesucht. Tel. 07731/796545

Ehepaar mit 2 Kinder
sucht 4-5 Zi.-Whg. m. Blk. od. Garten in Si.-od. Engen/Umgeb. Tel. 07731/909248

In Stockach 4 Zi.Whg
ca. 90 m² gesucht T 07771/921934

Suche 4-5 Zi.-Whg.
in Si/Umg., Tel. 0176-20570248

Häuser

EILT
Junges Paar 36/41J. sucht dringend ein Haus z. Miete, Tierhltg. mögl., m. Garten, im näheren Umkreis v. Hohenstetten, T. 0173-6306376

Haus ab 6 Zimmer
Wir suchen ein Haus ab 6 Zi., ab 140 m², für 1.12., zw. R'zell und KN, Prov. freie Angebote an d.stoll@stollis.de o. Tel. 0163-6609733

Sonstige Objekte

Proberaum gesucht
für Rock-Popband im Raum Singen/Engen, Tel. 0173-3141144

Im Kundenauftrag gesucht
2 und 3 Zimmer Wohnungen in Singen zu mieten, ebenfalls Einfamilienhaus bis 6 Zimmer in Singen oder näherer Umgebung
CBK Immobilien 07731-63232

Grundstücke

Von Privat
Hilzingen, OT Binningen, Grdst. teilerschlossen, Grdst. zentral gelegen, leicher (Süd)Hang, 15 km westl. Singen, 4000 m² gut nutzbar + 1500 Brachland, variable Planung u. Nutzung möglich, Kontakt Tel. 0171-9309960

Top-Baugrundstücke
Gottmadingen
300 m² f.DHH,voll erschl.€ 58.000,-
600 m² f.EFH,voll erschl.€ 115.000,-
Hilzingen-OT – Panoramasicht erschlossen - Ortsrandlage
650 m² nur € 49.800,-
1.300 m² nur € 98.000,-
Engen-Ballenberg – bevorzugte Ortsrandlage, 2-geschossige Bauweise mögl., voll erschlossen
678 m² für EFH € 109.000,-
230 m² für DHH € 38.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Bauplatz Riel.-Arlen
390m², ruhige Lage, direkt an d. Aach angrenzend, voll erschl.. Von Privat zu verk.Tel. 07731/23549 od.0151/14656556 ab 18Uhr

Ferienwohnungen

Chalet im Wallis
CH-Fiesch, Tel. Si/23783 8-17h

Garagen/Stellplätze

Stellplätze in Si.-citynah
1 Stellpl. f. WoMo/Boot, 9 m. lang, 1 PKW-Stellpl. überdacht, 1 freier PKW-Stellpl., Tel. 07731/41464

TG-Platz, Si. zu verm.
Aluminiumstr. 12, T. 07731/46622

Garage m. elektr. Tor
in der Blumenstr. 1a, Si., zu verk., Pr. auf Anfrage, Tel. 07731/25705

Garage od. Unterstellpl.
für Oldtimer gesucht. Tel. 07771/7549 ab 20 Uhr

Kaufgesuche

Suche Handy, Nokia,
Siemens usw. Tel. 0171-1211990

Kosmetik-Liege ges.
Tel. 0172-7786748

Wir kaufen laufend
Mostäpfel Mostbirnen
Kelterei Auer • Mühlhausen
Telefon (0 77 33) 88 77

Essgeschirr Margerita
von ehemal. Möbel Freitag. Wer hat noch Einzelstücke abzugeben? Tel. 07731/28517

Kartoffeldämpfer
gut erh., gesucht, T. 07731/64278

4 Winterreifen
165/70 R 13. Tel. 07731/44917

Status Quo
Tuttlingen 9.10. - Karte dringend gesucht. Tel. 07738/1475

Brennholz gesucht
gemischt für diesen Winter, gerne 1m-Stücke. Tel. 07735/1831

Su. Waschbecken/Tisch
Edelstahl aus Gastronomie od. Groß-Küche. Tel. 07736/921783

EBK ohne Geräte
ges., Tel. 07736/921783

Suche Brennholz
Buche, Birke, Eiche, Erle, Tel. 07738/939936

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD
auch mit Zähnen
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! Auch für Selbständige effektiver Jahreszins ab 5,2%
- ☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
- ☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
- ☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
- ☑ auch ohne Partner möglich
- ☑ schnell und ohne wenn und aber
- ☑ Kontoausgleich und Zusatzkredit
- ☑ Niedrigzinsen · lange Laufzeit · kleine Raten
- → KFZ-Leasing ohne Auskunft

Gebührenfrei anrufen!! **0800-0004584**
tägl. von 8.00-20.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

Mo-Sa: ohne Voranmeldung

friseur coco

www.friseur-coco.de

Stockach Hauptstraße 23 Fon: 07771.918511
Radolfzell Höllturmpassage 1-5 Fon: 07732.941919
Singen Hadwigstr. 3, vis-à-vis "Wochenblatt" Fon: 07731.182508

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen incl. Schneiden und Föhnen* 24.90
*sämtliche Angebote gelten für kinnlanges Haar
Damenhaarschnitt incl. Föhnen* 15.90
Herrenhaarschnitt trocken* 4.99

12. Kunsthandwerkermarkt
im
AutoCenter Nothhelfer
am 01./02. Okt. 2005
von 10.00 bis 17.30 Uhr
NOTHHELFER
An der B 311 TUT-Möhringen

WWW.KNEIPEN-NACHT.COM KONZERTX
Kneipen Nacht
ABSCHLUSSPARTY SHUTTLE-SERVICE
SINGEN
1 NACHT 14 KNEIPEN 14 BANDS 1 DJ
8. OKTOBER 2005
VVK: 9,50 EURO AK: 12,50 EURO BEGINN: 20.30 UHR

Spiel + Freizeit
Lwars
RADOLFZELL
Schützenstraße 5 · Tel. 07732 / 3465
Spielwaren
Räumungsverkauf
wegen Umbau
vom 26. 9. – 9. 10. 2005
25 %
Nachlass auf Spielwaren
10 – 30 %
Nachlass auf Modellbau
Nutzen Sie die Gelegenheit, Weihnachten steht vor der Tür!

Hausverwaltung ... gesucht?
Zuverlässig, genau, persönlich.
Schacherer Hausverwaltung
Tel. 07731/949491

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:
Der
„Singener Geschenkscheck"
Verschenken Sie doch einfach die große Auswahl der City Ring - Geschäfte des Singener Einzelhandels!
Die ideale Geschenkidee für:
Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte.
SINGEN aktiv: City Ring

POLSTERMÖBEL KREISCHER IN SINGEN
Designmöbel zum Ortstarif!
ehemals MÖBEL TACKE
Exklusive Markenware zu Top-Preisen!
Ständig über 200 Garnituren zur Auswahl!
Polstermöbel-Lagerverkauf
Messe-Ausstellungsstücke führender deutscher Markenhersteller; 40 - 60% unter unverbindlicher Preisempfehlung der Hersteller. Sofort lieferbar.
NEU in 78224 SINGEN · Byk-Gulden-Str. 42 · (ehemals MÖBEL TACKE)
Tel. 07731/18 35 36 · Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
Besuchen Sie uns auch in 72488 SIGMARINGEN Friedrich-List-Str. 4, an der B 32 (gegenüber Walmart) · Tel. 07571/725878
Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr,
Montags geschlossen

Das Medium mit den vielen guten Seiten Wochenblatt

SINGEN Stadtverwaltung Kultur mit Köpfchen

Samstag, 1. Oktober, 20 Uhr
C Mittlerer Ring/Freiverkauf
Rendezvous nach Ladenschluss
KUNST HALLE
Komödie am Kurfürstendamm
Gastspiele Berlin
Stück von Miklo Laszlo und Ernst Lubitsch
Mit Moritz Lindbergh, Dietmar Mues, Axel Herrig u. a.
Regie: Frank-Lorenz Engel

Freitag, 21. Oktober, 20 Uhr
V Volksbühne/Freiverkauf
Und das Meer singt sein Lied
KUNST HALLE
Liederabend
Badische Landesbühne Bruchsal
Mit Paul Steinbach, Wolf. E. Rahlfs, Susanne Meyenburg u. a.
Regie: Carmen Ramm
Musikal. Leitung: Hennes Holz

Samstag, 15. Oktober, 20 Uhr
S Symphoniekonzerte/Freiverkauf
Aula Hegau-Gymnasium
1. Symphoniekonzert
Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz
Dirigent: Vassilis Christopoulos
Solist: Bruno Leonardo Gelber, Klavier
Werke von: Igor Strawinsky
Ode (Triptychon für Orchester)
Arthur Honegger
Sinf. Nr. 3 „Symphonie liturgique"
Ludwig van Beethoven
Klavierkonzert Nr. 5 ES-Dur op. 73

Kartenservice: Stadt Singen, Abteilung Kultur und Toursitik, August-Ruf-Straße 13, Tel. 07731/85-262 und über www.proticket.de

Saison-Finale 2005
Steherrennen auf der Radrennbahn
Montag, 3. Oktober 2005
10.30 Uhr
RIG Hegau e.V.
RADRENNBAHN SINGEN

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Fressnapf, Singen
Schellhammer, Singen
Braun Möbel Center, Singen + Konstanz

Teilausgaben:
Möbelcenter Lutz GmbH, Friedrichshafen
Häusliche Krankenpflege, Radolfzell
PLUS Warenhandelsgesellschaft
Wohnland Hauber, Orsingen
toom Baumarkt, Radolfzell
Auto Honeck, Hilzingen
KIK, Singen, Stockach
Möbel SB, Stockach
NKD, Rielasingen
TEDI, Radolfzell

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Und am Samstag, 1. 10. 2005, erhalten Sie durch unsere Zusteller das IMPULS zum Wochenende mit folgenden Prospekten in Ihrem Briefkasten:

Gesamtausgabe:

Teilausgaben:
Schuhhaus Rapp, Stockach

Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 07731/8800-30

Gute Tipps & gute Angebote
IMPULS ZUM WOCHENENDE

DAS MEDIUM MIT DEN VIELEN GUTEN SEITEN
Wochenblatt

Motorradbekleidung und Helme zu Niedrigstpreisen
Großer Saison-Räumungsverkauf bei der Motorrad-Ecke - Viele Artikel stark reduziert!

Singen. Helme bereits ab Euro 18,95 und Jacken schon ab Euro 39,95 - der Saison-Räumungsverkauf für Motorradbekleidung und Helme der ***Motorrad-Ecke in Singen, in der Georg-Fischer-Str. 29***, ist eine wahre Fundgrube für alle Motorrad- und Rollerfahrer welche zu stark reduzierten Preisen Top-Markenware erwerben möchten. Die Angebotspalette umfasst ein großes Sortiment an Bekleidungs- und Helm-Modellen in den verschiedensten Ausführungen. Handschuhe, Stiefel, Nierengurte, Protektoren, Gepäck und weitere Zubehörartikel runden das Programm ab.

Ob hochwertige Gore-Tex Bekleidung zu absoluten Sonderpreisen oder stark reduzierte Modelle mit einer anderen Membrane, die Auswahl ist riesig und die Angebote kaum zu übertreffen. Integral- oder Klapphelme, Jet- oder Policehelme, hier hat der Kunde die Qual der Wahl. Die große Anzahl an reduzierten Helmen bietet für jeden Geschmack und Geldbeutel das passenden Objekt. Besonders auf die Markenhelme von Shoei, HJC und Schuberth erwartet das Verkaufsteam eine starke Nachfrage. Der Saison-Räumungsverkauf der Motorrad-Ecke beginnt am Do. 29.09. pünktlich um 10:00 Uhr.

MOTORRAD ECKE
Motorrad-/Rollerbekleidung & Helme
Aktionszeitraum: 29.09.-22.10.2005
Saison-Räumungsverkauf
Wir brauchen Platz!
Vieles reduziert!
Helme ab 18,95 | Jacken ab 39,95 | Handschuhe ab 5,00 | Stiefel ab 49,95 | Nierengurte ab 10,00 | Tankrucksäcke ab 14,95 | Lederkombi ab 299,95 ... und mehr!
Beginn: Do. 29.09. 10:00 Uhr
Auf 2005er Ware bis zu 70%
Motorrad-Ecke, Im OBI-Gebäude (Nähe McDonalds) Georg-Fischer-Str. 29, Singen

Wochenblatt Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

8 Tage Türkische Riviera
im 5-Sterne-Hotel inkl. 3-Tagesausflug Kappadokien
20.11. – 27.11.2005 HP € 295,–
inkl. 2-Tagesausflug Pammukale, 1 Tag Antalya
08.01. – 15.01.2006 HP € 275,–

8 Tage Mandelbaumblüte auf Mallorca im 4-Sterne-Hotel
03.02. – 10.02.2006 HP € 475,–

Kur- & Wellnessurlaub – Flugreise!
4-Sterne-Hotel in Abano Terme
8 Tage, 11. - 18.03.2006 HP € 795,–
15 Tage, 11. - 25.03.2006 HP € 1.330,–

Bustransfer zum/ab Flughafen Stuttgart im Reisepreis enthalten. Da es sich um eine begrenzte Anzahl von Flugplätzen handelt, empfehlen wir Ihnen eine rechtzeitige Anmeldung!

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:
GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

HANDWERK
HANDWERKSINNUNG

MEIN MAURER

Ein Massivbau hält was er verspricht

Viele Menschen bauen nur einmal in ihrem Leben - eben fürs Leben.

Um so wichtiger ist deshalb die richtige Bauweise, betont Arnold Zimmermann, Obermeister der Baugewerbe-Innung im Kreis Konstanz. Viele Argumente sprechen für ein Gebäude in Massivbauweise, denn wenn es schon ein Haus fürs Leben ist, sollte man die Vorteile der Massivbauweise auch ein Leben lang nutzen können.
Durch das hohe Wandgewicht und die hohe Rohdichte bieten Häuser in Massivbauweise neben der sehr hohen Wertbeständigkeit nicht nur einen optimalen Schallschutz, diese Wände dienen auch als sehr guter Wärmespeicher, der Energie sparen hilft - und auch bei den Folgekosten im Laufe der Jahre bietet ein Haus in Massivbauweise viele Pluspunkte.
Ein weiterer wichtiger Vorteil ist die gesunde Atmosphäre: die natürlichen Rohstoffe sichern einen natürlichen Temperatur- und Feuchtigkeitsausgleich - und garantieren so im Sommer wie im Winter ein behagliches Raumklima.
Durch seine Wertbeständigkeit ist ein Haus in Massivbauweise zudem eine optimale Wertanlage, zum Beispiel als Altersvorsorge: die solide Bausubstanz hält, was sich Bauherren von der Zukunft versprechen - und lässt eine gute Wertsteigerung erwarten, gerade in Zeiten, wo berufliche Flexibilität immer wichtiger wird - ein unschlagbares Argument.
Bauen mit Massivbaustoffen bietet zudem schöne Freiräume für kreative Architekturkonzepte und ermöglicht genauso konsequent preiswerte Lösungen: so können auch junge Familien mit wenigen Mitteln schnell zum Eigenheim kommen.
Es viele weiteren Vorteile, die für das Bauen in Massivbauweise sprechen. Darüber informieren gerne die Mitglieder der Baugewerbeinnung Konstanz.

Informationen gibt es auch im Internet unter **www.massivbau.net** und www.wir-bauen-alles.de -of-

Ausbildung: Maurer und Straßenbauer

Ein attraktiver Beruf mit Zukunft.
50 Ausbildungsbetriebe gibt es im Kreis Konstanz. Ausbildungsdauer: drei Jahre bis zur Gesellenprüfung.

Aufstiegschancen: Vorarbeiter, Polier, Meister, Ingenieur und auch die Übernahme eines Betriebes.

Informationen beim Verband der Bauwirtschaft Südbaden in Freiburg, **www.bauen-hat-zukunft.de**, und bei der Baugewerbeinnung Konstanz, Geschäftstelle Radolfzell, Karl-Bücheler-Straße 8, 78315 Radolfzell, Tel.: 07732/12283. Infos im Internet: **www.wir-bauen-alles.de**

Am 13. Oktober, von 8 bis 17 Uhr findet im Konzil Konstanz die Ausstellung »Berufe in Konstanz« statt, bei der man persönlich Kontakt mit Vertretern der Baugewerbe-Innung Konstanz aufnehmen kann, um sich über die Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren.

BAUGEWERBE-INNUNG
KONSTANZ
www.wir-bauen-alles.de

Der Wärmespeicher nutzt die Sonnenenergie

Die neuer Energiesparverordnung berücksichtigt beim Nachweis des baulichen Wärmeschutzes, dass die Wärmespeichermassen massiver Häuser die Heizungsanlage entlasten.
Denn Massivbauten aus Mauerwerk und Beton mit großen Wärmespeichermassen nutzen die Sonnenwärme optimal aus. Ihre schweren Decken und Wände nehmen überschüssige Wärme aus der Raumluft und speichern sie. Sobald es kühler wird, strahlen die warmen Wände und Decken wieder ab. Simulationsrechnungen bestätigen die praktischen Erfahrungen: Wärmespeicherung kann den Wärmebedarf im Winter deutlich vermindern. Zusätzlich verbessern Wärmespeichermassen das Raumklima, weil sie Temperaturspitzen abbauen. Das ist ein ganz entscheidender Vorteil der Massivbauweise vor allem im Sommer. In unserem Klima wird ein Haus in Massivbauweise zum Klimastabilisator.

Tengen, Neubaugebiet
- Neubau 1-Familien-Haus -
Besichtigungen sind jederzeit möglich (auch Sa. + So.)
Neubaugebiet „Ob den Häusern“
Zufahrt – Ortsende Tengen – Richtung Leipferdingen

Ruhige Südhanglage
Attraktiver Grundriss
Ca. 130 m² Wfl. + ca. 80 m² Nfl., mit Terrasse + Balkon + Loggia, voll unterkellert, Doppelgarage im Haus. Schlüsselfertig oder als Ausbauhaus Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir beraten Sie gerne
Baubetreuung
Schlüsselfertiges Bauen
WEZ STEIN BAUUNTERNEHMEN
Benno Wezstein GmbH
Dipl.-Ingenieur (FH)
Kalkgrube 18, 78250 Tengen
Telefon: 07736/9711-1
Telefax: 07736/9711-2
Mobil: 0171/2713031
wezstein-bau@t-online.de
www.wezstein-bau.de

Bauphysikalisch mit Vernunft bauen
Wir sind nicht nur kompetenter „Häuslebauer“, sondern auch Ihr Partner bei Umbauten, Renovierung, Verschönerung und für Außenanlagen. Sprechen Sie mit uns!
Stemmer Bauunternehmen Orsingen-Nenzingen
78359 Orsingen-Nenzingen, Heidenschlossweg 7, Tel. 07774-6133, Fax 07774-7192

RufBau
THOMAS RUF MAURERMEISTER
KABISLÄNDER 15
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 07732/56558 · FAX 971705
Ausführung sämtlicher Maurer- und Stahlbetonarbeiten bei Neubau, Umbau sowie Altbau

Lindenmayer KG
Bauunternehmung · Stukkateurbetrieb
Fuchsweg 3a
78351 Bodman-Ludwigshafen
Tel. 0 77 73 / 52 98 · Fax 13 83

Bau-Qualität maßgeschneidert
Ihr zuverlässiger Partner für Rohbauarbeiten:
- Erdarbeiten
- Kanalisationsarbeiten
- Stahlbetonarbeiten
- Maurerarbeiten
- Renovation
- Schlüsselfertiges Bauen mit Kooperationspartner
- Hochbau
- Neubau, Umbau
- Fertigkeller
- Ingenieurbau
- Baustoffe

Auch kleine Projekte finden unsere volle Aufmerksamkeit

Wirtschaftlich bauen mit Betonfertigelementen
Baugeschäft Arnold Zimmermann Dipl.-Ing. (FH)
Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/ 291
78256 Steißlingen Fax 07738/1684
E-Mail: az@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

Mühlherr-Wagner GmbH
Generalunternehmen – Rohbau – Altbausanierung
Hoch-, Tief-, Ingenieur- und Industriebau – Fachbetrieb § 19 I WHG
Putzarbeiten und Außenanlagen – Lieferung sämtlicher **Baustoffe**
Gegründet 1889
78333 Stockach · Radolfzeller Str. 2 · Tel. **07771/8705-0** · Fax 8705 - 10 · www.muehlherr-wagner.de

- HOCHBAU
- AUSBAUHÄUSER
- SCHLÜSSELFERTIGE MASSIVHÄUSER
- PLANUNG UND BAULEITUNG
- TREPPENBAU
- PFLASTERARBEITEN

HARALD SCHWALD
BETONBAUERMEISTER
MAURERMEISTER
SIGE - KOORDINATOR
IM ÖSCHLE 16 78359 ORSINGEN
TEL. 0 77 74 / 67 21 FAX 92 17 65
MOBIL 0170 / 409 22 28

Hochbau
Tiefbau
Kabelbau
Fertigkeller
Pflasterarbeiten
BAUUNTERNEHMUNG
REINHOLD STOFFEL
78345 BANKHOLZEN
Tel. 0 77 32 / 24 14 Fax 0 77 32 / 38 04

5 Sterne zum Greifen nah

Regionale Wirtschaftskooperation feierte mit der S-Klasse

Singen (of). Einer der wohl größten Wirtschaftsgipfel, den es je in der Region gegeben hatte, wurde am Freitagabend in den Hallen des Autohauses Bölle abgehalten. Eingeladen hatte die Regionale Wirtschaftskooperation im Landkreis, der über verschiedene lokale Gewerbevereine 1.800 Mitglieder angehören, wie deren Sprecher Bernhard Bihler zu Begrüßung vermerkte. Das Interesse an dem Event, der durch die Hauptsponsoren Autohaus Bölle, Sparkasse Singen-Radolfzell und Gas- und E-Werk Singen möglich wurde, hatte die Organisatoren der »5 Steerrne der Wirtschaft« selbst überrascht: 700 Gäste wollten dabei sein, um einerseits die Präsentation der neuen S-Klasse von Daimler Chrysler (»Das beste Auto der Welt«, so Klaus Hanßler, Chef von Bölle Automobile), politische Ausblicke von Arbeitsminister Andreas Renner zu bekommen, vvon der Küche des RIZ-Casino aus Radolfzell verwöhnt zu werden, junge Tänzer aus Konstanz und Kunstrad-Europameister aus Aach zu bestaunen, den Keyboard-Virtuosen Peter Baartmanns aus Holland und die »Bölle Band« zu erleben und natürlich sich in einem schön zwanglosen Rahmen zu treffen. Denn um letzteres sollte es ganz besonders gehen, betonte Bernhard Bihler, der mit seinem Organisationsteam hier ganze Meisterleistungen vollbracht hatte. Die Weingüter Engelhof, Vollmayer, und Schlosskellerei Bodman, die Weinhandlung Mayer, der Fruchtsafthersteller Schlör waren für die flüssige Verkostung im Einsatz, Saeco-Cafè wurde ebenfalls gereicht, die Warsteiner Brauerei und Randegger-Ottilienquelle war ebenso im Boot dabei. Die Juniorfirmen »Bölle Junior« und das Junior Team des BSZ Stockach nutzte das hochkarätige Treffen zur Präsentation eines sehr kommunikativen Abends.

Bei der neuen S-Kasse von Mercedes: Klaus Hanßler von Bölle Automobile, Minister Andreas Renner und RWK-Sprecher Bernhard Bihler. swb-Bild: of

Die Rede von Andreas Renner sollte den politischen Mittelpunkt des Abends darstellen und Renner ging auf dem Thema der »Fünf Sterne« dieses Abends ein. Er sieht aber einen steinigen Weg zu den Sternen vor diesem Land.
Renner sieht das ganze Sozialsystem vor einem gewaltigen Umbruch, schon weil es immer weniger Arbeitsplätze gibt, und damit Beitragszahler. Die soziale Infrastruktur koste viel, aber sei auch Wirtschaftsfaktor, denn in Baden-Württemberg seien rund 750.000 Menschen im Bereich Gesundheit (ohne Pharma-Industrie) beschäftigt.
Vor großen Problemen stehe die Pflegeversicherung, hier zeige die Demographie eine grausige Zukunft. Man werde in Deutschland im Frühjahr über höhere Rentenbeiträge nachdenken küssen, kündigte Renner an. Seit 30 Jahren wisse man über die Veränderungen der Alterspyramide. »Das haben wir ein Stück weit hingenommen«, gestand der Arbeits- und Sozialminister ein. Angesichts der anstehenden Veränderungen werde Familienfreundlichkeit der Zukunftsfaktor. Deutschland sei noch kein Sozialfall, so Renner: »Wir müssen aber den Mut zu vier bis fünf Jahren sehr ernsthafter Reformpolitik haben.

Platz für 200 Schüler

Singen (of). Pünktlich nach dem Sommerferien war die neue Mensa betriebsbereit, letzten Freitag konnte sie eingeweiht werden. Das war eine der ersten offiziellen Handlungen des neuen OB Oliver Ehret. »Ich bin froh dass eine ihrer ersten kulturpolitischen Handlungen sie ins Friedrich-Wöhler-Gymnasium führt«, freute sich Schuldirektor Dieter Forster. Und Ehret freute sich sichtlich, gleich zu Beginn seiner Amtszeit eine solche Einweihung vornehmen zu können. Gefreut haben sich offensichtlich auch die Schüler: 180 Portionen Spaghetti gingen am ersten Tag über die Theke, die Prognose rechnet mit rund 100 Portionen Mittagessen täglich. Rund 200 Schüler sollen auf den drei Stockwerken Platz finden. Das Obergeschoss kann zusätzlich für Veranstaltungen genutzt werden. Ehret lobte die gute Zusammenarbeit von Lehrern, Eltern und Schülern im Vorfeld der Planung, die zu diesem Ergebnis geführt habe. Architekt Wolfgang Riede, der das Gebäude mit Birgit Winkler geplant hatte, war selbst Schüler dieses Gymnasiums. Froh waren alle, dass es so schnell geklappt hatte: schließlich wurde das Gebäude aus jenem Landestopf realisiert, der für das Hegau-Gymnasium nun nicht mehr zur Verfügung steht.

Schritt in die Zukunft

Einweihung bei allsafe Jungfalk in Engen

Engen (mu). Einen wichtigen Schritt in die Zukunft hat das Engener Unternehmen allsafe Jungfalk mit der Einweihung seiner neuen Produktionshalle gemacht. »Wir sind meiner Vision näher gekommen«, freute sich Geschäftsführer Detlef Lohmann, der vor allem seinen Mitarbeitern ein dickes Kompliment für ihr Engagement und ihre Unterstützung machte. »Der Schlüssel zum Erfolg sind zufriedene Mitarbeiter«, lobte Lohmann. Er sieht seinen Leitsatz - »Ein Unternehmen entsteht im Kopf« - hier in Engen realisiert.
Auch Engens Bürgermeister Johannes Moser nutzte die Gelegenheit, einem der innovativsten Unternehmen in der Region zu seiner Erfolgsgeschichte zu gratulieren und die moderne Unternehmensphilosophie von allsafe Jungfalk hervorzuheben. »Wie das Unternehmen floriert, erkennt man auch an der kontinuierlichen Expansion«, betonte Moser und freute sich, dass durch den jüngsten Coup von Jungfalk weitere Arbeitsplätze geschaffen wurden. Die Stadt lege großen Wert darauf, mit den ansässigen Betrieben im Dialog zu stehen und die Infrastruktur weiter zu entwickeln, erklärte Moser weiter.
Architekt Wolfgang Hein ließ die Entwicklung der neuen Produktionshalle noch einmal Revue passieren: In der extrem kurzer Bauzeit von einem halben Jahr wurde die rund tausend Quadratmeter große Halle samt Außenanlagen von der Idee bis zur Fertigstellung realisiert. Die Kosten für das neuste Projekt belaufen sich auf rund 950 000 Euro. Insgesamt beschäftigt allsafe Jungfalk nun fast hundert Mitarbeiter auf einer Gesamtproduktionsfläche von gut 5 000 Quadratmetern. Einen informativen Überblick über die Unternehmensstruktur bot abschließend Mitgesellschafter Sven-Olof Berntsson, Präsident von Förankra ABT.

Sie feierten gemeinsam die Erweiterung bei allsafe Jungfalk in Engen: Geschäftsführer Detlef Lohmann (rechts) und Mitgesellschafter Sven-Olof Berntsson. swb-Bild: mu

STELLENMARKT

Subunternehmer
für Paket- und Briefzustellung in Singen gesucht.
HERMES-Depot Singen
Pfaffenhäule 10, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/98 51 54
pers. + tel. Vorstellung ab 14 Uhr

Ich suche einen
Kfz-Meister
und einen
Mechatroniker/Automechaniker
für mein Autohaus in Singen. Geboten wird eine leistungsgerechte Bezahlung und eigenständiges Arbeiten, erwartet wird Engagement und die Bereitschaft zur Weiterbildung. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 200754 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir suchen Sie als:
- KFZ-Mechaniker oder **angelernten Helfer**
Einsatz in Konstanz.
- Maler/-in
Für einen langfristigen Einsatz in der Schweiz.
COWA personal service
Maggistr. 7 78224 Singen
Tel. 07731 / 83 50 90
Fax 07731 / 83 50 95
cschuhknecht@cowa.de

Außendienstmitarbeiter/in gesucht für Hausbauvertrieb Heinz von Heiden
Ab 25 Jahre, gepfl. Erscheinung, PKW, Teamgeist, Branchenfremde werden eingelernt. Gerne erwarten wir Ihren Anruf
Fa. Trendhaus GdbR 07731-79910

Achtung!
Schichtarbeiter für Reifenmontage gesucht.
Tel. 0 77 71/27 08

Sie telefonieren gerne?
Dann machen Sie daraus den
Freizeit-Teilzeit-Job!
Vereinbaren Sie für mich täglich Verkaufstermine. **Studenten bevorzugt, jedoch nicht Bedingung.** Tel. 01 73 / 3 18 56 62

Haut – ein sensibles Organ führt uns zusammen!!!
Beruf mit Qualität, Sicherheit und Perspektive. Kostenlose, fundierte, effiziente Ausbildung für eine funktionierende Geschäftsgrundlage. Ideal für Frauen zwischen 21 - 58 Jahren. Wenn Sie gerne mit Menschen arbeiten, ein gepflegtes Äußeres haben, dann rufen Sie mich an! **M. Herrmann, Tel. 0 77 31 / 79 37 77**

NEWS
Wir suchen Sie als (m/w) ...
Anlernkräfte
in Vollzeit.
PKW von Vorteil.
07731/ 7890-0 persona service
Beratung • Leasing • Vermittlung

Super Job für Partygirls
Tänzerinnen, Animier- + Bardamen, Bedienungen, Kellner + Barkeeper
Tel. 01 62/4 59 25 49

HEIMARBEIT
www.daheim-und-arbeiten.de
Spaß an der Arbeit?
700,– bis 4.500,– € und mehr mtl. von zu Hause aus möglich.
G. Fix, ☎ 0 71 21 / 67 04 64

persona service
Wir stellen ein: m/w

Vollblutverkäufer
für Textileinzelhandel
zwischen 20 – 35 Jahren
mit Erfahrung im Textileinzelhandel.
Interessiert? Dann rufen Sie uns an: ✆ 0 77 31/78 90-0
persona service

MINIJOBS

auer SINGEN 50 Jahre Zentrum Stahl
Wir sind ein Handelsunternehmen mit 3 Standorten und 90 Mitarbeitern. In **Singen** sind wir durch die **Eisen-Auer GmbH** vertreten. Für **diesen Betrieb** suchen wir für unseren Fachmarkt einen qualifizierten
Verkäufer (m/w)
für Werkzeuge, Beschläge, Schrauben, Dübel und Werkstattbedarf.
Es erwartet Sie ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz und gut ausgebildete, teamorientierte Kollegen.
Wir erwarten eine abgeschlossene handwerkliche oder branchennahe kaufmännische Ausbildung und Verkaufstalent.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Lichtbild an unsere Hauptverwaltung:
U.A.Knapp GmbH & Co. KG, Personalwesen Singen, Postfach 20 41, 72710 Reutlingen

Elektriker
gesucht auf 400-€-Basis
Tel.: 01 72/7 20 98 94

Zuverl. Mitarbeiter
ab 20 J., gerne Hausfrauen und rüstige Rentner, zum stundenw. Auffüllen von Regalen ab 6.00 für einen Supermarkt in **Wutöschingen** gesucht. Bewerberhotline 0 77 24/ 91 82 15 ab 15.00 Uhr. Kennwort: Wutöschingen (CMC Services)

NEBENVERDIENST
für die Mithilfe der Verteilung von Flyern im Raum VS-Tuttlingen, einmal wöchentlich. Mitfahrgelegenheit vorhanden. Ab 16 Jahre.
Tel. 01 74 / 7 96 85 84
Bitte rufen Sie nur samstags von 9.00 – 12.00 Uhr an.

Großunternehmen
vergibt lohnenden Nebenverdienst an zuverl. Damen (ab 18 J.)
Tel. 0 77 71/91 79 77 od.01 77/5962550

Küchenhilfe
für 3x wöchentlich ab 20^{00} Uhr auf 400,– €-Basis gesucht.
Auf Ihren Anruf freut sich:
Herr Jürgen Dietrich
Landhotel Dietrich
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31/99 03-0

Facharbeiter/Hilfskräfte
aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw wären von Vorteil.
dippel PERSONALMANAGEMENT
August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

Wir suchen ab sofort einen
Zimmerer-Gesellen
Selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten wird vorausgesetzt.
Zimmerei Horber
Radolfzell - Güttingen
Tel. 01 72 – 7 43 61 52
ZIMMEREI Horber

Wir suchen für unser Sekretariat in Singen **eine engagierte Mitarbeiterin** auf 400,– €-Basis.
Wenn Sie
- MS-Office beherrschen
- mit gängigen Bürokommunikationssystemen zurecht kommen
- sehr gute Internetkenntnisse haben
- ein Organisationstalent und
- belastbar und flexibel

dann rufen Sie an:
Dr. Ingeborg Gebert-Heiß Stiftung · Tel. 0 77 31 / 4 74 65

FAMA-TRANS
Wir suchen ab sofort:
Fahrer FSKL CE
für Nahverkehr D + CH
Tel.: 07771/877072

Zur Verstärkung unseres Teams in Ludwigshafen suchen wir ab sofort:
Fahrer/innen zum Speisentransport auf Minijob-Basis.
Haben Sie Interesse, dann rufen Sie Frau Barthmann unter 0 77 73 / 9 38 79 - 1 13 an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin.
F & B SENIOREN SERVICE - CENTER GmbH, Karlsruhe

Delikatessengeschäft mit starker Internetausrichtung sucht sofort
zwei Aushilfskräfte
auf 400,– Euro-Basis als Verkäuferinnen.
Freie Zeiteinteilung möglich. Es wird eine attraktive, modisch-elegante Erscheinung sowie Erfahrungen im Verkauf vorausgesetzt.
Martin's Genuss Ecke
Das Paradies für den Genuss-Menschen
Martin's Genussecke, Inh. Dipl.-Hdl. Martin Schmeding
Marktpassage, Tel. 0 77 31 / 18 40 44
www.martins-genussecke.de

Für einen langfristigen Einsatz bei einem namhaften Unternehmen im Raum Tuttlingen suchen wir:
- Mitarbeiter/-in Bereich: Packmittelmanagement / Logistik
Qualifikation:
– Technische Ausbildung mit kfm. Grundkenntnissen oder kfm. Ausbildung mit techn. Grundkenntnissen
– PC-Kenntnisse; idealerweise Erfahrung mit ERP-Systemen
COWA personal service
Maggistr. 7 78224 Singen
Tel. 07731 / 83 50 90
Fax 07731 / 83 50 95
cschuhknecht@cowa.de

PKW-Fahrer/Kurierfahrer ges.
Verdienst bis € 2.500,–; Telefon 0180/5383214

Sichere Fahrer für PKW-Überführung ges.!
Super Bezahlung. Telefon 01 80/5 80 57 08

Gutes Nebeneinkommen
bietet seriöses Unternehmen.
Keine Versicherung – kein Verkauf.
Tel. 01 73 – 6 11 12 41

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

Fahrer
gesucht für Pizzalieferservice
„Pizza Gold“, Singen.
Tel. 0 77 31 / 14 98 80 ab 17 Uhr

Masseur/-in
auf freiberuflicher Basis gesucht. Für Körpermassage und Körperbehandlung. Arbeitsort: FAZZ – Fitness-Center, Singen. Arbeitspensum: 25–30 Std./Woche. Bitte melden unter 0172-7421638 von 8–12 Uhr und von 20–21 Uhr

Wir suchen zur Verstärkung ab sofort
KÜCHENHILFE
mit Führerschein.
Berggasthof Burg Rosenegg
78239 Rielasingen
Bewerbung an Frau Seidl
07731/22537

Bevor Sie ver“hartz“en ...
rufen Sie uns an!!! Keine Versicherung.
PKW erforderlich.
Haupt- und nebenberuflich.
Hyla Handelsvertretung
Ansprechpartner Klaus Reichel, Tel. 07427/6385

Ausbildungen zum ärztlich geprüften sportmedizinischen
Als Präsenz- oder Fernausbildung
Fitness-Trainer
Gymnastik-Trainer
Ab 699,- €
Frühbucher-Rabatte
Ratenzahlung mögl.
Jetzt anfordern: Info-Pakete! - Gratis -
Nächster Kurs ab 8. Okt. '05
FitnessPoint academy
D-88330 Bad Waldsee Postf. 11 55
T. 07524- 40 49 15 von 8.00 - 11.30 h
(Frau Becker) Fax 07524-40 49 21
Mail: info@fitnesspoint.com

Sind Sie (m/w) als
Verkäufer, Bezirksleiter oder **Finanzberater**
tätig und möchten mehr verdienen? Macht es Ihnen Spaß, halbtags im Innendienst und halbtags beim Kunden zu sein? Dann machen Sie bestimmt keinen Fehler, wenn Sie bei uns anrufen. Sie erwartet:

- **fester Bezirk in Wohnortnähe**
- **Einschulung mit anerkanntem Abschluss**
- **Grundbezüge zuzügl. Erfolgsprämien**
- **Exklusivprodukt, Folgegeschäfte**

Wenn Sie bereits Führungserfahrung mitbringen, können sie die Geschäftsstellenlaufbahn einschlagen.
Ideales Alter: 23 – 45 Jahre. Interessiert?
Weitere Informationen erhalten Sie von einer unserer 50 Direktionen – **Tel. 07461/96619-0** (Fr. Wittje)

Wir suchen zuverlässige
ZUSTELLER
ab 13 Jahren
für eine
Prospektverteilung + Wochenblatt-verteilung
in
- Radolfzell - Höri
- Stockach u. Umgebung
- Rielasingen - Worblingen
- Steißlingen
- Aach
- Mühlhausen - Ehingen
- Volkertshausen
- Gottmadingen u. Randgebiete
- Engen u. Ortsteile
- Bodman - Ludwigshafen

Wochenblatt
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
Telefon: 07731/8800-30
Frau Christina Hans
Telefax: 07731/8800-41
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Bauzeichner/-in
für Hochbau, mind. 3 Jahre Berufserfahrung.
CAD-Kenntnisse in Archi-CAD, als Teilzeit, in Singen gesucht.
Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Chriffre-Nr. 200753 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

CMC Personal GmbH
Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:
- **Elektriker/in** mit Brief
- **Buchbinder/in** mit Abschluss
- **Elektroniker (m/w)**
- **Mechatroniker (m/w)** mit Brief
- **Schlosser/in** mit sehr guten Schweißkenntnisen
- **Bodenleger/in**

Ansprechpartner: Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str.
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Krone am Obertor
Hotel-Restaurant
Wir stellen ein:
Bedienung
ab sofort Vollzeit oder halbtags
Wenn Sie einen sicheren Arbeitsplatz in einem netten Team suchen, mit Menschen umgehen können und Erfahrung im Speiseservice haben, bewerben Sie sich bitte bei:
Hans und Monika Weber
Obertorstraße 2 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 48 04

Verkäufer/in

Wir sind ein führendes internationales Einzelhandelsunternehmen – unabhängig, leistungsstark und erfolgreich.

Wir suchen
für unsere Filiale in **Jestetten** eine/n **Verkäufer/in** für ca. 35 Stunden wöchentlich

Ihre Aufgabe
- Arbeit an modernen Scannerkassen
- kundenorientierte Präsentation der Ware
- Entlastung der Filialleitung durch Übernahme verantwortungsvoller Tätigkeiten

Wir erwarten
- idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Verantwortungsbewusstsein und Kundenorientierung
- Selbstständigkeit und hohe Einsatzbereitschaft
- sorgfältige und schnelle Arbeitsweise
- Teamgeist

Wir bieten
- eine intensive Einarbeitung
- einen modernen Arbeitsplatz
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein angenehmes Arbeitsklima
- einen überdurchschnittlichen Stundenlohn
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- einen krisensicheren Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Lichtbild und allen Schulabschluss- und Arbeitszeugnissen an:

ALDI GmbH & Co. KG
Schaffhauser Straße 29 · 79798 Jestetten

ALDI SÜD
www.aldi-sued.de

Wir suchen Sie!
Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:
SAP/HR-Betreuer (m/w)
Lackierer (m/w)
Heizungsbauer (m/w)
Elektroinstallateur (m/w)
Industriemechaniker (m/w)
Werkzeugmechaniker (m/w)
Mechatroniker (m/w)
CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
Reifenmonteur (m/w)
dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Ihre Ansprechpartner sind:
Herr Reiner 07731/956720
Herr Jakobi 07731/956790
Frau Asbach 07731/956760
PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende Getränkemarktfilialist. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.
Wollen Sie **einen Getränkemarkt selbstständig führen?**
Für einen gut eingeführten Markt in **Gottmadingen** suchen wir eine/n engagierte/n Pächter/in.
Wir bieten:
- eine Existenz mit sicherer Perspektive
- einen komplett eingerichteten Markt
- eine 2-3-wöchige Trainingszeit
- ein erfolgreiches Vertriebskonzept

Sie sind unser Partner, wenn Sie:
- Freude am Verkauf haben
- möglichst kaufm. Vorkenntnisse besitzen
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.

Auch Bewerber über 50 Jahre sind uns willkommen.
Ihre aussagekräftigen Unterlagen (Lichtbild/Zeugnisse/Lebenslauf) senden Sie bitte an:
FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Postfach 2 07, 86807 Buchloe
Tel: (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de
FRISTO GETRÄNKEMARKT

Suchen Sie einen Job?
Haupt- oder nebenberuflich? Haben Sie noch Ziele und Träume?
Bereich Network + Marketing.
Info 0 77 71 / 9 16 57 55

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

Wir suchen
Berufskraftfahrer und Montagearbeiter
in einem
Wir sind ein europaweit (schwerpunktmäßig Süddeutschland) agierendes Transport- und Montageunternehmen und suchen zur langfristigen Verstärkung unseres Teams, zum schnellstmöglichen Termin, kompetente Verstärkung.
Ihr Profil:
- Sie sind zwischen 25 und 50 Jahre alt, haben mindestens 5 Jahre Berufserfahrung mit dem Führen von 40-t-LKW
- Sie sind versiert im Umgang mit Hebegeräten, Gabelstaplern und haben Erfahrung in den Bereichen Schwerlastmontage und -transport
- Sie sind idealerweise gelernter Schlosser oder KFZ-Mechaniker
- Sie sind zuverlässig, haben einen gepflegten Umgang mit Kunden, zeigen Engagement und sind belastbar

Wenn ja, dann melden Sie sich bei uns, wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Für evtl. Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
H&S Industrieumzüge GmbH, Straße-Maria-Hilf 6,
78567 Fridingen, Tel. 0 74 63/99 08 84, Fax 0 74 63/99 08 85

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

39.615	Angestellte
15.872	Leitende Angestellte
10.453	Arbeiter
9.371	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.785	Selbständige
2.680	Beamte im höheren Dienst
3.464	Beamte
1.184	Angehörige freier Berufe
409	Selbständige Landwirte
4.328	In Ausbildung Befindliche
5.139	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranalyse Singener Wochenblatt
Mai bis Juli 2005, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterin für den Wochenblatt-Stellenmarkt:
Frau Susanne Graf
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • www.wochenblatt.net

GIP
Die **GIP** versorgt bundesweit im häuslichen Bereich beatmete und intensivpflegebedürftige Kinder und Erwachsene. Für die Versorgung von einem unserer Kinderpatienten im Raum Singen suchen wir
exam. **Kinderkrankenschwestern/-pfleger**
in Voll- und Teilzeit oder als Aushilfe für unser Pflegeteam. Wir bieten leistungsgerechte Vergütung sowie interne Fort- und Weiterbildung.
Bewerbungen bitte unter:
GIP Gesellschaft für med. Intensivpflege
Marzahner Straße 34, 13053 Berlin
☎ 030/9861-2125 • www.gip-intensivpflege.de

CMC Personal GmbH
Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:
- **Gas-Wasser-Installateur (m/w)** mit Brief
- **Kfz-Mechaniker/in** mit Abschluss
- **Technischer Zeichner (m/w)** Erf. Maschinen- und Anlagenbau
- **Heizungsbauer/in** mit Brief
- **Werkzeufgmacher/in**
- **Offset-Drucker m/w**

Ansprechpartner: Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

BKK FAHR Ausbildungsinitiative 2006

Wir stellen uns unserer gesellschaftlichen Verantwortung und erhöhen die Zahl der Auszubildenden kontinuierlich. Außerdem setzen wir auf Qualität. Nicht umsonst gilt unsere Ausbildung als mustergültig. Darauf sind wir stolz.

Dirk Thiemann
Stellvertretender Vorstand

Wir suchen engagierte Auszubildende zum/zur Sozialversicherungsfachangestellten. Ausbildungsbeginn ist der 1. September 2006.

Was wir uns von Ihnen wünschen:
Sie haben mindestens Realschulabschluss. Sie arbeiten gerne im Team, sind flexibel und haben Freude am Umgang mit Menschen.

Was Sie erwarten können:
Eine vielseitige und qualifizierte Ausbildung, attraktive Vergütung und ein junges innovatives Team.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 30. November 2005 an unser Personalreferat, Frau Doris Naglitsch.

BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

Industriepark 210
78244 Gottmadingen
Telefon: 0 77 31 / 97 07- 146
E-Mail: dnaglitsch@bkk-fahr.de
Internetfiliale: www.bkk-fahr.de

MIETEN, FAHREN, SPAREN ■ VERMIETUNG UND VERKAUF ■ VON ANHÄNGERN ALLER ART! ■ WWW.MIETARENA.NET

Alles fürs Kind

Piratenhochbett
wunderschön, 2 Betten, Bio-Massivholz, Markenqualit. m. Bettkasten, Lattenrost, neue Matr., Kletterseil u. v. Zub., sehr gt. Zust., NP DM 4.000.- für € 700.-, Tel. 07734/935794 od. 934924

Mobile Ersatz-Oma ges.
für 3-jähr. Mädchen in Ehingen, Do./Fr. zu verschieden Zeiten, ab Dezember, Tel. 07733/503898

Dreirad Ki-Wagen blau -
rot, inkl. Regenschutz, 90€, Babybadew./Schüssel, 5€, Ki-Hochstuhl 2tlg., 20€, Römerking Autositz 8Mon.-4J., 140€. Tel. 07732/821082

Kinderwg. Osan
schwarz-grau, Luftbereifg., gut erh., 60 €, Tel. 07731/26606

Bekleidung

Geschirrspüler neuw.
Privileg, Edelstahl, 300€.Tel.07732/959639

Brautkleid Gr. 46
champagner, perlenbestickt, NP 1400€, VB 400€.Tel. 0162-2301103

Pelzjacke Bisam
ca. Gr. 40, 250 €, T. 07773/7788

Albanische Hochzeits-
kleider, Shakira, Prinzessin und 2 weitere Kleider Tel. 07734/936373

zu verschenken

1 Knaben-Fahrrad
rep.-bed. u. Da.-Fahrrad, 5 Gang, Tel. 07734/6762

Groß. Wohnzi.-Teppich
Wolle, Tel. 07731/964956 8-10h

Blaue Umbauliege
mit Kissen, gelber Omasessel, br. gr. Sessel, kl. Katzenbaum, zu verschenken, Tel. 07731/977933

2 buschige Oleander-
Bäume (rot, gefüllt), ca. 2 m, zu verschenken, Tel. 07731/47690

PC-Monitor-Tastatur-
Maus, WIN 98, Word + Rechner zu versch. TEl. 07732/3573

Kinderbekleidung Gr.68
zu verschenken. T. 07731/798682

Einbauherd u. Einbau-
kühlschrank, voll funktionsf. zu versch. tel. 07732/12378 ab 17 Uhr

Wohnzimmerschrank
gut erhalten, sowie Wohnzimmertisch. Info unter Tel. 07731/72500

Aus Haushaltsauflös.
div. Klein-Möbel, Kant-Hölzer, Arbeitsplatten, kl. Laden-Vitrine, PC-Tisch, Waschmaschine, am Mittwoch 14-17h, Am Bleichenbach 9 in Singen.

Zweier-Ledersofas
(2 Stück) an Selbstabholer zu verschenken, ab Do. 14 Uhr, Tel. 07771/4105

Fiat Uno
zu verschenken. T. 07771/921934

Einbaukühlschrank
funkt.-tüchtig, T. Si.91033 ab 14 h

Humus zu verschenken
Tel. 0179-5898302

Alter Schreibtisch
sehr schön, T. 07774/416

Abluftwäschetrockner
zu verschenken, funktioniert einwandfrei, Interessenten bitte melden unter Tel. 0175-8325532

Tiermarkt

Stallhasen (Kaninchen)
geschlachtet, lebend, Jungtiere, zu verkaufen, Tel. 07731/61351

3 Kätzchen (7 Wo.)
nicht stubenrein, gegen Schutzgebühr abzug., Tel. 07731/827672

3j. Hafl. Wallach zu
verk., Pr. VB. Te. 07465/2112

Zu verschenken
Jg. Kätzchen (w.), 11 Wo., schwarz-weiß, T. 0175-8715255 ab 13 h

Kätzchen 10Wo. alt
s. verschmust, kinderlieb in gute Hände. abzug. Tel. 07732/52476

4 Zwergkaninchen
m. sämtl. Zub. in liebev. Hände zu verschenken, Tel. 07733/98808 o. 0163-6938019

Biete Reitbeteiligung
an erfahr. Reiter, Umgeb. Singen, Tel. 0176-20530307 ab 18.30 Uhr

Kanarienvögel
mit Käfig, VB, Tel. 0163-7728038

Perserkätzchen
10 Wo. alt zu verk. T.07527/6157

Wohnungskatze
inkl. Zubehör in gt. Hände abzugeben. Tel. 0174-6882256

Pudelmischling
2 Mon. alt in gt. Hände zu verk., VB € 100.-, Tel. 0173-6706258

Katzen zu verschenken
4 Mon. alt, Tel. 0172-7086005

5 Maine-Coon-Mischl.
8 Wo. alte Katzenbabies, zu verschenken. Tel.0171-5455777

Gr. Hamsterkäfig € 50.-
L48 B31 H53cm, 3 Ebenen m. Röhren u. div. Zub., T. 07731/911239

Kater 5 Monate
verschmuster »Stubenhocker« verschenke ich in gute Hände, Tel. 07733/5636

Fische/ Guramis
3 große küssende Guramis zu verk., Tel. 07732/919188

Halbperserkatze
schwarz, bernsteinfarb. Augen, klein und sehr gepfl., 1 Jahr alt, verschwunden am 26.09.05 im Türweg Riel./Worb, Finderlohn, wir vermissen sie sehr, Tel. 07731/922934 o. 07731/22229

Wir vermissen
schwarze Katze seit 18.09. in Si., Alemannenstr.; wer kann Hinweise über Verbleib geben? Si. 47590

2 Kätzchen 8 Wochen
alt zu verschenken. Tel. 0171-1113829

3 Wellensittiche
4 Mon. zu verschenken, Tel. 07731/184839

Pferdeboxen zu verm.
in Gottmad., Tel. 07739/926611

Scalare
groß, zum Teil Paare, günstig. Tel. 07704/923743, 0179/6800731

Hegau Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Teich- und Laubnetz
0,80 €/m²
OASE - Stützpunkthändler

Zusammen bleiben

Frieda, 61 J. ... e. herzensgute u. stets fröhl. gelaunte Schwäbin m. Charme u. Ausstrahlung, gepflegt, vorzeigbar u. solide, gute Hausfrau u. Gartenliebhaberin, Autofahrerin u. finanz. abges. Wünsche mir e. treuen, ehrl. Lebenspartner f. gem. Glück, wäre bei Zuneig. nicht ortsgeb. Lebe Raum Singen. Zögere nicht, ruf schnell an, auch Sa/So, über ☎ **07 51 / 3 55 04 33** PV Angelika Meinhardt

Anpassungsfähige Sie
60 J., NR, sucht Ihn bis 70 J., dem Ehrlichkeit und Treue wertvoll sind, für eine feste Beziehung, keine PV. Zuschriften unter 108422 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nette Sie, 54 J.
etwas sportlich, sucht liebev. Partner für alles Gemeinsame. Bild-Zuschriften unter 108427 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herbstzeit Zeit für
Romantic. Er, 45, NR ledig, schönes Zuhause vorh. sucht auf diesem Wege eine liebe unkompl. Sie, der Ehrlichkeit und Treue noch was bedeuten. Ich, unternehmungslustig, kinderlos möchte meiner Partnerin für immer Liebe und Geborgenheit schenken. Zuschriften unter 108428 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen alt werden

Gesucht für immer
WASSERMANN, 57, 180, sucht für den Rest seines Lebens eine Partnerin, gern Ausländerin/ Übersiedlerin, SMS 0173/8284736. Zuschriften unter 108419 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammentreffen

H.F.: 0174-4422252
T.: 07733-5370 - Langeweile - ???

Kontakt gesucht
zu Frau aus Russland. Bitte SMS: 0162/ 1669778

Welcher liebe Mann ist genauso einsam wie ich?? IRMGARD, 58 Jhr., verwitwet, eine ausgesprochen liebevolle, herzensgute Frau, zärtlich, hilfsbereit, bodenständig, absolut zuverlässig, treu u. ehrlich. Nachdem ich einen Schicksalsschlag überwunden habe, sehe ich jetzt wieder voller Optimismus in die Zukunft u. hoffe von ganzem Herzen, noch einmal einen aufrichtigen, lieben Mann kennen zu lernen. Gemeinsam könnten wir es uns richtig schön machen u. unseren Lebensabend genießen. Welcher ehrliche ER, auf der Suche nach dauerhafter, harmonischer Zweisamkeit, lässt sich von mir umsorgen u. liebevoll verwöhnen? Anruf an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, täglich 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1639)

ANNEMARIE – eine herzensgute, liebevolle Witwe, 75 Jhr., jung geblieben, immer noch hübsch, weiblich, gesund u. vital, eine ehrliche, aufrichtige Frau, mö. nicht länger alleine sein u. noch einmal ihr Herz verschenken. Ich bin häuslich, kann gut kochen u. backen, habe eine schöne Rente u. ein kl. Auto u. mö. so gerne einem lieben, älteren Herrn eine treu sorgende, liebevolle Begleiterin sein u. ihm den Lebensherbst verschönern. Unser Glück liegt nun in Ihrer Hand, worauf warten Sie noch, rufen Sie an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1642)

Ich wäre so gern die „Nummer 1" in Deinem Leben! MELANIE, 27 Jhr., ledig, hübsch u. sexy, superschöne Figur, fröhlich, sympathisch, sehr verschmust u. romantisch, mit liebevollem Wesen, auf der Suche nach dem großen Glück. Von kurzen Flirts und Abenteuern halte ich nichts. Ich wünsche mir treue, ehrliche Liebe mit viel Zärtlichkeit u. Gefühl. Wie gerne würde ich mit DIR nach Feierabend gemeinsam verrückte Sachen unternehmen, mit Dir „Hand in Hand" durch die Stadt bummeln, Joggen, ein Abendessen für uns kochen u. mich anschließend zärtlich in Deine Arme kuscheln u. mit Dir schmusen... Würde Dir das auch gefallen?? Dann melde Dich bitte schnell, ruf an o. schreibe an:
Tel.: 0 77 21 / 5 00 19, täglich 12-21 Uhr, auch Samstag/Sonntag, dpm, Postfach 2127, 78011 VS–Villingen (194 / 1640)

Attr., junggebl. Er,
40 J., sucht humorvolle, sportl. Frau zw. 25-45 Jahren für's Leben, Tel. 0175-7887462

Kinderloser Witwer, SEBASTIAN, Mitte 70, groß, schlank, gepflegt u. unternehmungslustig, mit PKW, Haus u. Vermögen, mö. die schönen Dinge des Lebens wieder mit einer liebevollen Frau teilen. Nach dem Tod meiner Frau ist mein Leben sehr einsam geworden. Das mö. ich jetzt ändern u. hoffe, dass ich noch einmal das Glück der Liebe erleben darf. Ich mö. noch viel unternehmen u. wünsche mir eine aufrichtige Freundschaft zu einer warmherzigen, gefühlvollen Frau. Nur Mut, rufen Sie an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1644)

Hallo Singles....
habt Ihr auch keine Lust mehr was allein zu unternehmen? Dann meldet Euch doch ganz einfach bei mir, (w) 47J. alt. Zuschriften unter 108415 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo!
Ich, weibl., 29 J., suche nette Leute zw. 27-36 J. z. kennenlernen u. Spass haben, i.R. Singen/Umgeb.; Freue mich auf eine Antwort per SMS unter 0174-3690558 freuen.

Tanzbär gesucht
zum Ausgehen, Liebhaben und alldem was glücklich macht. Bist du zw. 40-50, 1,80m, kinder u. tierlieb, aus dem Raum Singen, dann melde Dich. Zuschriften unter 108420 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Junger Mann 23 J.
(1.70/63) sucht Dich (w.). In meiner Freizeit treibe ich viel Sport, gehe gern spazieren u. bin ein Kinofan. Habe Interesse an v. Dingen, verbringe aber auch gern zu Hause Abende. Es wäre schön Wenn du tierlieb wärst. Wenn du jetzt Lust bekommen hast, würde ich mich freuen, wenn Du Dich meldest. Zuschriften unter 108421 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, Ende 50
schlank, NR, mit Tagesfreizeit, tanzt gerne, sucht nette Sie zwecks Freizeitgestaltung. Freundliche Zuschriften unter 108425 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Kuschelbär
30J., 1,83 sucht dich als liebenswerte, humorvolle u. Unternehumgslustige Partnerin. Bin sportlich interessiert, naturverbunden u. tierlieb. Wenn du die Herbsttage nicht allein verbringen möchtest, dann melde dich doch einfach. Auf deine Antwort, evtl. mit Bild würde ich mich freuen.Zuschriften unter 108426 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nett kennen lernen
Freizeit gemeinsam mit Kind verbringen, eventl. eine liebevolle Beziehung aufbauen. Angenehmer Er, 48 J, 1,83, innen und aussen o.k., verschmust, sucht dafür eine natürliche, schlanke und treue Sie. Ich freue mich auf dich. Zuschriften unter 108429 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herzdame gesucht
Netter Er, 42 J., 1,80, sucht Sie für eine liebevolle, vetrauensvolle und harmonische Beziehung. Du solltest naturverbunden, selbstbewußt, treu und ehrlich sein. Ich freue mich auf dich. Gerne auch mit Kind.Zuschriften unter 108430 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist Sie ?
Er, 37, blond, 1,80 gr., schlank, sucht dich! die Frau, die noch Wert auf Ehrlichkeit, Treue, Romantik und gute Gespräche legt. Fehlt dir auch der Mensch neben dir, wenn du mal schlecht gelaunt bist oder der sich mit dir freut ?? Na, dann auf und melde dich, R. Singen. Zuschriften unter 108432 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammmen ausgehen

Erfüllen Sie sich Ihren Partnerwunsch! Tel. 01 72/6285150
www.life-bernardi.ch

Überschrift 3,20 €
Jede weitere Zeile 2,- €
50% Rabatt
für Bekanntschafts-anzeigen
Aufgabe unter www.wochenblatt.net
Es gibt kaum einen schnelleren Weg ins Glück und preiswert ist er alle mal.
Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefon (0 77 31) 88 00-21/22
Telefax (0 77 31) 88 00 86
e-mail: kleinanzeigen@wochenblatt.net

Große Single-Börse

ER sucht SIE

Ich möchte eine nette Frau bis 60 J., für gemeinsame Freizeitgestaltung (Spaziergänge, Ausgehen u. ähnl.) kennen lernen. Ich bin Italiener, 47 Jahre u. würde mich über Deinen Anruf freuen. Tele-Chiffre 041417

Attraktiver Südländer, 47/170, R, schlank, möchte nicht mehr alleine sein u. wünscht sich eine liebe Partnerin zw. 45 u. 50 Jahren. Tele-Chiffre 041415

Nicht Einsamkeit, sondern christlich gelebte Partnerschaft ist der Wunsch für den Rest meines Lebens. Welche warmherzige, familienorientierte SIE bis 48 J., NR, die auch gerne tanzt u. naturverbunden ist, wagt es mit mir? Tele-Chiffre 041372

Jung gebliebener u. einsamer Witwer, 80er, NR, sucht Anschluss. Haus mit Garten ist vorhanden u. ich bin finanziell voll versorgt. Es fehlt mir nur die Zweisamkeit. Tele-Chiffre 041118

Krebs, 41/189, NR/NT, sucht nach einer schweren Enttäuschung eine liebe Frau, 35 - 45 J., für eine Beziehung (kein Abenteuer). Gerne mit Kind, habe auch eins. Tele-Chiffre 040821

Hallo mein Engel! Ich bin 184 cm groß u. wiege 84 kg, bin 37 Jahre alt. Nach großer Enttäuschung suche ich eine schlanke Frau, die treu, ehrlich, verständnisvoll u. schmusebedürftig ist, so wie ich. Auf ein baldiges Treffen mit einem süßen Engel! Tele-Chiffre 040765

Nette, liebevolle Dame für gemeinsame Freizeitgestaltung gesucht. ER, 42/172, m. 2 Kids, sehr viels. interessiert, wünscht sich Partnerin zw. 25 u. 45 J., ab 165 cm, gerne auch mollig. Tele-Chiffre 039993

Südländer, 33/174, schlank, humorvoll, ehrlich, fährt gerne Motorrad, mag Kino, Cafes, Bars, Clubs, sucht auf diesem Weg eine nette, liebevolle Partnerin. Tele-Chiffre 039970

Jetzt fängt das Leben ganz neu an! ER, 53/173, R/NT, schlank, sportl. u. kultur. interessiert, sucht liebevolle SIE zw. 47 u. 53 J., bis 168 cm, die mit mir das Leben, die Liebe u. die Zuverlässigkeit neu entdecke möchte. Tele-Chiffre 039802

Netter ER, 40/185, schlank, sucht liebe SIE für eine harmonische Partnerschaft. Tele-Chiffre 039779

Mann, R, 54/190/80, adrett und fit, mit Geist, Herz und Ausstrahlung, sucht eine kluge, vitale, warmherzige und aparte Frau für Liebe in gegenseitiger Wertschätzung. Tele-Chiffre 039739

ER, 54/172, mittelschl., fest im Beruf, Hobbys: fotografieren, Kultur, Reisen u.v.m., sucht nette, liebevolle, häusl. Witwe, berufstätig, zw. 45 u. 55 J., m. weibl. Formen, NR, für eine harmonische Beziehung. Raum Singen. Tele-Chiffre 039688

Netter Mann, sportlich, schlank, sucht auf diesem Wege nette, junge Frau zw. 35 u. 45 J., gerne auch mit Kind, für ein gemeinsames Miteinander. Tele-Chiffre 039582

Sehr sympathischer, netter, charmanter ER, 55/194, liebevoll, zärtlich, sucht eine nette, große, schlanke Partnerin für Unternehmungen u. eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039443

Gut aussehendes ICH, 25 J., südländischer Typ, sportlich, charmant, ehrlich, pflichtbewusst... sucht ein passendes Gegenstück. Du solltest zwischen 20 u. 26 J. sein, auf Dein Äußeres Wert legen u. gleichzeitig ein gutes Herz haben. Tele-Chiffre 039547

Netter Italiener, 52/172/76, geschieden, sucht schlanke, gut aussehende SIE, auch Italienerin, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 038588

Wunschrezept: Lebenslustiger ER, 41/180, ein Mix aus Treue, Ehrlichkeit, Humor u. ein bisschen Verrücktheit, sucht die passende Partnerin, 38 - 45 J., zum Kennen lernen u. evtl. mehr. Appetit bekommen? Tele-Chiffre 037639

Aus dem Tunnel ins Licht! ER, 41 J., 165 cm, NR, ehrlich, treu, naturliebend, m. vielseit. Interessen, möchte deshalb natürliche SIE, gerne jünger, ohne Anhang, für eine gemeinsame Zukunft kennen lernen. Tele-Chiffre 037455

ICH (29/183) suche eine nette SIE bis ca. 30 Jahre, gerne mollig, für eine feste Beziehung. Freu mich auf Deine Antwort. Tele-Chiffre 036871

Hoffnungsloser Romantiker (33 J.) sucht mollige Frau (gerne mit Kind) zum Aufbau einer liebevollen, innigen Beziehung. Tele-Chiffre 036849

Gibt es Dich? Netter, sympathischer ER, 44/175/77, fast ohne Haare, sucht Frau, der das nichts ausmacht. Suche liebevolle, unkomplizierte und dauerhafte Beziehung. Kinder willkommen. Ich freue mich auf den ersten Anruf! Tele-Chiffre 035603

Sie können nur telefonisch antworten
Schriftl. Antworten sind nicht möglich und werden weder weitergeleitet noch zurückgesandt.

Hallo, ich bin der Peter! Bin 53/170 u. berufstätig, bin naturverbunden u. für alles was zu zweit schön sein kann. Fühlst DU Dich angesprochen, kannst Du gerne mehr erfahren. Also melde Dich doch, bis später, Tschüss! Tele-Chiffre 035480

Gut ausseh., sportl., mittelschl., dkl. haariger ER, 37/167, unternehmungsl., humorv., zärtl. u. liebevoll, sucht passende, natürliche SIE, 30 - 40 J., 160 - 165 cm, m. weibl. Formen, z. Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Tele-Chiffre 034991

Suche eine ganz normale, liebe, ehrl., treue Partnerin zw. 55 u. 65 J. Ich bin 63/175, im Vorruhestand, meine Hobbys: Rad fahren, Wandern, Schwimmen, Flohmärkte u. alles was zu zweit Spaß macht. Tele-Chiffre 034513

Netter Italiener sucht Italienerin! Bin 52 Jahre jung, 170/76, geschieden, suche schlanke, gut aussehende, symp. SIE für gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 034402

Alleinerziehender, humorv. Mann, 42/174, R, dunkelbl., häuslich, schwimmt u. wandert gern, sucht kinderl., häusliche Partnerin, zw. 30 u. 35 J., die gut kocht, zum Aufbau einer Beziehung. Tele-Chiffre 033688

Leidenschaftlicher Tänzer sucht ebensolche Tänzerin! Netter ER, 39/185, tanzt gerne - aber kein Traumtänzer, schlank, gepflegtes Äußeres, sucht eine liebe SIE, 30 - 45 Jahre, für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 033898

Dipl. Ing., 54/184/79, ges., Ästhet, möchte sich wieder verlieben, sucht hübsches Pendant, 30 - 42 J., gerne Exotin, Latina, Mulattin. Ich bin positiv eingestellt, gepfl., sportl., symp., romantisch u. bindungswillig. Engl.- u. Spanischkenntnisse vorh. Tele-Chiffre 033402

ER, gerade 60 J., 183 cm, 87 kg, berufl. noch engagiert, sucht schlanke, ehrliche SIE passenden Alters, für Freizeit, Urlaub u. alles was zu zweit mehr Spaß macht! Tele-Chiffre 033322

Italien lässt grüßen! Netter Italiener, 52/170/76, sucht eine schlanke, gutaussehende, sympathische SIE, gerne auch Italienerin, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 032733

60-Jähriger, 188 cm groß, schlank, handwerkl. nicht unbegabt, sucht liebe SIE. Wenn mögl. umzugsbereit, Wohnung ist vorhanden. Tele-Chiffre 032346

ICH, 33 Jahre, 168 cm, suche DICH, die noch auf innere Werte Wert legt, für den Aufbau einer festen Beziehung, Kind kein Hindernis. Tele-Chiffre 032149

Robert, treu u. ehrlich, 31/175, NR, vollschl., anpassungsf., humorv., häuslich, sucht zuverl. u. treue SIE, weil's zu zweit einfach schöner ist. Tele-Chiffre 031099

Symp. Mann, NR, 35/184, schlank, sportl., schw. Haare, tolerant, attraktiv u. mit beiden Beinen fest im Leben stehend, sucht mit den gleichen Eigenschaften das passende Gegenstück von 28 - 35 J., schlank, f. eine gem. Zukunft. Tele-Chiffre 031054

Wolfgang, humorvoll, natürlich, 175 cm, R, 49-jähr. Motorradfan, sucht SIE, zw. 40 u. 50 J., mit weibl. Formen, die ab und zu auch das Motorradfahren liebt, für gem. Unternehmungen, spätere Heirat nicht ausgeschlossen. Tele-Chiffre 030978

ER, mittelschlank, R, humorvoll, romantisch, zärtlich, 55/172, ehrlich und treu, mag Reisen, Natur, Kochen, Kultur, Spaziergänge und gemütliche Abende zu Zweit, sucht liebevolle Partnerin +/- 50 Jahre. Tele-Chiffre 029605

Wenn DU sehr tierlieb, spontan und treu bist, freue ich, männl., 24/180, schlank, humorvoll, ehrlich und zielstrebig, mich auf Deinen Anruf, um Dich unter anderem mit einem guten Essen zu verwöhnen. Tele-Chiffre 029515

Jung gebl. Rentner, der gerne wandert, schwimmt u. reist, 71/166, NR, aktiv, wünscht sich nette liebevolle Gefährtin, ab 65 Jahre, gerne mollig, für die schönen Dinge des Lebens. Tele-Chiffre 031897

HHH, LLL - alles Quatsch! Passen muss es! Und da geht Probieren noch immer über Studieren. Humoriger, tanzfreudiger, lebenslustiger ER, 63/173, R, praktisch, zupackend, zuverlässig, treu, sucht ebensolche SIE zw. 45 u. 58 Jahren zum Träume verwirklichen. Tele-Chiffre 029427

Aufgeschlossener, weltoffener 66-jähr. ER, 170 cm, mittelschl., niveau- u. humorv., spontan, tierlieb u. mit Familiensinn, sucht gleichgesinnte Partnerin, Anfang 60, die seine Interessen für Wandern, Reisen, Natur und Kultur teilt. Tele-Chiffre 029399

Lass uns gemeinsam durchs Jahr gehen! ER, 36/176, mittelschlank, R, humorvoll, zärtlich, naturverbunden und tierlieb, sucht nette, treue SIE zwischen 30 u. 36 Jahren zum Aufbau einer glücklichen Partnerschaft. Tele-Chiffre 024593

SIE sucht IHN

Witwe, 46 J., tanzt u. schwimmt gerne, mag Fahrrad fahren, Sauna, Musik, wünscht sich einen seriösen, schlanken, humorvollen, treuen, lebenslustigen u. finanz. unabhängigen Partner, gerne aus Rumänien. Tele-Chiffre 041672

Gestern ist Geschichte, Morgen ist ein Geheimnis u. Heute ist ein Geschenk! Fröhl. SIE, Mitte 60/162, schlank, sucht niveauv. Herrn m. Herz u. Verstand, der alltagstaugl. ist u. Sinn f. alle schönen Dinge d. Lebens hat. Tele-Chiffre 041658

Schütze-Frau, Witwe, wünscht sich einen liebevollen, netten Partner mit Niveau, NR, +/- 75 J., mit Auto, für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 041432

Vegetarierin, 47/160/60, dunkle Haare, blaue Augen, NR, NT, spirituell interessiert, wünscht sich einen humorvollen Partner mit gleichen Interessen. Tele-Chiffre 041327

Suche einen liebenswerten, ehrlichen Mann (zw. 48 u. 55 J., ab 184 cm) für einen Neuanfang. Ich bin 47 J. u. träume von einem Zusammenhalt in allen Lebenslagen. Tele-Chiffre 041273

Ich wünsche mir einen Partner der mir hilft, wieder das Gute u. Vertrauensvolle in einem Partner zu erkennen. Du solltest ab 39 J., unternehmungsl. u. finanz. unabhängig sein, gern tanzen, Kinder mögen. Ich bin 39/160, NR, sportl. u. kult. interessiert. Tele-Chiffre 041271

Warte auf ein Zwinkern! Aufgeschlossene, feinfühlige u. spontane Fische-Frau (25/170) sucht einen großen, starken Mann zum Anlehnen (28 - 35 J. jung), der mit viel Fantasie u. Witz meine blauen Augen zum Leuchten bringt. Tele-Chiffre 041126

Junge, flotte SIE, schlank, 19/169, lg. braune Haare, braune Augen, treu, humorvoll u. unternehmungslustig, sucht liebevollen, treuen IHN zw. 20 u. 29 J., zum Kennenlernen. Tele-Chiffre 041033

Lebenslustige 50-jähr. Witwe mit Herz u. Verstand, sportl. aktiv, sucht passendes Gegenstück zur Freizeitgestaltung. Tele-Chiffre 040917

Wanted! Humorvoller Mann, der an einer festen Partnerschaft interessiert ist, von einer schlanken, spontanen SIE, 28/164, mit Interesse für Reisen, Tiere u.v.m. Tele-Chiffre 040759

Gemeinsam den Herbst des Lebens erleben - aber getrennt wohnen! Witwe, 60/162, NR, mollig, möchte netten, normalen Mann (bis 65 Jahre) kennen lernen. Raum Untersee. Tele-Chiffre 040713

Lebenslustige, nette SIE, 37/163, sucht DICH, den südländischen Typ, für eine ernste und dauerhafte Partnerschaft. Gerne auch Ausländer. Tele-Chiffre 040340

Wo bist Du? Jugendl. Schütze-Frau, 54 J., NR, schl., sportl., viels. interessiert, wünscht sich liebevollen, zuverlässigen Partner mit Herz u. Verstand. Mein Lachen und meine Liebe sollen Dir gehören. Tele-Chiffre 040317

Hallo, ich heiße Maria, Mitte 60, schlank, nicht ungebildet, NR, ein sehr jugendlicher Typ, vital u. unabhängig, sehr zuverlässig, ehrlich, treu, ich mag Schwimmen, Tanzen, Walking, Reisen u. wünsche mir einen ehrlichen Partner, NR, gerne auch jünger. Tele-Chiffre 040107

Ich wünsche mir einen Partner, der in allen Lebenslagen zu mir hält. Bin weibl., 44/158, mittelschl., sportl. u. kulturell interessiert, NR u. suche den liebevollen Mann, der nicht nur mich, sondern auch meine Kinder mag. Tele-Chiffre 039989

Gibt es den humorvollen, intelligenten und treuen Mann? SIE, 43/168, GR, vielseitig interessiert, berufstätig, sucht den Mann mit Niveau zwischen 39 und 50 Jahren, ab 178 cm, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039807

DU wünschst Dir eine nette, liebevolle Partnerin, die mit DIR, 48 - 58 J., bis 180 cm, ausgeht und Dich kennen lernen möchte, dann rufe an. SIE, 51/165, mittelschl., NR, wartet auf Dich! Tele-Chiffre 039805

Jung gebliebene Fünfzigerin hat das Alleinsein satt. Wenn es DIR genauso geht, dann melde Dich! Tele-Chiffre 039837

Viels. interess., liebenswerte u. schlanke SIE, 54/168, GR, möchte netten Herrn kennen lernen. Du glaubst auch, dass das Leben noch Überraschungen zu bieten hat, bist immer noch neugierig wie ein Kind u. besitzt Humor u. Witz, dann melde DICH, 50 - 55 J. Tele-Chiffre 039769

Ich möchte endlich wieder Spaß haben, gemeinsame Dinge unternehmen, lachen u.v.m. mit DIR, bis 50 Jahre. Ich bin 39/165, NR, schlank. Trau Dich! Tele-Chiffre 039750

Zu Beginn Zuneigung - am Ende Liebe u. Vertrauen! Das wünsche ich mir, weibl., 39/170, schl., GR, m. Kindern. Habe viele Interessen, suche den liebevollen Partner, 35 - 45 J., ab 180 cm, der nicht nur mich, sondern uns alle mag. Tele-Chiffre 039734

Marianne sucht den richtig ehrlichen Menschen, der NR/NT, mit dunklen Haaren, im Alter von 28 - 33 Jahren, wenn möglich mittelschlank, lieb u. nett ist. Tele-Chiffre 039459

Welcher Herr tanzt mit mir in den Herbst? SIE, 65/170/80, sucht niveauvollen Tanzpartner, ca. 175 - 180 cm, für Standardtanz u. Discofox. Tele-Chiffre 038985

Witwe noch rüstig, 70 Jahre, fürsorglich, ehrl., treu, würde gerne wieder für einen lieben Mann sorgen. Alter: 65 - 82 J. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tele-Chiffre 038819

Jung aussehende 37-jähr. Frau, 168 cm, fraul. Figur, m. 2 Kids 4/8 J., sucht kinderlieben, netten, gepflegten Partner zw. 35 - 40 J., mit Auto, für eine harmonische Beziehung. Tele-Chiffre 038280

In der Mitte des Lebens und alleine! Attraktive, gepflegte 49-Jährige, 170 cm, mit anspruchsvollem Beruf, sucht einen Partner mit Charakter, Humor und Verstand. Tele-Chiffre 037041

Zwei gutaussehende, aufgeschlossene, humorvolle Damen, Anf. 50 J., suchen ebensolche, niveauvolle, sympathische, ungebundene Herren für eine Dauerfreundschaft und für Freizeitaktivitäten. Tele-Chiffre 036326

Dynamische SIE, 62/165/63, mag Fitness-Studio, Saunieren, Schwimmen, Kultur u. lange Spaziergänge, legt aber auch Wert auf ein gemütl. Zuhause. Welcher Herr zw. 58 - 67 J., 175 - 180 cm, fühlt sich angesprochen u. leistet ihr Gesellschaft. Tele-Chiffre 035479

Hübsche, mollige SIE, 28 Jahre jung und 160 cm klein, sucht gut ausehenden IHN, um 30 J., für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 035274

Mit Dir möchte ich alt werden, vorausgesetzt DU (ER) bist 48 - 58 J., ab 180 cm, besitzt ein angenehm., gepflegt. Äußeres, bist klug, humorv., aufrichtig u. hast viel Herzensbildung. SIE, 50/172, attr., weibl., optimist., warmherzig, freut sich auf Dich! Tele-Chiffre 035260

Humorvolle Schütze-Frau, Anf. 60 u. 160 cm klein, mit Witz u. Charme, vielseitig interessiert, sucht niveauvolles, männliches Gegenstück. Raum S/BB u. Umg. Tele-Chiffre 035221

Unkomplizierte Witwe, 55 J., sucht Dich zw. 55 u. 60 J., für eine dauerhafte Beziehung. Tele-Chiffre 037987

Einfühlsame, natürliche 62-jährige Nichtraucherin u. Vegetarierin, 163 cm, sucht achtsamen, liebevollen Begleiter auf ihrem spirituellen Weg mit Büchern, Musik, Natur, Kultur, für Körper, Seele u. Geist. Tele-Chiffre 034383

Charmante, gepfl., liebev. u. weltoffene Frau, 50/170, schlank, dunkelhaarig, musik-, tier- u. naturliebend, träumt v. einer glückl. u. ehrl. Partnerschaft mit entsprechendem Herrn. Tele-Chiffre 033716

Für einen gemeinsamen Lebensabend! Symp., jung gebl. Witwe, 73/160, mittelschl., NR, unternehmungsl., schätzt aber auch gemütl. Abende zuhause, sucht zuverl. Witwer mit Herz u. Humor, gerne mit Auto. Tele-Chiffre 033182

Hilfe, mein Telefon steht still! Wer kann das ändern? Bist DU männlich, tierlieb, 60 - 66 J. jung, hast Du Spaß am Tanzen, Wandern, Schwimmen, dann geh schnell zum Telefon und rufe mich an. Ich, weiblich, 63/164, warte schon. Tele-Chiffre 033086

44-jährige SIE, 165 cm, NR, frauliche Figur, mit Anhang, sucht einen lebensfrohen, spontanen Italienfan, kein Raucher, kein Stubenhocker, für dauerhafte Beziehung. Tele-Chiffre 032866

Gemeinsam in die Zukunft starten! SIE, 33/172, liebevoll, ehrlich, temperamentvoll u. treu, sucht einen sportl., symp. IHN bis 50 Jahre. Tele-Chiffre 032767

Attraktive, moderne SIE, 50/174, NR, schlank, gute Figur, unabh., liebevoll u. treu, mit Interesse an Natur, Tanzen, Schwimmen, Reisen u.v.m., sucht großen, schlanken, gutaussehenden, charakterfesten Lebenspartner, NR. Tele-Chiffre 032147

Mit dem Herzen sehen, Gefühle zeigen, durch Offenheit, mal fröhlich, mal nachdenklich, sensibel, liebevoll, zuverlässig, mit eigenen Interessen, wünsche ich 62/163, NR, Vegetarierin, mir den Mann an meiner Seite. Tele-Chiffre 031945

Sonstiges

ER, 40 Jahre, sucht SIE für gelegentliche Treffs. Raum Singen u. Umgebung. Tele-Chiffre 041680

Suche verheiratete Frauen für erotische Treffen bei mir oder im Hotel. Alter zw. 40 u. 45 J. Bin 42 J. und freue mich auf Dich. Tele-Chiffre 039852

**Hallo!

Im Angebot:

Fleischspieße, vom Schwein
-,89 100-g

Kalbs-Schnitzel
1,49 100-g

Leberwurst, hausmacher Art, im dicken Darm,
Schwarzwälder Bauern-Blutwurst oder **Sulz-Presssack**
-,69 100-g, je

Wammerl schwarz, gegart
-,99 100-g

Metzgerei Otto Müller:
Bauernbratwurst, geräuchert, 2 Paar, 320-g-Packung
8,39 1-kg

Wagner Steinofen Pizza, verschiedene Sorten, tiefgefroren, z.B. Salami 320 g, 1 kg = € 6,22, Speciale 350 g, 1 kg = € 5,69, Thunfisch 360 g, 1 kg = € 5,53
1,99 Packung, je

Thomy Reines Sonnenblumenöl, 1 Ltr. = € 1,32
-,99 750-ml-Flasche

Maggi Fix, verschiedene Sorten, z.B. Spaghetti Bolognese 46 g, 100 g = € 1,07, Gulasch 50 g, 100 g = € 0,98, Schweinebraten 40 g, 100 g = € 1,23
-,49 Packung, je

Wodka Gorbatschow, 37,5% Vol., 1 Ltr. = € 7,93
5,55 0,7-Ltr.-Flasche

Original Oettinger Pils oder **Export,** 1 Ltr. = € 0,44, Kiste mit 20 x 0,5-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand,
4,29 je

Bötzinger Müller Thurgau, Q.b.A., auch trocken
2,39 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

Bötzinger Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken
3,99 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

neukauf reisen Tel. 0 77 31/18 10 03

Sonnenschirm statt Eiskratzer! Kanarische Inseln im Dezember

z.B. Lanzarote, Flug ab Stuttgart 03.12.-10.12.05, Hotel Iberostar Costa Calero 4-Sterne/Puerto Calero, einmaliger Panoramablick über den exclusiven, Yachthafen, Doppelzimmer mit all inclusive, pro Person ab
580,-

z.B. Fuerteventura, Flug ab Stuttgart 04.12.-11.12.05, Hotel Iberostar Playa Gaviotas 4-Sterne/Jandia, direkt am traumhaften, ca. 25 km langen Strand, Doppelzimmer all inclusive, pro Person ab
692,-

z.B. Gran Canaria, Flug ab Stuttgart 03.12.-10.12.05, IFA Interclub Atlantic 3-Sterne+/San Augustin, auf einer Anhöhe über dem Meer mit wunderschönem Panoramablick, Doppelzimmer all inclusive, pro Person ab
625,-

Weitere Angebote und Termine erfragen Sie in unserem neukauf reisen **Büro im EKZ Singen**

Centeria Restaurant im Ecenter
Tagesessen ab 4,95
Außerdem empfehlen wir:
Fischcurry, dazu Reis und einen Salat
Portion 6,25

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!

saugen ohne Filterbeutel

Bodenstaubsauger „Centrino“,
- 1600 Watt
- Chrome-Teleskoprohr
- verchromte Laufräder
- Zentralfilter, 1,2 Ltr. Staubvolumen
- Zubehör: Reinigungsbürste, Fugendüse, Bodendüse
- Farbe: schwarz/metallic

UVP € 99,95
2 Jahre Garantie
59,95 Sie sparen 40%

Modellauto-Set
€ ~~3,99~~
Sie sparen 50%
2,-

Kinder-Polar-Fleeceshirt,
- verschiedene Modelle und Farbstellungen
- Antipilling-Ausrüstung
- Größen: 128 - 176

€ ~~9,99~~
5,99 je Sie sparen 40%

Rollenreisetasche,
- mit Teleskopgriff und Skaterrollen

€ ~~12,99~~
6,99 Sie sparen 46%

passende LED Glühlampe,
- mit Farbwechsel
- E 27, 5,5 Watt

8,99

LED-Tischleuchte „Tim“,
- mit Farbwechsler, Metall/Glas
- E 27, max. 1 x 5,5 Watt
- inkl. Leuchtmittel

29,99

Ab sofort in Ihrem Ecenter
EDECARD

Profitieren Sie von den vielen Vorteilen der kostenlosen Kundenkarte.
- Mit jedem Einkauf können Sie BONUSpunkte sammeln.
- Fleißige Bonuspunktesammler werden mit attraktiven Prämien belohnt.
- Bonuspunkte können auch mit dem Einkauf verrechnet werden.
- Mit der EDECARD können Sie auch bargeldlos bezahlen.
- Nehmen Sie an zahlreichen Aktionen nur für EDECARD-Inhaber teil.

Wie kommen Sie zu Ihrer EDECARD?
Machen Sie uns einen Antrag!
In Ihrem Ecenter liegen die Anträge an der Information aus!

Mitmachen zahlt sich aus!
Hotline: 01 80/3 33 22 73 (9 Cent/pro Minute)
www.edecard.de
e-mail: info@edecard.de

Großer Schnäppchenmarkt

jeder Artikel -,55 € + jeder 1. Artikel 1 €

IGT Werbeagentur

Heute schon getankt?
Auch Bio-Diesel erhältlich
Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 01.10.05

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

E center EDEKA Qualität erleben

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

28/09

Wir lieben Lebensmittel. EDEKA

Gas- und E-Werk Singen der ThüGa AG

MODE UND EINKAUFSERLEBNIS heikorn SINGEN FUSSGÄNGERZONE

SINGEN aktiv: City Ring

KARSTADT

Schellhammer

Mitmachen und gewinnen

Wählen Sie Ihren Kundenstar,

per Coupon, der ab heute in den teilnehmenden Geschäften ausliegt, per Internet unter www. wochenblatt.net/kundenstar oder per Telefon (siehe Tabelle Seite 2).

Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von € 10.000,–

Singen sucht den

KundenStar

Der Startschuss

Liebe Leserinnen und Leser,

große Teile des Singener Handels bewerben sich in den nächsten drei Wochen bei Ihnen – und Sie dürfen wählen, wählen Sie den Singener Kundenstar. Viel Spaß!

P.S. Achten Sie auf die Plakate und die Wahlcoupons in den teilnehmenden Geschäften.

SINGEN aktiv: City Ring

Eine Aktion aus dem Hause

Wochenblatt

28. September 2005

Singen sucht den KundenStar

Zum 1. März hat die diplomierte Modedesignerin Anja Haid (im Bild mit Mitarbeiterin Doreen Nitschke) das seit 20 Jahren bestehende Wäschegeschäft »En Vogue« übernommen. Gerade Wäsche für Große Größen, BH- mit großen Cups oder Prothetikprodukte finden sich hier neben einer beeindruckenden Auswahl von Designer-Unterwäsche und BH's für alle Damen, von jung bis gereift. »Ich helfe ihnen gerne« - die Begrüßung ist aufrichtig gemeint, denn hier sind Fachleute tätig, die ihren Beruf lieben und diese Liebe an ihre Kundinnen weiter geben können mit allen kleinen Tipps, die so viel helfen können für ein gutes Körpergefühl in schöner und angenehmer Wäsche. swb-Bild: of

15

»Guten Morgen! Haben Sie gut geschlafen?« Ist das nur eine höfliche Floskel oder eine bedeutungsvolle Frage? Bei Bett & Wäsche Aumann nicht: Ein Bettenfachgeschäft sieht genau darin seine Kernaufgabe - und kompetenz: Gemeinsam mit dem Kunden werden dessen Gewohnheiten und Bedürfnisse analysiert, um so die geeigneten Produkte aus der vielfältigen Palette herauszufinden. Dazu kann auch der Einsatz moderner Technik gehören - wie bei Bett & Wäsche Aumann das »ErgoCheck-Mess-System«: Im Matratzen-Studio werden damit Liegeeigenschaften mittels einer Messdecke genau registriert: 684 einzelne Messpunkte ermitteln den Druck zwischen Mensch und Matratze auf einer Fläche von wenigen Quadratzentimetern. Bei Bett & Wäsche Aumann finden Sie die fachmännische Beratung und die Produkte, die Ihren persönlichen Wünschen und Ihrem Anspruch an Qualität gerecht werden.

26

Alle Kundenstarteilnehmer

Neukauf City Markt	Heinrich-Weber-Platz 1	0 18 05 88 00 90-01
Schellhammer	Industriestraße 1a	0 18 05 88 00 90-02
AH Brecht	Laubwaldstraße 6	0 18 05 88 00 90-03
Intersport Schweizer	Erzbergerstraße 13	0 18 05 88 00 90-04
Individuell Optic	Scheffelstraße 1	0 18 05 88 00 90-05
Foto-Wöhrstein	Ekkehardstraße 21	0 18 05 88 00 90-06
Volkswagenzentrum	Stockholzstraße 17	0 18 05 88 00 90-07
Bäckerei Künz	Scheffelstraße 14	0 18 05 88 00 90-08
Karstadt	Bahnhofstraße 19 – 21	0 18 05 88 00 90-09
Greuter – Buch & Kunst	Hegaustraße 17	0 18 05 88 00 90-10
Hepp Augenoptik	August-Ruf-Straße 1	0 18 05 88 00 90-11
Apotheke Sauter	Ekkehardstraße 18	0 18 05 88 00 90-12
Modehaus Baur-Rüth	Ekkehardstraße 13	0 18 05 88 00 90-13
Elise Buchegger	August-Ruf-Straße 20	0 18 05 88 00 90-14
En Vogue	August-Ruf-Straße 17	0 18 05 88 00 90-15
Heikorn	August-Ruf-Straße 11	0 18 05 88 00 90-16
Gas- und E-Werk	Industriestraße 9	0 18 05 88 00 90-17
Schuhhaus Läufer	Scheffelstraße 35	0 18 05 88 00 90-18
Renner Holzhandlung	Gaisenrain 7	0 18 05 88 00 90-19
Stemmer & Kneer	Scheffelstraße 18	0 18 05 88 00 90-20
Franco und Chris	Scheffelstraße 6	0 18 05 88 00 90-21
Media Markt	Unter den Tannen 3	0 18 05 88 00 90-22
Autohaus Emminger	Georg-Fischer-Straße 19	0 18 05 88 00 90-23
Musikhaus Assfalg	Hegaustraße 20	0 18 05 88 00 90-24
Bauhaus	Industriestraße 1a	0 18 05 88 00 90-25
Bett + Wäsche Aumann	Grubwaldstraße 20	0 18 05 88 00 90-26
BW-Bank	August-Ruf-Straße 26	0 18 05 88 00 90-27
Epple Orthopädie	Hadwigstraße 1	0 18 05 88 00 90-28
Drogerie von Kenne	Hadwigstraße 7	0 18 05 88 00 90-29
H & Z Haarkosmetik	August-Ruf-Straße 5a	0 18 05 88 00 90-30
Autohaus Brütsch	Gottlieb-Daimler-Str. 19a	0 18 05 88 00 90-31
Mietarena	Gottlieb-Daimler-Str. 14	0 18 05 88 00 90-32

Unter diesen Rufnummern können Sie die einzelnen Kundenstargeschäfte wählen. Ein Anruf aus dem Festnetz kostet 0,12 €.

Jakob 9 Jahre
18
Der Schuhkauf mit der Maus*
Alexandra 7 Jahre
von Donnerstag bis Samstag
29.9. – 1.10.05
* jedes Kind erhält beim Schuhkauf eine Original Superfit-Maus
Schuhhaus Läufer
Singen, Scheffelstraße

Butterbrot-Tag 08
am Samstag, 1. Oktober 2005 von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Am Butterbrot-Tag führen wir Sie durch die Vielfalt unserer Brotsorten.
Wir verlosen an diesem Tag eine Nacht in unserer Backstube.
Künz
Künz • Scheffelstraße 14 • Singen

eterna EXCELLENT
• Feine Schweizer Stoffqualität – 100 % Baumwolle
• Natürlich und bügelfrei
• Hautsympathisch und atmungsaktiv
• Formbeständig mit langer Lebensdauer
• Makellos glatte Kragen und Manschetten
• Zertifiziert nach Öko-Tex Standard 100 plus
• 2 Jahre Garantie auf Stoff und Verarbeitung
• Exklusive Stoffe und Dessins
PFLEGETIPPS:
Vor der Maschinenwäsche „EXCELLENT" zuknöpfen und Kragen einschlagen.
Waschen – tumbeln – aufhängen.
Silverline die moderne Silhoutte
14
ELISE BUCHEGGER
WÄSCHE & STRICKMODEN
August-Ruf-Straße 28 · 78224 Singen · Telefon 07731/62665

100 Gratisbilder*
Digitalkamera
Voigtländer D5
• 5 Mio. Pixel
• 3-fach opt. Zoom 32-96 mm
• 1,8" LCD-Farbmonitor
5 Mio. Pixel
179,–
incl. 100 Bilder*
*Bei Kauf dieser Digitalkamera erhalten Sie einen 100 Gratisbilder-Gutschein, machen Sie zusätzlich ein Foto von sich oder Ihren Lieben vor unserem Ladengeschäft. Bei Abgabe dieses Fotos erhalten Sie einen Gutschein über 100 Gratisbilder im Format 9 x 13 cm.
06
RING FOTO wöhrstein
SINGEN-CITY • Ekkehardstr. 21 • 0 77 31/6 98 88 • www.foto-woehrstein.de

SEHEN HÖREN HEPP
Badetag 11
... für Ihre Brillen und Hörgeräte.
Gönnen Sie Ihren treuen Begleitern ein ausgiebiges Spezial-Bad, und einen kostenlosen Kundendienst! Genießen Sie Ihr neues Tragegefühl!
Fangen Sie anschließend Ihre persönliche Glücksente und gewinnen Sie einen von 200 Preisen!
1. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 150 EURO
2. Preis: Dauerkarte für das Aachbad
3. Preis: 10er Karte für das Hallenbad in Singen
Das HEPP Team freut sich auf Ihren Besuch am 07. 10. 2005 in Singen, August-Ruf-Straße 1.
Gutschein
für ein ausgiebiges Bad und einen kompletten Kundendienst.
Gültig für Brillen und Hörgeräte

Parkett Studio
Modernste Ausstellungsfläche für: Parkett, Laminat, Kork, Linoleum und gealterte Masivholzböden
SINGEN Gaisenrain 7 Telefon 07731 99610
Holz Land RENNER 19
Junge Ideen für: Parkett, Paneele und Licht, Türen und Beschläge, Profilhölzer, Gartenmöbel, Holz im Garten, Leimholz, Leisten, Sauna und vieles mehr, schlau schaut vorbei!

Singen sucht den KundenStar

Liebe Gäste, liebe Kunden,

Singen hat einen hohen Stellenwert als die Einkaufsstadt in der Region. Diese Reputation ist Auszeichnung, aber auch Verpflichtung, immer noch ein bisschen besser zu sein als unsere Nachbarn.
Die von „Singen aktiv: City Ring“ und Singener Wochenblatt initiierte Aktion „Singen sucht den Kundenstar“ zeigt eindrücklich, dass sich der Singener Einzelhandel dem Wettbewerb stellt. Ich bin überzeugt, unsere engagierten Einzelhändler vermögen im Rahmen dieser Aktion ihre anerkannte Stärke in Punkto Vielfalt und Qualität, Kundenorientierung und Service voll auszuspielen.
Damit wir für den Kunden eine attraktive Erlebnis- und Wohlfühlwelt schaffen können, bedarf es neben einem lebendigen Einzelhandel, einem interessanten gastronomischen Angebot auch einer Verbesserung des Umfeldes. Daher wird die Stadt ihre Anstrengungen, Singen noch sauberer und sicherer zu machen, intensivieren.
Ich begrüße daher die Aktion „Singen sucht den Kundenstar“ als einen wichtigen Anstoß für alle Akteure, weiterhin gemeinsam daran zu arbeiten, Singen als Einkaufsstadt noch attraktiver zu machen.

Herzlichst Ihr
Oliver Ehret
Oberbürgermeister

04 ***Dass Petra Schweizer und Sonja Kellermeister von Intersport Schweizer Fans der nordischen Wanderbekleidung von »Fjällräven« sind, sieht man ihnen an. Sie freuen sich mit den Kunden auf eine Sonderaktion am kommenden Samstag, 1. Oktober, bei der sich alles um »Fjällraven« drehen wird, auf die alle Kunden schwören, die sie einmal anhatten. Bei einem Glücksrad gibt es interessante Preise zu gewinnen. Sportfans sind übrigens alle Mitarbeiter von Intersport-Schweizer, zum Teil sogar als Trainer/innen in Vereinen und für die eigene Nordic-Walking-Schule. Und genau das macht sie zu absolut kompetenten Beratern rund ums Thema Sport und Sportbekleidung. Eine Kompetenz, von der der Kunde für seinen Spaß am Sport profitieren kann.*** ***swb-Bild: of***

In Singen ist was los!

In Singen macht Einkaufen einfach Spaß! Die Konsumenten wissen den ausgewogenen Branchen-Mix zu schätzen. Einladende Geschäfte, das gute Parkplatzangebot in direkter Geschäftsnähe und die vielseitige Gastronomie runden das umfangreiche Angebot ab.
Singen beweist ständig aufs Neue, warum man in der Gunst der Konsumenten ganz weit vorne liegt. Der Handel zeigt Dynamik, denn die Singener Einzelhändler haben längst verstanden, dass Einkaufen Spaß machen muss. Beim Einkauf in Singen kommt es vor allem auf zwei Dinge an - der Konsument sucht spezielle Geschäfte und gute Beratung, die er in großer Anzahl in Singen findet. Singen ist die Einkaufsstadt im westlichen Bodenseeraum. Mit der lebendigen Aktion des City Rings "Singen sucht den Kundenstar!" beweist Singen einmal mehr, wie wichtig der Kunde ist und stellt ihn entsprechend auch in den Mittelpunkt.
Bürgerinnen und Bürger wie auch Kundinnen und Kunden gehören zum täglichen Bild der Singener City. Zu einer gesunden Urbanität zählt auch, dass die Innenstadt stark frequentiert und entsprechend lebendig ist. Damit ist der Einzelhandel wichtiger Grundpfeiler dieser Urbanität.
Durch Kommunikation wird die Innenstadt natürlich auch zu einem wichtigen sozialen Treffpunkt. Dies betrifft nicht nur den Einzelhandel, sondern auch die vielseitigen Dienstleistungen, die in der Singener City angeboten werden. Das beginnt bei der Sparkasse und den Banken, den Steuerberatern und geht bis hin zum umfangreichen gesundheitlichen Angebot, den vielen Fachärzten und den vorbeugenden
und heilenden Gesundheitseinrichtungen.
Überzeugen Sie sich und machen Sie sich ein paar schöne Stunden in der vielseitigen Einkaufsstadt Singen und viel Freude bei "Singen sucht den Kundenstar!"

Mit dieser Wahlkarte können Sie in allen teilnehmenden Geschäften und beim Wochenblatt abstimmen.

Gewinne im Wert von 10.000 Euro

Die Kunden können doppelt gewinnen bei der Aktion »Singen sucht den Kundenstar«, die gemeinsam vom WOCHENBLATT mit Singen aktiv City Ring in den nächsten Wochen durchgeführt wird. Dies ist möglich durch das Sponsoring von Karstadt, Heikorn, Schellhammer und Gas- und E-Werk Singen. Mehr zum Hauptpreis, einer Reise nach Peking, auf den folgenden Seiten.
Alle die über die in den teilnehmenden Geschäften ausgelegten Kundenstar-Postkarten oder per Internet unter www.wochenblatt.net/kundenstar abstimmen, nehmen an der Auslosung teil.
Zusätzlich kann per Telefon an der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« teilgenommen werden. Das geht ganz einfach: Über die Telefonnummer 01805880090-XX und die beiden Endziffern, die jeweils in den Anzeigen der Kunden in dieser Sonderbeilage abgedruckt sind.
Das Gewinnspiel wird nach dem »Tag des Kunden« (15. Oktober) abgeschlossen. Am 26. Oktober werden die Gewinner im Wochenblatt veröffentlicht.

Münchow: »Die Kunden sind unsere Arbeitgeber«

Am heutigen Mittwoch startet die Aktion »Singen sucht den Kundenstar«, die ihren Höhepunkt im »Tag des Kunden« am Samstag, 15. Oktober, finden wird. Doch schon zahlreiche Aktionen werden die nächsten Tage begleiten, darüber informieren die beteiligen Geschäfte in dieser Beilage. Die wohl größte Aktion wird das Fotogeschäft Wöhrstein durchführen, denn es soll ein riesiges Passfoto-Poster jeweils an den drei nächsten Samstagen in der Singener Fußgängerzone entstehen, mit den Fotos der Kunden, die Singen besuchen. Aber es gibt noch viele weitere kleine Aktionen, bei denen nicht unbedingt das Spektakel wichtig ist. »Die Kunden sind unsere Arbeitgeber« unterstreicht der Sprecher von Singen aktiv City Ring, Thomas Münchow im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.
Und durch die Kunden ist der Einzelhandel in Singen der größte Arbeitgeber der Stadt: 3.500 Mitarbeiter gibt es im Einzelhandel in Singen. »Wir ziehen für diese Aktion an einem Strang und es geht um das, was wir gemeinsam den Kunden deutlich machen wollen, nämlich dass wir unsere Kunden als unsere Arbeitgeber sehen, für die wir das Beste tun wollen«. -of-

Dr. Gerd Springe
Vorstandsvorsitzender
Singen aktiv
Standortmarketing e.V.

Herzlich willkommen!
Ihr Opel-Service-Partner in Singen und der Region!
03
Als autorisierter Opel-Service-Partner sind wir rund um Ihren Opel für Sie da
· Alle Garantie-, Kulanz- und Servicearbeiten
· Inspektion nach Vorschrift
· Opel Mobilservice
· Original Ersatzteile
· Unfallreparaturen, Lackiererei
· Mietwagen-Service
· Pannen-/Unfallhilfe
Sofort-Check für Sie:
Wir überprüfen
· Bremsen- und Auspuffsichtkontrolle
· Batterie · Motorölstand
· Außenbeleuchtung
· Scheibenwischer und -wischblätter
· Scheibenwaschanlage
· Reifendruck und -profil
· Kühl-/Frostmittelstand
€ 4.95
Ihr Opel Service-Partner
brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/82 37-11
Fax 82 37 - 99
Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Ihr Einkaufserlebnis in der Region
City markt
Freiheitsstraße 23
78224 Singen
neukauf markt
Radolfzeller Straße 1
78345 Moos
neukauf markt
Gänseweide 10
78239 Rielasingen
neukauf markt
Schulstraße 9
78250 Tengen
frisch freundlich sauber
EDEKA
echt gut!
MÜNCHOW MÄRKTE
01
Am Donnerstag, 29.09. + Freitag, 30.09. in Singen
Wir kochen für Sie Kürbissuppe
...dazu gibt es Rezepte und Tipps zur Zubereitung!

Schellhammer und der Filmclub Singen-Radolfzell
Filmclub FCSR Singen-Radolfzell e.V.
02
Wann: Samstag, 01.10.2005
Uhrzeit: 11⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr
Wo: Red Zac-Center, Industristr. 1a
Wir laden Sie ein:
Zu einem fachlichen Austausch und Beratung bei der Gestaltung Ihrer selbst aufgenommenen Filme.
Informieren Sie sich über das komfortable Schneiden von Filmen am PC mit Adobe Premiere.
Diskutieren Sie über Ideen und Umsetzungsmöglichkeiten.
Abb. beispielhaft

Singen sucht den KundenStar

20

Auf die neuen Schuhe für Herbst und Winter freut sich Verkäuferin Maria Kern vom Schuhhaus Stemmer Kneer in Singen. Besonders die Stiefelmode wird für die kühlere Jahreszeit recht farbenfroh und lädt dazu ein, der Phantasie freien Lauf zu lassen. Besonders »in« sind in diesem Jahr flauschige Pelzschäfte. Um einen Mann auf »großem Fuß« geht es bei Stemmer Kneer übrigens zum »Tag des Kunden« am 15. Oktober, denn ein Charly Chaplin-Doppelgänger hat sich für mehrere Auftritte angekündigt. *swb-Bild: of*

Digitalfotos ganz einfach: An sechs Stationen können die Kunden bei Foto-Wöhrstein Ihre Fotos von der Digitalkamera anschauen, auswählen, herunterladen, auf CD brennen und bestellen. Auch sofort fertige Bilder mitnehmen..., alles kein Problem. Kunden, die sich für eine neue Digitalkamera interessieren, können ihre Wunschkamera testen und gleich ein Bild printen lassen, das es innerhalb der »Kundenstar-Aktion« kostenlos gibt. Also der beste Test vor einer Kaufentscheidung. Es gibt zusätzlich einen Gutschein für 100 Gratis-Fotos (9x13cm) für die ersten Fotos mit der neuen Digitalkamera. Unser Bild zeigt einen Blick auf eine Station, wo auch die Kundenstar-Gutscheine eingelöst werden können. *swb-Bild: of*

06

17

Das Gas- und E-Werk Singen ist ein Kundenstar. Denn der regionale Energieversorger bietet Erdgas für seine Kunden nicht nur zum Heizen, sondern auch als Kraftstoff zum Autofahren an. Und umgerechnet auf Benzin fährt man mit Erdgas bereits für die Hälfte. Besonders Handwerker und sogar die Stadt Singen benutzen Erdgas bereits als nachhaltig günstige Energiequelle - und die ersten Tankfüllungen stiftet das Gas- und E-Werk dazu. Das schont die Umwelt und auch den Geldbeutel. Im Bild das Team Erdgasauto beim Gas- und E-Werk Singen (von links): Rainer Gehl, Alexander Kempfe, Gerhard Müller und Peter Grubert. *swb-Bild: gews*

Es werde **Licht!**

Original Ford Service:
Lichttest, sowie Kontrolle sämtlicher Glasflächen und LED-Leuchte* vom 1.10. bis 31.10.2005
LICHT 2005
kostenlos
Rein. Rauf. Runter. Rau
*Bringen Sie diese Anzeige zu Ihrem Test einfach mit, dann erhalten Sie von uns die Ford-LED-Leuchte kostenlos! (Aber nur solange der Vorrat reicht!)

23

Besser ankommen
Ford

www.emminger.de
Autohaus Emminger GmbH ▫ Singen ▫ Tel. 07731/9999-0
Autohaus Emminger GmbH ▫ Radolfzell ▫ Tel. 07732/95399-0

Singen sucht den KundenStar ...

Wir machen mit!
Sind Sie dabei?

Aktion:
NATÜRlich
aus der Apotheke!

Unsere Themenwochen:
26. 9. – 1.10. Magen-Darm
4.10. – 8.10. Herz-Kreislauf

Wir freuen uns auf Ihre Stimme!

APOTHEKE Sauter

12

Ekkehardstr. 18 · Singen-City

16

Investieren Sie in LEBENSFREUDE

... genießen Sie unsere freundliche und kompetente Beratung bei einem Bummel durch unser Haus!

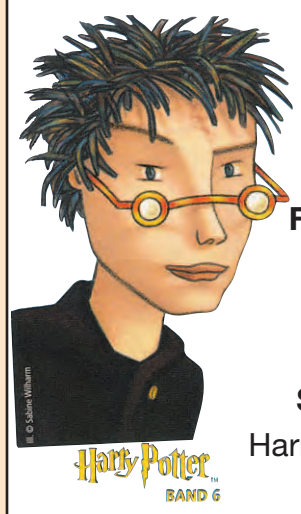
NOA NOA

MODE UND EINKAUFS-ERLEBNIS heikorn SINGEN FUSSGÄNGERZONE

SINGEN · AKTIV

20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P!

Nicht vergessen!
Nur noch 3 Tage!



Für Potter-Nachteulen:

Fr., 30.09. ab 22.00 Uhr
„warm-up"-Party mit Überraschungen

Sa., 1.10. um 0.00 Uhr
Harry Potter 6 ist abholbereit!

Jetzt noch vorbestellen!

10

Greuter Buch & Kunst
Hegaustr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69-25
www.buch-greuter.de

Königliche Preise gibt's nur für unsere Kunden.

22

SINGEN · im EKZ Unter den Tannen · Tel.: 07731/793-0
www.mediamarkt.de | **Alles zum Mitnahmepreis.**

MediaMarkt
Ich bin doch nicht blöd.

Neue Herbst- und Wintermode

28

Orthopädie – Schuhtechnik epple
Hadwigstraße 1
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 1 26 28

Singen sucht den KundenStar

29

Seit 55 Jahren in Singen, seit nunmehr zwei Jahren am neuen Standort in der Hadwigstraße. Die Kräuter-Drogerie von Kenne ist die Adresse für alle Menschen, die ihre Gesundheit ernst nehmen wollen. Ein kompetentes Fachteam nimmt sich viel Zeit für die Kunden und berät in allen Fragen rund um Kräuter und Gesundheit - denn um so manches Problem muss man sich eben einfach intensiv kümmern. Am Freitag, 7. Oktober, von 15 bis 17 Uhr, heißt es in der Kräuterdrogerie von Kenne »Natürliche Kosmetik - selbstgemacht. Spinnrad-Fachberater sind an diesem Tag vor Ort und zeigen, wie man verschiedene Cremes und Lotionen ganz einfach selbst herstellen kann. swb-Bild: of

Das ist ein absolutes Plus für Kunden: im Frühjahr hat das Holzland Renner seinen Ausstellungsbereich für die Kunden ganz neu gestaltet. Dort werden jetzt auf über 250 Quadratmeter rund 75 Muster von Parkettböden, Laminaten, patinierte Massivholzböden, Linolböden und Kork in den Unterschiedlichsten Variationen zum Probegehen angeboten. Das ist Kundenservice, der ankommt, denn es ist nicht nur die Optik, sondern auch das Gehgefühl, das bei allen Böden für ein entscheidendes Wohlgefühl sorgt. Das kompentente und geschulte Team (im Bild) berät gerne ausführlich zu allen Fragen nicht nur zum Thema Böden, sondern auch zum Wohnen und Leben mit Holz, denn dafür ist das Holzland Renner absoluter Spezialist mit Leidenschaft. swb-Bild: of

19

05

Schon der Unternehmensname »individuell Optic« ist Programm: das Optik-Fachgeschäft von Peter Trunk in Singen, das im Frühjahr eine beeindruckende Erweiterung einweihen konnte. Hier wird die individuelle Lösung gefunden, auch für die Kontaktlinse, die perfekt an die Form der Hornhaut angepasst werden kann. Nicht nur Designerbrillen namhafter Namen sind hier zu finden, Peter Trunk hat für die Individualität seiner Kunden/innen auch ein Faible für deutsche Hersteller, die aus einer Brille weit mehr als ein modisches Accessoire machen können. »individuell optic« mit seinem fachkundigen Team ist eine Top-Adresse, wenn es um Brillen für Sport geht, damit Sport - sogar für Golfer gibt es spezielle Brillengläser - einfach mehr Freude machen kann.

Ein Lächeln kostet nichts«

Singener Kunden kommen zu Wort

Einkaufen als positives Erlebnis. Viele Kunden, die in Singen einkaufen, bestätigten die Freundlichkeit im Einzelhandel bei einer kleinen Umfrage des WOCHENBLATTs. Aber es gibt immer wieder auch Kritik: »Gerade bei den jungen Menschen wäre ein wenig mehr Anstand schon schön«, sagt Eugen Demeusy: »Wer gute Manieren hat, hat auch einen guten Charakter«, sagt der pensionierte Baupolier.

»Ein Lächeln kostet nichts« unterstreicht Cemil Yegin, der in der Marktpassage eine Cafe-Bar betreibt. »Ich freue mich, wenn sich jemand für mich interessiert und auf meine Wünsche eingeht, aber ich finde es nicht gut, wenn Verkäufer den Eindruck erwecken, als würden sie ihre Zeit im Geschäft nur absitzen.«

»Wenn jemand auf mich zugeht und mir mit Freundlichkeit begegnet, ist gleich eine Sympathie da«, sagt Corinna Graf. »Wenn mir jemand aus dem Weg geht, fühle ich mich nicht wohl. Ein Gruß ist mir ganz wichtig.«

Corinna Graf

»Ich vermisse es, in manchen Geschäften richtig empfangen zu werden, das ist in der Schweiz oft anders«, sagen Andrea Kutschker und Brigitte Fröhlich, die sich wünschen in größeren Geschäften auch begrüßt zu werden.

»In kleinen Fachgeschäften ist das oft anders, da habe ich das Gefühl König zu sein.«

»Ich hatte mal eine Jacke anprobiert die ich gar nicht kaufen wollte«, trotzdem hatte mir die Verkäuferin gesagt, wie gut sie mir steht«, freut sich Maria Hanuschke, die am Samstag in der Fußgängerzone für den »3. Welt-Laden« zusammen mit Irma Binder warb. »Manchmal hapert es schon mit der Kompetenz des Verkaufspersonals«, so Irma Binder, die sich wünscht, dass hier die Einzelhändler auch mehr in die Schulung ihrer Mitarbeiter investieren und sie zu mehr Freundlichkeit motivieren.

Ein Woche Peking erleben

Preise im Wert von 10.000 Euro bei »Singen sucht den Kundenstar«

Die Kunden stehen ganz im Mittelpunkt bei der Aktion »Singen sucht den Kundenstar«, die vom WOCHENBLATT mit Singen aktiv City Ring in den nächsten Wochen durchgeführt wird. Durch das Sponsoring von Karstadt Singen, Heikorn, Schellhammer und das Gas- und E -Werk-Singen können im Rahmen des Gewinnspiels mit den Teilnahmekarten und über www.wochenblatt.net/kundenstar Preise im Gesamtwert von 10.000 Euro gewonnen werden. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, in den Geschäften per Telefon abzustimmen. Wie das geht, steht auf Seite 3 dieser Sonderbeilage.

Der Hauptpreis der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« ist eine einwöchige Reise nach Peking, die Hauptstadt des einstigen Reiches der Mitte, für eine Person. Auf Wunsch und eigene Kosten kann die Reise um einen dreitägigen Abstecher nach Shanghai verlängert werden.

Die Anreise erfolgt über Frankfurt am Main. Im Rahmen des Aufenthalts werden Ausflüge zum weltberühmten Kaiserpalast in der »verbotenen Stadt«, zum Himmelstempel aus dem Jahr 1420 - er wurde ohne einen einzigen Nagel erbaut - an die »Große Mauer« bei Peking, die inzwischen zu Weltruhm gekommenen Gräberfelder der Ming-Dynastie, zum Sommerpalast außerhalb von Peking angeboten. Es gibt auch einen Ausflug zum Lama-, wie zum Konfuziustempel, die beide zu den attraktivsten und besterhaltenen Tempeln der Stadt zählen, die bereits vor 3.000 Jahren gegründet wurde.

KARSTADT
09
Faszination Warenhaus erleben...

Donnerstag, den 29. 9. 2005
Kosten Sie kalifornische Weine der Marke „Gallo“ in unserer Lebensmittelabteilung
Freitag, den 30. 9. 2005
Kostenloser Fitnesstest in unserer Sportabteilung
Samstag, den 1. 10. 2005
Jazz und HipHop Tanzvorführungen mit dem Fitnessstudio Space aus Gottmadingen
Dienstag, den 4. 10. 2005
Infostand der Polizei zum Thema „Sicherheit im Straßenverkehr“

Besser KARSTADT
karstadt.de

Hier steckt Energie drin.
17
Energie ist eine Frage des Vertrauens. Ein beruhigendes Gefühl, zu wissen, dass man sich tragen lassen kann - und sicher aufgefangen wird. Als Teil der Region ist das Gas- und E-Werk Singen an Ihrem Wohl interessiert - und versorgt Sie mit Erdgas und Strom, zugeschnitten auf Ihr Leben und Ihre Bedürfnisse. Energie-Ideen, auf die Sie vertrauen können. Mehr via Info-Telefon 07731 5900-385 oder www.gews.de
Energie für die Region
Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG

Glücksrad mit Verlosung am Fjällräven-Aktionstag Samstag, den 1. Okt. 2005

04
INTERSPORT® SCHWEIZER
Wir vergüten Ihnen 10,– Euro beim Kauf einer Fjällräven-Hose vom 29.9. bis 10.10.05
Singen · Erzbergerstr. 1
Tel. 0 77 31 / 6 42 50
Fax 0 77 31 / 94 69 319
www.intersport-schweizer.de
info@intersport-schweizer.de

Singen sucht den KundenStar

09

Das Warenhaus Karstadt will faszinieren. Von Donnerstag, 6. Oktober bis Samstag, 8. Oktober, wird bei Karstadt die Eröffnung des 10. Nivea Shops »Blue Wall« gefeiert. Sage und schreibe alle rund 500 Nivea-Produkte zur Körperpflege für die Frau und den Mann (!) gibt es hier in der Parfümerie bei Karstadt. Das Team der Karstadt-Parfümerie (im Bild Brigitte Friedrich und Christel Preter) freut sich, diese Tage zusammen mit den Kunden zu feiern und lädt herzlich zur Fachberatung über Haupt- und Gesichtspflegemittel ein. Begleitet wird die Eröffnung von einem dreitägigen Gewinnspiel, bei dem Dreiräder und Schulranzen verlost werden. *swb-Bild: of*

»Bei uns stehen die Kunden 12 Monate im Jahr im Mittelpunkt« betont Michael Scholz, Geschäftsführer des Media Markt in Singen, den es seit drei Jahren hier gibt. Die Motivation der Mitarbeiter ist eines der Erfolgsrezepte im Media Markt Singen, der die Zahl der Mitarbeiter seit der Eröffnung von 40 auf 50 erhöhen konnte und damit noch mehr Beratungsqualität bieten kann. »Der Mensch steht im Mittelpunkt« ist die Philosophie des Media Markt und damit das immer besser gelingt, bilden sich die Verkäufer regelmäßig und mehrmals im Jahr weiter, oft auch bei den Herstellern der Produkte selbst, die es im Media-Markt gibt. Eine Top-Leistung - und durch das 14-tägige Umtauschrecht kann der Kunde sicher sein, hier die richtige Entscheidung treffen zu können - ganz in Ruhe. *swb-Bild: of*

22

12

Ein Gesundheitszentrum - das ist die Apotheke Sauter in Singen, die mit einem großen und fachkundig geschulten Team die Kunden beraten kann. In den nächsten Wochen heißt es »Natürlich aus der Apotheke« bei Sauter und dafür haben sich die Mitarbeiter/innen eine ganze Menge einfallen lassen. Insgesamt sechs Aktionen werden zu Themen wie Magen-Darm, Herz-Kreislauf, Erkältung, Rheuma-Gelenke-Schmerzen und Schlaf-Nerven angeboten zum »Tag des Kunden« am 15. Oktober dreht sich alles um das Thema Hausapotheke. Das genaue Programm ist in der Apotheke Sauter erhältlich. Es wird gerne mit einem freundlichen Lächeln überreicht. *swb-Bild: of*

Ein Fest für die Sinne.

15

MARIE JO Lingerie

August-Ruf-Straße 17
78224 Singen
Fon 07731 / 62989

En Vogue
Bademode · Dessous · Mieder · Strümpfe

Öffnungszeiten: Mo. 14–18 Uhr
Di.–Fr. 9–12.30 Uhr und 14–18 Uhr und Sa. 10–14 Uhr

Anzeige mitbringen + das gibt's

! Persönliche **Computer-Analyse** Ihrer Liegeeigenschaften mit dem ErgoCheck
(Herstellerunabhängig) / Bitte Termin vereinbaren!

+ Ein **Kuschelkissen** (40x40cm) oder ein Nackenhörnchen für Traumstunden

+ Ein **Infoblatt mit Tipps und Tricks** rund um den guten, gesunden Schlaf

= **Hellwach... wenn's um Ihren Schlaf geht**

26

Bett & Wäsche AUMANN

Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

Nehmen Sie Ihre Gesundheit ernst!

Es ist nie zu früh, etwas dafür zu tun:
über 350 verschiedene Heilkräuter
für gute und schlechte Tage

– **Flor Essence (Indianer-Tee), Cystus** und **Spirulina:** zur Entgiftung und Stärkung des Immunsystems
– **Wu Wei Zi** gegen Arteriosklerose, bringt Sauerstoff ins Gehirn; und **Apfelbeeren-Saft,** stärker als Rotwein gegen Herzinfarkt
– **Hildegard von Bingen-Medizin:** uraltes Wissen, das auch heute noch seine Gültigkeit hat – das Original von Jura!

UNSERE AKTION AM FREITAG, 7.10.:
Natürliche Kosmetik – selbstgemacht
Ein SPINNRAD-Fachberater zeigt Ihnen um 10, 12, 15 und 17 Uhr wie man eine Tagescreme, eine Bodylotion und eine Feuchtigkeitscreme herstellt und beantwortet Fragen rund um SPINNRAD-Artikel, z.B. Waschmittel-Baukastensystem.

29

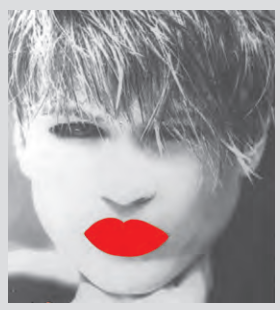
KRÄUTER-DROGERIE v. Kenne
Hadwigstr. 7, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 23 04

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

camel active
REALITY WEAR

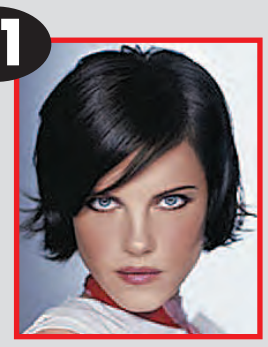
20

STEMMER KNEER
Singen – Scheffelstr. 18



Verwöhnen lassen…
wann immer Sie die Lust packt.
Witzig freche Trendfrisuren
mit allem drum und dran…

21



HAARMODEN FRANCO & CHRIS
Tel. 0 77 31 / 18 30 40
www.haarmoden-franco-chris-de
info@haarmoden-franco-chris-de

- HAARSTYLING
- HAARVERDICHTUNG
- HAARVERLÄNGERUNG
- WELLNESS
- KOSMETIK
- PERMANENT-MAKE-UP
- HAND-/NAGELPFLEGE / MODELAGE

In der Postarkade, Scheffelstr. 6, 78224 Singen, 07731/18 30 40
Ramsener Str. 1, 78239 Rielasingen, 07731/52929
Schloßstr. 35, 78259 Mühlhausen-Ehingen, 07733/6600

Stilvolle Mode die fasziniert!

Unsere führenden Marken:
BASLER rosner BRAX FEEL GOOD delmod Lucia FRANKENWÄLDER VERSE

13

Unsere Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 9 - 18 Uhr,
Sa 9 - 16 Uhr.
Durchgehend geöffnet!

MODEHAUS Baur-Rüth
SINGEN, EKKEHARDSTR. 13

Wochenblatt
GUCKLOCH

Unter die Lupe genommen

Immer mit der Ruhe, dachte sich wohl der Steißlinger Bürgermeister Artur Ostermaier, kurz nach der Eröffnung der Radolfzeller Gesundheitstage »Vivactiva« im Milchwerk, die erstmals die Stadt Radolfzell als Veranstalter durchführte.
Ostermaier nahm die Aufforderung »Relax« am Stand der Schreinerei Riedinger wörtlich und legte sich nieder. Wer indes dachte, Ostermaier sei nur zum Ausruhen nach Radolfzell gekommen, der hatte sich getäuscht. Beim Halbmarathon »Vivathon« am Samstag war der sportliche Steißlinger Bürgermeister wieder mit dabei und lief ausgeruht seine Runden über die Mettnau. -aj-

DONNERSTAG 29 September 21.30 Uhr: Doppelkonzert mit Florian Horwarth und Bernd Begemann im Kulturladen Konstanz.

FREITAG 30 September Ab 14 Uhr: 4. Hegau-Inlinecup beim Herbstmarkt im Gottmadinger Ortskern (www.skateandroll.de)

SAMSTAG 1 Oktober 20 Uhr: die Musikschule Stockach lädt zum Konzertabend in die Sparkasse Stockach ein.

SONNTAG 2 Oktober 20 Uhr: zur großen 70er und 80er Jahre Oldie-Party wird in die Obsthalle Bodman eingeladen.

MONTAG 3 Oktober 11 und 15 Uhr: Führungen durch das Archäologische Landesmuseum in Konstanz.

DIENSTAG 4 Oktober 15 Uhr: Schattentheater »Es klopft bei Wanja in der Nacht« für Kinder in der Stadtbibliothek Engen

Mittwoch 5 Oktober Ganztags: 150 Jahre »Ekkehard von Joseph Viktor von Scheffel in der Buchhandlung Greuter, Singen.

INHALT

VERANSTALTUNGEN
Alles wartet auf den neuen Harry-Potter - am 1. Oktober ist es soweit! **Seite II**

WAS WANN WO
Die Kammermusik-Saison startet im Quartett am 1. Oktober auf der Musikinsel Singen. **Seite III**

Der große polnische Trompeter Tomasz Stanko kommt nach Singen! am Freitag, 30. September, 20.30 Uhr, ist Stanko mit seinem Quartett beim Jazzclub Singen im Kulturzentrum Gems zu Gast. »Packende, hochemotionale Musik, die zum Allerbesten gehört, was die europäische Jazzszene heute zu bieten hat«, so die Neue Züricher Zeitung in einer Kritik. Kartenreservierung unter 07731/66557.

HERBSTMARKT GOTTMADINGEN
Am Samstag und Sonntag: 170 Verkaufsstände, Hegau-Inlinecup, Bilger-Ausstellung und verkaufsoffener Sonntag. **Seiten III-V**

WAFROES ALEMANNISCHE DIALEKTIK
Wafrö geht dieser Woche der wichtigen Frage auf den Grund, was ein wahrer »Seckel« im Hegau und auf der Höri bedeutet. Und findet eine alemannische Antwort. **Seite VI**

»Färbe« startet mit Gogol

»Die Heirat« als neuer Anlauf in der »Basilika«

Singen (li). Seit 20 Jahren träumt Peter Simon vom nächsten Stück von Nikolai Gogol in der »Färbe«. Mit seinem sechsköpfigen Ensemble macht er es jetzt möglich. Am 26. Oktober soll Premiere in der »Basilika« sein. Simon will den Charme des ganzen Raums noch einmal austesten. Vor allem aber ist das neue Ensemble heiß auf diese Spielstätte.
Die »Färbe« startet in einen ereignisreichen Oktober. Am Samstag, 1. Oktober zeigt die Ballettschule von 15 bis 18 Uhr mit einem »Tag der offenen Tür«, was sie alles zu bieten hat.
Am Samstag, 15. Oktober, wird es einen Lesungsabend über Russland um 20.30 Uhr geben. Hier wird das Ensemble auf die russische Literatur einstimmen.
Am 26. Oktober ist Premiere in der »Basilika«. Der Vorverkauf findet in der »Färbe« und beim »WOCHENBLATT« statt.
Bei Gogol gerät Peter Simon in's Schwärmen. Vor genau 20 Jahren zeigte er hier »Tagebuch eines Wahnsinnigen« von Gogol mit Harald Baumgartner, der heute Star am Thalia-Theater in Hamburg ist. »Die Heirat« ist eine schwarze Komödie, die Simon immer stärker an das Tagebuch erinnert. Und plötzlich hatte er das richtige Ensemble dafür: Constanze Baruschke führt die Truppe weiter an. Fester Gast ist Elmar Kühling, der seit acht Jahren seinen Hauptwohnsitz in Singen hat. Als komischen Heiratsunwilligen kann man ihn sich glänzend vorstellen. Ein Wiedersehen gibt es mit Manfred Beierl, der im Jahr 2000 zuletzt bei der Zirkusfamilie Knie in der »Basilika« mitspielte. Er hat plötzlich in Singen angeklopft und bringt Regieerfahrung mit. Elisabeth Wißmüller wird die Braut spielen. Sie gehört zu den jungen Anfängern in dem neuen Ensemble. Michael Amelung und Guido Cord kommen hinzu.
Das lässt auf eine muntere Spielzeit schließen, denn im Advent wird es wieder ein literarisches Kabarett geben. Simon erinnerte vor der Presse daran, dass die »Färbe« seit 1990 die gleichen Zuschüsse erhält. Einen Blick zurück ohne Zorn warf er auf die Kusz-Uraufführungen in der letzten Spielzeit. In Schaffhausen sei »Mein Lebtag« mit Constanze auf Einladung des Theatervereins gefeiert worden. In Stuttgart werde es jetzt nachgespielt. Das zeige, dass im Sommer in Singen irgendetwas schief gegangen sein müsse . . .

Unser Bild zeigt (von links) Constanze Baruschke, Manfred Beierl, Michael Amelung, Guido Cord, Cornelia Hentschel, Elmar Kühling und Elisabeth Wißmüller an der Pforte der Basilika. swb-Bild: li

IN ALLEN WOCHENBLATT-GESCHÄFTSSTELLEN MARKEN IM VORVERKAUF HOTLINE 07731/880022

Filigranes und Skulpturen

Engen (swb). Mit seinen filigranen Tuschzeichnungen entführt Ulrich Schanz den Betrachter in eine Welt, in der sich Surrealistisches mit Gegenständlichem vermischt. Der Künstler aus Villingen-Schwenningen wird ab 30. September gemeinsam mit dem Bildhauer Hubert Rieber aus Furtwangen die neue Ausstellung der Stubengesellschaft Engen im Städtischen Museum + Galerie Engen gestalten.
Bei Hubert Rieber, dem international anerkannten Künstler, steht immer der Mensch - oder konkreter: der Kopf des Menschen - im Mittelpunkt seines künstlerischen Schaffens. Rieber will mit seinen eindrucksvollen Skulpturen den Betrachter zur Auseinandersetzung mit sich selbst anregen.
Die Ausstellung wird am Freitag, 30. September um 20 Uhr eröffnet und ist bis 13. November im Städtischen Museum Engen + Galerie zu bewundern.
Die Öffnungszeiten sind Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr. Infos gibt es unter Telefon 07733-501 400.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Von Abrissbirnen und Bushaltestellen

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Wissen Sie, dass die ehemalige freie Reichsstadt Radolfzell gerade ein ganz neues Wirtschaftsförderungsprogramm auflegt, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser? Ich sage Ihnen auf so eine Idee muss man erst mal kommen, einfach gigantisch. Bei einem meiner letzten Streifzüge durch das WOCHENBLATT - Revier konnte ich diese topaktuelle Konjunkturankurbelung mit eigenen Augen bewundern.
Zur Erinnerung: Im Frühling 2000 sollte die Linie 5 des Radolfzeller Stadtlinienverkehr zunächst vollständig eingestellt werden. Nach massiven Protesten wurde u. a. die Buslinie 5 auf die Mettnau ausgedünnt; etliche Haltepunkte fielen der Neuerung zum Opfer und wurden vollständig abgebaut.
Mit großem Erstaunen habe ich bei meinem letzten Besuch in der schönen Stadt am Untersee feststellen können, dass jetzt wieder Bushaltestellen an genau diesen Plätzen eingerichtet wurden!
Toll, das gibt Arbeit und Umsatz und täusche ich mich nicht, sagen die Zweibeiner dazu Wirtschafts-förderung, gell?!
Die Streifzüge durch die WOCHENBLATT - Region liebe ich über alles. Jedes Mal entdecke ich Neues. Entdecken, Veränderungen feststellen im positiven wie im negativen Sinn, das ist immer wieder interessant. Neulich bin ich mit meinem Kumpel Struppi durch die Hohentwielstadt gezogen.
Wir standen an der Ecke Erzbergerstraße/ Hegaustraße. Wie zwei feindliche Trutzburgen stehen sich hier die beiden Riesenbauten einer hiesigen Bank und eines Drogeriemarktes gegenüber. Früher waren das alte Verwaltungsgebäude des Gas- und E-Werkes und eine wunderschöne Villa im Garten vertraute Nachbarn. An der nächsten Ecke war Singens erste Adresse, das Central - Hotel. Für einen gesichtslosen Neubau fiel Singens schönste Fassade der Spitzhacke zum Opfer. Erinnern Sie sich noch an den Kastaniengarten der »Alten Post«, meine Damen und Herren? Das wäre heute wieder ein attraktives Eingangstor in die Stadt. Sicher, Singen hat aufgrund seiner Geschichte keine Prachtbauten wie Radolfzell oder Konstanz vorzuweisen.
Doch es gab viele Häuser, die das Stadtbild prägten, einer Straße oder einem Straßenabschnitt ihren Stempel aufdrückten. Aus meiner Sicht als Vierbeiner waren das Häuser mit Charakter. Das vorläufig letzte Opfer der Modernisierungswelle war das Haus von Theodor Hanloser; Ecke Freiheitstrasse / Erzbergerstraße wird jetzt gerade auch so ein moderner - in meinen Augen - nichts sagender Bau hochgezogen. Na ja, die Zweibeiner sehen das eben anders.
Das Motto heißt - wenn ich nicht irre - Stillstand ist Rückschritt; das bedeutet im täglichen Leben also »weg mit den alten Häusern, was Neues muss her«.

Die nächste Abrissbirne steht schon bereit. Der eindrucksvolle Bau des »Café National« wird als nächstes aus dem Stadtbild von Singen verschwinden. Einem Zweckbau mit fast 700 Quadratmetern Verkaufsfläche im Erdgeschoß und fast 1300 Quadratmetern Büroflächen (weil in Singen keine solchen Flächen leer stehen und absolute Mangelware sind, ha ha!) muss das Haus Platz machen. Mein heiß geliebter Hausberg verschwindet dann auch, zumindest ist er nach dem Neubau dort nicht mehr zu sehen.
Die Bewohner der gegenüber liegenden Gebäude und die Besucher des Heinrich-Weber-Platzes werden sicher mit mir »hell begeistert« sein von der Entscheidung des Bauausschusses, der zum ersten Mal von Singens neuem OB Oliver Ehret geleitet wurde. Traurig und wütend muss ich die nicht nachzuvollziehende Entscheidung eines Bauausschusses zur Kenntnis nehmen, der immer noch nicht aus den Fehlern der Vergangenheit gelernt hat.
Zumindest ein Teil der Ausschussmitglieder war vor vielen Jahren in Winterthur. Diesen Herrschaften wurde von den dort Verantwortlichen gezeigt und erklärt wie es auch gehen kann. Die Lösung heißt Fassade stehen lassen und dahinter alles neu bauen.
Doch an diesen Besuch erinnern sich die Damen und Herren wohl nicht mehr. Eine gesichtslose Stadt, Häuser ohne Charme und Charakter, das sind wohl die neuen Ideale. Liebe Mitglieder des Gemeinderates, auf, auf zum fröhlichen Jagen, lasst auch die letzten markanten Gebäude noch auslöschen. Mit einem tiefen Knurren und böse auf diesen Frevel verabschiedet sich diese Woche, Ihr bunter Hund.

Hier fährt das Anruf-Sammel-Taxi für Sie:

täglich nach festem Fahrplan – von Haltestelle zu Haltestelle – .

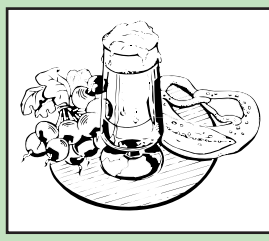
Bitte melden Sie Ihre Fahrt 30 Minuten vor Fahrtbeginn unter Tel. 69933 an.

TIPPS Theaterauftakt in Singen: »Rendezvous nach Ladenschluss« am 1. Oktober, 20 Uhr, in der Kunsthalle.

TIPPS »Fado« von Telmo Pries wird am 1. Oktober, 21 Uhr, in der Gems in Singen gesungen.

TIPPS

VERANSTALTUNGEN



Oktoberfest in Bodman in der Sportgaststätte
ab Freitag, 30. 9. – Sonntag, 9. 10. 05
Bayrische Spezialitäten
In der Sportgaststätte essen und trinken Sie immer gut und günstig.
Tel. 07773/5208 – bei den Sportanlagen

70er 80er PARTY
Schlossbrauerei Bodman
Bodmaner Obsthalle
2. Oktober ´05 mit Live-DJ
Eintritt: 5,– €
Beginn: 20.30 Uhr
Hexenkatzen Ensinger

Tequilla-Weekend
Jeder Tequilla 1,– €
Bis 22.30 Uhr jedes Bier 2,– €
Good Music TATTOO & BIKER BAR Dart
Billard KONSTANZ Games
Maybachstraße 8
Industriegebiet - neben TÜV
78467 Konstanz
Der ultimative Treffpunkt
Öffnungszeiten:
Do., Fr., Sa. 20.00 – 5.00 Uhr
Eintritt frei

Flohmarkt Singen Sa. 1.10.
Glas Steidle, 9 - 16 Uhr
Sa., 8.10., Küchenhaus Schwarz, 9 - 16 Uhr
Info: LMO 07720/65189 • Handy 0151/15203663

www.cineplex.de
CINEPLEX SINGEN
Bahnhofstraße 15
PROGRAMM von Do. 29. 9. 2005 – Mi. 5. 10. 2005
Kartenreservierung und Info: Telefon 07731/953939

Wächter der Nacht	täglich 18.15, 20.45 Uhr, Fr. – So. auch 23.15 Uhr	NEU (16 J.)
Jungfrau (40), männlich, sucht ...	täglich 17.15, 20.15 Uhr, Fr. – So. auch 23.00 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.30 Uhr	NEU (12 J.)
Der kleine Eisbär 2 – Die geheimnisvolle Insel	täglich 16.15, 18.30 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.00 Uhr	NEU (0 J.)
Die Höhle des gelben Hundes	täglich 18.30 Uhr, Mi. auch 20.45 Uhr	NEU (0 J.)
Die weiße Massai	täglich 17.00, 20.00 Uhr	3. Wo. (12 J.)
Spiel ohne Regeln	Do. – Di. 20.30 Uhr, Fr. – So. auch 23.00 Uhr	2. Wo. (12 J.)
Guess Who – Meine Tochter kriegst Du nicht	Do. – So. + Di. 20.45 Uhr	3. Wo. (0 J.)
Transporter – The Mission	Do. – So. + Di. 20.45 Uhr, Fr. – So. auch 23.00 Uhr	4. Wo. (12 J.)
Verliebt in eine Hexe	täglich 16.15 Uhr, Mi. auch 20.30 Uhr	5. Wo. (0 J.)
Madagascar	– Eintritt 3 Euro – täglich 16.30 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.30 Uhr	12. Wo. (0 J.)
Mr. & Mrs. Smith	täglich 18.15 Uhr	11. Wo. (12 J.)
Stealth – Unter dem Radar	Fr. – So. 23.15 Uhr	3. Wo. (12 J.)
Herbie Fully Loaded	Sa. – Mo. 14.00 Uhr – Eintritt 3 Euro –	9. Wo. (0 J.)
Charlie und die Schokoladenfabrik	Sa. – Mo. 14.30 Uhr	8. Wo. (0 J.)
11:14 Elevenfourteen	Mittwoch 20.45 Uhr – Der besondere Film –	2. Wo. (16 J.)
Sneak Preview	Montag 20.45 Uhr	(16 J.)

NEU: Online-Ticketkauf per Kreditkarte oder Lastschrift!

Für alle Nachtschwärmer
Jetzt täglich bis 3:00 Uhr
Casino KONSTANZ
O'LAC Restaurant . Bar . Lounge
www.casino-konstanz.de Tel. 07531/8157-0
Seestraße 21 Konstanz
www.o-lac.de Tel. 07531/8157-65

Red Roses
Ihr Studio für Nageldesign & Brautmoden
NEUERÖFFNUNG!
mit Sektempfang
1. Oktober 2005, ab 10⁰⁰ Uhr
Hermann-Biechele-Str. 9, 78343 Gaienhofen
Tel. 07735/440453

Willkommen,

Sie gehören zu den über 77.600 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf im Veranstaltungskalender des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.
Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert
Wochenblatt

Riesenflohmarkt in Bodman
auf dem Parkplatz bei den Tennisplätzen
am Samstag, 15.10.2005
Aufbau ab 6.00 Uhr, Beginn 8.00 Uhr, lfd. m 4,– €
Anmeldung erforderlich.
Telefon 07773/5208 im Clubhaus

Hotel - Restaurant
Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten
Im herbstlichen Ambiente empfehlen wir
Schlachtplatte, Kasseler, Grillhaxe,
Zwiebelkuchen und bad. Suser !
Wir freuen uns auf Ihren Besuch !
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738/93900

Tanz Schlössle, Radolfzell
Jeden Donnerstag: **Die Nacht der 80er**
Einlass: 21 Uhr
Bis 24 Uhr alle offenen Getränke, auch Zäpfle u. Becks 2 €
Nach 24 Uhr alle offenen Getränke, auch Zäpfle u. Becks 2,50 €
Mindestverzehr: 4 €
Sonntag, den 2.10., ab 21 Uhr geöffnet

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Rolf Zuckowski
im Graf Zeppelin-Haus in Friedrichshafen am 13.11.05
Rolf Zuckowski widmet sein neues Album „Hat alles seine Zeit" den Eltern und die Kinder dürfen sich auf einen „Orchesterspaß für Ohrenspitzer" freuen. Kinder und Erwachsene erwarten Kostproben der Neuigkeiten und der Lieblingslieder aus über 30 CDs.

OTTO
Oberschwabenhalle Ravensburg 30.09.05
Uwe Busse & Band
Donauhalle Donaueschingen 7.10.05
Peter Steiner's Theaterstadl
Pfullendorf, Stadthalle 30.09.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 30.10.05
Backstreet Boys
Stuttgart, Schleyerhalle 08.10.05
Messe Freiburg 31.10.05
Nigel Kennedy
Tonhalle Zürich 13.10.05
Michael Flatleys LORD OF THE DANCE
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 18.+19.10.05
Tuttlingen, Stadthalle 20. + 21.10.05
H. G. Butzko
„macht Party"
Konstanz, K9 23.10.05
Thomas Freitag
„Geld oder Gülle"
Konstanz, Stadttheater 25.10.05
The Machine Performs Pink Floyd
CCU Einsteinsaal, Ulm 27.10.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 29.10.2005
Alleingang über die Alpen
Kultur Zentrum Münster, Konstanz 31.10.2005
Holiday on Ice
Offenburg, Neue Messehalle 02.–06.11.05
Sarah Connor
Naughty but Nice Tour 2005 + guests
Europahalle Karlsruhe 03.11.05
»Wir sind Helden«
von Hier aus Blind Tour 2005
BigBox, Kempten 21.11.05
A-HA
Friedrichshafen, Messehalle A1 26.11.05
Laith Al-Deen
Radolfzell, Milchwerk 26.11.05
Gotthard
Tuttlingen, Stadthalle 27.11.05

Nena & Band
Stuttgart, Schleyerhalle 03.12.05
Kastelruther Spatzen
Ravensburg, Oberschwabenhalle 02.12.05
Münchner Lach- und Schießgesellschaft
„Abgehängt"
Konstanz, Stadttheater 21.01.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silbereisen
Freiburg, Stadthalle 31.03.06
ABBA MANIA
Konzerthaus Freiburg 05.01.2006
Atze Schröder
– Atze im Wunderland –
Paulussaal Freiburg 20.01.2006
Konstanz 21.01.2006
The Musical Starlight
From Andrew Lloyd Webber to Disney
Stadthalle Tuttlingen 20.01.2006
Peter Steiners Theater Stadl
Konzil Konstanz 26.01.2005
Wiener Johann Strauß Konzert-Gala
Graf-Zeppelin-Haus Friedrichshafen 29.01.2006
Glenn Miller Orchestra
Graf Zeppelin-Haus Friedrichshafen 31.01.2006
Night of the Dance
Highlights im Stile von Riverdance, Stomp u.v.m.
Donauhalle Donaueschingen 03.02.2006
SWR 1 Oldi-Night
Neue Messe Friedrichshafen 18.03.2006
Kastelruther Spatzen
Tournee 2006 - mit neuem Programm -
Stadthalle Freiburg 14.03.2006
One Night of Ray Charles
The Genius of Soul
Graf-Zeppelin-Haus Friedrichshafen 26.03.2006
Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.2006
Rosenstolz
15 Jahre - Die Tour 2006
Schleyerhalle, Stuttgart 20.05.2006

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF
Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Italien Lifestyle-Woche 2005
Cassina B&B ITALIA
wohnstudio mattes

Sonntag, den 02.10.2005
Radolfzeller Kulturnacht **18.00 – 24.00 Uhr**
Kunst & Wohnen - Venezianische Impressionen mit drei Künstlern bei uns im Hause

Freitag, den 07.10.2005
Italien Lifestyle pur **18.00 – 24.00 Uhr**
Ausstellung der Top-Designer Italiens in Verbindung mit Mode, Schuhen & Licht sowie besonderen Weinen aus den Regionen der Möbelhersteller

Sonntag, den 09.10.2005
Verkaufsoffener Sonntag in R´zell **12.30 – 17.30 Uhr**
Familiensonntag bei uns im Hause
Genießen Sie Italiens Flair in unseren Räumen

Allweilerstraße 33-37 D-78315 Radolfzell
Tel: +49 (0) 7732/3075 Fax: +49 (0) 7732/2689
Email: wohnstudio-mattes@t-online.de
Internet: www.wohnstudio-mattes.de
Öffnungszeiten: Di-Fr: 09:00-12:30 Uhr und 14:00-18:00 Uhr
Sa: 09:00-16:00 Uhr montags geschlossen

BALLETTSCHULE
Die Färbe
LEITUNG MILLY VAN LIT
Diplom-Tanzpädagogin und Choreographin
Samstag, 1. Oktober 2005, 15 – 18 Uhr
Tag der offenen Tür
Vorführung des Unterrichtsprogramms in den einzelnen Sparten und Leistungsgruppen durch die Schüler. Erläuterungen zum Unterricht sowie Vorstellen der Sparten durch Milly van Lit und ihre Mitarbeiter. Informativ, anschaulich, unverbindlich und unterhaltsam!

AB OKTOBER 2005
ANFÄNGERGRUPPEN
VORSTUFE
Rhythmisch-tänzerische Früherziehung
für Kinder ab 4 Jahre
Dienstag, 15.00 – 15.50 Uhr
KLASSISCHES BALLETT
für Kinder ab 7 Jahre
Montag, 15.00 – 16.00 Uhr
MODERN JAZZ
für Jugendliche und Erwachsene
Mittwoch, 18.15 – 19.15 Uhr
NEW DANCE
(HIPHOP, SOUL, FUNK etc.)
für Jugendliche und Erwachsene
Donnerstag, 16.40 – 17.40 Uhr
STEP-TANZ
für Jugendliche und Erwachsene
Dienstag, 19.15 – 20.15 Uhr

GRATIS-PROBESTUNDE FÜR ALLE SPARTEN!
Vorkenntnisse sind für die Anfängergruppen nicht erforderlich. Fortgeschrittene können in bestehende Gruppen jederzeit aufgenommen werden!

Information und Anmeldung: (07731) 64646 + 62663
Schlachthausstraße 24, D-78224 Singen, www.diefaerbe.de

Donnerstag 29.09

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 17.15, 20.15 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 16.15, 18.30 Uhr. Die Höhle des gelben Hundes: 18.30 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Spiel ohne Regeln: 20.30 Uhr. Guess Who - Meine Tochter kriegst Du nicht: 20.45 Uhr. Transporter - The Mission: 20.45 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15 Uhr. Madagascar: 16.30 Uhr. Mr. & Mrs. Smith: 18.15 Uhr.
Gemskino: Garden State: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Sin City: 21.00 Uhr.

Freitag 30.09

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 17.15, 20.15, 23.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 16.15, 18.30 Uhr. Die Höhle des gelben Hundes: 18.30 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Spiel ohne Regeln: 20.30, 23.00 Uhr. Guess Who - Meine Tochter kriegst Du nicht: 20.45 Uhr. Transporter - The Mission: 20.45, 23.00 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15 Uhr. Madagascar: 16.30 Uhr. Mr. & Mrs. Smith: 18.15 Uhr. Stealth 23.15 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Sin City: 21.00 Uhr. Charlie und die Schokoladenfabrik: 17.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

S'Bokle: Agoo-Goup aus Africa mit einmalier Dance-Performane. 07732/979741 www.bokle.de

SONSTIGES

SINGEN

Blaues Haus, Freiheitstraße 2, 19.00 Uhr: »Muggleparty im Blauen Haus«, Premiere des neuen Harry Potter Romans. Eintritt frei. Info: 07731/85-550/551.

Samstag 01.10

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 14.30, 17.15, 20.15, 23.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Die Höhle des gelben Hundes: 18.30 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Spiel ohne Regeln: 20.30, 23.00 Uhr. Meine Tochter kriegst Du nicht: 20.45 Uhr. The Mission: 20.45, 23.00 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15 Uhr. Madagascar: 14.30, 16.30 Uhr. Mr. & Mrs. Smith: 18.15 Uhr. Stealth - Unter dem Radar: 23.15 Uhr. Herbie Fully Loaded: 14.00 Uhr. Charlie und die Schokoladenfabrik: 14.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Sin City: 21.00 Uhr. Charlie und die Schokoladenfabrik: 17.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Musikinsel, Walburgissaal, 20.00 Uhr: »Meisterwerke für Streichquartett«, Mit Christoph Theinert, Christoph Link .

VOLKSMUSIK

RADOLFZELL

Hirschklause, 11.00 Uhr: Internationale Folk-Musik, mit Jutta und Tony aus Radolfzell und Irland.

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr:»Rendezvous nach Ladenschluss.,

Sonntag 02.10

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 14.30, 17.15, 20.15, 23.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Die Höhle des gelben Hundes: 18.30 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Spiel ohne Regeln: 20.30, 23.00 Uhr. Guess Who - Meine Tochter kriegst Du nicht: 20.45 Uhr. Transporter - The Mission: 20.45, 23.00 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15 Uhr. Madagascar: 14.30, 16.30 Uhr. Mr. & Mrs. Smith: 18.15 Uhr. Stealth - Unter dem Radar: 23.15 Uhr. Herbie Fully Loaded: 14.00 Uhr. Charlie und die Schokoladenfabrik: 14.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Sin City: 21.00 Uhr. Charlie und die Schokoladenfabrik: 17.00 Uhr.

SONSTIGES

VOLKERTSHAUSEN

Greuthof, 09.30 Uhr: 2. Bauernhof-Brunch, auf dem Greuthof. Anmeldung unter 07774/7417.

Montag 03.10

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 14.30, 17.15, 20.15 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Die Höhle des gelben Hundes: 18.30 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Spiel ohne Regeln: 20.30 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15 Uhr. Madagascar: 14.30, 16.30 Uhr. Mr. & Mrs. Smith: 18.15 Uhr. Herbie Fully Loaded: 14.00 Uhr. Charlie und die Schokoladenfabrik: 14.30 Uhr. Sneak Preview: 20.45 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Sin City: 21.00 Uhr.

Dienstag 04.10

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 17.15, 20.15 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 16.15, 18.30 Uhr. Die Höhle des gelben Hundes: 18.30 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Spiel ohne Regeln: 20.30 Uhr. Guess Who - Meine Tochter kriegst Du nicht: 20.45 Uhr. Transporter - The Mission: 20.45 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15 Uhr. Madagascar: **Gemskino:** Der Wald vor lauter Bäumen (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Crossing the Bridge (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Sin City: 21.00 Uhr.

2005
Gewerbeschau
Mühlhausen-Ehingen
im neuen Gewerbegebiet
Samstag, 8. Okt. 2005 13:30 – 18:30 Uhr
Sonntag, 9. Okt. 2005 11:00 – 18:00 Uhr
36 Aussteller Freuen Sich auf Ihren Besuch
Großes Rahmenprogramm
Sensationelle Preise und Gewinne
Mehr Informationen unter: www.gpme.de

Mittwoch 05.10

KINO

SINGEN

Cineplex: Wächter der Nacht: 18.15, 20.45 Uhr. Jungfrau (40), männlich sucht...: 17.15, 20.15 Uhr. Der kleine Eisbär 2 - Die geheimnisvolle Insel: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die weisse Massai: 17.00, 20.00 Uhr. Verliebt in eine Hexe: 16.15, 20.30 Uhr. Madagascar: 16.30 Uhr. Mr. & Mrs. Smith: 18.15 Uhr.

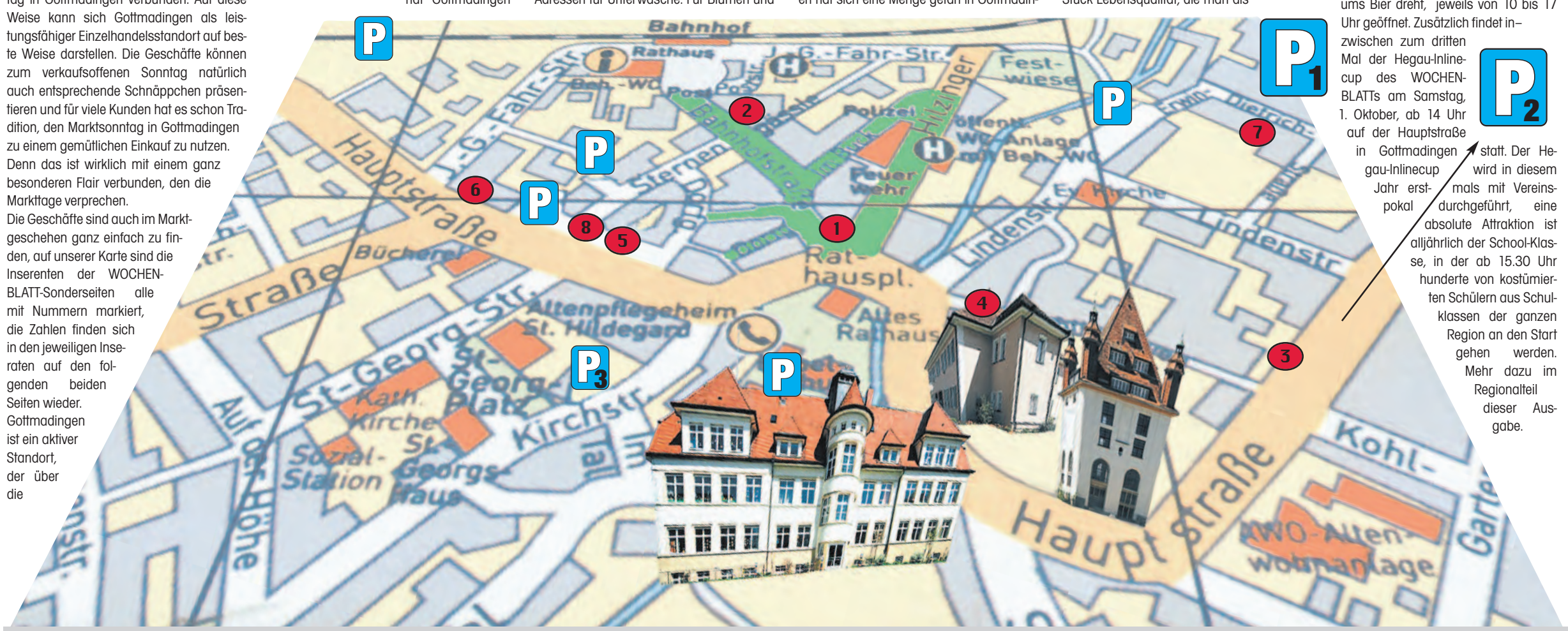
WAS WANN WO

lich Willkommen ZUM GOTTMADINGER WOCHENENDE

Engagiert und innovativ: Gottmadinger stellt sich vor

Verkaufsoffener Sonntag zum Gottmadinger Herbstmarkt / Bilger- Ausstellung »Es war einmal«

Eine der längsten Traditionen der verkaufsoffenen Sonntage kann die Gemeinde Gottmadingen vorweisen. Seit ganzen 53 Jahren gibt es den Gottmadinger Herbstmarkt und durch das moderne Marktrecht der Gemeinde ist damit auch ein verkaufsoffener Sonntag in Gottmadingen verbunden. Auf diese Weise kann sich Gottmadingen als leistungsfähiger Einzelhandelsstandort auf beste Weise darstellen. Die Geschäfte können zum verkaufsoffenen Sonntag natürlich auch entsprechende Schnäppchen präsentieren und für viele Kunden hat es schon Tradition, den Marktsonntag in Gottmadingen zu einem gemütlichen Einkauf zu nutzen. Denn das ist wirklich mit einem ganz besonderen Flair verbunden, den die Markttage verprechen.
Die Geschäfte sind auch im Marktgeschehen ganz einfach zu finden, auf unserer Karte sind die Inserenten der WOCHENBLATT-Sonderseiten alle mit Nummern markiert, die Zahlen finden sich in den jeweiligen Inseraten auf den folgenden beiden Seiten wieder. Gottmadingen ist ein aktiver Standort, der über die Grundversorgung bei den Bäckern, Metzgern, Lebensmittelmärkten, Getränkemärkten, Drogerie- und Supermärkten hinaus durch einen engagierten Einzelhandel eine Menge Lebensqualität vor Ort bieten kann. Topaktuelle Mode für Damen und Herren, da hat Gottmadingen gleich vier Adressen zu bieten, die ihren Einzugsbereich weit über Gottmadingen hinaus sehen, ebenso bei Schuhen und bei Schmuck. Ein reichhaltig bestücktes Haushaltswarengeschäft, das bietet Gottmadingen ebenso wie gleich zwei hervorragende Adressen für Unterwäsche. Für Blumen und Floristik hat der Gottmadinger Kernort auch gleich vier ganz individuelle Adressen zu bieten, und das Reisebüro ist gleich vor Ort. Schreibwaren, der Weg ist kurz in Gottmadingen, auch das Thema Fotografie ist in Gottmadingen präsent. Und rund ums Bauen hat sich eine Menge getan in Gottmadingen, denn die Handwerker haben zum Teil sehr interessante Ausstellungsräume geschaffen, die eine Fahrt in die Gemeinde lohnend machen. In Sachen Gesundheit ist ebenfalls durch zwei Apotheken die wohnortnahe Versorgung gesichert. Das ist ein Stück Lebensqualität, die man als Schatz bezeichnen kann. Am Marktwochenende gibt es in Gottmadingen eine zusätzliche Attraktion. Der Förderkreis für Kultur und Heimatgeschichte Gottmadingen zeigt vom 30. September bis 8. Oktober am Anneliese-Bilder-Platz (ehemalige Brauerei) die Ausstellung »Bilger - es war einmal....« mit vielen Zeugnissen der großen Brautradition in Gottmadingen, die 1976 jäh endete, die Gottmadingen aber sehr stark prägte. Am Samstag und Sonntag hat die Ausstellung, in der sich alles ums Bier dreht, jeweils von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Zusätzlich findet inzwischen zum dritten Mal der Hegau-Inlinecup des WOCHENBLATTs am Samstag, 1. Oktober, ab 14 Uhr auf der Hauptstraße in Gottmadingen statt. Der Hegau-Inlinecup wird in diesem Jahr erstmals mit Vereinspokal durchgeführt, eine absolute Attraktion ist alljährlich der School-Klasse, in der ab 15.30 Uhr hunderte von kostümierten Schülern aus Schulklassen der ganzen Region an den Start gehen werden. Mehr dazu im Regionalteil dieser Ausgabe.



Hier ist am Sonntag geöffnet: 1 Saeco Fachhandel Pilz; 2 Goldenes Stäbchen; 3 Christine's Modehaus; 4 UH Mode und Mehr; 5 Restaurant Marmaris; 6 Brachat Agrartechnik; 7 Edeka Frischemärkte Baur; 8 Megasun Solarien; **Hier können Sie parken**: P 1 Industriepark IPG, P 2 Goldbühlhalle, P 3 St. Georgsplatz und auf allen anderen in der Karte ausgewiesenen Parkplätzen.

MARKTFLAIR IM ORTSKERN

Am kommenden Wochenende, 1. und 2. Oktober, lädt Gottmadingen wieder zum Herbstmarkt ein. Insgesamt 170 Marktstände, so die Pressemitteilung der Gemeinde, werden wieder an beiden Tagen auf dem Markt vertreten sein und ihre Waren anbieten und damit für das zauberhafte Flair eines Krämermarkts sorgen.

Das Angebot reicht von »A« wie Apfel bis »Z« wie Zuckerwatte. Das Sortiment des Krämermarkts verspricht viele nützliche und praktische Dinge sowie manchen Haushaltshelfer, den es eben nur auf Märkten zu kaufen gibt, wo die praktische Vorführung möglich ist. Dem Gottmadinger Herbstmarkt angegliedert ist traditionell ein toller Vergnügungspark auf dem »Alten Handballplatz« an der Hilzinger Straße, eine große Gartengeräte-Ausstellung auf dem Platz an der Hebelschule, eine Schau historischer Landmaschinen durch die »Fahr Schlepperfreunde«. Zum Gottmadinger Herbstmarkt gehört natürlich als besondere Attraktion der Kinderflohmarkt auf dem Hebelplatz, auf dem der Marktnachwuchs besondere Schnäppchen anbietet. Am Marktsonntag, 10 Uhr, wird auf den Parkplatz vor der Sparkasse ein Gottesdienst angeboten. Ebenfalls auf diesem Platz bietet die Freie Evangelische Gemeinde einen Riesenkicker an beiden Markttagen an. Traditionsgemäß ist am Sonntag, 2. Oktober, zum Markt auch verkaufsoffener Sonntag des Gottmadinger Einzelhandels.

Der Markt und der Verkehr

Rund um den Gottmadinger Herbstmarkt gibt es ausreichend Parkplätze, die Wege bis ins Marktgeschehen sind nicht weit. Noch bequemer kann man mit der Bahn anreisen, denn der Gottmadinger Bahnhof liegt praktisch direkt am nördlichen Ende der Marktgassen. Die Marktstraßen sind freilich an beiden Tagen für jeglichen Verkehr gesperrt, Anlieger sollten ihre Fahrzeuge rechtzeitig entfernen. Die Zulieferung für den Kinderflohmarkt soll, so teilt die Gemeinde mit, über den Parkplatz der Hebelhalle erfolgen. Die Bushaltestelle in der Hilzinger Straße wird über das Marktwochenende zur Ladetrasse westlich des Gottmadinger Bahnhofs verlegt. Durch den Hegau-Inlinecup des Wochenblatts (mehr darüber im Regionalteil dieser Ausgabe) werden am Samstag von 13 bis 18 Uhr weitere Straßen gesperrt: es sind dies die Kirchstraße, »Im Löhnen« und die Champagnolestraße in verschiedenen Abschnitten zwischen Randegger- und Kirchstraße. Die Hauptstraße zwischen Randegger- und Kirchstraße wird ebenfalls zwischen 13 und 18 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt.

lich Willkommen

ZUM HERBSTMARKT UND VERKAUFSOFFENEN SONNTAG

Saeco®
Feiern Sie mit uns.
Wir sind seit 1 Jahr in der Bahnhofstraße.
2 kg Kaffee nach Wahl 24,– € statt 29,– €
Saeco-Fachhändler Manfred Pilz
78244 Gottmadingen, Bahnhofstr. 2
Tel. 0 77 31 / 79 13 45 · Mobil 01 73 / 8 91 46 04

Klaus Heinemann
Malermeister
staatl. gepr. Gestalter
Farbengeschäft · Farbmischmaschine · Tapeten · Bodenbeläge · Zubehörverkauf · Ausleihwerkzeug
Malerarbeiten · Tapezierarbeiten · Bodenbelegearbeiten · WDVS-Arbeiten · Fassadengestaltung · Gerüstbau
78244 Gottmadingen · Rielasinger Straße 16
Telefon 0 77 31 / 7 14 30 · Telefax 0 77 31 / 7 37 76
www.K-Heinemann-Malermeister.de

Schnellrestaurant - Café
Goldenes Säbchen
Bahnhofstraße, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 90 74 47
(beim Schlecker)
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!
Öffnungszeiten: täglich 11 – 15 + 17 – 22 Uhr / Montag Ruhetag!

Stillissimo
Marina Magro-Föhrenbach
Friseurmeisterin
Nelkenstr. 28 • 78244 Gottmadingen
0 77 31 / 97 79 52
Lifestyle Produkte für coole Leute
TIGI HAIRCARE

RingKom
Kommunikations-, Elektro- und Klimatechnik
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 - 7 20 20
Fax: 07731 - 7 45 82
eMail: info@ringkom.de
Internet: www.ringkom.de
■ Telekommunikation
■ Elektroinstallation
■ Datennetzwerke
■ Wärmepumpen
■ Klimaanlagen
■ Solaranlagen

it's time for service
COWA
service gebäudedienste
COWA Service Gebäudedienste GmbH Hauptstr. 65 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 7800 0 Fax 07731 / 780017 www.cowa.de service@cowa.de

Haben Sie schon das richtige Outfit?
...Beginnen Sie den Herbst mit unserer neuen Kollektion...
Ihr Fachgeschäft in der Grenzregion
Katalog gratis!!
KIEFERLE GmbH
Kronenstr. 12
D-78244 Randegg
Tel. 0 77 34 / 9 72 03
Fax 0 77 34 / 9 72 05
KIEFERLE
www.kieferle.com

Barbara Bien
Mietwagen - und Krankenfahrten – Schülerbeförderung – Einkaufsservice für ältere und gehbehinderte Personen
Bitte rufen Sie an: ☎ 0 77 31 / 7 13 11, mobil 01 73 / 6 73 47 86
Heilsbergweg 14, 78244 Gottmadingen

megaSun®
by KBL
Solarien Partnerstudios 07774-8364
Radolfzell, Hebelstr. 13
Singen, Reichenaustr. 2
Steisslingen, Friedhofstr. 7
Gottmadingen, Sternengässle 1
Rielasingen, Hegaustr. 24
Hilzingen, Hauptstr. 18

Christine's MODEHAUS MANN + FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
Einladung...
zum verkaufsoffenen Sonntag, 2.10.05 von 12–17 Uhr
Die Zeichen stehen auf Herbst…
Lassen Sie sich inspirieren
Mode für Mann + Frau
PS.: Parken Sie kostenlos direkt vor unserem Geschäft
Mo. - Fr. durchgehend 9.00 - 18.00 Uhr geöffnet, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
HAUPTSTRASSE 67
78244 GOTTMADINGEN
TEL. 0 77 31/ 7 32 20
www.christines-Modehaus.de

lich Willkommen

ZUM HERBSTMARKT UND VERKAUFSOFFENEN SONNTAG

Herbstmarkt Gottmadingen

Sa., 1. + So., 2. Oktober 2005
jeweils von 11 – 18 Uhr

- Buntes Markttreiben, mit über 170 Verkaufsständen
- Gartengeräteaustellung
- Verkaufsoffener Sonntag
- Vergnügungspark
- Festzelte und Lauben örtlicher Vereine
- Spielstraße der Freien Evangelischen Gemeinde
- Am Sonntag: 10 Uhr Marktgottesdienst
- Aktionstage der Rettungsdienste
- Am Samstag: **Hegau-Inline-Cup**
- Ausstellung der Fahr-Schlepper-Freunde

Fit durch leckere Fleisch- und Wurstwaren

METZGEREI STIER

Hauptstraße 32, 78244 Gottmadingen, ☎ 07731-90688-50

Fleisch und Wurstwaren von Bauern der nahen Umgebung, täglich frisch aus eigener Herstellung.
Diese Woche Freitag und Samstag besonders günstig!

BIERSCHINKEN	nur € / 100 g	**0,99**
SCHNITZEL, mager, vom Schwein	nur € / 100 g	**0,99**

Viel Vergnügen beim Hegau Inline-Cup !

Di.-So. 11.00 – 24.00 Uhr

Restaurant Marmaris

Gottmadingen – Hauptstraße 35

- *verschiedene Grillspezialitäten*
- *Börek, Pizzen*
- *ofenfrisches Fladenbrot*
- *über 100 verschiedene Gerichte*

HÄHNCHEN-KEBAP!

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Demir – Telefon 0 77 31/7 36 98

natürlich regional!
www.randegger.de

Gottmadinger Herbstmarkt

Bummeln Sie am 1. und 2. Oktober 2005 von 11 Uhr bis 17 Uhr in unserer Ausstellungshalle und lassen Sie sich von zahlreichen Sonderangeboten und Superniedrigpreisen überzeugen:

Rasenmäher zu Frühbezugspreisen!

Gummistiefel / Arbeitshandschuhe zu Sonderpreisen!

Saughäcksler **€ 298,-**

STIHL®

Motorsäge MS 180 **€ 245,-**

450-Watt-Heckenschere

metabo® **€ 99,-**

Beim Kauf einer STIHL MS erhalten Sie einen GUTSCHEIN über 10,- € für Zubehör.
(Wir nehmen gebrauchte Motorsägen in Zahlung.)

Das fachkundige BRACHAT-Team steht Ihnen **nach wie vor** mit Beratung und Dienstleistungen zur Verfügung.

Bewirtung nur am So., 2.10.05 !
Schauen Sie auch mal ins Internet: **www.brachat.de**

Brachat
Agrar- + Gartentechnik GmbH

78244 Gottmadingen · Hauptstraße 7
Tel. 0 77 31 / 9 70-10 · Fax 0 77 31 / 9 70-120
e-mail: info@brachat.de

Gottmadinger Brot-Manufaktur

Hauptstr. 77 **Kreuzung zum Aldi**

Bäckerei und Konditerei M. Stemke

Sonntag, den 02.10.2005
von 12⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr GEÖFFNET

Erwin-Dietrich-Straße 6

GRATIS AKTIONEN

- Für Kinder: Eis am Stiel
- Leckere Kostproben quer durch das Sortiment
- Glücksrad, jeder Dreh gewinnt
- Grillwurst mit Brötchen 0,99 €
- Tasse Kaffee zum halben Preis
- 3 Laugenbrezel 0,99 €
- Torwand-Schießen mit der Hirschbrauerei
- Go-Kart-Fahren mit dem ADAC Südbaden auf unserem Parkplatz

Sie werden uns zum Fressen gern haben!

K&U Stadtbäckerei

Lutz seit 1891

DLRG: » ROCK IM HINTERHOF

Eine Attraktion besonderer Art erwartet die Besucher des Herbstmarktes in Gottmadingen. Wer keine Lust hat, bereits am Nachmittag oder frühen Abend nach Hause zu gehen, kann am Samstag von 17 bis 22 Uhr im Hof der Firma Haustechnik Ruh (Hilzinger Strasse 12) fetzige Musik der Band »ÇSurprise« geniessen. Bewirtet wird durch die DLRG Gottmadingen bereits ab 16 Uhr für die Gäste.
So können die Marktbesucher einen abwechslungsreichen Markttag in gemütlicher Hinterhofatmosphäre bei Live-Musik und einem Glas Wein oder Bier beschließen. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.
Die DLRG Ortsgruppe Gottmadingen hofft nun nur noch auf Petrus Segen, damit dieser Event nicht dem Wetter zum Opfer fällt, sondern zu einem stimmungsvollen Abend für Besucher und Veranstalter wird. Für die DLRG sind die Einnahmen aus diesem Event übrigens von besonderer Wichtigkeit, denn damit können wichtige Investitionen des Ortsvereins angegangen werden.

Sprungkissen am Feuerwehrhaus

Auch beim Herbstmarkt ziehen die Freiwillige Feuerwehr Gottmadingen und das DRK mitsamt der Rotkreuz-Jugend wieder an einem Strang. Rund um das Feuerwehrdepot wird nicht nur für das leibliche Wohl gesorgt, auch musikalisch werden hier die Gäste traditionell verwöhnt. Am Samstag werden die »Aussteiger« des Musikverein Gottmadingen unterhalten, am Marktsonntag wird ein Alleinunterhalter die Ohren der Zuhörer schmeicheln.
Der Herbstmarkt wird auch dazu genutzt, über den Leistungsstand von Feuerwehr und DRK-Ortsverband zu informieren. In einer Schauübung wird die Rettung von Personen aus dem künstlich verrauchten Feuerwehrhaus demonstriert, dabei kommt sogar ein Sprungkissen zum Einsatz, über das Personen schnell und sicher die Gefahrenzonen verlassen können. Demonstriert wird auch ein Einsatz bei einer »Fettexlosion« in der Küche an beiden Tagen. Stündlich wird das Jugendrotkeuz Hilfseinsätze demonstrieren. Die Wiederbelebung nach plötzlichem Herzstillstand wird mit neuesten Geräten ebenfalls immer wieder demonstriert, hier ist das DRK Gottmadingen topaktuell ausgestattet. Die Marktbesucher können sich zudem ihren Blutdruck und die Blutzuckerwerte messen lassen.
Den Kindern ist eine ganz besondere Aktion gewidmet: Kinder bis 12 Jahre erhalten vom DRK Gottmadingen nämlich eine Portion Spaghetti für einen einzigen Euro.

AUS DER REGION

Wafrös

alemannische Dialektik

Mir bassiered i de letzschte Zeit all wieder mol Sache, wo ander Leut wahrscheinlich it bassiered. Des hängt mit dere Mundartschreiberei zämme, weil unsereins buechschtäblich näene meh anegoh oder hocke ka, ohne dass irgendebber uf om zuekunnt und irgendebbes frogt, wa mit unserm Dialekt zämmehanget. Meischtens froged se mi noch Wörter, ob i die au känne dät, oder wo des oder sell Wort herkunnt oder ob i wüßt, wa des oder sell Wort bedeitet.

Manchmol ka i denn Auskunft gäe, aber menkmol woss i nadierlich au it, wa des Wort bedeitet und oftmols kenn i des betreffende Wort iberhaupt it, weil's i jedere Mundart vill Wörter giit, wo nu i dem Dorf oder au nu i dem Schtadtteil gschwätzt wäred und suscht niene meh. Manchmol ergäbed sich do ganz intressante Gschpräch, aber menkmol moss mer sich au richtig ärgere, wemmer ebbes it woss und der betreffende Froger mont denn nu »ha sie hond jo au ko Ahnung, wenn se des Wort it emol känned, debi hot des min Vadder und mei Muetter alleweil scho gseit«.

Etz isch der Froger aber vu Litzelstette, oder vu Iznang und die hond nadierlich en Hufe eigne Wörter im Dorf, wo i it kenn, it känne ka, eifach drum, weil i kon Litzelstetter und kon Iznanger bi.

Etz simer neilich inere nette Runde bi me Schoppe zämmägsässe, do kunnt eine scho weng ältere Dame a de Tisch und sagt: »Entschuldigen sie, ich komme aus dem Raum Hannover und mache Ferien im Hegau. Man hat mir gesagt, dass sie in Sachen Dialekt ein Spezialist sind. Können sie mir erklären, was die Alemannen hier unter einem Seckel verstehen?«

Etz war i scho ä bitzele verläge, aber i hon glei gschnallt, dass sich do ä paar Einheimische en Jux gmacht hond. Die hond die ahnungslose Frau zu mir a de Tisch gschickt, weil se hond welle luege, wie i mi do us de Affäre zieh. I hon dere nette Dame erklärt, dass des it so ganz eifach sei, weil's sich do um ein vielschichtiges Wort handle dät. Etz gucked sie mol mich ganz genau a, hon i gset. Kaum war ich heut morge ussem Bett, denn hon ich scho s'Nachttischlämple vom Nachttisch runder gschmisse, weil ich de Radiowecker hon ausschalte welle. De Verschluss vu de Zahnpaschta isch mer i de Abfluss vom Waschbecke keit, also gfalle, und i mei neues Tischört hon ich ä Loch grisse und anstatt Kalbsleberwurscht fir mei Frau, woni hett fufzig Gramm bringe solle, hon i fimfhundert Gramm Kalbsleber brocht, weil i mei Brille vergesse hon. Säned se, liebe Frau, zu some Kerle sagt mer bi uns, des isch en Seckel.

Eigentlich mößt mer aber sage, ha des isch scho weng oner, denn en richtige, also en echte, der isch no vill vill bleder. Etz hond sie aber gmeint, ich sei ein Schpezialischt. In manchen Gegenden saged se bei uns vu om, wo blos ä große Gosch hot, nix ka, aber iber alles Bscheid weiß,»des isch au so en Schpezialischt!« Des isch eine noble Umschreibung wemer eigentlich sage mecht, der sei en Seckel.

S gibt äbe it nu grobe, s gibt au feinere Alemanne. Etz winsch ich Ihne noch einen schönen reschtlichen Abend und saged se au zu dene Kerle an ihrem Tisch, i hett gsagt, do hockt au ä Porzion so Schpezialischte beinand. Die wissed denn scho was i sage will ...

KURZ UND BÜNDIG

AMSEL-Kontaktgruppe Radolfzell/Singen Die MS-Kontaktgruppe trifft sich am Sa., 8.10., um 15 Uhr in Radolfzell, Poststr. 15, in der Cafeteria des Alten- und Pflegeheimes.

Jahrgang 1917/18 trifft sich am Do., 29.9., um 14.30 Uhr im Gasthaus »Sternen«.

Gesprächstraining für Paare bietet die Katholische Regionalstelle Hilfestellung in Form des Gesprächstrainings EPL. Wissenschaftl. Untersuchungen belegen, das bei geschulten Paaren die Trennungs-u. Scheidungsrate deutlich niedriger liegt, als bei ungeschulten Paaren. Der nächste Kurs findet am 21.10. - 23.10. im Bildungszentrum Singen statt. Für Paare mit einer langjährigen Partnerschaft gibt es einen noch intensiveren Kurs vom 14.10.-16.10. und 28.10.-29.10. im Schloss Weiterdingen. Anmedlung und Info bei der Kath. Regionalstelle, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/87550

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 29.9., 15 Uhr, in der Mühlenstr. 21, neben der ehemaligen Gaststätte »Hammer«, hinter dem Rathaus Singen, zur Information & Diskussion, Tipps u. Tricks »Die Kriminalpolizei rät«. Leitung: Fr. G. Fuchs, Tel./Fax. 07731/27451, Hr. F. Piller, Tel. 07731/63854

Friedenskirche Singen/Sonntagsgottesdienste Ab sofort beginnen die Sonntags-Gottesdienste um 10 Uhr (bislang 9.30 Uhr).

L(ern)Punkt »Lernen und Erziehen« im Bildungszentrum Singen, Zelglestr.4, Singen: kostenlose Infos, Vermittlung u. Beratung zum Thema Lernen, Schule und Erziehen jeweils dienstags 9.30-12.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung 07731/982590

Elternkreis drogengefährdeter- und drogenabhängiger Jugendlicher Singen/Radolfzell trifft sich am Mi., 5.10., um 19.30 Uhr im Haus der Diakonie (Seniorentreff), Tegginger Str. 16, Radolfzell. Tel. 07732/52814 o. 07732/971353.

Der Rosenkranz der Wallfahrergruppe Hugo Lenz findet am Sa., 1.10., in der Kapelle des St. Anna-Heimes Singen statt. Gäste sind eingeladen u. herzlich willkommen.

Treffen der Zollpensionäre vom Hauptzollamt Singen, deren Ehefrauen sowie Witfrauen u. Versorgungsempfängern am Di., 4.10., um 15 Uhr im Gasthaus »Sternen« in Singen.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: Hegau Klinikum: Sa., 1.10., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: So., 2.10., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest m. Abendmahl in der Bonhoefferkirche. Lutherkirche: So., 2.10., 10 Uhr Erntedankgottesdienst m. Abendmahl u. Taufe. Markuskirche: So., 2.10., 9.30 Uhr Erntedankgottesdienst u. Praisland f. Kinder. Pauluskirche: So., 2.10., 10 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche.

AWO-Clubprogramm September/Oktober: Do., 29.9., 13-16 Uhr, Tongefäße; Fr., 30.9., 10-12 Uhr, Frühstückclub. Mo., 3.10., entfällt wegen Feiertag; Di., 4.10., 14-15.30 Uhr Bewegung u. Entspannung; Mi., 5.10., 14-17 Uhr Seespaziergang Birnau-Überlingen. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044

Jahrgang 1934/35 trifft sich am Mi., 5.10., um 19 Uhr im Cafe Amadeus.

Don Bosco Förderverein wird 10 Jahre Der Förderverein des Kindegarten Don Bosco feiert am So., 2.10., seinen 10. Geburtstag. Nach dem Gottesdienst um 11 Uhr in der Liebfrauenkirche, mitgestaltet vom Kindergarten Don Bosco, lädt der Förderverein zu Süßmost und Zopf ein.

Jahrgang 1936/37 trifft sicht am Mi., 5.10., ab 18 Uhr im Cafe Restaurant Amadeus, Uhlandstr., Singen

Jahrgang 1937-38 - Klassen Massler-Graf Nächstes Treffen am Mi., 5.10., ab 18 Uhr im Cafe Restaurant Amadeus, Uhlandstr., Singen.

Mitgliederversammlung der AWO Singen findet am Sa., 8.10., ab 14.30 Uhr in den Räumen der Singener Tafel (ehemals Cafe Awocado), Heinrich-Weber-Platz, statt. Tagesordnung: Jahresberichte, Neuwahl des Vorstands. Im Anschluss unterhält Walter Fröhlich »Wafrö«.

Angebote des Bildungszentrum Singen: »Leichter zur Ruhe kommen, besser schlafen« Schlaftraining u. Stressabbau m. Feldenkrais, Fr., 30.9., 19-21 Uhr, und Sa., 1.10., 15-18 Uhr. »Yoga« Kurs ab Fr., 30.9., 10 Vormittage jeweils 10-11.30 Uhr. »Bioenergetische Körperarbeit« nach Alexander Lowen, ab Mi., 5.10., Kurs 1: 17.30 Uhr und Kurs 2: 19.30 Uhr. »Bibel in gerechter Sprache« Kooperation m. der Ev. und Kath. Frauenseelsorge, Tagesseminar, Sa., 7.10., 14.30-19 Uhr. »Mut ist Tun trotz Angst« Seminar ab Fr., 7.10., 3 Nachmittage jeweils 15.30-18.45 Uhr. Infos und Anmeldungen beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/982590

JugendCulturCentrum Blaues Haus/Wochenprogramm: Montags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Girls only f. 10-14-jährige Mädchen; Dienstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Sport und Bewegung f. 6-11-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff für Kids; Mittwochs: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.45-17.15 Uhr Sport-AG für 12-17-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff f. Jugendliche; Donnerstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Teenietreff f. 10-14-jährige Kids, 16-17.30 Uhr Medienangebote; Freitags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 16-17 Uhr Kids Club für 6-9-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff.

Stadtseniorenrat bietet Sprechstunde für Anliegen unserer Senioren am Di., 4.10., von 10-11.30 Uhr, im Rathaus Singen, Zimmer 201, persönlich oder unter Tel. 0175-838722.

Johanniter-Unfall-Hilfe bietet jeden Sa. von 13-19 Uhr einen Erste-Hilfe-Kurs für Führerscheinanwärter an. Wer will kann vor dem Kurs um 12 Uhr einen Sehtest sowie ein Passbild machen lassen. Weitere Infos: Johanniter-Unfall-Hilfe. 07731/99830

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« »Bunter Drachen und Laterne« Am Do., 6.10., um 10.15 Uhr, Herbstbastelkurs f. Kleinkinder. Zusammen mit Mama u. Papa können schon die Kleinsten außergewöhnliche Kunstwerke selber herstellen. Der Kurs findet an 4 Vormittagen statt. Größere Kinder ab 5 J. können jeweils Dienstag nachmittags im »Kleinen Regenbogen« kreativ sein. »Hexenfest« am Sa., 8.10., 10-12 Uhr, sind kl. Hexen ab 5 J. eingeladen Zauberstäbe herzustellen, m. Kräutern u. Zaubertricks zu experimentieren . »Trolle, Zwerge, Elfen« Am Mi., 12.10., von 15-16.30 Uhr können Kinder (und Eltern) sie entdecken! Anmeldungen bitte unter Tel. 07731/827035 oder 44779.

AWO Elternschule

Der nächste Stammtisch für Alleinerziehende findet am Freitag den 30.09.05 von 18.00 - 20.00 Uhr in der Lia Distel, Alemannenstr. 31, Singen statt. Auf dem Programm steht ein Wohlfühlabend. Für Kinderbetreuund ist gesorgt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Sozialstammtisch Singen : nächster Behindertentreff am 1. 10. im »Hammer«. Anmeldung bis 29. 9. unter 07731/947955.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der „Singener Geschenkscheck"

Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BOULE-CLUB

Zum Training trifft sich der Boule-Club immer mittwochs ab 18.30 Uhr auf dem Bouleglände hinter dem Kunstrasenplatz des FC Singen. Gäste willkommen. Info: Joachim Barth, Tel. 07731/868714 tagsüber.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; ab 17-18 Uhr Männersportgruppe, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.45-20 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 13.45 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebelschule; 15 Uhr Seniorengymnastik, Hebelschule, 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16 Uhr Rückengymnastik, Hebelschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 4.10., im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Thema: »Fortbildung mit Gabi«.

LAUFTREFF SÜD

Treffpunkt ist immer montags am »move« im Singener Industriegebiet, gegenüber Möbel-Braun. Walker, Nordic Walker und solche, die einfach mal vorbeikommen möchten, treffen sich pünktlich um 18.30 Uhr. Gäste willkommen.

POPPELE ZUNFT

Basteln in de Zunfschüür Am Dienstag, 04.10., Mittwoch, 05.10. und Donnerstag, 06.10.05 treffen sich die Zunftmitglieder jeweils ab Uhr in der Zunftschüür. Wir basteln für den Kindernachmittag.

Am Donnerstag, den 06.10.05, ist von 19.00 - 20.00 Uhr in der Zunftschüür die Zeugmeisterei geöffnet.

NATURFREUNDE

Monatsversammlung der Naturfreunde Singen ist am Donnerstag, 29. September, 19.30 Uhr, in der Begegnungsstätte, Hadwigstraße 19.

Stammtisch der Naturfreunde ist am Samstag, 1. Oktober, 10 bis 14 Uhr, in der Begegnungsstätte in der Hadwigstraße 19.

Die Seniorengruppe der Naturfreunde Singen trifft sich am 6.10. um 14 Uhr zum Seniorenmittag in der Begegnungsstätte.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Tageswanderung im herbstlichen Donautal bei Beuron (ca. 4 Wegstunden) unternimmt die Ortsgruppe Singen am Mi., 5.10.; Rucksackvesper und Schlusseinkehr; Treffpunkt: 9 Uhr am Hallenbad, Pkw-Fahrgemeinschaft; Führung: Wolfgang Bauer, Tel. 23418; Gäste willkommen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zu Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter, Bereich Singen-Hegau, jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim Mühlenstraße 21, Singen, und jeden Montag, 14-16 Uhr (außer Schulferien), in der Münchriedhalle zum Boccia-Spiel. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/-6433.

SIEDLERGEMEINSCHAFT

Zum traditionellen Eintopfessen lädt die Siedlergemeinschaft Singen alle Mitglieder und Freunde sowie die benachbarten Siedlergemeinschaften auf Sa., 1.10., und So., 2.10., ein. Essensausgabe ist jeweils ab 12 Uhr.

SOZIALSTAMMTISCH

Zum gemütlichen Beisammensein lädt der Sozialstammtisch am 1.10. ab 14 Uhr in den Hammer ein. Anmeldeschluss bis spätestens Do., 29.9., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

VELO-CLUB

Die Radrennfahrer des Velo-Clubs treffen sich zum gemeinsamen Training an der Radrennbahn: ab 17.30 Uhr die Anfänger, Neueinsteiger sind willkommen; ab 18.30 Uhr die Lizenzfahrer. Ab Donnerstag 18 Uhr ist wieder Bahntraining.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an Wanderungen: 1.+2.10. in Hinterzarten, Start: Sa. 13-16 Uhr, So. 7.30-13 Uhr; am 2.10. in Marschalkenzimmern, Start: So. 7-14 Uhr. Schweiz: 1.+2.10. in Kreuzlingen/TG.

TIPPS Redaktionsschluss für Vereinsnachrichten ist jeweils am Donnerstag, 18 Uhr, vor Erscheinen. TIPPS Vereinsnachrichten ans Wochenblatt: per Fax unter 07731/880065 oder redaktion@wochenblatt.net TIPPS